

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 227

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

31 ta' Lulju 2014

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 807/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jintroduċi dispożizzjonijiet tranżitorji** 1

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 808/2014 tas-17 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)** 18

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 809/2014 tas-17 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u tal-kundizzjonalità** 69

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 807/2014

tal-11 ta' Marzu 2014

li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jintroduci dispożizzjonijiet tranżitorji

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 2(3), 14(5), 16(5), 19(8), 22(3), 28(10), 28(11), 29(6), 30(8), 33(4), 34(5), 35(10), 36(5), 45(6), 47(6) u 89 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jistabbilixxi r-regoli ġenerali li jirregolaw l-appoġġ tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (il-FAEŻR), li jikkumplimentaw id-dispożizzjonijiet komuni għall-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej stabbiliti fit-Tieni Parti tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tar-Regolament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. Ir-regoli supplimentari għandhom jiġu stabbiliti.
- (2) L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u japplikaw kundizzjonijiet speċifiċi fir-rigward tal-aċċess għall-appoġġ għall-bdiewa żgħażaġh f'każ li ma jkunux qed jiġu stabbiliti bħala kap wahdieni tal-azzjenda. Sabiex jiġi assigurat it-trattament indaqs tal-benefiċjarji irrispettivament mill-forma legali li biha jagħzlu li jiġu stabbiliti f'azzjenda agrikola, għandu jiġi pprovdut li l-kundizzjonijiet li bihom persuna ġuridika jew forma oħra ta' shubija tista' titqies bħala 'bidwi żagħżuġh' għandhom ikunu ekwivalenti għal daww ta' persuna fiżika. Għandu jkun ipprovdut perijodu ta' konċessjoni, twil biżżejjed biex jippermetti lill-bdiewa żgħażaġh jiksbu l-kwalifiki meħtieġa.
- (3) Sabiex ikun assigurat li l-iskemi ta' skambju fl-irziezet u l-foresti u ż-żjarat fl-irziezet u l-foresti appoġġati mill-FAEŻR ikunu definiti u demarkati b'mod ċar fir-rigward ta' azzjonijiet simili taht skemi oħra tal-Unjoni, filwaqt li fl-istess hin titqies id-diversità tas-sitwazzjonijiet nazzjonali, l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu d-durata u l-kontenut ta' tali skemi u żjarat fil-programmi għall-iżvilupp rurali tagħhom. Dak il-kontenut għandu jiffoka fuq ċerti oqsma, marbutin mill-qrib mal-kisba tal-prijoritajiet tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali.
- (4) Għandhom jiġu stabbiliti regoli li jispeċifikaw il-karatteristiċi ta' gruppi ta' produttori u t-tipi ta' azzjonijiet li jistgħu jirċievu appoġġ taht il-komponent tal-promozzjoni tal-miżura dwar l-iskemi tal-kwalità, li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet sabiex jiġu evitati t-tfixkil tal-kompetizzjoni u d-diskriminazzjoni kontra ċerti prodotti u li jeskludu l-marki kummerċjali mill-appoġġ.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

- (5) Il-pjanijiet ta' direzzjoni tan-negozju msemija fl-Artikolu 19(4) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom jipprovdu elementi suffiċjenti sabiex jippermettu valutazzjoni tal-kisba tal-miri tal-operazzjoni magħżula. Sabiex jiġi assigurat trattament ugwali bejn il-benefiċjarji madwar l-Unjoni u sabiex jiġi facilitat il-monitoraġġ, il-kriterju li għandu jintuża għall-istabbiliment tal-limiti msemija fl-Artikolu 19(4) ta' dak ir-Regolament għandu jkun il-potenzjal ta' produzzjoni ta' dik l-azjenda agrikola.
- (6) Għandhom jiġu stabbiliti rekwiżiti ambjentali massimi li magħhom trid tikkonforma l-afforestazzjoni tal-art agrikola, li jassiguraw li ma ssehh l-ebda afforestazzjoni mhux xierqa ta' habitats sensittivi fosthom żoni fejn issir biedja b'valur naturali għoli u li tiġi kkunsidrata l-htieġa tar-reżistenza għall-klima. F'siti kklassifikati bħala Natura 2000, l-afforestazzjoni għandha tkun konsistenti mal-għanijiet ta' ġestjoni tas-siti kkonċernati. Fir-rigward ta' siti partikolari, għandha tingħata attenzjoni speċjali lil htigijiet ambjentali speċifiċi, bħal pereżempju l-prevenzjoni tal-erożjoni tal-hamrija. Għandhom jiġu pprovduti regoli aktar stretti għall-operazzjonijiet ta' afforestazzjoni li jwasslu għall-holqien ta' foresti akbar sabiex jitqies l-impatt tal-iskala ta' daww l-operazzjonijiet fuq l-ekosistemi u sabiex jiġi żgurat li huma konformi mal-għanijiet tal-Istrateġija għall-Infrastruttura Ekoloġika ⁽¹⁾ u mal-Istrateġija l-għdida tal-UE dwar il-Foresti ⁽²⁾.
- (7) Il-kundizzjonijiet applikabbli għall-impenji sabiex tiġi estensifikata t-trobbija tal-bhejjem, biex jitrabbew rarez lokali fil-periklu li jintilfu għall-biedja u sabiex jiġu ppreservati riżorsi ġenetiċi tal-pjanti taht theddida ta' erożjoni ġenetika għandhom jassiguraw li l-impenji jkunu definiti skont il-prijoritajiet tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali u b'mod partikolari l-htieġa li tiġi assigurata l-protezzjoni tal-pajsaġġ u l-karatteristiċi tiegħu, tar-riżorsi naturali fosthom l-ilma, tal-hamrija u tad-diversità ġenetika.
- (8) Għandhom jiġu definiti l-operazzjonijiet li jistgħu jkunu eliġibbli għal appoġġ għall-konservazzjoni u l-użu u l-iżvilupp sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura u l-konservazzjoni u l-promozzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti.
- (9) Sabiex jiġi eskluż il-finanzjament doppju tal-prattiċi agrikoli ta' benefiċċju għall-klima u l-ambjent u prattiċi ekwivalenti msemija fl-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, sabiex jiġi evitat it-tfixkil tal-kompetizzjoni fost il-bdiewa u sabiex tiġi assigurata ġestjoni finanzjarja tajba tal-fondi tal-FAEŻR, għandu jiġi pprovdut li l-kostijiet addizzjonali u d-dhul mitluf b'riżultat ta' daww il-prattiċi għandhom jitnaqqsu mill-pagamenti rilevanti.
- (10) Għandhom jiġu definiti l-oqsma li fihom isiru impenji dwar il-benessri tal-annimali sabiex jiġu pprovduti standards imtejba tal-metodi ta' produzzjoni. F'dan ir-rigward għandu jiġi evitat li daww l-impenji dwar il-benessri tal-annimali jikkoinċidu ma' prattiki standard tal-biedja u b'mod partikolari l-vaċċinazzjoni sabiex jiġi evitati l-patoloġiji.
- (11) Għandhom jiġu speċifikati l-ktajjen qosra tal-provvista u s-swieq lokali li fir-rigward tagħhom jista' jingħata l-appoġġ. Sabiex ikun hemm demarkazzjoni ċara bejn it-tnejn, l-għadd tal-intermedjarji għandu jintuża bħala kriterju li jiddefinixxi l-ktajjen qosra tal-provvista filwaqt li d-distanza kilometrika mir-razzett, b'kont mehud tal-karatteristiċi ġeografici speċifiċi taż-żona kkonċernata, għandha tkun il-kriterju li jiddefinixxi s-swieq lokali, sakemm ma jiġix ipprezentat kriterju alternattiv konvinċenti. Il-kooperazzjoni bejn l-operaturi ż-żgħar għandha tkun iffukata b'mod ċar fuq l-għelbien tal-iżvantaġġi ġenerali kkawżati mill-frammentazzjoni f'żoni rurali. Għalhekk, għandha tkun limitata għal mikrointraprizi u persuni fiżiċi li jkunu ser jibdew mikrointrapriża fil-mument tal-applikazzjoni għall-appoġġ. Sabiex ikun assigurat approċċ koerenti fl-implimentazzjoni tal-miżura ta' kooperazzjoni, taht dik il-miżura għandhom jiġu appoġġati biss attivitajiet ta' promozzjoni relatati mal-ktajjen qosra tal-provvista u mas-swieq lokali.
- (12) Sabiex ikun assigurat li l-kontribuzzjonijiet relatati mal-imgħax fuq is-self kummerċjali mehud mill-fondi mutwi msemija fl-Artikoli 38(3)(b) u 39(4)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jinżammu f'livell xieraq, il-perjodu minimu u massimu ta' dan is-self kummerċjali għandu jkun ta' bejn sena u hames snin.
- (13) Sabiex ikun assigurat l-użu effiċjenti tar-riżorsi tal-FAEŻR, ċerti tipi ta' nefqa marbuta ma' kuntratti ta' lokazzjoni, bħall-margini tal-lokatur, l-ispejjeż ġenerali tal-kostijiet ta' rifinanzjament u l-imposti tal-assigurazzjoni għandhom jiġu esklużi mill-appoġġ. Sabiex jitqiesu d-differenzi fil-kundizzjonijiet finanzjarji u ta' żvilupp tas-settur agrikolu fl-Istati Membri, filwaqt li tiġi assigurata ġestjoni finanzjarja tajba tar-riżorsi tal-FAEŻR, fil-programmi għall-iżvilupp rurali tagħhom l-Istati Membri għandhom ikunu mehtieġa jiddefinixxu l-kundizzjonijiet li bihom it-tagħmir użat

⁽¹⁾ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni – L-Infrastruttura Ekoloġika (IE) – Insahhu l-Kapital Naturali tal-Ewropa (COM(2013) 249 finali).

⁽²⁾ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni – Strateġija għdida tal-UE għall-Foresti: għall-foresti u s-settur ibbażat fuq il-foresti (COM(2013) 659 finali).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608).

jista' jkun eliġibbli għall-appoġġ. Skont il-prijoritajiet tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali, għandhom jirċievu appoġġ mill-FAEŻR biss investimenti fl-enerġija rinnovabbli b'livell għoli ta' effiċjenza enerġetika u b'livell għoli ta' pres-tazzjoni ambjentali. Għal dak il-ghan, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kriterji minimi għall-effiċjenza enerġetika. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kriterji ta' sostenibbiltà applikabbli għall-bijoenerġija jiġu ssodisfati. L-Istati Membri għandhom jappoġġjaw ukoll it-tranzizzjoni mill-bijokarburanti tal-ewwel generazzjoni għal dawk tat-tieni generazzjoni, u għandhom jinkoraġġixxu produzzjoni akbar ta' bijokarburanti avvanzati, li jipprovdu ffrankar kbir ta' gassijiet b'effett ta' serra b'riskju baxx li jikkawżaw tibdil indirett fl-użu tal-art u li ma jikkompetux direttament għal art agrikola għas-swieq tal-ikel u tal-ghalf.

- (14) Għandhom jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet applikabbli għall-konverżjoni jew l-aġġustament tal-impenji skont il-miżuri stipulati fl-Artikoli 28, 29, 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u għandhom jiġu definiti s-sitwazzjonijiet li fihom ma għandux ikun mehtieg ir-rimborż tal-ghajnuna. Għandu jiġi assigurat li l-konverżjoni jew l-aġġustament tal-impenji tkun possibbli biss meta l-ghanijiet ambjentali tal-impenn ikunu salvagwardjati jew rinforzati.
- (15) Għandhom jiġu adottati dispożizzjonijiet għat-tranzizzjoni minn appoġġ għall-iżvilupp rurali skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ⁽¹⁾ jew, fil-każ tal-Kroazja, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1085/2006 ⁽²⁾, għal appoġġ skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Meta jitqies li numru ta' dispożizzjonijiet tranżitorji diġà kienu introdotti mir-Regolament (UE) Nru 1310/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li bihom in-nefqa relatata mal-miżuri msemmija fl-Artikoli 52 u 63 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 issir eliġibbli skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Dan ir-Regolament għandu wkoll jaġġusta d-dati għas-sottomissjoni tal-valutazzjonijiet ex post tal-programmi u s-sommarju tagħhom, sabiex jitqiesu d-dispożizzjonijiet tranżitorji dwar l-implimentazzjoni fl-2014 ta' programmi tal-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 introdotti bl-Artikolu 1 tar-Regolament (UE) Nru 1310/2013.
- (16) Billi r-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jiehu post ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 huwa xieraq li jithassru r-regoli ta' implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 stabbiliti mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1974/2006 ⁽⁴⁾. Ir-Regolament (KE) Nru 1974/2006 għandu għalhekk jithassar.
- (17) Fid-dawl tal-fatt li fil-mument tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, il-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 diġà jkun beda, huwa neċessarju li jitqassar kemm jista' jkun possibbli d-dewmien għad-dhul fis-sehh tiegħu. Għalhekk għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu u japplika mill-ewwel jum tal-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020, fl-1 ta' Jannar 2014,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

KAMP TA' APPLIKAZZJONI

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi

- (1) dispożizzjonijiet li jissupplimentaw ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 fir-rigward ta':

- (a) il-bdiewa żgħażaġh,

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tal-20 ta' Settembru 2005 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (GU L 277, 21.10.2005, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1085/2006 tas-17 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA) (GU L 210, 31.7.2006, p. 82).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1310/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistipula ċerti dispożizzjonijiet transitorji dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-riżorsi u d-distribuzzjoni tagħhom fir-rigward tas-sena 2014 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 u r-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-applikazzjoni tagħhom fis-sena 2014 (GU L 347, 20.12.2013, p. 865).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1974/2006 tal-15 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (GU L 368, 23.12.2006, p. 15).

- (b) l-iskemi ta' skambju u ż-żjarat fl-irziezet u l-foresti,
 - (c) L-iskemi tal-kwalità – promozzjoni,
 - (d) l-iżvilupp tal-irziezet u n-negozju,
 - (e) l-afforestazzjoni u l-holqien ta' msaġar,
 - (f) l-agrikoltura-ambjent-klima,
 - (g) il-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura u fil-forestrija,
 - (h) l-esklużjoni tal-finanzjament doppju,
 - (i) il-benessri tal-annimali,
 - (j) il-kooperazzjoni,
 - (k) is-self kummerċjali għall-fondi mutwi,
 - (l) l-investimenti,
 - (m) il-konverżjoni jew l-aġġustament tal-impenji,
 - (n) l-impenji estiżi jew ġodda;
- (2) regoli tranżitorji speċifiċi li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet li bihom l-appoġġ approvat mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005, jew, fil-każ tal-Kroazja, skont ir-Regolament (KE) Nru 1085/2006, jista' jiġi integrat fl-appoġġ ipprovdut skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013, inkluż, fil-każ tal-Kroazja, għall-assistenza teknika.

KAPITOLU II

DISPOŻIZZJONIJET LI JISSUPPLEMENTAW IR-REGOLI DWAR IL-MIŻURI GĦALL-IŻVILUPP RURALI

Artikolu 2

Il-bdiewa żgħażaġh

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u japplikaw kundizzjonijiet speċifiċi għall-aċċess għall-appoġġ meta bidwi żaġġu kif definit fl-Artikolu 2(1)(n) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 ma jkunx qiegħed jistabbilixxi ruhu bħala kap wahdieni tal-azjenda, irrISPettivament mill-forma legali tagħha. Dawk il-kundizzjonijiet għandhom ikunu ekwivalenti għal dawk mehtieġa minn bidwi żaġġu li jistabbilixxi ruhu bħala kap wahdieni ta' azjenda. Fil-każijiet kollha, il-kontroll fuq l-azjenda għandu jinżamm mill-bdiewa żgħażaġh.

2. Fejn l-applikazzjoni għall-ghajnuna tikkonċerna azjenda li tkun proprjetà ta' persuna ġuridika, bidwi żaġġu fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 2(1)(n) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu jeżerċita kontroll effettiv u fit-tul fuq il-persuna ġuridika f'dak li jirrigwarda deċiżjonijiet relatati ma' ġestjoni, benefiċċji u riskji finanzjarji. F'każijiet fejn diversi persuni fiżiċi, inkluż persuna li mhijiex bidwi żaġġu/persuni li mhumieħ bdiewa żgħażaġh, ikollhom sehem fil-kapital jew fil-ġestjoni tal-persuna ġuridika, il-bidwi żaġġu għandu jkun kapaci jeżerċita dan il-kontroll effettiv u fit-tul wahdu jew b'mod kongunt ma' bdiewa oħra.

Fejn persuna ġuridika tkun ikkontrollata biss jew ikkontrollata b'mod kongunt minn persuna ġuridika oħra, ir-rekwiżiti stabbiliti fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw għal kwalunkwe persuna fiżika li jkollha kontroll fuq il-persuna ġuridika l-oħra.

3. L-elementi kollha tad-definizzjoni ta' bidwi żaġġu kif stabbilita fl-Artikolu 2(1)(n) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 iridu jiġu ssodisfati fil-mument tas-sottomissjoni ta' applikazzjoni għall-appoġġ skont dak ir-Regolament. Madankollu, il-benefiċjarju jista' jinghata perijodu ta' konċessjoni li ma jaqbiżx 36 xahar mid-data tad-deċiżjoni individwali li jinghata l-appoġġ, sabiex jissodisfa l-kundizzjonijiet relatati mal-kisba tal-hiliet okkupazzjonali speċifikati fil-programm għall-iżvilupp rurali.

Artikolu 3

L-iskemi ta' skambju u ż-żjarat fl-irziezet u l-foresti

L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu d-durata u l-kontenut tal-iskemi ta' skambju ta' terminu qasir dwar il-ġestjoni tal-irziezet u l-foresti u ż-żjarat fl-irziezet u l-foresti kif imsemmija fl-Artikolu 14(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 fil-programmi tagħhom għall-iżvilupp rurali. Skemi u żjarat bħal dawn għandhom jiffukaw, b'mod partikolari, fuq metodi

u/jew teknoloġiji sostenibbli għall-biedja u l-forestrija, id-diversifikazzjoni tal-irziezet, l-irziezet li jippartecipaw fi ktajjen qosra tal-provvista, l-iżvilupp ta' opportunitajiet ġodda ta' negozju u teknoloġiji ġodda, u fuq it-titjib tar-reżistenza tal-foresti.

Artikolu 4

L-iskemi tal-kwalità – promozzjoni

1. Gruppi ta' produttori li jirċievu appoġġ skont l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom ikunu entitajiet, irrappreżentati mill-forma ġuridika tagħhom, li jiġbru flimkien operaturi li jippartecipaw fi skema tal-kwalità għal prodotti agrikoli, qoton jew oġġetti tal-ikel kif imsemmija fl-Artikolu 16(1) ta' dak ir-Regolament, għal prodott speċifiku kopert minn waħda minn dawk l-iskemi.
2. It-tipi ta' azzjonijiet eliġibbli għall-appoġġ skont l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom ikollhom il-karatteristiċi li ġejjin:
 - (a) ikunu ddisinjati sabiex iħajru lill-konsumaturi jixtru l-prodotti koperti minn skema tal-kwalità għal prodotti agrikoli, qoton jew oġġetti tal-ikel kif imsemmija fl-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, li l-partecipazzjoni fiha tirċievi appoġġ taħt il-programm għall-iżvilupp rurali; kif ukoll
 - (b) jiġbdu l-attenzjoni għall-karatteristiċi jew il-vantaġġi speċifiċi tal-prodotti kkonċernati, b'mod partikolari l-kwalità, il-metodi speċifiċi tal-produzzjoni, l-istandards għoljin tal-benessri tal-annimali u r-rispett għall-ambjent, marbuta mal-iskema tal-kwalità kkonċernata.
3. L-azzjonijiet eliġibbli ma għandhomx iġieghlu lill-konsumaturi jixtru prodott minhabba l-orijini partikolari tiegħu, hlief għall-prodotti koperti mill-iskemi tal-kwalità introdotti mit-Titolu II tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, mill-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾, mill-Kapitolu III tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾ u mis-Sezzjoni 2 tal-Kapitolu I tat-Titolu II tat-Tieni Parti tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁾ fir-rigward tal-inbid. L-orijini tal-prodott tista' tkun indikata, bil-kundizzjoni li r-referenza għall-orijini tkun subordinata għall-messaġġ prinċipali.
4. Ma għandu jingħata l-ebda appoġġ skont l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għal azzjonijiet ta' informazzjoni u promozzjoni li jirrigwardaw ismijiet ta' marki kummerċjali.

Artikolu 5

Żvilupp tal-irziezet u n-negozju

1. Il-pjan tan-negozju msemmi fl-Artikolu 19(4) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu mill-inqas jiddeskrivi:
 - (a) Fil-każ ta' għajjuna tal-bidu lil bdiewa żgħażaġh:
 - (i) is-sitwazzjoni inizjali tal-azjenda agrikola,
 - (ii) l-għanijiet ewlenin u l-miri għall-iżvilupp tal-attivitajiet tal-azjenda agrikola,
 - (iii) dettalji tal-azzjonijiet meħtieġa, inklużi dawk marbuta mas-sostenibbiltà ambjentali u l-effiċjenza tar-riżorsi, għall-iżvilupp tal-attivitajiet tal-azjenda agrikola, bħal investimenti, tahrig u konsulenza;
 - (b) Fil-każ ta' għajjuna tal-bidu għal attivitajiet mhux agrikoli f'żoni rurali:

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2008 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, ta' xorb spirituw u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89 (ĠU L 39, 13.2.2008, p. 16).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi għal prodotti tal-inbid aromatizzati (ĠU L 84, 20.3.2014, p. 14).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347.20.12.2013, p. 671).

- (i) is-sitwazzjoni ekonomika inizjali tal-persuna jew tal-intrapriża mikro jew żghira li tapplika għall-appoġġ;
 - (ii) għanijiet ewlenin u miri għall-iżvilupp tal-attivitàjiet il-ġodda tal-persuna jew tal-azjenda agrikola, jew tal-intrapriża mikro jew żghira;
 - (iii) dettalji tal-azzjonijiet meħtieġa għall-iżvilupp tal-attivitàjiet tal-persuna, tal-azjenda agrikola jew tal-intrapriża mikro jew żghira, bħal dettalji tal-investimenti, tat-taħriġ jew tal-konsulenza;
- (c) Fil-każ ta' għajnuna tal-bidu għall-iżvilupp ta' rieżet żgħar:
- (i) is-sitwazzjoni inizjali tal-azjenda agrikola, u
 - (ii) dettalji tal-azzjonijiet meħtieġa, inklużi dawk marbuta mas-sostenibbiltà ambjentali u l-effiċjenza tar-riżorsi, li jistgħu jappoġġaw il-kisba tal-vijabilità ekonomika, bħal investimenti, taħriġ, kooperazzjoni.
2. L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-limiti msemmija fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 19(4) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 f'termini tal-potenzjal ta' produzzjoni tal-azjenda agrikola, imkejla bħala produzzjoni standard, kif definit fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1242/2008 ⁽¹⁾, jew ekwivalenti.

Artikolu 6

Afforestazzjoni u l-holqien ta' żoni msaġġra

Ir-rekwiżiti ambjentali minimi li ġejjin għandhom japplikaw fil-kuntest tal-miżura dwar l-afforestazzjoni u l-holqien ta' msaġar li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013:

- (a) l-għażla tal-ispeċi li għandhom jithawlu, taż-żoni u tal-metodi li għandhom jintużaw għandha tevita l-afforestazzjoni mhux xierqa ta' habitats sensitivi bħall-artijiet mimlija pit u l-artijiet mistagħdra u l-effetti negattivi fuq żoni ta' valur ekoloġiku għoli fosthom żoni fejn issir biedja b'valur naturali għoli. Fis-siti kklassifikati bħala Natura 2000 skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE ⁽²⁾ u d-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għandha tiġi permessa biss afforestazzjoni li tkun konsistenti mal-għanijiet ta' ġestjoni tas-siti kkonċernati u li jkun sar ftehim dwarha mal-awtorità tal-Istat Membru li tkun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' Natura 2000;
- (b) fl-għażla tal-ispeċji, tal-varjetajiet, tal-ekotipi u tal-provenjenzi tas-siġar għandhom jitqiesu l-htieġa għal reżiljenza għat-tibdil fil-klima u għal diżastri naturali, kif ukoll il-qagħda bijotika, pedoloġika u idroloġika taż-żona kkonċernata. Fl-għażla għandu jitqies ukoll il-karattru potenzjalment invażiv tal-ispeċi f'kundizzjonijiet lokali kif definit mill-Istati Membri. Il-benefiċjarju għandu jkun meħtieġ jipproteġi u jiehu hsieb il-forestal tal-anqas matul il-perjodu li għalih jithallas il-primjum għall-introjt agrikolu mitluf u l-manutenzjoni. Dan għandu jinkludi l-indukrar, it-tnaqqija u r-ragħa kif ikun xieraq, fl-interess tal-iżvilupp ġejjieni tal-forestal u r-regolazzjoni tal-kompetizzjoni ma' veġetazzjoni erbaċja u l-evitar tal-akkumulazzjoni ta' materjal li jikber minn taht suxxettibbli għan-nar. Fir-rigward ta' speċi li jikbru malajr, l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu ż-żmien minimu u massimu ta' qabel il-qtugħ. Iż-żmien minimu ma għandux ikun ta' anqas minn 8 snin u ż-żmien massimu ma għandux jaqbeż l-20 sena;
- (c) f'każijiet fejn, minhabba kundizzjonijiet ambjentali jew klimatiċi diffiċli, inkluża d-degradazzjoni ambjentali, it-thawwil ta' speċi msaġġra perenni ma jkunx jista' jiġi mistenni li jwassal għall-istabbiliment ta' kopertura forestali kif definita skont il-leġislazzjoni applikabbli, l-Istat Membru jista' jippermetti lill-benefiċjarju li jistabbilixxi u jżomm kopertura msaġġra oħra ta' veġetazzjoni. Il-benefiċjarju għandu jipprovdi l-istess livell ta' kura u protezzjoni kif applikabbli għall-foresti;
- (d) fil-każ ta' operazzjonijiet ta' afforestazzjoni li jwasslu għall-holqien ta' foresti li jkollhom daqs li jaqbeż ċertu limitu, li għandu jiġi definit mill-Istati Membri, l-operazzjoni għandha tikkonsisti minn:
 - (i) it-thawwil esklussiv ta' speċi ekoloġikament addattati u/jew speċi reżistenti għat-tibdil fil-klima fiż-żona bijoġeo-grafika kkonċernata, li ma jkunux instabu, permezz ta' valutazzjoni tal-impatti, li jheddu l-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema, jew li jkollhom impatt negattiv fuq is-saħħa tal-bniedem; jew

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1242/2008 tat-8 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi tipoloġija Komunitarja għal azjendi agrikoli (ĠU L 335, 13.12.2008, p. 3).

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa, ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7.

⁽³⁾ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi, ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7.

(ii) tahlita ta' speċi ta' siġar li tinkludi:

- mill-anqas 10 % ta' siġar bil-weraq wiesa' skont iż-żona, jew
- minimu ta' tliet speċijiet jew varjetajiet ta' siġar, bl-anqas waħda abbondanti tiffirma mill-anqas 10 % taż-żona.

Artikolu 7

Agroambjent - klima

1. L-impenji taht il-miżura agroambjentali u tal-klima msemija fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 biex tiġi estensifikata t-trobbija tal-bhejjem għandhom tal-anqas jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) iż-żona kollha ta' mergha tal-azjenda għandha tiġi mmanigġata u miżmuma sabiex tiġi evitata mergha eċċessiva jew nieqsa;
- (b) għandha tiġi definita d-densità tal-bhejjem billi jitqiesu l-bhejjem kollha li jirghu fir-razzett jew, fil-każ ta' impenn biex tiġi limitata l-lissija tan-nutrijenti, il-bhejjem kollha miżmuma fir-razzett li jkunu rilevanti għall-impenn inkwistjoni.

2. L-impenji taht il-miżura agroambjentali u tal-klima msemija fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 biex jitrabbew razez lokali fil-periklu li jintilfu għall-biedja jew biex jiġu ppreservati riżorsi ġenetiċi tal-pjanti taht theddida ta' erożjoni ġenetika għandhom jehtieġu:

- (a) it-trobbija ta' annimali tal-irziezet ta' razez lokali, addattati b'mod ġenetiku għal waħda jew aktar mis-sistemi tradizzjonali ta' produzzjoni jew ambjenti fil-pajjiż, fil-periklu li jintilfu għall-biedja; jew
- (b) għall-preservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti adattati għall-kundizzjonijiet lokali u reġionali u li jinsabu mhedda bit-tgħawwir ġenetiku.

L-ispeċi ta' annimali tal-irziezet li ġejjin għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ:

- (a) baqar;
- (b) nagħaġ;
- (c) mogħoż;
- (d) żwiemel;
- (e) majjali;
- (f) tjur.

3. Ir-razez lokali għandhom jitqiesu li huma fil-periklu li jintilfu għall-biedja jekk jintlahqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ghadd, fuq livell nazzjonali, ta' bhejjem nisa kkonċernati tat-tnissil ikun iddikjarat;
- (b) dak l-ghadd u l-istatus bħala fil-periklu, tar-razez elenkati, ikun iċċertifikat minn korp xjentifiku rilevanti debitament rikonossut;
- (c) korp tekniku rilevanti debitament rikonossut jirreġistra u jżomm aġġornat il-ktieb tal-merhla għar-razza;
- (d) il-korpi kkonċernati jkollhom il-hiliet u l-għarfien neċessarji sabiex jidentifikaw l-annimali tar-razez fil-periklu.

L-informazzjoni dwar l-issodisfar ta' daww il-kundizzjonijiet għandha tiġi inkluża fil-programm għall-iżvilupp rurali.

4. Ir-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti għandhom jitqiesu li qeghdin fil-periklu ta' erożjoni ġenetika bil-kundizzjoni li fil-programm dwar l-iżvilupp rurali tiġi inkluża biżżejjed evidenza ta' erożjoni ġenetika, ibbażata fuq riżultati xjentifiċi jew indikaturi għat-tnaqqis tar-razez lokali/varjetajiet lokali primittivi, id-diversità fil-popolazzjonijiet tagħhom u, fejn rilevanti, għat-tibdil fil-prattiċi agrikoli prevalenti fuq livell lokali.

5. L-attivitajiet koperti mit-tip ta' impenji agroambjentali u tal-klima li hemm referenza għalihom fil-paragrafi 1 sa 4 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-appoġġ skont l-Artikolu 28(9) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

Artikolu 8

Konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura u fil-forestrija

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) 'konservazzjoni in situ' fl-agrikoltura tfisser il-konservazzjoni ta' materjal ġenetiku fl-ekosistemi u l-habitats naturali u ż-żamma u l-irkupru ta' popolazzjoni vijabbli ta' speċi jew razze selvaġġi fl-ambjent naturali tagħhom u, fil-każ ta' razze tal-annimali ddomestikati jew speċi ta' pjanti kkultivati, fl-ambjent tat-trobbija fejn ikunu żviluppaw il-proprietajiet distinti tagħhom;
 - (b) 'konservazzjoni in situ' fil-forestrija tfisser il-konservazzjoni ta' materjal ġenetiku fl-ekosistemi u l-habitats naturali u ż-żamma u l-irkupru ta' popolazzjoni vijabbli ta' speċi fl-ambjent naturali tagħhom;
 - (c) 'konservazzjoni fir-razzett jew f'azjenda fil-forestra' tfisser il-konservazzjoni u l-iżvilupp fil-livell ta' razzett jew ta' azjenda fil-forestra;
 - (d) 'konservazzjoni ex situ' tfisser il-konservazzjoni ta' materjal ġenetiku għall-agrikoltura jew il-forestrija barra mill-habitat naturali tiegħu;
 - (e) 'għbir ex situ' tfisser il-għbir ta' materjal ġenetiku għall-agrikoltura jew il-forestrija miżmum barra mill-habitat naturali tiegħu.
2. L-operazzjonijiet għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura u fil-forestrija li huma eliġibbli għall-appoġġ skont l-Artikoli 28(9) u 34(4) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom jinkludu dawn li ġejjin:
 - (a) azzjonijiet li jippromwovu l-konservazzjoni, il-karatterizzazzjoni, il-għbir u l-użu in situ u ex situ ta' riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura u fil-forestrija, inklużi inventarji bbażati fuq l-Internet ta' riżorsi ġenetiċi attwalment ikkonservati in situ, inkluża l-konservazzjoni fir-razzett jew f'impriza fil-forestra, ta' kollezzjonijiet u bażijiet tad-dejta ex situ;
 - (b) azzjonijiet li jippromwovu l-iskambju ta' informazzjoni għall-konservazzjoni, il-karatterizzazzjoni, il-għbir u l-użu ta' riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura jew fil-forestrija tal-Unjoni, bejn organizzazzjonijiet kompetenti fl-Istati Membri;
 - (c) azzjonijiet ta' informazzjoni, disseminazzjoni u konsulenza li jinvolvu organizzazzjonijiet mhux governattivi u partijiet interessati rilevanti oħra, korsijiet ta' taħriġ u l-preparazzjoni ta' rapporti tekniċi.

Artikolu 9

Eskluzjoni tal-finanzjament doppju ta' prattiċi agrikoli ta' benefiċċju għall-klima u l-ambjent u ta' prattiċi ekwivalenti

1. Għall-finijiet tal-appoġġ skont l-Artikoli 28(6), 29(4) u 30(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, il-kalkolu ta' dawn il-pagamenti għandu jikkunsidra biss il-kostijiet addizzjonali u/jew l-introjtu mitluf marbut mal-impenji li jmorru lil hinn mill-prattiċi obligatorji rilevanti skont l-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.
2. Meta impenn agroambjentali u tal-klima skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għal prattiċi msemmija fil-punti 3 u 4 tat-Taqsima I u fil-punt 7 tat-Taqsima III tal-Anness IX tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, u għal prattiċi oħra miżjuda ma' dak l-Anness jiġi notifikat, skont ir-regoli tal-Artikolu 43(8) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, bħala ekwivalenti għal waħda jew aktar mill-prattiċi stabbiliti skont l-Artikolu 43(2) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, il-pagament għall-impenn agroambjentali u tal-klima skont l-Artikolu 28(6) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu jitnaqqas b'somma f'daqqa li tikkorrispondi għal parti mill-pagament għall-ekoloġizzazzjoni fl-Istat Membru jew fir-reġjun għal kull prattika ta' ekoloġizzazzjoni kif stabbilit skont l-Artikolu 43(12)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

Artikolu 10

Benessri tal-annimali

L-impenji dwar il-benessri tal-annimali li huma eliġibbli sabiex jirċievu appoġġ skont l-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom jipprovdu standards imtejbja tal-metodi ta' produzzjoni f'wiehed mill-oqsma li ġejjin:

- (a) l-ilma, l-għalf u t-trattament tal-annimali skont il-htigijiet naturali tat-trobbija tal-annimali;
- (b) kundizzjonijiet ta' akkomodazzjoni bħal konċessjonijiet għal aktar spazju, għal superfiċji ta' art interna akbar, għal aktar materjali ta' arrikkiment, u għal aktar dawl naturali;

- (c) aċċess għal barra;
- (d) prattiki fejn jiġu evitati l-mutilazzjoni u/jew il-kastrazzjoni tal-annimali, jew f'każijiet speċifiċi meta l-mutilazzjoni jew il-kastrazzjoni tal-annimali ikunu neċessarji, għandhom jintużaw metodi ta' anestezija u ta' analġeżija, kif ukoll mediċini kontra l-infjammazzjoni jew metodi ta' immunokastrazzjoni.

Artikolu 11

Kooperazzjoni

1. L-appoġġ għall-istabbiliment u l-iżvilupp ta' ktajjen qosra tal-provvista, kif imsemmija fl-Artikolu 35(2)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu jkopri biss ktajjen ta' provvista li ma jinvolvux aktar minn intermedjarju wiehed bejn il-bidwi u l-konsumatur.
2. L-appoġġ għall-istabbiliment u l-iżvilupp tas-swieq lokali, kif imsemmija fl-Artikolu 35(2)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu jkopri swieq li għalihom:
 - (a) il-programm għall-iżvilupp rurali jistabbilixxi raġġ kilometriku mir-razzett tal-orijini tal-prodott, li fih iridu jitwettqu l-attivitajiet tal-ipproċessar u l-bejgħ lill-konsumatur finali; jew
 - (b) il-programm għall-iżvilupp rurali jistabbilixxi definizzjoni alternattiva konvinċenti.
3. Għall-finijiet tal-operazzjonijiet appoġġati skont l-Artikolu 35(2)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, 'operatur żgħir' għandu jfisser mikrointrapriża kif definita fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE ⁽¹⁾, jew persuna fiżika li ma tkunx involuta f'attivitajiet ekonomiċi meta tapplika għall-appoġġ.
4. L-attivitajiet ta' promozzjoni msemmija fl-Artikolu 35(2)(e) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ fir-rigward biss tal-ktajjen qosra tal-provvista u s-swieq lokali li jissodisfaw l-ispeċifikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 12

Self kummerċjali għall-fondi mutwi

Fejn is-sors tal-fondi għall-kumpens finanzjarju li jrid jithallas mill-fondi mutwi msemmija fl-Artikoli 38 u 39 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tkun selfa kummerċjali, it-tul tas-selfa għandu jkun bejn sena u hames snin.

Artikolu 13

Investimenti

Għall-finijiet tal-Artikolu 45 tar-Regolament (KEE) Nru 1305/2013:

- (a) fil-każ ta' lokazzjoni, spejjeż oħra konnessi mal-kuntratt ta' lokazzjoni, bħall-margini tal-lokatur, il-kostijiet tar-rifinanzjament tal-imghax, l-ispejjeż ġenerali u l-imposti tal-assigurazzjoni, ma għandhomx ikunu nefqa eliġibbli;
- (b) fil-programmi għall-iżvilupp rurali tagħhom l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-kundizzjonijiet li bihom ix-xiri ta' tagħmir użat jista' jitqies bħala nefqa eliġibbli;
- (c) l-Istati Membri għandhom jesigū l-konformità mal-istandards minimi tal-effiċjenza enerġetika għall-investimenti appoġġati fl-infrastruttura tal-enerġija rinnovabbli, li jikkunsmaw jew jipproduċu l-enerġija, meta dawn l-istandards ikunu jeżistu fuq livell nazzjonali;
- (d) l-investimenti f'installazzjonijiet, li l-ghan primarju tagħhom tkun il-produzzjoni tal-elettriku mill-bijomassa, ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-appoġġ sakemm ma jintużax perċentwal minimu ta' enerġija mis-shana, li għandu jiġi determinat mill-Istati Membri;
- (e) l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu limiti għall-proporzjonijiet massimi ta' ċereali u għelejjel oħra rikki fil-lamtu, zokkor u għelejjel taż-żejt li jintużaw għall-produzzjoni tal-bijoenerġija, għal tipi differenti ta' installazzjonijiet. L-appoġġ għal proġetti tal-bijoenerġija għandu jkun limitat għal bijoenerġija li tissodisfa l-kriterji ta' sostenibbiltà applikabbli stabbiliti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni, inkluż fl-Artikolu 17(2) sa (6) tad-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. F'dak il-kuntest, għandha tiġi inkluża valutazzjoni ġenerali fil-valutazzjoni ambjentali strateġika tal-programm għall-iżvilupp rurali.

⁽¹⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 li tirrigwarda d-definizzjoni ta' intraprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli u li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi 2001/77/KE u 2003/30/KE, ĠU L 140, 5.6.2009, p. 16.

Artikolu 14

Konverżjoni jew l-aġġustament tal-impenji

1. L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li impenn skont l-Artikoli 28, 29, 33 jew 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jiġi konvertit f'impenn ieħor matul il-perjodu tal-operazzjoni tiegħu, bil-kundizzjoni li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-konverżjoni tkun ta' benefiċċju sinifikanti għall-ambjent jew għall-benessri tal-annimali;
- (b) l-impenn eżistenti jkun imsahhah biżżejjed;
- (c) il-programm approvat għall-iżvilupp rurali jkun jinkludi l-impenji kkonċernati.

Impenn ġdid għandu jittiehed għall-perjodu shiħ speċifikat fil-miżura rilevanti irrispettivament miż-żmien li għalih diġà jkun ġie implimentat l-impenn oriġinali.

2. L-Istati Membri jistgħu jippermettu li impenji skont l-Artikoli 28, 29, 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jiġu aġġustati matul id-durata li għaliha japplikaw, bil-kundizzjoni li l-programm għall-iżvilupp rurali approvat jipprovdi l-possibbiltà għal tali aġġustament u li l-aġġustament ikun iġġustifikat kif għandu jkun fir-rigward tal-kisba tal-ghanijiet tal-impenn oriġinali.

Il-benefiċjarju għandu jwettaq l-impenn aġġustat għall-kumplament tad-durata tal-impenn oriġinali.

L-aġġustamenti jistgħu wkoll jieħdu l-forma ta' estensjoni tad-durata tal-impenn.

Artikolu 15

Sitwazzjonijiet fejn ma jkun meħtieġ l-ebda rimborż

1. Meta benefiċjarju jzid l-erja tal-azjenda matul il-perjodu li matulu japplika l-impenn, mogħtija bhala kundizzjoni għall-ghoti tal-appoġġ, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu sabiex l-impenn jiġi estiż sabiex ikopri l-erja addizzjonali għall-bqija tal-perjodu tal-impenn, jew sabiex l-impenn oriġinali jiġi sostitwit b'wiehed ġdid. L-istess għandu jghodd f'każijiet fejn l-erja koperta mill-impenn fi hdan azjenda tiġi miżjuda.

2. Impenn jista' jiġi estiż biex ikopri erja addizzjonali kif imsemmija fil-paragrafu 1 biss bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) jaqdi l-istess għan ambjentali segwit mill-impenn;
- (b) hija tkun ġustifikata f'termini tan-natura tal-impenn, it-tul tal-kumplament tal-perjodu u d-daqs taż-żona addizzjonali;
- (c) ma jxekkilk l-effikaċja tal-kontrolli sabiex tiġi assicurata l-konformità mal-kundizzjonijiet għall-ghoti tal-appoġġ.

Għandha tiġi rispettata d-durata oriġinali tal-impenn.

3. Jista' jittiehed impenn ġdid sabiex jissostitwixxi dak eżistenti kif imsemmi fil-paragrafu 1 bil-kundizzjoni li jkopri l-erja shiħa kkonċernata u li t-termini tiegħu ma jkunux inqas esigenti minn daww tal-impenn oriġinali.

Meta l-impenn oriġinali jiġi sostitwit b'wiehed ġdid, l-impenn il-ġdid għandu jittiehed għall-perjodu shiħ speċifikat fil-miżura rilevanti, irrispettivament mill-perjodu li għalih diġà jkun ġie implimentat l-impenn oriġinali.

IL-KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJET TRANŻITORJI

Artikolu 16

Eligibbiltà tan-nefqa

1. In-nefqa relatata ma' impenji legali fil-konfront tal-benefiċjarji, imwettqa matul il-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 taht il-miżuri msemmija fl-Artikoli 52 u 63 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 għall-pagamenti li jridu jsiru:

- (a) bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2015, jekk l-allokazzjoni finanzjarja għall-miżura kkonċernata tal-programm rispettiv adottat skont ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 diġà tkun intużat;
- (b) wara l-31 ta' Diċembru 2015.
2. In-nefqa msemija fil-paragrafu 1 għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR fil-perjodu ta' programmar bejn l-2014 u l-2020, soġġetta għall-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (a) tali nefqa tkun prevista fil-programm għall-iżvilupp rurali rispettiv għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020;
- (b) għandha tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR tal-miżura korrispondenti skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013, kif stabbilita fl-Anness I għal dan ir-Regolament;
- (c) l-Istati Membri jiżguraw li l-operazzjonijiet tranżitorji rilevanti jkunu identifikati b'mod ċar permezz tas-sistemi ta' ġestjoni u kontroll tagħhom.

Artikolu 17

Il-Kroazja

1. In-nefqa relatata ma' impenji legali mill-Kroazja fil-konfront tal-benefiċjarji, imwettqa taht il-programm tal-Istrument għal Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni għall-Iżvilupp Rurali (IPARD), għal operazzjonijiet skont il-miżuri msemija fl-Artikolu 171(3)(b) u (4)(a) u (b) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 718/2007 ⁽¹⁾, għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 għall-pagamenti li jridu jsiru:
- (a) bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2016, jekk l-allokazzjoni finanzjarja għall-miżura kkonċernata tal-programm rispettiv adottat skont ir-Regolament (KE) Nru 718/2007 diġà tkun intużat;
- (b) wara l-31 ta' Diċembru 2016.
2. In-nefqa msemija fil-paragrafu 1 għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR fil-perjodu ta' programmar bejn l-2014 u l-2020, soġġetta għall-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (a) tali nefqa tkun prevista fil-programm għall-iżvilupp rurali rispettiv għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020;
- (b) għandha tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR tal-miżura korrispondenti skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013, kif stabbilita fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (c) il-Kroazja tassigura li l-operazzjonijiet tranżitorji rilevanti jkunu identifikati b'mod ċar permezz tas-sistemi ta' ġestjoni u kontroll tagħha.
3. In-nefqa magħmula wara l-31 ta' Diċembru 2013 b'rabta ma' operazzjonijiet meħtieġa għall-gheluq tal-programm IPARD u l-evalwazzjoni ex post kif imsemija fl-Artikolu 191 tar-Regolament (KE) Nru 718/2007 għandha tkun eliġibbli għall-appoġġ taht il-FAEŻR skont il-komponent tal-assistenza teknika tal-programm fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020, bil-kundizzjoni li l-programm ikun fih provvediment għal tali nefqa.

Artikolu 18

Evalwazzjoni ex post

1. Ir-rapport ta' evalwazzjoni ex post imsemmi fl-Artikolu 86(5) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 għandu jiġi ppreżentat lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2016.
2. Is-sommarju tal-evalwazzjonijiet ex post imsemmi fl-Artikolu 87 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 għandu jitlesta sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2017.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJET FINALI

Artikolu 19

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 1974/2006 huwa mhassar.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 718/2007 tat-12 ta' Ġunju 2007 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1085/2006 li jistabbilixxi strument għall-assistenza ta' qabel l-adeżjoni (IPA) (ĠU L 170, 29.6.2007, p. 1).

Ghandu jkompli japplika għal operazzjonijiet implimentati skont programmi approvati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 qabel l-1 ta' Jannar 2014.

Artikolu 20

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ghandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2014.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

Tabella ta' korrelazzjoni għall-miżuri previsti fir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u r-Regolament (UE) Nru 1305/2013, jew fir-Regolament (UE) Nru 1303/2013

Miżuri skont ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005	Kodicijiet fil-perjodu ta' programmazzjoni tal-2007 sal-2013	Miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kodicijiet fil-perjodu ta' programmazzjoni tal-2014 sal-2020
L-Artikolu 20(a)(i) u l-Artikolu 21: Tahriġ u informazzjoni	111	L-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	1
L-Artikolu 20(a)(ii) u l-Artikolu 22: Stabbiliment ta' bdiewa żgħażaġh	112	L-Artikolu 19(1)(a)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	6
L-Artikolu 20(a)(iii) u l-Artikolu 23: Irtirar kmieni	113	/	/
L-Artikolu 20(a)(iv) u l-Artikolu 24: Użu ta' servizzi ta' konsulenza	114	L-Artikolu 15(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	2
L-Artikolu 20 (a)(v) u l-Artikolu 25: Stabbiliment ta' servizzi ta' ġestjoni tar-razzett, u ta' servizzi ta' għajjnuna u ta' konsulenza	115	L-Artikolu 15(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.	2
L-Artikolu 20(b)(i) u l-Artikolu 26: Modernizzazzjoni tal-impriżi agrikoli	121	L-Artikolu 17(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	4
L-Artikolu 20(b)(ii) u l-Artikolu 27: Titjib tal-valur ekonomiku tal-foresti	122	L-Artikoli 21(1)(d) u 21(1)(e) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	8
L-Artikolu 20(b)(iii) u l-Artikolu 28: Żieda fil-valur tal-prodotti agrikoli u tal-forestrija	123	L-Artikoli 17(1)(b) u 21(1)(e) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	4 8
L-Artikolu 20(b)(iv) u l-Artikolu 29: Kooperazzjoni għall-iżvilupp ta' prodotti, proċessi u teknoloġiji godda	124	L-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	16
L-Artikolu 20(b)(v) u l-Artikolu 30: Infrastruttura marbuta mal-iżvilupp u l-adattament tal-agrikoltura u l-forestrija	125	L-Artikolu 17(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	4
L-Artikolu 20(b)(vi): Azzjonijiet ta' restawr u ta' prevenzjoni	126	L-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	5
L-Artikolu 20(c)(i) u l-Artikolu 31: Ilhuq tal-istandards	131	/	/
L-Artikolu 20(c)(ii) u l-Artikolu 32: Skemi ta' kwalità tal-ikel	132	L-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	3

Miżuri skont ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005	Kodiċijiet fil-perjodu ta' proqrammazzjoni tal-2007 sal-2013	Miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kodiċijiet fil-perjodu ta' proqrammazzjoni tal-2014 sal-2020
L-Artikolu 20(c)(iii) u l-Artikolu 33: Informazzjoni u promozzjoni għal prodotti skont l-iskemi tal-kwalità tal-ikel	133	L-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	3
L-Artikolu 20(d)(i) u l-Artikolu 34: Biedja taht semisussistenza	141	L-Artikolu 19(1)(a)(iii) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	6
L-Artikolu 20(d)(ii) u l-Artikolu 35: Gruppi tal-produtturi	142	L-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	9
L-Artikolu 36(a)(i): Pagamenti ta' diżabbiltà naturali f'żoni muntanjużi	211	L-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	13
L-Artikolu 36(a)(ii): Pagamenti ta' diżabbiltà naturali f'żoni għajr żoni muntanjużi	212	L-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	13
L-Artikolu 36(a)(iii) u l-Artikolu 38: Natura 2000 u pagamenti marbuta mad-Direttiva 2000/60/KE	213	L-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	12
L-Artikolu 36(a)(iv) u l-Artikolu 39: Pagamenti agroambjentali	214	L-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	10 11
L-Artikolu 36(a)(v) u l-Artikolu 40: Pagamenti tal-benessri tal-annimali	215	L-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	14
L-Artikolu 36(a)(vi) u l-Artikolu 41: Investimenti mhux produttivi	216	L-Artikolu 17(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	4
L-Artikolu 36(b)(i) u l-Artikolu 43: L-ewwel afforestazzjoni ta' art agrikola	221	L-Artikolu 21(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	8
L-Artikolu 36(b)(ii) u l-Artikolu 44: L-ewwel stabbiliment ta' sistemi agroforestrarji fuq art agrikola	222	L-Artikolu 21(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.	8
L-Artikolu 36(b)(iii) u l-Artikolu 45: L-ewwel afforestazzjoni ta' art mhux agrikola	223	L-Artikolu 21(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	8
L-Artikolu 36(b)(iv) u l-Artikolu 46: Pagamenti Natura 2000	224	L-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	12
L-Artikolu 36(b)(v) u l-Artikolu 47: Pagamenti għall-foresti u l-ambjent	225	L-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	15
L-Artikolu 36(b)(vi) u l-Artikolu 48: Ir-restawr tal-potenzjal tal-forestrija u l-introduzzjoni ta' azzjonijiet ta' prevenzjoni	226	L-Artikolu 21(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	8

Miżuri skont ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005	Kodicijiet fil-perjodu ta' proqrammazzjoni tal-2007 sal-2013	Miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kodicijiet fil-perjodu ta' proqrammazzjoni tal-2014 sal-2020
L-Artikolu 36(b)(vii) u l-Artikolu 49: Investimenti mhux produttivi	227	L-Artikolu 21(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	8
L-Artikolu 52(a)(i) u l-Artikolu 53: Diversifikazzjoni f'attivitajiet mhux agrikoli	311	L-Artikoli 19(1)(a)(ii) u 19(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.	6
L-Artikolu 52(a)(ii) u l-Artikolu 54: Appoġġ għall-holqien u l-iżvilupp tan-negozju	312	L-Artikoli 19(1)(a)(ii) u 19(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.	6
L-Artikolu 52(a)(iii) u l-Artikolu 55: Inkoraġġiment tal-attivitajiet turistiċi	313	L-Artikoli 19(1)(a)(ii), 19(1)(b), 20 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	6 6 7 16
L-Artikolu 52(b)(i) u l-Artikolu 56: Servizzi bażiċi għall-ekonomija u l-popolazzjoni rurali	321	L-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	7
L-Artikolu 52(b)(ii): Tiġdid u żvilupp tal-irhula	322	L-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	7
L-Artikolu 53(b)(iii) u l-Artikolu 57: Il-konservazzjoni u t-titjib tal-wirt rurali	323	L-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	7
L-Artikolu 52(c) u l-Artikolu 58: Tahriġ u informazzjoni	331	L-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	1
L-Artikolu 52(d) u l-Artikolu 59: Akkwizizzjoni ta' hili, animazzjoni u implimentazzjoni	341	/	/
L-Artikolu 63(a): Strateġiji ta' żvilupp lokali	41 (411, 412, 413)	L-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	19
L-Artikolu 63(b): L-implimentazzjoni ta' proġetti ta' kooperazzjoni	421	L-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	19
L-Artikolu 63(c): It-tmexxija tal-grupp ta' azzjoni lokali, akkwizizzjoni ta' hili u animazzjoni tat-territorju	431	L-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	19
Il-Kapitolu II tat-Titolu IV: Assistenza teknika	511	L-Artikoli 51 sa 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013: Assistenza teknika u networking	20
		L-Artikolu 19(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013: Pagamenti annwali lil bdiewa li jipparteċipaw fl-iskema tal-bdiewa żgħar	6

Miżuri skont ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005	Kodicijiet fil-perjodu ta' programmazzjoni tal-2007 sal-2013	Miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kodicijiet fil-perjodu ta' programmazzjoni tal-2014 sal-2020
		L-Artikolu 36(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013: Assigurazzjoni fuq l-uċuħ tar-raba', l-annimali u l-pjanti	17
		L-Artikolu 36(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013: Fondi mutwi għal avvenimenti klimatiċi avversi, mard tal-annimali u tal-pjanti, infestazzjonijiet tal-pesti u incidenti ambjentali	17
		L-Artikolu 36(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013: Ghodda għall-istabilizzazzjoni tad-dhul	17

ANNEX II

Tabella ta' korrelazzjoni għall-miżuri previsti fir-Regolament (KE) Nru 718/2007 u r-Regolament (UE) Nru 1305/2013, jew fir-Regolament (UE) Nru 1303/2013

Miżuri skont ir-Regolament (KE) Nru 718/2007	Kodifikat fil-perjodu ta' programmazzjoni tal-2007 sal-2013	Miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kodifikat fil-perjodu ta' programmazzjoni tal-2014 sal-2020
L-Artikolu 171(2)(a) u l-Artikolu 174: Investimenti f'azzjoni agrikola għar-ristrutturazzjoni u t-titjib skont standards Komunitarji	101	L-Artikolu 17(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	4
L-Artikolu 171(2)(c) u l-Artikolu 176: Investimenti fl-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tal-agrikoltura u tas-sajd sabiex jiġu ristrutturati dawk l-attivitajiet u jiġu mtejba għal standards Komunitarji	103	L-Artikolu 17(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	4
L-Artikolu 171(3)(b) u l-Artikolu 178: Preparazzjoni u implimentazzjoni tal-istrategġija lokali tal-iżvilupp rurali	202	L-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	19
L-Artikolu 171(4)(a) u l-Artikolu 179: It-titjib u l-iżvilupp tal-infrastruttura rurali	301	L-Artikolu 20(1)(b) u (d) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	7
L-Artikolu 171(4)(b) u l-Artikolu 180: Id-diversifikazzjoni u l-iżvilupp ta' attivitajiet ekonomiċi rurali	302	L-Artikoli 19(1)(a)(ii) u 19(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	6
L-Artikolu 182: Assistenza teknika	501	L-Artikoli 51 sa 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013: Assistenza teknika u netwerking	20

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 808/2014**tas-17 ta' Lulju 2014****li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3), l-Artikolu 12, l-Artikolu 14(6), l-Artikolu 41, l-Artikoli 54(4) u 66(5), l-Artikolu 67, l-Artikoli 75(5) u, 76(1),

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jistabbilixxi regoli ġenerali li jirregolaw l-appoġġ tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), li jikkomplementaw id-dispożizzjonijiet komuni għall-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment stabbiliti fit-Tieni Parti tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. Sabiex jiġi żgurat li l-qafas legali l-ġdid stabbilit minn dawk ir-Regolamenti jopera bla xkiel u japplika b'mod uniformi, il-Kummissjoni nġhatat is-setgħa li tadotta ċerti regoli għall-implimentazzjoni tiegħu.
- (2) Għandhom jiġu stabbiliti r-regoli dwar il-preżentazzjoni tal-kontenut tal-programmi għall-iżvilupp rurali, ibbażati b'mod partikolari fuq ir-rekwiżiti tal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Għandu jiġi stabbilit ukoll liema minn dawk ir-regoli dwar il-preżentazzjoni japplikaw ukoll għal programmi ddedikati għal strumenti konġunti għal garanziji u titolizzazzjonijiet mingħajr limitu massimu li jipprovdu sollied kapitali implimentati mill-Bank Ewropew tal-Investiment ("BEI") kif hemm referenza fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Ir-regoli dwar il-kontenut tal-oqfsa nazzjonali għandhom ikunu stipulati wkoll.
- (3) Għandhom jiġu stabbiliti l-proċeduri u l-iskedi taż-żmien għall-approvazzjoni tal-oqfsa nazzjonali.
- (4) Għas-sistematizzazzjoni tal-emendi tal-programmi tal-iżvilupp rurali, għandhom jiġu stabbiliti regoli għas-sottomissjoni tagħhom kif ukoll għall-frekwenza tal-emendi. Dan għandu jsir sabiex, kemm jista' jkun, jitnaqqas il-piż amministrattiv filwaqt li jippermetti l-flessibilità għal emergenzi u sitwazzjonijiet speċifiċi ddefiniti b'mod ċar.
- (5) Għandhom jiġu stabbiliti regoli għall-emendi fl-oqfsa nazzjonali, inklużi regoli dwar it-twaqqit u b'mod partikolari biex tiġi ffaċilitata l-emenda tal-oqfsa nazzjonali tal-Istati Membri li għandhom programmi reġjonali.
- (6) Sabiex jiġi żgurat l-użu tajjeb tar-riżorsi tal-FAEŻR, għandhom jiġu stabbiliti sistemi ta' kupuni jew sistemi ekwivalenti għall-pagament tal-kostijiet tal-partecipanti għal azzjonijiet ta' trasferiment tal-għarfien u ta' informazzjoni sabiex jiġi żgurat li n-nefqa rimborżata tkun marbuta b'mod ċar ma' azzjoni speċifika u eliġibbli ta' tahrig jew ta' trasferiment ta' għarfien mogħtija lill-partecipant.
- (7) Sabiex jiġi żgurat li jintgħażel il-fornitur tas-servizz li joffri l-aħjar valur għall-hlas, l-għażla ta' awtoritajiet jew korpi li qed joffru servizzi konsultattivi għandha ssewwi r-regoli tal-akkwist pubbliku nazzjonali applikabbli.
- (8) Billi l-pagamenti finali għandhom jingħataw biss ladarba jkun hemm implimentazzjoni korretta tal-pjanijiet ta' direzzjoni tan-negozju, għandhom jiġu stabbiliti parametri komuni għal valutazzjonijiet bħal dawn. Barra minn hekk, sabiex jiġi ffaċilitat l-aċċess għal bdiewa żgħażaġh li jkunu qed jifthu n-negozju tagħhom għall-ewwel darba għal miżuri oħrajn li jaqgħu taħt il-miżura tal-farms u l-iżvilupp tan-negozju li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, għandhom jiġu stabbiliti regoli għall-kopertura ta' diversi miżuri fil-pjanijiet ta' direzzjoni tan-negozju, kif ukoll għall-proċedura ta' approvazzjoni tal-applikazzjonijiet relatati.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

- (9) L-Istati Membri għandhom jithallew jikkalkolaw l-appoġġ għall-impenji li jaqgħu taht il-miżuri agroambjentali klimatiċi, il-biedja organika u t-trattament xieraq tal-annimali abbażi ta' unitajiet oħrajn minbarra daww stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 minhabba n-natura speċifika ta' daww l-impenji. Għandhom jiġu stabbiliti regoli fir-rigward tal-konformità mal-ammonti massimi permissibbli, l-eċċezzjoni għall-pagamenti għal kull unità ta' bhejjem fil-farms u r-rati ta' konverżjoni għal kategoriji differenti ta' annimali għal unitajiet ta' bhejjem fil-farms.
- (10) Sabiex jiġi żgurat li l-kalkolu tal-kostijiet addizzjonali u d-dhul mitluf għall-miżuri msemmijin fl-Artikoli minn 28 sa 31, 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 isir b'mod trasparenti u verifikabbli, għandhom jiġu stabbiliti ċerti elementi komuni għall-kalkolu li jkunu japplikaw fl-Istati Membri kollha.
- (11) Sabiex jiġi evitat kumpens u piż amministrattiv żejjed, għandhom jiġu stabbiliti regoli għall-kombinament ta' ċerti miżuri.
- (12) Ir-regoli dwar il-bidu tal-operat tan-netwerks rurali nazzjonali, kif ukoll dwar l-istruttura tagħhom, għandhom jiġu stabbiliti sabiex jiġi żgurat li n-netwerks ikunu jistgħu joperaw b'mod effiċjenti u fil-hin sabiex jakkumpanjaw l-implimentazzjoni tal-programmi.
- (13) Sabiex jiġi żgurat li jkun hemm informazzjoni u pubbliċità dwar l-attivitajiet ta' żvilupp rurali li jibbenefikaw minn appoġġ mill-FAEŻR, l-Awtorità Maniġerjali għandha responsabbiltajiet x'taqdi li għandhom ikompli jiġu speċifikati f'dan ir-Regolament. L-Awtorità Maniġerjali għandha tissistemizza l-isforzi ġenerali tagħha marbutin mal-informazzjoni u l-pubbliċità fi strategija, u billi ttella' websajt unika jew portal tal-websajts uniku biex iżżid l-għarfien dwar l-għanijiet tal-politika tal-iżvilupp rurali u ssahhah l-aċċessibbiltà u t-trasparenza tal-informazzjoni dwar l-opportunitajiet ta' finanzjament. Għandha ssir dispożizzjoni dwar ir-responsabbiltà tal-benefiċjarji li għandhom jinfurmaw dwar l-appoġġ disponibbli għall-proġetti tagħhom.
- (14) Sabiex jiġi ffaċilitat it-twaqqif tas-sistema komuni ta' monitoraġġ u evalwazzjoni, għandhom jiġu definiti l-elementi komuni ta' dik is-sistema inklużi l-indikaturi u l-pjan ta' evalwazzjoni.
- (15) Għandhom jiġu stabbiliti l-elementi ċentrali tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni li hemm referenza għalih fl-Artikolu 75 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u r-rekwiżiti minimi għall-pjan ta' evalwazzjoni li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.
- (16) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Iżvilupp Rurali,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 fir-rigward tal-preżentazzjoni ta' programmi tal-iżvilupp rurali, proċeduri u skedi ta' żmien għall-approvazzjoni u l-emenda ta' programmi tal-iżvilupp rurali u oqfsa nazzjonali, il-kontenut tal-oqfsa nazzjonali, l-informazzjoni u l-pubbliċità għall-programmi tal-iżvilupp rurali, l-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri ta' żvilupp rurali, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni u r-rapportar.

Artikolu 2

Il-kontenut tal-programmi tal-iżvilupp rurali u l-oqfsa nazzjonali

Il-preżentazzjoni tal-kontenut tal-programmi tal-iżvilupp rurali kif inhu stipulat fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, tal-programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti konġunti għal garanziji u titolizzazzjoni bla limitu li jipprovdu sollied kapitali implimentati mill-Bank Ewropew tal-Investiment ("BEI") kif hemm referenza fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u tal-oqfsa nazzjonali kif hemm referenza fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, għandha tiġi stabbilita skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

L-adozzjoni ta' oqfsa nazzjonali

L-oqfsa nazzjonali kif hemm referenza għalihom fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom jiġu adottati f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 29 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

Artikolu 4

Emendi tal-programmi tal-iżvilupp rurali

1. Il-proposti biex jiġu emendati l-programmi tal-iżvilupp rurali u l-programmi speċifiċi għat-twaqqif u l-operat ta' netwerks rurali nazzjonali għandhom jinkludu, b'mod partikolari, l-informazzjoni li ġejja:

- (a) it-tip ta' emenda li qed tiġi proposta;
- (b) ir-raġunijiet u/jew il-problemi fl-implimentazzjoni li jiġġustifikaw l-emenda;
- (c) l-effetti mistennija tal-emenda;
- (d) l-impatt tal-bidla fuq l-indikaturi;
- (e) ir-relazzjoni bejn il-bidla u l-Ftehim ta' Shubija li hemm referenza għalih fil-Kapitolu II tat-Titolu II tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

2. L-emendi fil-programm tat-tip li hemm referenza għalih fl-Artikolu 11(a)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 ma jistgħux jiġu proposti aktar minn tliet darbiet tul il-perjodu ta' programmazzjoni.

Tista' titressaq proposta għal emenda waħda għat-tipi l-oħrajn kollha ta' emendi f'daqqa għal kull sena kalendarja u għal kull programm, bl-eċċezzjoni tas-sena 2023 f'liema sena tista' titressaq aktar minn proposta waħda għall-emendi li jikkonċernaw b'mod esklussiv l-adattament tal-pjan ta' finanzjament, inkluż kull tibdil li jirriżulta fil-pjan indikatur.

L-ewwel u t-tieni subparagrafi ma għandhomx japplikaw:

- (a) f'każ li hemm il-htieġa li jittiehdu miżuri ta' emerġenza minhabba diżastri naturali u avvenimenti katastrofiċi riko-noxxuti formalment mill-awtorità kompetenti pubblika nazzjonali; jew
- (b) f'każ li hija mehtieġa emenda wara bidla fil-qafas legali tal-Unjoni; jew
- (c) wara l-analiżi tal-prestazzjoni li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013; jew
- (d) f'każ ta' bidla fil-kontribuzzjoni ppjanata tal-FAEŻR għal kull sena li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 8(1)(h)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li tirriżulta minn żviluppi fit-tqassim annwali tal-Istati Membri kif hemm referenza għalih fl-Artikolu 58(7) ta' dak ir-Regolament.

3. L-Istati Membri għandhom jissottomettu l-aħħar emenda tal-programm tagħhom tat-tip imsemmi fl-Artikolu 11(a)(iii) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 lill-Kummissjoni, mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2020.

Tipi oħra ta' emendi ta' programmi għandhom jitressqu lill-Kummissjoni mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2023.

4. Meta emenda fil-programm tibdel kwalunkwe parti mid-dejta li tkun inkluża fit-tabella tal-qafas nazzjonali msemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-approvazzjoni tal-emenda tal-programm għandha tikkostitwixxi approvazzjoni tar-reviżjoni korrispondenti ta' dik it-tabella.

Artikolu 5

Emenda tal-oqfsa nazzjonali

1. L-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-Artikolu 4(1)(b) u (c) ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-emendi tal-oqfsa nazzjonali.

2. L-Istati Membri li għażlu li jissottomettu oqfsa nazzjonali li jinkludu t-tabella msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jistgħu jissottomettu emendi tal-qafas nazzjonali li jikkonċernaw dik it-tabella lill-Kummissjoni, filwaqt li jqisu l-livell ta' implimentazzjoni tad-diversi programmi tagħhom.

3. Wara li tapprova l-emendi msemmin fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni għandha tadatta l-pjanijiet ta' finanzjament msemmin fl-Artikolu 8(1)(h) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-programmi kkonċernati mat-tabella riveduta, diment li:

- (a) ma tinbidilx il-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR għal kull programm tul il-perjodu kollu ta' programmazzjoni;
 - (b) ma tinbidilx l-allokazzjoni totali tal-FAEŻR lill-Istat Membru kkonċernat;
 - (c) ma jinbidilx it-tqassim annwali tal-programm għas-snin ta' qabel is-sena ta' reviżjoni;
 - (d) tiġi rispettata l-allokazzjoni annwali tal-FAEŻR lill-Istat Membru kkonċernat;
 - (e) it-total ta' finanzjament mill-FAEŻR għal miżuri relatati mal-ambjent u l-klima kif stipulat fl-Artikolu 59(6) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 huwa rrispettat.
4. Hlief f'każijiet ta' miżuri ta' emerġenza minhabba diżastri naturali jew avvenimenti katasrofici formalment rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti pubblika nazzjonali, bidliet fil-qafas legali, jew bidliet li jirriżultaw mill-analiżi tal-prestazzjoni li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, talbiet għall-emenda tal-qafas nazzjonali li hemm referenza għalih fil-paragrafu 2 jistgħu jiġu sottomessi darba biss għal kull sena kalendarja qabel l-1 ta' April. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(2), bidliet fil-programmi li jirriżultaw minn reviżjoni ta' dan it-tip jistgħu jsiru b'żieda ma' proposta waħda għal emenda sottomessa għall-istess sena.
5. L-att ta' implimentazzjoni li japprova l-emenda għandu jiġi adottat fil-waqt propizju biex ikunu jistgħu jsiru l-emendi fil-baġit rispettiv qabel tmiem is-sena li fiha tkun giet sottomessa r-reviżjoni.

Artikolu 6

Transferiment tal-għarfien u azzjonijiet ta' informazzjoni

1. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu l-possibbiltà li jkopru n-nefqa marbuta mal-kostijiet tal-ivvjaġġar, l-akkomodazzjoni u l-ispejjeż għal kull jum tal-partecipanti fit-trasferiment tal-għarfien u l-azzjonijiet ta' informazzjoni msemmija fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, kif ukoll il-kostijiet relatati għas-sostituzzjoni tal-bdiewa permezz ta' sistema ta' kupuni jew sistemi oħra b'effett ekwivalenti.
2. B'rabta mas-sistemi msemmijin fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jistipulaw li:
- (a) il-perjodu ta' validità tal-kupuni jew l-ekwivalenti ma jstax jaqbeż is-sena;
 - (b) ir-regoli biex jinkisbu l-kupuni jew l-ekwivalenti, b'mod partikolari, għandhom ikunu marbutin ma' azzjoni speċifika;
 - (c) id-definizzjoni tal-kundizzjonijiet speċifiċi li skonthom il-kupuni jistgħu jiġu rimborżati lil min jipprovdi azzjoni ta' tahrig jew trasferiment ta' għarfien u informazzjoni.

Artikolu 7

Għażla ta' awtoritajiet jew korpi li joffru servizzi ta' konsultazzjoni

Is-sejhiet għall-offerti li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 15(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom isegwu r-regoli tal-akkwist pubbliku nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli. Dawn għandhom jikkunsidraw kif xieraq il-livell ta' kisba mill-applikanti tal-kwalifiki msemmijin f'dak l-Artikolu.

Artikolu 8

Pjanijiet ta' direzzjoni tan-negozju

1. Għall-finijiet tal-Artikolu 19(5) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw il-progress tal-pjanijiet ta' direzzjoni tan-negozju li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 19(4) ta' dak ir-Regolament, f'każ ta' appoġġ skont l-Artikolu 19(1)(a)(i) u (ii) ta' dak ir-Regolament, fir-rigward ta' implimentazzjoni kif suppost tal-azzjonijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 807/2014.⁽¹⁾
2. Fil-każ ta' appoġġ skont l-Artikolu 19(1)(a)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, li fih il-pjan ta' direzzjoni tan-negozju jirreferi għall-użu ta' miżuri oħrajn ta' żvilupp rurali skont dak ir-Regolament, l-Istati Membri jistgħu jstipulaw li l-approvazzjoni tal-applikazzjoni għall-appoġġ tagħti wkoll aċċess għall-appoġġ skont dawk il-miżuri. Meta Stat Membru jagħmel użu minn dik il-possibbiltà, għandu jstipula li l-applikazzjoni għall-appoġġ tforni l-informazzjoni neċessarja biex l-eligibbiltà tiġi vvalutata skont dawk il-miżuri.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 807/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u jintroduci dispożizzjonijiet tranżitorji (ara paġna 1 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

*Artikolu 9***Konverżjoni tal-unitajiet**

1. Fejn l-impenji skont l-Artikoli 28, 29 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 huma espressi f'unitajiet differenti minn dawk stipulati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament, l-Istati Membri jistgħu jikkalkolaw il-pagamenti abbażi ta' dawk l-unitajiet l-oħra. F'każ bħal dan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li il-konformità mal-ammonti massimi fis-sena eliġibbli għall-appoġġ mill-FAEŻR u stipulati f'dak l-Anness.

2. Hlief għal pagamenti għal impenji għat-trobbija ta' razez lokali f'perikolu li jinqerdu mill-biedja msemmin fl-Artikolu 28(10)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, il-pagamenti skont l-Artikoli 28, 29 u 34 ta' dak ir-Regolament ma jistgħux jingħataw għal kull unità ta' bhejjem tal-farm.

Ir-rati ta' konverżjoni tad-diversi kategoriji ta' annimali għal unitajiet ta' bhejjem tal-farm huma stipulati fl-Anness II.

*Artikolu 10***Suppożizzjoni standard tal-kostijiet addizzjoni u tad-dhul mitluf**

1. L-Istati Membri jistgħu jiffissaw l-ammont tal-pagamenti għall-miżuri jew it-tipi ta' operazzjonijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikoli minn 28 sa 31 u fl-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 abbażi tas-suppożizzjonijiet standard tal-kostijiet addizzjonali u d-dhul mitluf.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kalkoli u l-pagamenti korrispondenti msemmin fil-paragrafu 1:

(a) jinkludu biss elementi li jkunu verifikabbli;

(b) ikunu bbażati fuq ċifri stabbiliti permezz tal-kompetenzi xierqa;

(c) jindikaw b'mod ċar is-sors taċ-ċifri użati;

(d) ikunu diffrenzjati biex jitqiesu l-kundizzjonijiet tas-siti reġjonali jew lokali u l-użu proprju tal-art, fejn dan ikun applikabbli;

(e) ma jinkludux elementi marbutin mal-kostijiet tal-investimenti.

*Artikolu 11***Kombinament ta' impenji u kombinament ta' miżuri**

1. Diversi impenji agroambjentali klimatiċi skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-impenji marbutin mal-biedja organika skont l-Artikolu 29 ta' dak ir-Regolament, l-impenji marbutin mat-trattament xieraq tal-annimali skont l-Artikolu 33 ta' dak ir-Regolament u l-impenji forestali ambjentali u klimatiċi skont l-Artikolu 34 ta' dak ir-Regolament jistgħu jistgħu jiġu kkombinati diment li dawn ikunu komplementari u kompatibbli. L-Istati Membri għandhom jehmzu l-lista ta' kombinamenti permissibbli mal-programmi tal-iżvilupp rurali tagħhom.

2. Meta miżuri jew impenji differenti taht l-istess miżuri jew miżuri differenti kif imsemmi fil-paragrafu 1 jiġu kkombinati biex jiġi determinat il-livell ta' appoġġ, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw id-dhul mitluf speċifiku u l-kostijiet addizzjonali li jirriżultaw mill-kombinament.

3. Meta operazzjoni taqa' taht żewġ miżuri jew iktar jew taht żewġ tipi ta' operazzjonijiet differenti jew aktar, l-Istati Membri jistgħu jattribwixxu n-nefqa għall-miżura dominanti jew għat-tip ta' operazzjoni dominanti. Għandha tapplika rata ta' kontribuzzjoni speċifika tal-miżura dominanti jew tat-tip ta' operazzjoni dominanti.

*Artikolu 12***Network rurali nazzjonali**

1. L-Istati Membri għandhom jistipulaw l-istabbiliment u l-operat tan-network rurali nazzjonali msemmi fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-bidu tal-pjan ta' azzjoni tiegħu sa mhux aktar tard minn 12-il xahar wara l-approvazzjoni mill-Kummissjoni tal-programm tal-iżvilupp rurali jew il-programm speċifiku għal-istabbiliment u l-operat tan-network rurali nazzjonali, kif applikabbli.

2. L-istruttura meħtieġa għall-operat tan-network rurali nazzjonali għandha tkun stabbilita jew mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jew reġjonali jew inkella b'mod estern, b'għażla permezz ta' proċeduri ta' offerti jew kombinament tat-tnejn. Bħala minimu dik l-istruttura għandha tkun tista' twettaq l-attivitajiet imsemmin fl-Artikolu 54(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

3. Meta Stat Membru jkun għażel programm speċifiku għall-istabbiliment u l-operat tan-netwerk rurali nazzjonali, dak il-programm għandu jinkludi l-elementi msemmijin fil-Parti 3 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 13

Informazzjoni u pubbliċità

1. L-Awtorità Maniġerjali għandha tissottometti strateġija ta' informazzjoni u pubbliċità, kif ukoll kull emenda tagħha lill-Kumitat ta' Monitoraġġ għall-informazzjoni. L-istrateġija ma għandhiex tkun sottomessa aktar tard minn sitt xhur wara l-adozzjoni tal-programm tal-iżvilupp rurali. L-Awtorità Maniġerjali għandha tgharraf lill-Kumitat ta' Monitoraġġ tal-inqas darba fis-sena dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-istrateġija tal-informazzjoni u l-pubbliċità u dwar l-analiżi tagħha tar-riżultati, kif ukoll dwar l-informazzjoni u l-pubbliċità pplanati li jridu jitwettqu fis-sena ta' wara.

2. Fl-Anness III hemm stipulati regoli dettaljati dwar ir-responsabbiltajiet tal-Awtorità Maniġerjali u l-benefiċjarji li jikkonċernaw informazzjoni u pubbliċità.

Artikolu 14

Sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni

1. Is-sistema komuni ta' monitoraġġ u evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 67 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tinkludi l-elementi li ġejjin:

- (a) loġika ta' intervent li turi l-interazzjonijiet bejn il-prijoritajiet, l-oqsma ta' fokus u l-miżuri;
- (b) sett ta' indikaturi komuni tal-kuntest, tar-riżultati u tal-prestazzjoni, inklużi l-indikaturi li għandhom jintużaw għat-twaqqif ta' miri kwantifikati b'rabta ma' oqsma ta' fokus tal-iżvilupp rurali u sett ta' indikaturi predefiniti għall-analiżi tal-prestazzjoni;
- (c) kwistjonijiet komuni ta' evalwazzjoni, kif stipulat fl-Anness V;
- (d) il-ġbir, il-ħżin u t-trażmissjoni tad-dejta;
- (e) rapportar regolari dwar l-attivitajiet ta' monitoraġġ u evalwazzjoni;
- (f) il-pjan ta' evalwazzjoni;
- (g) l-evalwazzjonijiet *ex ante* u *ex post* u l-attivitajiet l-oħrajn kollha ta' evalwazzjoni marbuta mal-programm tal-iżvilupp rurali, inklużi dawk meħtieġa biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti miżjudin tar-rapporti annwali ta' implimentazzjoni tal-2017 u l-2019 li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 50(4) u (5) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Artikolu 75(3) u (4) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- (h) appoġġ li jippermetti l-atturi kollha responsabbli mill-monitoraġġ u l-evalwazzjoni jissodisfaw l-obbligi tagħhom.

2. Is-sett komuni ta' indikaturi tal-kuntest, tar-riżultati u tal-prestazzjoni għall-politika tal-iżvilupp rurali huwa stipulat fl-Anness IV. Dak l-Anness jidentifika wkoll l-indikaturi li ser jintużaw għat-tfassil ta' miri kwantifikati b'rabta mal-oqsma ta' fokus tal-iżvilupp rurali. Sabiex jiġu stabbiliti l-kisbiet u l-miri ewlenin tal-qafas tal-prestazzjoni msemmijin fil-punt 2 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-Istat Membru għandu jew juża indikaturi tal-prestazzjoni predefiniti stabbiliti fil-punt 5 tal-Anness IV ta' dan ir-Regolament jew jissostitwixxi u/jew iżid dawn l-indikaturi b'indikaturi tal-prestazzjoni rilevanti oħrajn definiti fil-programm tal-iżvilupp rurali.

3. Id-dokumenti ta' appoġġ tekniku li huma stipulati fl-Anness VI għandhom jiffurmaw parti mis-sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni.

4. Għat-tipi ta' operazzjonijiet li għalihom tkun identifikata kontribuzzjoni għall-oqsma ta' fokus msemmijin fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, il-punt (2)(a), l-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, il-punti (5)(a) sa (d), u l-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, il-punt (6)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 fit-tabella li tikkonċerna l-punt 11(c) tal-Parti 1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, ir-rekord elettroniku tal-operazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu jinkludi marka(i) għall-identifikazzjoni ta' dawk il-każijiet li fihom l-operazzjoni jkollha komponent li jikkontribwixxi għal qasam ta' fokus wieħed jew aktar.

Artikolu 15

Rapport annwali ta' implimentazzjoni

Il-prezentazzjoni tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 75 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 hija stabbilita fl-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 16***Pjan ta' Evalwazzjoni**

Ir-rekwiżiti minimi għall-pjan ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 56(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 huma stipulati fil-punt 9 tal-Parti 1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 17***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

PARTI 1

Preżentazzjoni tal-kontenut tal-programmi tal-iżvilupp rurali**1. Titlu tal-programm tal-iżvilupp rurali (PŻR)****2. Stat Membru jew reġjun amministrattiv**

- (a) Żona ġeografika koperta mill-programm.
- (b) Klassifikazzjoni tar-reġjun.

3. Evalwazzjoni ex ante

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti konġunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

- (a) Deskrizzjoni tal-proċess, inklużi t-twaqqit tal-avvenimenti prinċipali u r-rapporti intermedjarji b'rabta mal-istadji ewlenin tal-iżvilupp tal-PŻR.
- (b) Tabella strutturata li tinkludi r-rakkomandazzjonijiet tal-evalwazzjoni *ex ante* u kif dawn ġew indirizzati.
- (c) Ir-rapport tal-evalwazzjoni *ex ante* komplut (inklużi r-rekwiżiti tal-Valutazzjoni Ambjentali Strategika ("SEA" - Strategic Environmental Assessment) għandu jinhemeż mal-PŻR.

4. Preġġi, dgħufijiet, opportunitajiet u theddid ("SWOT" - Strengths, weaknesses, opportunities and threats) u identifikazzjoni tal-bżonnijiet

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti konġunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

- (a) Analizi SWOT li tinkludi t-taqsimiet li ġejjin:
 - (i) deskrizzjoni ġenerali komprensiva tas-sitwazzjoni attwali tal-qasam ta' programmazzjoni, ibbażata fuq indikaturi tal-kuntest komuni u speċifiku għall-programmi u fuq informazzjoni kwalitattiva aġġornata oħra;
 - (ii) il-preġġi identifikati fil-qasam ta' programmazzjoni;
 - (iii) id-dgħufijiet identifikati fil-qasam ta' programmazzjoni;
 - (iv) l-opportunitajiet identifikati fil-qasam ta' programmazzjoni;
 - (v) it-theddid identifikat fil-qasam ta' programmazzjoni;
 - (vi) tabella strutturata li tinkludi d-dejta għall-indikaturi tal-kuntest komuni u speċifiku għall-programmi.
- (b) Valutazzjoni tal-bżonnijiet, ibbażata fuq evidenza mill-analiżi SWOT, għal kull prijetà tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali (minn hawn 'il quddiem "prijetà") u qasam ta' fokus u t-tliet objettivi trasversali (l-ambjent, inklużi l-htigijiet speċifiċi taż-żoni ta' Natura 2000 skont il-Qafas ta' Azzjoni Prijoritizzat ⁽¹⁾, il-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima, l-innovazzjoni).

5. Deskrizzjoni tal-istrateġija

- (a) Ġustifikazzjoni tal-bżonnijiet magħżulin biex jiġu indirizzati mill-PŻR, u l-għażla ta' objettivi, prijetajiet, oqsma ta' fokus u t-twaqqif tal-miri abbażi ta' evidenza mill-analiżi SWOT u mill-valutazzjoni tal-bżonnijiet. Fejn ikun relevanti, għandu jkun hemm ġustifikazzjoni tas-sottoprogrammi tematiċi inklużi fil-programm. Il-ġustifikazzjoni għandha turi b'mod partikolari li jkun ntlahqu r-rekwiżiti msemmija fl-Artikolu 8(1)(c)(i) u (iv) tar-Regolament (EU) Nru 1305/2013.
- (b) Il-kombinament u l-ġustifikazzjoni tal-miżuri tal-iżvilupp rurali għal kull qasam ta' fokus, inkluża l-ġustifikazzjoni tal-allokazzjonijiet finanzjarji għall-miżuri u l-adegwatezza tar-riżorsi finanzjarji meta mqabblin mal-miri stabbiliti, kif inhu stipulat fl-Artikolu 8(1)(c)(ii) u (iii) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Il-kombinament tal-miżuri inklużi fil-loġika ta' intervent għandu jkun ibbażat fuq l-evidenza mill-analiżi SWOT u l-ġustifikazzjoni u l-prijoritizzazzjoni tal-bżonnijiet imsemmijin fil-punt (a).

⁽¹⁾ L-Artikolu 8(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaggja (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7)

- (c) Deskrizzjoni ta' kif ikunu ser jiġu indirizzati l-oġġetti trasversali, inklużi r-rekwiżiti speċifiċi stipulati fl-Artikolu 8(1)(c)(v) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.
- (d) Tabella ta' sommarju tal-loġika ta' intervent li turi l-prijoritajiet u l-oqsma ta' fokus magħżulin għall-PŻR, il-miri kkwantifikati, u t-taħlit tal-miżuri li għandhom jintużaw biex jintlaħqu, inkluża n-nefqa ppjanata. It-tabella ta' sommarju għandha tiġi ġġenerata b'mod awtomatiku mill-informazzjoni mogħtija fil-punt 5(b) u l-punt 11, bl-użu tal-karatteristiċi tas-sistema elettronika tal-iskambju tad-dejta ("SFC2014") imsemmija fl-Artikolu 4(a) u (b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 184/2014 ⁽¹⁾.
- (e) Deskrizzjoni tal-kapaċità konsultattiva biex jiġi żgurat li jingħataw pariri u appoġġ adegwati għar-rekwiżiti regolatorji u għall-azzjonijiet marbutin mal-innovazzjoni biex jintwerew il-miżuri meħudin kif inhu stipulat fl-Artikolu 8(1)(c)(vi) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

6. **Valutazzjoni tal-kundizzjonalitajiet ex ante li jinkludu t-tabelli strutturati li ġejjin:**

- (a) Informazzjoni dwar il-valutazzjoni tal-applikabbiltà tal-kundizzjonalitajiet *ex ante*.
- (b) Għal kull kundizzjonalità applikabbli *ex ante* ġenerali u marbuta mal-prijoritajiet, f'tabella wahda:
 - (i) valutazzjoni ta' jekk intlaħqitx u;
 - (ii) lista ta' priyoritajiet/oqsma ta' fokus u miżuri li għalihom tapplika l-kundizzjonalità. Lista indikattiva tal-prijoritajiet/oqsma ta' fokus u l-miżuri ta' relevanza partikolari għal kull kundizzjonalità *ex ante* hija stipulata fil-Parti 4;
 - (iii) lista tal-kriterji rilevanti, kif ukoll valutazzjoni ta' jekk dawn intlaħqux;
 - (iv) referenzi għall-istrateġiji, l-atti legali jew dokumenti rilevanti oħra, inklużi referenzi għat-taqsimiet rilevanti, l-artikli li jiddokumentaw it-tweġġ ta' kriterju partikolari.
- (c) Żewġ tabelli separati, wahda għall-kundizzjonalitajiet *ex ante* applikabbli ġenerali u l-oħra għal dawk marbutin mal-prijoritajiet li totalment ma ġewx issodisfati jew li ma ġewx issodisfati parzjalment, u dawn iż-żewġ tabelli jipprovdu l-informazzjoni li ġejja:
 - (i) identifikazzjoni tal-kriterji mhux milhuqin;
 - (ii) l-azzjonijiet li jridu jittiehdu biex jintlaħaq kull wiehed minn dawk il-kriterji;
 - (iii) l-iskadenzi għal dawn l-azzjonijiet; u
 - (iv) il-korpi responsabbli biex dawn jintlaħqu.

7. **Deskrizzjoni tal-qafas ta' prestazzjoni**

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għall-istrumenti kongunti implimentati mill-BEI msemmijin fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

- (a) Fejn ikun rilevanti, informazzjoni dwar l-għażla tal-indikaturi kif inhu stipulat fl-Artikolu 14(2), tal-kisbiet ewlenin, tal-istadji prinċipali tal-implimentazzjoni, kif ukoll tal-allokazzjoni tar-riżerva ta' prestazzjoni. It-tfassil tal-miri għandu jiġi ġġustifikat mill-istrateġija, skont il-punt 5(a).
- (b) Tabella li għal kull prijorità tistabbilixxi l-allokazzjoni tar-riżerva ta' prestazzjoni, u għal kull indikatur:
 - (i) il-miri għall-2023. Il-miri ma għandhomx iqisu l-finanzjament nazzjonali addizzjonali, kif imsemmi fil-punt 12, u l-għajjnuna mill-istat fil-forma ta' finanzjament addizzjonali nazzjonali, kif imsemmi fil-punt 13;
 - (ii) il-kisbiet ewlenin għall-2018 ibbażati fuq il-miri.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 184/2014 tal-25 ta' Frar 2014 li jstabbilixxi skont ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew Marittimu u tas-Sajd u li jstabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew Marittimu u tas-Sajd, it-termini u l-kundizzjonijiet li japplikaw għas-sistema elettronika ta' skambju ta' dejta bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni u li jadotta skont ir-Regolament (UE) Nru 1299/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali għall-mira ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea, in-nomenklatura tal-kategoriji ta' intervent għall-appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali taħt il-mira ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea (ĠU L 57, 27.2.2014, p. 7).

F'każ li l-ammont totali tal-ammont tal-FAEŻR allokati għar-riżerva ta' prestazzjoni jkun differenti mid-distribuzzjoni prorata ⁽¹⁾ tal-allokkazzjoni nazzjonali totali tar-riżerva ta' prestazzjoni tal-FAEŻR fil-ftehim ta' shubija għall-programmi nazzjonali u reġjonali kollha, bl-eċċezzjoni tal-programmi nazzjonali ddedikati għall-istrumenti kongunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u programmi speċifiċi għall-istabbiliment u l-operat tan-netwerk rurali nazzjonali msemmi fit-tieni sottoparagrafu tal-artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, ġustifikazzjoni tal-ammont tal-allokkazzjoni għar-riżerva ta' prestazzjoni.

8. Deskrizzjoni tal-miżuri magħżulin

- (1) Deskrizzjoni tal-kundizzjonijiet ġenerali applikati għal aktar minn miżura waħda inklużi, meta jkun relevanti, definizzjoni ta' żona rurali, xenarji ta' referenza, kundizzjonalità, użu previst għall-istrumenti finanzjarji, użu previst għall-avvanzi u dispożizzjonijiet komuni għall-investimenti, inklużi d-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 45 u 46 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

Fejn relevanti, il-lista ta' tahlitiet permessi ta' impenji msemminjati fl-Artikolu 11(1) għandha tkun mehmūza mal-PŻR.

- (2) Deskrizzjoni skont il-miżura li tinkludi:

- (a) bażi legali.
- (b) deskrizzjoni ġenerali tal-miżura li tinkludi l-logika ta' intervent tagħha u l-kontribut għall-oqsma ta' fokus u l-oġettivi trasversali.
- (c) il-kamp ta' applikazzjoni, il-livell ta' appoġġ, il-benefiċjarji eliġibbli, u fejn tkun relevanti, il-metodoloġija għall-kalkolu tal-ammont jew tar-rata ta' appoġġ imqasmin skont is-sottomiżura u/jew it-tip ta' operazzjoni, fejn dan ikun neċessarju. Għal kull tip ta' operazzjoni, l-ispeċifikazzjoni tal-kostijiet eliġibbli, il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà, l-ammonti applikabbli u r-rati ta' appoġġ u l-prinċipji fir-rigward tat-twaqqif tal-kriterji tal-għażla.
- (d) deskrizzjoni tal-verifikabbiltà u l-kontrollabbiltà tal-miżuri u/jew tat-tipi ta' operazzjonijiet:
 - (i) ir-riskju/i fl-implimentazzjoni tal-miżuri u/jew it-tip ta' operazzjonijiet;
 - (ii) l-azzjonijiet ta' mitigazzjoni;
 - (iii) il-valutazzjoni ġenerali tal-miżura u/jew it-tip ta' operazzjonijiet.

Għall-miżura skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013. id-deskrizzjoni għandha tinkludi tabella li turi r-relazzjoni bejn l-impenji agroambjentali klimatiċi u l-metodi tal-verifika u l-kontroll tagħhom.

- (e) deskrizzjoni speċifika għal kull miżura u/jew tip ta' operazzjoni kif jidher hawn taht:

1. *Azzjonijiet ta' trasferiment tal-għarfien u ta' informazzjoni (Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
 - definizzjoni tal-kapaċitajiet xierqa tal-korpi li jipprovdu servizzi ta' trasferiment tal-għarfien biex iwettqu l-kompiti tagħhom f'forma ta' kwalifiki tal-persunal u taħriġ regolari;
 - definizzjoni tat-tul taż-żmien u l-kontenut ta' skemi ta' skambju tal-farms u tal-foresti u taż-żjarat kif stipulat fl-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014.
2. *Servizzi konsultattivi, ġestjoni tal-farms u servizzi ta' solliev għall-farms (Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
 - prinċipji ġenerali biex jiġu żgurati riżorsi xierqa fil-forma ta' persunal imharreġ regolament u kkwalifikat u esperjenza konsultattiva u affidabbiltà fir-rigward tal-qasam tal-konsulenza. Identifikazzjoni tal-elementi li l-konsulenza tkun ser tkopri.
3. *Skemi ta' kwalità għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel (Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
 - indikazzjoni ta' skemi ta' kwalità eliġibbli, inklużi skemi ta' ċertifikazzjoni tal-farms, għall-prodotti agrikoli, il-qoton u l-oġġetti tal-ikel rikonoxxuti fil-livell nazzjonali u konferma li dawn l-iskemi ta' kwalità ikunu qed jissodisfaw il-kriterji stipulati fl-Artikolu 16(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
 - indikazzjoni ta' skemi fakultattivi ta' ċertifikazzjoni tal-prodotti agrikoli eliġibbli li huma rikonoxxuti mill-Istati Membri li jissodisfaw il-linji gwida tal-Unjoni dwar l-aħjar prattika.

⁽¹⁾ Bl-użu tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR għal kull wieħed mill-programmi kkonċernati.

4. *Investimenti f'assi fiżiċi (Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
 - definizzjoni ta' investimenti mhux produttivi;
 - definizzjoni ta' investimenti kollettivi;
 - definizzjoni ta' proġetti integrati;
 - definizzjoni u identifikazzjoni tas-siti eliġibbli ta' Natura 2000 u żoni eliġibbli oħrajn ta' valur naturali għoli;
 - deskrizzjoni tal-appoġġ immirat lejn l-farms f'konformità mal-analizi SWOT imwettqa b'rabta mal-prijorità stipulata fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
 - lista ta' rekwiżiti għodda imposti mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jekk jintlahqu jinghata appoġġ skont l-Artikolu 17(6) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.
 - fejn relevanti, l-istandards minimi għall-effiċjenza enerġetika msemmija fl-Artikolu 13(c) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014;
 - fejn relevanti, definizzjoni tal-limiti massimi msemmija fl-Artikolu 13(e) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014.
5. *Żvilupp tal-farms u tan-negozji (Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
 - definizzjoni ta' farm żgħir imsemmi fl-Artikolu 19(1)(a)(iii) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
 - definizzjoni tal-livelli limiti superjuri u inferjuri kif stipulat fit-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 19(4) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
 - kundizzjonijiet speċifiċi għall-appoġġ għal bdiewa żgħażaġh meta ma jkunux qed iwaqqfu n-negozju bħala kapijiet waħedhom ta' azjenda f'konformità mal-Artikolu 2(1) u (2) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014;
 - informazzjoni dwar l-applikazzjoni tal-perjodu tal-grazzja kif inhu stipulat fl-Artikolu 2(3) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014;
 - sommarju tar-rekwiżiti tal-pjan ta' direzzjoni tan-negozju;
 - użu tal-possibbiltà li miżuri differenti jintużaw flimkien permezz tal-pjan ta' direzzjoni tan-negozju biex il-bidwi żgħażuġh jinghata aċċess għal dawk il-miżuri;
 - l-oqsma tad-diversifikazzjoni koperti.
6. *Servizzi bażiċi u żvelar tal-irħula f'żoni rurali (Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
 - Definizzjoni ta' infrastruttura fuq skala żgħira, inkluża infrastruttura tat-turiżmu fuq skala żgħira kif imsemmi fl-Artikolu 20(1)(e) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
 - jekk tkun applikabbli, deroga speċifika li tippermetti li jinghata appoġġ lil infrastruttura fuq skala akbar għal investiment fil-broadband u l-enerġija rinnovabbli;
 - l-istandards minimi għall-effiċjenza enerġetika kif inhu stipulat fl-Artikolu 13(c) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014;
 - definizzjoni tal-livelli limitu stipulati fl-Artikolu 13(e) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014.
7. *Investimenti fl-iżviupp taż-żoni forestali u titjib tal-vijabbiltà tal-foresti (Artikolu 21 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
 - definizzjoni u ġustifikazzjoni tad-daqs tal-azjenda li meta jinqabeż l-appoġġ ser isir kundizzjonali għas-sottomissjoni ta' pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti skont il-ġestjoni sostenibbli tal-foresti;
 - definizzjoni ta' "strument ekwivalenti".

Tisgħir u holqien ta' msaġar

- Identifikazzjoni tal-ispeċijiet, iż-żoni u l-metodi li għandhom jintużaw sabiex jiġi evitat tisgħir mhux xieraq kif stipulat fl-Artikolu 6(a) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014, inkluża d-deskrizzjoni tal-kundizzjonijiet ambjentali u klimatiċi taż-żoni li fihom huwa previst tisgħir kif stipulat fl-Artikolu 6(b) ta' dak ir-Regolament;
- definizzjoni tar-rekwiżiti ambjentali minimi kif stipulat fl-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat (UE) Nru 807/2014.

Twaqqif ta' sistemi agroforestali

- Speċifikazzjoni tan-numru minimu u massimu ta' siġar li għandhom jithawlu u, meta jkunu maturi, li jridu jinżammu, għal kull ettaru u l-ispeċijiet forestali li jridu jintużaw kif imsemmi fl-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- indikazzjoni tal-benefiċċji ambjentali mistennija tas-sistemi appoġġjati.

Prevenzjoni u restawr ta' ħsara kkawżata minn nirien forestali u diżastri naturali u avvenimenti katastrofiċi

- Fejn ikun relevanti, lista tal-ispeċijiet ta' organiżmi dannużi għall-pjanti li jistgħu jikkawżaw diżastru;
- identifikazzjoni taż-żoni forestali klassifikati li huma friskju medju sa għoli ta' nirien forestali skont il-pjan relevanti ta' protezzjoni tal-foresti;
- f'każ ta' azzjonijiet preventivi li jikkonċernaw il-pesti u l-mard, deskrizzjoni ta' okkorrenza ta' diżastru relevanti, appoġġjata minn evidenza xjentifika, inklużi, fejn xierqa, rakkomandazzjonijiet fuq l-indirizzar ta' pesti u mard minghand organizzazzjonijiet xjentifiċi.

Investimenti li jtejbu r-reżiljenza u l-valur ambjentali tal-ekosistemi forestali

- Definizzjoni tat-tipi ta' investimenti eliġibbli u r-risultati ambjentali mistenni tagħhom u/jew il-valur tal-kumdità pubblika.

8. *Twaqqif ta' gruppi u organizzazzjonijiet ta' produttori (Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*

- Deskrizzjoni tal-proċedura uffiċjali għar-rikonoxximent tal-gruppi u l-organizzazzjonijiet.

9. *Agrikoltura-ambjent-klima (Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*

- Identifikazzjoni u definizzjoni tal-elementi tax-xenarju ta' referenza relevanti; dan għandu jinkludi l-istandards obbligatorji relevanti stabbiliti skont il-Kapitolu I tat-Titolu VI tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, il-kriterji relevanti u l-attivitajiet minimi stabbiliti skont l-Artikolu 4(1) (c)(ii) u (iii) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, ir-rekwiżiti minimi relevanti għall-użu tal-fertilizzanti u tal-prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti, u r-rekwiżiti obbligatorji relevanti oħrajn stabbiliti bil-liġi nazzjonali;
- ir-rekwiżiti minimi għall-fertilizzanti jridu jinkludu, fost l-oħrajn, il-Kodiċijiet ta' Prattika Tajba introdotti mid-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE ⁽³⁾ għall-farms li jkunu barra żoni vulnerabbli għan-nitrat, u r-rekwiżiti li jikkonċernaw it-tniġġis mill-fosfru; ir-rekwiżiti minimi għall-użu ta' prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti jridu jinkludu, fost l-oħrajn, prinċipji ġenerali għall-ġestjoni integrata tal-pesti mdahhlin bid-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾, rekwiżiti li jkollu liċenzja biex tuża l-prodotti u tilhaq l-obbligi tat-taħriġ, rekwiżiti dwar il-ħżin sikur, l-iċċekkjar tal-makkinarju ta' applikazzjoni u regoli dwar l-użu ta' pesticidi qrib l-ilma u siti sensitivi oħrajn, stabbiliti mil-leġiżlazzjoni nazzjonali,

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608).

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pesticidi (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 71).

- tabella li turi r-relazzjoni bejn l-impenji agroambjentali klimatiċi u l-prattiki tal-biedja relevanti tas-soltu, u l-elementi relevanti tal-livell ta' referenza (elementi tal-linja bażi), jiġifieri kundizzjonijiet agrikoli u ambjentali tajbin u rekwiżiti statutorji tal-ġestjoni, rekwiżiti minimi għall-fertilizzanti u l-pestiċidi, rekwiżiti nazzjonali/reġjonali relevanti oħrajn, u attivitajiet minimi.
- lista ta' razez lokali li huma f'periklu li jinqerdu mill-biedja u tar-riżorsi ġenetiki tal-pjanti li huma mheddin mill-erożjoni ġenetika;
- deskrizzjoni tal-metodoloġija u tas-suppożizzjonijiet u l-parametri agronomiċi inkluża d-deskrizzjoni tar-rekwiżiti ta' xenarju ta' referenza kif imsemmi fl-Artikolu 28(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, li huma relevanti għal kull tip partikolari ta' impenn użat bħala referenza għall-kalkoli li jiġġustifikaw il-kostijiet addizzjonali, id-dhul predefinit li jirriżulta mill-impenn li jkun sar u l-livell tal-kostijiet tat-tranzazzjoni; fejn ikun relevanti, dik il-metodoloġija għandha tqis l-għajjnuna mogħtija skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, inkluż il-pagament għall-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent sabiex jiġi eskluż il-finanzjament doppju; fejn ikun xieraq, il-metodu ta' konverżjoni użat għal unitajiet oħrajn f'konformità mal-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament.

10. *Biedja organika (Artikolu 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*

- Identifikazzjoni u definizzjoni tal-elementi ta' xenarju ta' referenza relevanti; dan għandu jinkludi l-istandards obbligatorji relevanti stabbiliti skont il-Kapitolu I tat-Titolu VI tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-kriterji relevanti u l-attivitajiet minimi stipulati skont l-Artikolu 4(1)(c)(ii) u (iii) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, ir-rekwiżiti minimi relevanti għall-użu tal-fertilizzanti u l-prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti, u r-rekwiżiti obbligatorji relevanti oħrajn stabbiliti bil-liġi nazzjonali;
- Deskrizzjoni tal-metodoloġija u tas-suppożizzjonijiet u l-parametri agronomiċi inkluża deskrizzjoni tar-rekwiżiti ta' xenarju ta' referenza msemmija fl-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li huma relevanti għal kull tip partikolari ta' impenn, użati bħala referenza għall-kalkoli li jiġġustifikaw il-kostijiet addizzjonali, id-dhul mitluf li jirriżulta mill-impenn mehud u l-livell tal-kostijiet tat-tranzazzjoni; fejn ikun relevanti, dik il-metodoloġija għandha tqis l-għajjnuna mogħtija skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, inkluż il-pagament għall-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent sabiex jiġi eskluż il-finanzjament doppju; fejn ikun xieraq, il-metodu ta' konverżjoni użat għal unitajiet oħrajn f'konformità mal-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament.

11. *Pagamenti ta' Natura 2000 u tad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma (Water Framework Directive - "WFD") (Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*

- għal Natura 2000: iż-żoni magħżulin biex jimplimentaw id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE ⁽¹⁾ u d-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-obbligi għall-bdiewa li jirriżultaw mid-dispożizzjonijiet ta' ġestjoni nazzjonali u/jew reġjonali korrispondenti;
- f'każ li żoni ta' protezzjoni tan-natura delimitati oħrajn b'restrizzjonijiet ambjentali jingħaḥu sabiex jingħataw appoġġ fi hdan din il-miżura, speċifikazzjoni tas-siti u l-kontribuzzjoni għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 10 tad-Direttiva 92/43/KEE;
- għall-pagamenti tad-WFD: definizzjoni tal-bidliet ewlenin fit-tip ta' użu tal-art u deskrizzjoni tar-rabtiet mal-programmi ta' miżuri tal-pjan ta' mmanigġjar tal-baċir tax-xmara msemmija fl-Artikolu 13 tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ ("WFD");
- identifikazzjoni u definizzjoni tal-elementi ta' bażi; għall-pagamenti ta' Natura 2000, dan għandu jinkludi l-kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba msemmija fl-Artikolu 94 u fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u l-kriterji relevanti u l-attivitajiet minimi stipulati fl-Artikolu 4(1)(c)(ii) u (iii) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013; għall-pagamenti tad-WFD dan għandu jinkludi standards obbligatorji stabbiliti skont il-Kapitolu I tat-Titolu VI tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u l-kriterji relevanti u l-attivitajiet minimi kif stabbiliti skont l-Artikolu 4(1)(c)(ii) u (iii) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-flora u l-fawna selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika ta' l-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

- indikazzjoni tar-rabta bejn l-implimentazzjoni tal-miżura u l-Qafas ta' Azzjoni Prijoritizzata (Art 8(4) tad-Direttiva 92/43/KEE);
 - identifikazzjoni tar-restrizzjonijiet/żvantaġġi li abbażi tagħhom jistgħu jingħataw il-pagamenti u indikazzjoni tal-prattiki obbligatorji;
 - id-deskrizzjoni tal-metodoloġija u tas-suppożizzjonijiet agronomiċi, inkluża deskrizzjoni tar-rekwiżiti ta' xenarju ta' referenza msemmija fl-Artikolu 30(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għad-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE u fl-Artikolu 30(4) ta' dak ir-Regolament għad-Direttiva WFD użati bħala referenza għall-kalkoli li jiġġustifikaw il-kostijiet addizzjonali u d-dhul mitluf li jirriżultaw mill-iżvantaġġi fiż-żoni kkonċernati relatati mal-implimentazzjoni tad-Direttivi 92/43/KEE, 2009/147/KE u tal-WFD; fejn ikun rilevanti, dik il-metodoloġija għandha tikkunsidra l-pagament għall-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u l-ambjent mogħtijin skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, sabiex jiġi eskluż il-finanzjament doppju.
12. *Pagamenti għal żoni li jaffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew oħrajn speċifiċi (Artikolu 31 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
- definizzjoni tal-livell ta' limitu massimu ta' erja għal kull azjenda li abbażi tagħha l-Istat Membru jikkalkola d-degressività tal-pagamenti;
- Deżinjazzjoni ta' żoni li jaffaċċjaw restrizzjonijiet naturali u oħrajn speċifiċi*
- deskrizzjoni tal-livell tal-unitajiet lokali applikat għad-deżinjazzjoni taż-żoni;
 - deskrizzjoni tal-applikazzjoni tal-metodu, inklużi l-kriterji msemmija fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għad-delimitazzjoni tat-tliet kategoriji għaž-żoni msemmijin f'dak l-Artikolu, inklużi d-deskrizzjoni u r-riżultati tal-eżerċizzju għall-irfinar għal żoni li jaffaċċjaw restrizzjonijiet naturali u oħrajn speċifiċi, barra miż-żoni muntanjużi.
13. *It-trattament xieraq tal-annimali (Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
- definizzjoni u identifikazzjoni tar-rekwiżiti nazzjonali u tal-Unjoni li jikkorrispondu għall-istandards obbligatorji stabbiliti skont il-Kapitolu I tat-Titolu VI tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013;
 - deskrizzjoni tal-metodoloġija u tas-suppożizzjonijiet u l-parametri agronomiċi/zootejniċi, inkluża d-deskrizzjoni tar-rekwiżiti ta' xenarju ta' referenza msemmija fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li huma rilevanti għal kull tip partikolari ta' impenn, użata bħala referenza għall-kalkoli li jiġġustifikaw il-kostijiet addizzjonali u d-dhul predeterminat li jirriżulta mill-impenn li jsir.
14. *Servizzi forestaliambjentali u klimatiċi u konservazzjoni tal-foresti (Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
- Definizzjoni u ġustifikazzjoni tad-daqs tal-azjenda li meta jinqabeż l-appoġġ ikun kundizzjonali fuq is-sottomissjoni ta' pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti;
 - definizzjoni ta' "strument ekwivalenti";
 - identifikazzjoni tar-rekwiżiti obbligatorji rilevanti stabbiliti bl-att dwar il-foresti nazzjonali jew legiżlazzjoni nazzjonali rilevanti oħra;
 - deskrizzjoni tal-metodoloġija u tas-suppożizzjonijiet u l-parametri, inkluża d-deskrizzjoni tar-rekwiżiti ta' xenarju ta' referenza msemmija fl-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li huma rilevanti għal kull tip partikolari ta' impenn, użati bħala referenza għall-kalkoli li jiġġustifikaw il-kostijiet addizzjonali u d-dhul mitluf li jirriżulta mill-impenn li jsir.
15. *Kooperazzjoni (Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*
- Speċifikazzjoni tal-karatteristiċi tal-proġetti pilota, ir-raggruppamenti, in-netwerks, il-ktajjen tal-provvista qosra u s-swieq lokali.

16. *Ġestjoni tar-riskju (l-Artikoli 36, 37 u 38 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*

- Deskrizzjoni tal-mekkaniżmi biex jiġi żgurat li ma jinghatax kumpens żejjed.

Assigurazzjoni tal-ghelejjel, l-annimali u l-pjanti

- Id-deskrizzjoni tal-kundizzjonijiet biex il-kuntratti ta' assicurazzjoni jkunu eliġibbli għall-appoġġ, għandha tinkludi tal-inqas:

(a) ir-riskji partikolari koperti mill-assigurazzjoni,

(b) it-telf ekonomiku partikolari kopert;

- ir-regoli li għandhom jintużaw biex jiġi stabbilit il-kalkolu tal-proporzjon tal-produzzjoni annwali medja ta' bidwi li tkun inqerdet.

Fondi mutwi għall-avvenimenti klimatiċi avversi, il-mard tal-annimali u tal-pjanti, l-infestazzjonijiet ta' pesti u għall-incidenti ambjentali

- Principji għall-arranġamenti tal-finanzjament, il-kostituzzjoni u l-ġestjoni tal-fondi mutwatarji, li għandhom jinkludu b'mod partikolari:

(a) il-lista ta' avvenimenti klimatiċi hżiena, mard tal-pjanti jew tal-annimali, infestazzjonijiet tal-pesti jew incidenti ambjentali li jistgħu jirriżultaw f'pagament ta' kumpens lill-bdiewa, inkluż l-ambitu ġeografiku fejn dan ikun xieraq,

(b) il-kriterji biex jiġi vvalutat jekk avveniment partikolari jkunx ser jirriżulta f'pagament ta' kumpens lill-bdiewa,

(c) il-metodi biex jiġu kkalkolati l-kostijiet addizzjonali li jikkostitwixxu telf ekonomiku,

(d) il-kalkolu tal-kostijiet amministrattivi,

(e) il-metodu li għandu jintuża biex jiġi stabbilit il-kalkolu tal-proporzjon tal-produzzjoni annwali medja ta' bidwi li tkun inqerdet,

(f) kwalunkwe limitu għall-kostijiet li huma eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja;

- fejn is-sors tal-kumpens finanzjarju li jkollu jithallas mill-fond mutwu jkun self kummerċjali, it-tul ta' żmien massimu u minimu tas-self kummerċjali.

Għodda ta' stabbilizzazzjoni tad-dhul

- Il-principji għall-arranġamenti tal-finanzjament, il-kostituzzjoni u l-ġestjoni tal-fondi mutwi, biex jinghataw pagamenti ta' kumpens lill-bdiewa, li għandhom jinkludu b'mod partikolari:

(g) il-kalkolu tal-kostijiet amministrattivi,

(h) ir-regoli li jridu jintużaw sabiex jiġi stabbilit il-kalkolu tat-tnaqqis fid-dhul,

(i) kwalunkwe limitu għall-kostijiet li huma eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja;

- fejn is-sors tal-kumpens finanzjarju li jkollu jithallas mill-fond mutwu jkun self kummerċjali, it-tul ta' żmien minimu u massimu tas-self kummerċjali.

17. *Żvilupp lokali bl-inzjattiva tal-Komunità (LEADER) (Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, Artikoli 43 u 44 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)*

- deskrizzjoni tal-iżvilupp lokali obbligatorju mmexxi mill-komunità (minn hawn 'il quddiem "CLLD" - "community-led local development") li elementi minnu jikkostitwixxu l-miżura LEADER: appoġġ preparatorju, implimentazzjoni tal-operazzjonijiet skont l-istrategija ta' CLLD, preparazzjoni u implimentazzjoni ta' attivitajiet ta' kooperazzjoni tal-grupp ta' azzjoni lokali (minn hawn 'il quddiem: local action group - "LAG"), il-kostijiet operazzjonali u l-animazzjoni, stipulati fl-Artikolu 35(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;

- deskrizzjoni tal-użu tal-kitt ta' bidu LEADER kif stipulat fl-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 bħala tip speċifiku ta' appoġġ preparatorju, jekk ikun relevanti;
- deskrizzjoni tas-sistema għall-applikazzjoni kontinwa tal-proġetti ta' kooperazzjoni LEADER kif inhu stipulat fl-Artikolu 44(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- il-proċedura u l-iskeda taż-żmien sabiex jintgħażlu strateġiji ta' żvilupp lokali;
- ġustifikazzjoni tal-għażla taż-żoni ġeografici għall-implimentazzjoni ta' strateġija ta' żvilupp lokali li l-popolazzjoni tagħhom taqbeż il-limiti stipulati fl-Artikolu 33(6) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;
- koordinazzjoni ma' Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment oħrajn (minn hawn 'il quddiem "ESI" - "European Structural and Investment") fir-rigward tas-CLLD, inkluża soluzzjoni possibbli applikata fir-rigward tal-użu tal-għażla tal-fond prinċipali, u kwalunkwe komplimentarjetà globali bejn il-Fondi tal-ESI fil-finanzjament tal-appoġġ preparatorju;
- il-possibbiltà li jithallsu jew ma jithallsux avvanzi;
- definizzjoni tal-kompiti tal-Awtorità Maniġerjali, l-agenzija tal-pagamenti u l-LAGs skont LEADER, partikolarment fir-rigward ta' proċedura tal-għażla nondiskriminatorja u trasparenti u kriterji oġġettivi għall-għażla tal-operazzjonijiet kif stipulat fl-Artikolu 34(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;
- deskrizzjoni tal-mekkanizmi kkoordinati previsti u l-komplimentaritajiet żgurati b'operazzjonijiet appoġġjati permezz ta' miżuri ta' żvilupp rurali oħrajn, partikolarment fir-rigward ta':
 - investimenti f'attivitajiet mhux agrikoli u għajnuna għal negozji fil-bidu tagħhom skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013,
 - investimenti skont l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u
 - kooperazzjoni skont l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, partikolarment l-implimentazzjoni ta' strateġiji għall-iżvilupp lokali minn shubijiet pubbliċi privati.

9. Pjan ta' evalwazzjoni, li jinkludi t-taqsimiet li ġejjin

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti konġunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

(1) Obiettivi u skop

Dikjarazzjoni tal-obiettivi u l-iskop tal-pjan ta' evalwazzjoni, ibbażat fuq l-iżgurar li jitwettqu biżżejjed attivitajiet ta' evalwazzjoni xierqa, b'mod partikolari biex tingħata l-informazzjoni meħtieġa għat-tmexxija tal-programmi, għar-rapporti annwali ta' implimentazzjoni fl-2017 u fl-2019 u l-evalwazzjoni *ex-post*, u biex jiġi żgurat li d-dejta meħtieġa għall-evalwazzjoni PŻR tkun disponibbli.

(2) Governanza u koordinazzjoni

Deskrizzjoni fil-qosor tal-arranġamenti ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni għall-PŻR, b'identifikazzjoni tal-korpi prinċipali involuti u r-responsabbiltajiet tagħhom. Spjegazzjoni dwar kif l-attivitajiet ta' evalwazzjoni huma marbutin mal-implimentazzjoni tal-PŻR f'termini ta' kontenut u twaqqit.

(3) Suġġetti u attivitajiet ta' evalwazzjoni

Deskrizzjoni indikattiva tas-suġġetti u l-attivitajiet ta' evalwazzjoni antiċipati inkluż, iżda mhux limitat, għas-sodisfazzjon tar-rekwiżiti ta' evalwazzjoni stipulati fir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u fir-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Din għandha tkopri:

- (a) l-attivitajiet prinċipali meħtieġa biex tiġi evalwata l-kontribuzzjoni ta' kull prijorità tal-PŻR tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għall-obiettivi tal-iżvilupp stabbiliti fl-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament, valutazzjoni tal-valuri indikattivi tar-riżultati u tal-impatti, analiżi tal-effetti netti, kwistjonijiet tematiċi, inklużi sottoprogrammi, kwistjonijiet trasversali, netwerk rurali nazzjonali, kontribut tal-istrateġiji CLLD;

(b) appoġġ ippjanat għal evalwazzjoni fil-livell tal-LAGs;

(c) elementi speċifiċi għall-programmi bħax-xogħol meħtieġ biex jiġu żviluppati l-metodoloġiji jew biex jiġu indirizzati oqsma politiċi speċifiċi.

(4) Dejta u informazzjoni

Deskrizzjoni qasira tas-sistema li tirreġistra, iżzomm, tiġġestixxi u tirrapporta informazzjoni statistika dwar l-implimentazzjoni tal-PŻR u l-ghoti ta' dejta ta' monitoraġġ għall-evalwazzjoni. Identifikazzjoni tas-sorsi tad-dejta li għandhom jintużaw, il-lakuni fid-dejta, il-kwistjonijiet istituzzjonali potenzjali marbutin mal-ghoti tad-dejta u s-soluzzjonijiet proposti. Din it-taqsimha għandha turi li sistemi xierqa ta' ġestjoni tad-dejta ser ikunu qed jiffunzjonaw fil-hin propizju.

(5) Skeda ta' żmien

Punti prinċipali tal-perjodu ta' programmazzjoni, u skeda indikattiva taż-żmien meħtieġ sabiex jiġi żgurat li r-riżultati jkunu disponibbli fil-waqt propizju.

(6) Komunikazzjoni

Deskrizzjoni ta' kif is-sejbiet mill-evalwazzjoni ser jitqassmu lir-riċevituri fil-mira, inkluża deskrizzjoni tal-mekkaniżmi stabbiliti sabiex ikun hemm segwitu tal-użu tar-riżultati ta' evalwazzjoni.

(7) Riżorsi

Deskrizzjoni tar-riżorsi meħtieġa u previsti biex jiġi implimentat il-pjan ta' evalwazzjoni, inkluża indikazzjoni tal-kapaċità amministrattiva, id-dejta, ir-riżorsi finanzjarji u l-bżonnijiet tal-IT. Deskrizzjoni tal-attivitajiet ta' kapaċità tal-bini previsti sabiex jiġi żgurat li l-pjan ta' evalwazzjoni jkun jista' jiġi implimentat kompletament.

10. **Pjan ta' finanzjament**, li jinkludi fih tabelli strutturati separati li jistabbilixxu:

(a) **Il-kontribuzzjoni annwali tal-FAEŻR**

(i) għat-tipi kollha ta' reġjuni stipulati fl-Artikolu 59(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013,

(ii) għall-ammonti stipulati fl-Artikolu 59(4)(f) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, u l-fondi ttrasferiti għall-FAEŻR, kif inhu stipulat fl-Artikolu 58(6) ta' dak ir-Regolament,

(iii) għar-riżorsi allokat i għar-riżerva ta' prestazzjoni skont l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;

(b) **Ir-rata ta' kontribuzzjoni unika tal-FAEŻR** għall-miżuri kollha mqassmin skont it-tip ta' reġjun kif stipulat fl-Artikolu 59(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;

(c) **It-tqassim skont il-miżura jew it-tip ta' operazzjoni** b'rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR speċifika:

(i) kontribuzzjoni totali tal-Unjoni, rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR, u tqassim indikattiv tal-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni skont il-qasam ta' fokus ⁽¹⁾,

(ii) għall-miżuri msemmijin fl-Artikoli 17 u 30 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, il-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni riżervata għall-operazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 59(6) ta' dak ir-Regolament,

(iii) għall-assistenza teknika, il-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni u r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR użata skont l-Artikolu 51(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013,

(iv) għan-nefqa relatata mal-impenji legali mal-benefiċjarji mgarrbin skont il-miżuri tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, li ma għandhomx korrispondenza fil-perjodu ta' programmazzjoni ta' bejn l-2014 u l-2020, il-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni u r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR.

⁽¹⁾ It-tqassim indikattiv tal-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni skont il-qasam ta' fokus għandha tintuża fil-kuntest tal-programm tal-iżvilupp rurali għall-oġġettivi tematiċi u l-oġġettivi tat-tibdil fil-klima msemmijin fl-Artikolu 15(1)(a)(iv) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, tas-sospensjonijiet imsemmijin fl-Artikoli 19(5) u 22(6) ta' dak ir-Regolament u, meta jkun rilevanti, tal-kalkolu tal-ammonti li għandhom jiġu riżervati skont l-Artikolu 59(6) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

Meta miżura jew tip ta' operazzjoni b'rata speċifika ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR tikkontribwixxi għall-istrumenti finanzjarji msemmijin fl-Artikolu 38(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, it-tabella għandha tindika b'mod separat ir-rati ta' kontribuzzjoni għall-istrumenti finanzjarji u għal operazzjonijiet oħrajn u ammont indikattiv tal-FAEŻR li jikkorrispondi għall-kontribuzzjoni ppjanata għall-istrument finanzjarju.

Għall-miżura mesmmija fl-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, il-kontribuzzjoni tal-FAEŻR rizer-vata għall-operazzjonijiet li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 59(6) tar-Regolament tikkorrispondi għall-kontribuzzjoni tal-miżuri għall-prioritajiet stabbiliti fl-Artikolu 5(4) u (5) ta' dak ir-Regolament.

- (d) **Għal kull sottoprogramm, tqassim indikattiv skont il-miżura** tal-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni skont il-miżura.

11. Pjan ta' indikazzjoni, li jinkludi fih tabelli strutturati separati li jistabbilixxu:

- (a) il-miri kkwantifikati, skont il-qasam ta' fokus, flimkien mar-riżultati ppjanati u n-nefqa pubblika totali ppjanata tal-miżuri magħżulin biex jindirizzaw il-qasam ta' fokus;
- (b) għall-agrikoltura u l-forestrija, il-kalkolu ddettaljat tal-miri tal-prioritajiet stabbiliti fl-Artikolu 5(4) u l-Artikolu 5(5)(d) u (e) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- (c) kwalitattivament il-kontribuzzjoni addizzjonali tal-miżuri lejn oqsma ta' fokus oħrajn

12. Finanzjament nazzjonali addizzjonali:

Għall-miżuri u l-operazzjonijiet li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 tat-Trattat, tabella dwar il-finanzjament nazzjonali addizzjonali għal kull miżura skont l-Artikolu 82 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, inklużi l-ammonti għal kull miżura u l-indikazzjoni tal-konformità mal-kriterji f'dak ir-Regolament.

13. Elementi meħtieġa għall-valutazzjoni tal-ghajuna mill-Istat:

Għall-miżuri u l-operazzjonijiet li ma jaqghux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 tat-Trattat, it-tabella tal-iskemi ta' ghajnuna li jaqghu taht l-Artikolu 81(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li għandhom jintużaw għall-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż it-titlu tal-iskema ta' ghajnuna, kif ukoll il-kontribuzzjoni tal-FAEŻR, il-kofinanzjament nazzjonali u l-finanzjament nazzjonali addizzjonali. Għandha tiġi żgurata kompatibbiltà mar-regoli tal-Unjoni dwar l-ghajnuna mill-Istat tul il-programm kollu.

It-tabella għandha tkun akkumpanjata minn impenn mill-Istat Membru li, meta jkun meħtieġ skont ir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat jew skont kundizzjonijiet speċifiċi f'deċiżjoni ta' approvazzjoni tal-ghajnuna mill-Istat, miżuri bħal dawn jiġu nnotifikati individwalment skont l-Artikolu 108(3) tat-Trattat.

14. Informazzjoni dwar il-komplimentarjetà li tinkludi t-taqsimiet li ġejjin:

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti kongunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

- (1) Deskrizzjoni tal-mezzi għall-komplimentarjetà u l-koerenza ma':

- strumenti oħrajn tal-Unjoni u, b'mod partikolari mal-Fondi tal-ESI u l-Pilastru 1, inkluża l-ekoloġizzazzjoni, u strumenti oħrajn tal-politika agrikola komuni;
- fejn Stat Membru jkun għażel li jissottometti programm nazzjonali u sett ta' programmi regionali kif inhu stipulat fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, informazzjoni dwar il-komplimentarjetà ta' bejniethom.

- (2) Fejn ikun rilevanti, informazzjoni dwar il-komplimentarjetà ma' strumenti oħrajn tal-Unjoni, inkluża LIFE ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 1293/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar l-istabbiliment ta' Programmi għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 614/2007 (GU L 347, 20.12.2013, p. 185)

15. **Arrangamenti ta' implimentazzjoni tal-programmi**, li jinkludu t-taqsimiet li ġejjin:

Għall-programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti kongunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 japplikaw biss il-punti (a), (b) u (c) ta' dan il-punt

- (a) id-deżinjazzjoni mill-Istat Membru tal-awtoritajiet kollha msemmijin fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u deskrizzjoni fil-qosor tal-istruttura ta' ġestjoni u kontroll tal-programm imsemmi fl-Artikolu 8(1)(m)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-arrangamenti skont l-Artikolu 74(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;
- (b) il-kompożizzjoni prevista tal-Kumitat ta' Monitoraġġ;
- (c) dispożizzjonijiet biex jiżguraw li l-programm ikun ippubblicizzat, inkluż permezz tan-netwerk rurali nazzjonali, b'referenza għall-istrategija ta' informazzjoni u pubbliċità msemmija fl-Artikolu 13;
- (d) deskrizzjoni tal-mekkaniżmi biex tiġi żgurata l-koerenza fir-rigward tal-istrategiji tal-iżvilupp lokali implimentati bħala parti minn LEADER, l-attivitajiet previsti fil-miżura ta' kooperazzjoni msemmija fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, is-servizzi bażiċi u t-tiġdid tal-irhula fil-miżura dwar iż-żoni rurali stipulata fl-Artikolu 20 ta' dak ir-Regolament, u fondi oħrajn tal-ESI;
- (e) deskrizzjoni tal-azzjonijiet biex jinkiseb tnaqqis fil-piż amministrattiv għall-benefiċjarji msemmi fl-Artikolu 27(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;
- (f) deskrizzjoni tal-użu tal-assistenza teknika inklużi azzjonijiet marbutin mat-thejja, il-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, l-informazzjoni u l-kontroll tal-programm u l-implimentazzjoni tiegħu, kif ukoll l-attivitajiet li jirrigwardaw il-perjodi ta' programmazzjoni preċedenti jew sussegwenti kif stipulat fl-Artikolu 59(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

16. **L-azzjonijiet mehudin biex jiġu involuti l-imsiehba**

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti kongunti implimentati mill-BEI kif stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

Lista ta' azzjonijiet mehudin biex jiġu involuti l-imsiehba, is-suġġett u s-sommarju tar-riżultati tal-konsultazzjonijiet korrispondenti.

17. **Netwerk rurali nazzjonali**

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti kongunti implimentati mill-BEI kif stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

Deskrizzjoni ta':

- (a) il-proċedura u l-iskeda taż-żmien għat-twaqqif ta' netwerk rurali nazzjonali (minn hawn 'il quddiem "NRN");
- (b) l-organizzazzjoni ppjanata tan-NRN, jiġifieri l-mod ta' kif l-organizzazzjonijiet u l-amministrazzjonijiet involuti fl-iżvilupp rurali, inklużi l-imsiehba, kif inhu stipulat fl-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 ser ikunu involuti u kif l-attivitajiet ta' netwerking ser ikunu ffaċilitati;
- (c) deskrizzjoni fil-qosor tal-kategoriji prinċipali tal-attività li għandha titwettaq min-NRN skont l-oġġettivi tal-programm;
- (d) ir-riżorsi disponibbli għat-twaqqif u l-operat tan-NRN.

18. Valutazzjoni ex ante tal-verifikabbiltà, il-kontrollabbiltà u r-riskju ta' żbalji

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti kongunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

- dikjarazzjoni mill-Awtorità Maniġerjali u l-aġenzija tal-pagamenti dwar il-verifikabbiltà u l-kontrollabbiltà tal-miżuri appoġġjati mill-PŻR;
- dikjarazzjoni mill-korp funzjonalment indipendenti msemmi fl-Artikolu 62(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li tikkonferma l-adegwatezza u l-preċiżjoni tal-kalkoli tal-kostijiet standard, il-kostijiet addizzjonali u d-dhul mitluf.

19. Arrangamenti tranżizzjonali

Mhux applikabbli għal programmi nazzjonali ddedikati għal strumenti kongunti implimentati mill-BEI kif inhu stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

- deskrizzjoni tal-kundizzjonijiet tranżizzjonali skont il-miżura;
- tabella indikattiva ta' riport.

20. Sottoprogrammi tematiċi**20.1. Analizi SWOT u identifikazzjoni tal-bżonnijiet**

- (a) Analizi bbażata fuq il-metodoloġija SWOT li tinkludi t-taqsimiet li ġejjin:
 - (i) deskrizzjoni ġenerali komprensiva tat-tema tas-sottoprogramm bl-użu ta' indikaturi tal-kuntest komuni u speċifiku għall-programmi u informazzjoni kwalitattiva;
 - (ii) preġġi identifikati fir-rigward tat-tema tas-sottoprogramm;
 - (iii) dgħufijiet fir-rigward tat-tema tas-sottoprogramm;
 - (iv) opportunitajiet fir-rigward tat-tema tas-sottoprogramm;
 - (v) theddidet fir-rigward tat-tema tas-sottoprogramm;
- (b) valutazzjoni tal-bżonnijiet, ibbażata fuq l-analiżi SWOT, għal kull prijorità u qasam ta' fokus u t-tliet objettivi trasversali (ambjent, mitigazzjoni u adattament għat-tibdil fil-klima, innovazzjoni) li għalihom jikkontribwixxi s-sottoprogramm tematiku.

20.2. Deskrizzjoni tal-istrateġija

- (a) Fejn mhux il-bżonnijiet kollha identifikati fil-punt 20(1)(b) jkunu jistgħu jiġu indirizzati mis-sottoprogramm tematiku, ġustifikazzjoni tal-bżonnijiet magħżulin biex jiġu indirizzati u l-għażla tal-objettivi, il-prijoritajiet u l-oqsma ta' fokus abbażi tal-evidenza mill-analiżi SWOT u l-valutazzjoni tal-bżonnijiet;
- (b) il-kombinament u l-ġustifikazzjoni tal-miżuri tal-iżvilupp rurali għal kull qasam ta' fokus li għalih jikkontribwixxi s-sottoprogramm tematiku, inkluża l-ġustifikazzjoni tal-allokazzjonijiet finanzjarji għall-miżuri u l-adegwatezza tar-riżorsi finanzjarji bil-miri stabbiliti kif inhu stipulat fl-Artikolu 8(1)(c)(ii) u (iii) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Il-kombinament tal-miżuri inklużi fil-logika ta' intervent għandu jkun ibbażat fuq l-evidenza mill-analiżi SWOT u, fejn ikun rilevanti, ġustifikazzjoni u prijoritizzazzjoni tal-bżonnijiet fil-punt (a);
- (c) deskrizzjoni ta' kif it-temi trasversali jkunu ser jiġu indirizzati, inklużi r-rekwiżiti speċifiċi msemmija fl-Artikolu 8(1)(c)(v) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- (d) tabella ta' sommarju tal-logika ta' intervent li turi l-prijoritajiet u l-oqsma ta' fokus magħżulin għas-sottoprogramm, il-miri kkwantifikati, u l-kombinament tal-miżuri li jkunu ser jintużaw biex jinkisbu, inkluża n-nefqa ppjanata. It-tabella ta' sommarju għandha tkun iġġenerata awtomatikament mill-informazzjoni mogħtija fil-punt 5(b) u l-punt 11, bl-użu tal-karatteristiċi tal-SFC2014.

20.3. **Pjan ta' indikazzjoni**, li jinkludi tabelli strutturati separati li jistabbilixxu:

- (a) Skont il-qasam ta' fokus, miri kkwantifikati akkumpanjati minn riżultati ppjanati u n-nefqa pubblika totali ppjanata tal-miżuri magħżulin biex jindirizzaw il-qasam ta' fokus;
- (b) għall-agrikoltura u l-forestrija: il-kalkolu ddettaljat tal-miri tal-prijoritajiet stabbiliti fl-Artikolu 5(4) u l-Artikolu 5(5)(d) u (e) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

PARTI 2

Prezentazzjoni tal-kontenut tal-oqfsa nazzjonali

1. Titlu tal-qafas nazzjonali

2. Stat Membru

- (a) Żona ġeografika koperta mill-qafas;
- (b) Klassifikazzjoni tar-reġjuni.

3. Prezentazzjoni ġenerali tar-relazzjonijiet bejn il-qafas nazzjonali, il-ftehim ta' shubija u l-PŻR

4. Tabella ta' sommarju, skont ir-reġjun u s-sena, il-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Istat Membru għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu

5. Deskrizzjoni tal-miżuri

- (1) Deskrizzjoni tal-kundizzjonijiet ġenerali applikati għal aktar minn miżura waħda inkluż, fejn ikun relevanti, definizzjoni ta' zona rurali, xenarji ta' referenza, kundizzjonalità, l-użu maħsub tal-istrumenti finanzjarji, l-użu maħsub tal-avvanzi.
- (2) Deskrizzjoni skont il-miżura inklużi:
 - (a) Bażi legali.
 - (b) Deskrizzjoni ġenerali tal-miżura inklużi l-prinċipji ġenerali għal-logika ta' intervent tagħha u l-kontribuzzjoni għall-oqfsa ta' fokus u l-oġettivi trasversali.
 - (c) Il-kamp ta' applikazzjoni, il-livell ta' appoġġ, il-benefiċjarji eliġibbli, u fejn tkun relevanti, il-metodoloġija għall-kalkolu tar-rata ta' appoġġ imqassam skont is-sottomiżura u/jew it-tip ta' operazzjoni, fejn dan ikun neċessarju. Għal kull tip ta' speċifikazzjoni ta' operazzjoni tal-kostijiet eliġibbli, il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà, l-ammonti applikabbi u r-rati u l-prinċipji ta' appoġġ fir-rigward tat-twaqqif tal-kriterji tal-għażla.
 - (d) Prinċipji ġenerali għall-verifikabbiltà u l-kontrollabbiltà tal-miżuri u, fejn tkun relevanti, il-metodoloġija għall-kalkolu tal-ammont ta' appoġġ.
 - (e) Fejn ikun relevanti, deskrizzjoni speċifika għal kull miżura msemmija fil-punt 8(2) tal-Parti 1.

6. Fejn relevanti, finanzjament nazzjonali addizzjonali:

Għall-miżuri u l-operazzjonijiet li jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 tat-Trattat, tabella dwar il-finanzjament nazzjonali addizzjonali għal kull miżura f'konformità mal-Artikolu 82 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, incluża indikazzjoni tal-konformità mal-kriterji stipulati f'dak ir-Regolament.

7. Fejn ikunu relevanti, l-elementi meħtieġa għall-valutazzjoni tal-ghajnuna mill-Istat:

Għall-miżuri u l-operazzjonijiet li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 tat-Trattat it-tabella tal-iskemi tal-ghajnuna li jaqgħu taħt l-Artikolu 81(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li għandhom jintużaw għall-implimentazzjoni tal-programmi, inklużi t-titlu u r-referenzi tal-iskema tal-ghajnuna, il-kontribuzzjoni tal-FAEŻR, il-kofinanzjament nazzjonali u l-finanzjament nazzjonali addizzjonali. Għandha tiġi żgurata kumpatibbiltà mar-regoli tal-Unjoni dwar l-ghajnuna mill-Istat tul il-programmi kollha kkonċernati.

It-tabella għandha tkun akkumpanjata minn impenn mill-Istat Membru li, jekk ikun mehtieg mir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat jew skont il-kundizzjonijiet speċifiċi f'deċiżjoni ta' approvazzjoni tal-ghajnuna mill-Istat, miżuri bhal dawn jiġu nnotifikati individwalment skont l-Artikolu 108(3) tat-Trattat.

Dikjarazzjoni dwar jekk il-miżura/l-operazzjoni għandhiex kopertura tal-ghajnuna mill-Istat skont il-qafas nazzjonali jew skont il-programmi ta' żvilupp rurali kkonċernati.

PARTI 3

Preżentazzjoni tal-kontenut tal-programm NRN

1. Titlu tal-programm NRN speċifiku

2. Stat Membru jew reġjun amministrattiv

(a) iż-żona ġeografika koperta mill-programm.

(b) klassifikazzjoni tar-reġjun.

3. Evalwazzjoni *ex ante*

(a) deskrizzjoni tal-proċess, inkluż it-twaqqit tal-avvenimenti prinċipali, ir-rapporti intermedji, b'rabta mal-istadji prinċipali tal-iżvilupp tal-programm NRN.

(b) Tabella strutturata li tinkludi r-rakkomandazzjonijiet tal-evalwazzjoni *ex ante* u kif dawn ġew indirizzati.

(c) Ir-rapport komplet ta' evalwazzjoni *ex ante* għandu jiġi mehmuz mal-programm NRN.

4. Pjan ta' evalwazzjoni, li jinkludi t-taqsimiet li ġejjin

(1) Objettivi u skop

Dikjarazzjoni tal-objettivi u l-iskop tal-pjan ta' evalwazzjoni, ibbażata fuq l-iżgurar li jitwettqu biżżejjed attivitajiet ta' evalwazzjoni xierqa, b'mod partikolari biex tinghata informazzjoni mehtieġa għat-tmexxija tal-programmi, għar-rapporti annwali ta' implimentazzjoni fl-2017 u fl-2019 u l-evalwazzjoni *ex-post*, u biex jiġi żgurat li tkun disponibbli d-dejta mehtieġa għall-evalwazzjoni tal-programm NRN.

(2) Governanza u koordinazzjoni

Deskrizzjoni fil-qosor tal-arranġamenti ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni għall-programm NRN, li tidentifika l-korpi prinċipali involuti u r-responsabbiltajiet tagħhom. Spjegazzjoni dwar kif l-attivitajiet ta' evalwazzjoni huma marbutin mal-implimentazzjoni tal-programm NRN f'termini ta' kontenut u twaqqit.

(3) Suġġetti u attivitajiet ta' evalwazzjoni

Deskrizzjoni indikattiva tas-suġġetti ta' evalwazzjoni relatati man-NRN u l-attivitajiet anticipati, inkulżi iżda mhux limitati, għas-sodisfazzjon tar-rekwiżiti ta' evalwazzjoni previsti fir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u r-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Din għandha tkopri l-attivitajiet mehtieġa biex tiġi evalwata l-kontribuzzjoni li l-programm jagħti lejn l-objettivi NRN, valutazzjoni tal-valuri li jindikaw ir-riżultati, analiżi tal-effetti netti. Elementi speċifiċi għall-programmi, bħax-xogħol mehtieġ biex jiġu żviluppati metodoloġiji jew biex jiġu indirizzati oqsma politiki speċifiċi.

(4) Dejta u informazzjoni

Deskrizzjoni qasira tas-sistema li tirreġistra, iżzomm, timmaniġġja u tirrapporta informazzjoni statistika dwar l-implimentazzjoni tal-programm NRN u l-forniment ta' dejta ta' monitoraġġ għall-evalwazzjoni. Identifikazzjoni tas-sorsi tad-dejta li għandhom jintużaw, il-lakuni fid-dejta, il-kwistjonijiet istituzzjonali potenzjali marbutin mal-ghoti tad-dejta u s-soluzzjonijiet proposti. Din it-taqsimha għandha turi li sistemi xierqa ta' ġestjoni tad-dejta ser ikunu qed jiffunzjonaw fiż-żmien debitu.

(5) Skeda taż-żmien

Kisbiet prinċipali tal-perjodu ta' programmazzjoni, u skeda indikattiva taż-żmien mehtieg sabiex jiġi żgurat li r-riżultati jkunu disponibbli fil-hin.

(6) Komunikazzjoni

Deskrizzjoni ta' kif is-sejbiet mill-evalwazzjoni ser jitqassmu lir-riċevituri fil-mira, inkluża deskrizzjoni tal-mekkanizmi stabbiliti sabiex jingħata segwitu għall-użu tar-riżultati tal-evalwazzjoni.

(7) Riżorsi

Deskrizzjoni tar-riżorsi mehtieġa u previsti biex jiġi implimentat il-pjan ta' evalwazzjoni, inkluża indikazzjoni tal-kapaċità amministrattiva, id-dejta, ir-riżorsi finanzjarji u l-bżonnijiet tal-IT. Deskrizzjoni tal-attivitajiet tal-bini ta' kapaċità previsti sabiex jiġi żgurat li l-pjan ta' evalwazzjoni jkun jista' jiġi implimentat kollu.

5. Pjan ta' finanzjament, li jistabbilixxi:

(a) Il-kontribuzzjoni annwali tal-FAEŻR;

(b) il-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni u r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR.

6. Programm li jimplementa l-arranġamenti, li jinkludi t-taqsimiet li ġejjin:

(a) Id-deżinjazzjoni mill-Istat Membru tal-awtoritajiet kollha msemmijin fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u deskrizzjoni qasira tal-istruttura ta' ġestjoni u kontroll tal-programm imsemmija fl-Artikolu 8(1)(m)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-arranġamenti skont l-Artikolu 74(3) tiegħu tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;

(b) il-kompożizzjoni prevista tal-Kumitat ta' Tmexxija;

(c) deskrizzjoni tas-sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni.

7. NRN

Deskrizzjoni ta':

(a) il-proċedura u l-iskeda taż-żmien għat-twaqqif tan-NRN;

(b) it-twaqqif u l-operat ippjanati tan-NRN, jiġifieri l-mod ta' kif l-organizzazzjonijiet u l-amministrazzjonijiet involuti fl-iżvilupp rurali, inkluża s-shubija msemmija fl-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, ser ikunu involuti u kif l-attivitajiet ta' networking ser ikunu ffaċilitati.

Fejn Stat Membru jkun għażel li jappoġġja lin-NRN mill-programm speċifiku għan-NRN u l-programmi reġjonali, informazzjoni dwar il-komplimentarjetà ta' bejniethom;

(c) deskrizzjoni qasira tal-kategoriji prinċipali tal-attivitajiet li għandhom jitwettqu min-NRN skont l-oġġettivi tal-programm;

(d) ir-riżorsi disponibbli għat-twaqqif u l-operat tan-NRN.

PARTI 4

Lista indikattiva tal-prijoritajiet/oqsma ta' fokus u tal-miżuri ta' relevanza partikolari għall-kundizzjonalitajiet ex ante (żvilupp rurali marbut mal-prijoritajiet u ġenerali) kif stipulat fil-punt 6(b)(ii) tal-Parti 1

1. KUNDIZZJONALITAJIET EX ANTE SPECIFIĊI GĦALL-IŻVILUPP RURALI

Prijorità tal-Unjoni għall-RD/CPR: objettiv tematiku (OT)	Kundizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jintlahqu	Applikabbiltà għall-oqsma ta' fokus, miżuri
Kif stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Kif inhu stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Kif stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	
Prijorità RD 3: promozzjoni tal-organizzazzjoni tal-ktajjen tal-ikel, inklużi l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti agrikoli, it-trattament xieraq tal-annimali u l-ġestjoni tar-riskji fl-agrikoltura OT 5: promozzjoni ta' adattament għat-tibdil fil-klima, prevenzjoni u ġestjoni tar-riskji	3.1. Prevenzjoni u ġestjoni tar-riskji: l-eżistenza ta' valutazzjonijiet tar-riskji nazzjonali jew reġjonali għall-ġestjoni tad-diżastri b'kunsiderazzjoni tal-adattament għat-tibdil fil-klima	— Għandu jkun hemm fis-seħh valutazzjoni tar-riskji nazzjonali jew reġjonali bl-elementi li ġejjin: — Deskrizzjoni tal-proċess, tal-metodoloġija, tal-metodi u dejta mhix sensittiva użati għall-valutazzjoni tar-riskji, kif ukoll tal-kriterji bbażati fuq ir-riksju għall-prijoritizzazzjoni tal-investment; — Deskrizzjoni ta' xenarji b'riskju uniku jew multiplu; — Kunsiderazzjoni, fejn ikun xieraq, tal-istrategiji nazzjonali ta' adattament għat-tibdil fil-klima.	Qasam ta' fokus: 3B Miżuri skont l-Artikoli 18, 24 u 36 sa 39 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
Prijorità RD 4: restawr, preservazzjoni u titjib tal-ekosistemi relatati mal-agrikoltura u l-forestrija OT 5: promozzjoni tal-adattament għat-tibdil fil-klima, prevenzjoni u ġestjoni tar-riskji OT 6: Preservazzjoni u protezzjoni tal-ambjent u promozzjoni tal-użu effiċjenti tar-riżorsi	4.1. Kundizzjonijiet Agrikoli u Ambjentali Tajbin (KAAT): l-istandards għal kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba tal-art kif stipulat fil-Kapitolu I tat-Titolu VI tar-Regolament (EU) Nru 1306/2013 huma stabbiliti fil-livell nazzjonali	— l-istandards tal-KAAT huma ddefiniti fil-liġi nazzjonali u speċifikati fil-programmi	Qasam/Oqsma ta' fokus: 4 A, 4B, 4C Miżuri skont l-Artikoli 28, 29 u 30 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
	4.2. Rekwiżiti minimi għall-fertilizzanti u l-prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti: ir-rekwiżiti minimi għall-fertilizzanti u l-prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti stipulati fl-Artikolu 28 tal-Kapitolu I tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jiġu ddefiniti fil-livell nazzjonali	— ir-rekwiżiti minimi għall-fertilizzanti u l-prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti msemmin fil-Kapitolu I tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 huma speċifikati fil-programmi	Qasam/oqsma ta' fokus: 4 A, 4B, 4C Miżuri skont l-Artikoli 28, 29 u 30 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
	4.3. Standards nazzjonali rilevanti oħrajn: l-istandards nazzjonali obbligatorji rilevanti huma ddefiniti għall-finijiet tal-Artikolu 28 tal-Kapitolu I tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	— l-istandards nazzjonali obbligatorji rilevanti huma speċifikati fil-programmi	Qasam/oqsma ta' fokus: 4 A, 4B, 4C Miżuri skont l-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

Prijorità tal-Unjoni għall-RD/CPR: objettiv tematiku (OT)	Kundizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jintlahqu	Applikabbiltà għall-oqsma ta' fokus, miżuri
Kif stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Kif inhu stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Kif stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	
Prijorità RD 5: promozzjoni tal-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u appoġġ għat-tranzizzjoni lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju u reżiljenti għat-tibdil fil-klima fis-settur agrikolu u alimentari u fis-settur forestali OT 4: appoġġ għat-tranzizzjoni lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju fis-setturi kollha OT 6: Preservazzjoni u protezzjoni tal-ambjent u promozzjoni tal-użu effiċjenti tar-riżorsi	5.1. Effiċjenza fl-użu tal-enerġija: Twettqu azzjonijiet biex jiġi promoss it-titjib kosteffettiv tal-effiċjenza tal-użu aħhari tal-enerġija u investiment kosteffettiv fl-effiċjenza fl-użu tal-enerġija waqt il-konstruzzjoni jew ir-rinnovazzjoni ta' bini.	— L-azzjonijiet huma: — Miżuri biex jiġi żgurat li jkun hemm fis-sehh rekwiżiti minimi marbutin mar-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija b'konsistenza mal-Artikoli 3, 4 u 5 tad-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾; — Miżuri neċessarji biex tiġi stabbilita sistema ta' ċertifikazzjoni tar-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija b'konsistenza mal-Artikolu 11 tad-Direttiva 2010/31/UE; — Miżuri biex jiżguraw l-ippjanar strateġiku dwar l-effiċjenza enerġetika, b'konsistenza mal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾; — Miżuri konsistenti mal-Artikolu 13 tad-Direttiva 2006/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ dwar l-effiċjenza fl-użu aħhari tal-enerġija u s-servizzi tal-enerġija biex jiġi żgurat li l-konsumatur finali jingħata arloġġ individwali, diment li dan ikun teknikament possibbli, raġonevoli finanzjarjament u proporzjonat fid-dawl tal-iffrankar potenzjali tal-enerġija.	Qasam/oqsma ta' fokus: 5B Miżuri skont l-Artikoli 17, 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
	5.2. Is-settur tal-ilma: L-eżistenza ta' a) politika għall-ipprezzar tal-ilma li tipprovdi incentivi adegwati biex l-utenti jużaw ir-riżorsi tal-ilma b'mod effiċjenti u b) kontribut adegwat tal-użi differenti tal-ilma għall-irkupru tal-kostijiet tas-servizzi tal-ilma b'rata ddeterminata fil-pjan ta' ġestjoni tal-baċini tax-xmajjar għall-investiment appoġġjat mill-programmi.	Fis-setturi appoġġjati mill-FAEŻR, Stat Membru żgura kontribuzzjoni tal-użi differenti tal-ilma għall-irkupru tal-kostijiet tas-servizzi tal-ilma skont is-settur b'konsistenza mal-Artikolu 9, l-ewwel inċiż tal-paragrafu 1 tad-Direttiva Qafas dwar l-ilma b'kunsiderazzjoni, fejn xieraq, tal-effetti soċjali, ambjentali u ekonomiċi tal-irkupru, kif ukoll tal-kundizzjonijiet ġeografiċi u klimatiċi tar-regjun jew ir-regjuni affettwati.	Qasam ta' fokus: 5 A Miżuri skont l-Artikoli 17 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija (ĠU L 153, 18.6.2010, p. 13).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija, u li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li tħassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE (ĠU L 315, 14.11.2012, p. 1).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2006/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 dwar effiċjenza fl-użu finali tal-enerġija u dwar servizzi ta' enerġija u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/76/KEE (ĠU L 114, 27.4.2006, p. 64).

Prijorità tal-Unjoni għall-RD/CPR: oġettiv tematiku (OT)	Kundizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jintlaħqu	Applikabbiltà għall-oqsma ta' fokus, miżuri
Kif stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Kif inhu stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Kif stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	
	5.3. L-enerġija rinnovabbli: Twettqu azzjonijiet biex jiġu promossi l-produzzjoni u d-distribuzzjoni tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli ⁽¹⁾ .	- Skemi ta' appoġġ trasparenti, prijorità fl-aċċess għall-grilja jew aċċess garantit u prijorità fid-dispaċċ, kif ukoll regoli standard relatati mat-tigrib u l-kondiviżjoni tal-kostijiet tal-adattamenti tekniċi li saru pubbliċi, huma fis-sehh b'mod konsistenti mal-Artikolu 14(1) u l-Artikolu 16(2) u (3) tad-Direttiva 2009/28/KE; - Stat Membru adotta pjan ta' azzjoni nazzjonali għall-enerġija rinnovabbli konsistenti mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2009/28/KE.	Qasam ta' fokus: 5C Miżuri skont l-Artikoli 17, 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
Prijorità RD 6: promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali, it-tnaqqis tal-faqar u l-iżvilupp ekonomiku fiż-żoni rurali OT 2: Titjib tal-aċċess għal, u l-użu u l-kwalità tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (Mira tal-broadband)	6.1. Infrastruttura tan-Netzwerk tal-Generazzjoni li jmiss (NGN): L-eżistenza ta' Pjanijiet tan-NGN nazzjonali jew reġjonali li jikkunsidraw l-azzjonijiet reġjonali sabiex jintlaħqu l-miri tal-Unjoni ta' aċċess għal Internet b'veloċità għolja, b'fokus fuq l-oqsma fejn is-suq jonqos milli jipprovdi infrastruttura miftuħa bi prezz affordabbli u bi kwalità skont ir-regoli tal-Unjoni dwar il-kompetizzjoni u dwar l-ghajnuna mill-Istat u biex jiġu pprovduti servizzi aċċessibbli għall-gruppi vulnerabbli	- Ikun hemm fis-sehh pjan nazzjonali jew reġjonali tan-NGN li jinkludi: - pjan ta' investimenti fl-infrastruttura bbażat fuq analiżi ekonomika, b'kunsiderazzjoni ta' infrastrutturi eżistenti pubbliċi u privati u l-investimenti ppjanati; - mudelli ta' investimenti sostenibbli li jsaħhu l-kompetizzjoni u jipprovdu aċċess għal servizzi u infrastruttura miftuħa, affordabbli, ta' kwalità u li jantici paw il-futur; - miżuri li jstimolaw l-investiment privat.	Qasam ta' fokus: 6C Miżuri skont l-Artikoli 20 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

2. KUNDIZZJONALITAJIET ĠENERALI EX ANTE

Kundizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jintlaħqu	Applikabbiltà għall-oqsma ta' fokus, il-miżuri
Kif stipulat fil-Parti II tal-Anness XI tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kif stipulat fil-Parti II tal-Anness XI tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	
1. Kontra d-diskriminazzjoni L-eżistenza ta' kapaċità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-liġi u l-politika tal-Unjoni kontra d-diskriminazzjoni fil-qasam tal-Fondi tal-ESI.	Arranġamenti skont il-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri għall-involvement tal-korpi responsabbli mill-promozzjoni tat-trattament indaqs tal-persuni kollha tul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż l-ghoti ta' pariri dwar l-ugwaljanza fl-attivitàjiet marbutin mal-Fondi tal-ESI; — Arranġamenti għat-tahriġ tal-persunal tal-awtoritajiet involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-Fondi tal-ESI fl-oqsma tal-liġi u l-politika tal-Unjoni kontra d-diskriminazzjoni.	Qasam ta' fokus: 6B Miżuri skont l-Artikoli 14, 15 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, LEADER

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli u li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi 2001/77/KE u 2003/30/KE (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 16).

Kundizzjonalità <i>ex ante</i>	Kriterji li għandhom jintlahqu	Applikabbiltà għall-oqsma ta' fokus, il-miżuri
Kif stipulat fil-Parti II tal-Anness XI tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kif stipulat fil-Parti II tal-Anness XI tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	
2. Ugwaljanza bejn is-sessi L-eżistenza ta' kapacità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-liġi u l-politika tal-Unjoni dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi fil-qasam tal-Fondi tal-ESI.	Arranġamenti skont il-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri għall-involviment tal-korpi responsabbli għall-ugwaljanza bejn is-sessi tul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż l-ghoti ta' pariri dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi f'attivitajiet relatati mal-Fondi tal-ESI; — Arranġamenti għat-taħriġ tal-persunal tal-awtoritajiet involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-Fondi tal-ESI fl-oqsma tal-liġi u l-politika tal-Unjoni dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi, kif ukoll dwar l-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn is-sessi.	Qasam/oqsma ta' fokus: 6 A, 6B Miżuri skont l-Artikoli 14, 15, 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, LEADER
3. Diżabbiltà L-eżistenza ta' kapacità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-drittijiet ta' persuni b'diżabbiltajiet (UNCRPD) fil-qasam tal-Fondi tal-ESI skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/48/KE ⁽¹⁾ .	Arranġamenti skont il-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri għall-konsultazzjoni u l-involviment tal-korpi responsabbli mill-protezzjoni tad-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltajiet jew organizzazzjonijiet rappreżentanti ta' persuni b'diżabbiltajiet u partijiet interessati oħrajn tul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-programmi; Arranġamenti għat-taħriġ tal-persunal tal-awtoritajiet involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-Fondi tal-ESI fl-oqsma tal-liġi u l-politika applikabbli tal-Unjoni dwar id-diżabbiltà, inklużi l-aċċessibbiltà u l-applikazzjoni Prattika tal-Artikolu 9 tal-UNCRPD kif inhu rifless fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u nazzjonali, kif ikun xieraq; — Arranġamenti li jiżguraw il-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-UNCRPD b'rabta mal-Fondi tal-ESI tul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-programmi.	Qasam/oqsma ta' fokus: 6 A, 6B Miżuri skont l-Artikoli 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, LEADER
4. Akkwist pubbliku L-eżistenza ta' arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tal-liġi tal-akkwist pubbliku tal-Unjoni fil-qasam tal-Fondi tal-ESI.	Arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tar-regoli tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku permezz ta' mekkaniżmi xierqa; Arranġamenti li jiżguraw proċeduri ta' għoti ta' kuntratti trasparenti; Arranġamenti għat-taħriġ u t-tixrid tal-informazzjoni fost il-persunal involut fl-implimentazzjoni tal-Fondi tal-ESI; — Arranġamenti li jiżguraw kapacità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku.	Qasam/oqsma ta' fokus: 2 A, 5 A, 5B, 5C, 6B Miżuri skont l-Artikoli 14, 15, 17, 19, 20, l-Artikolu 21(e) u l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, LEADER
5. Għajjuna mill-Istat L-eżistenza ta' arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajjuna mill-Istat fil-qasam tal-Fondi tal-ESI.	Arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajjuna mill-Istat; Arranġamenti għat-taħriġ u t-tixrid tal-informazzjoni fost il-persunal involut fl-implimentazzjoni tal-Fondi tal-ESI; — Arranġamenti li jiżguraw kapacità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajjuna mill-Istat.	L-oqsma ta' fokus u l-miżuri kollha, sakemm l-operazzjonijiet li jaqgħu taħthom ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 tat-Trattat

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2009 li tikkonċerna l-konklużjoni, mill-Komunità Ewropea, tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabbiltajiet, (GU L 23, 27.1.2010, p. 35).

Kundizzjonalità <i>ex ante</i>	Kriterji li għandhom jintlaħqu	Applikabbiltà għall-oqsma ta' fokus, il-miżuri
Kif stipulat fil-Parti II tal-Anness XI tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	Kif stipulat fil-Parti II tal-Anness XI tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013	
6. Leġiżlazzjoni ambjentali marbuta mal-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali (VIA) u, Valutazzjoni Strategika Ambjentali (SEA - Strategic Environmental Assessment) L-eżistenza ta' arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni marbuta mal-VIA u s-SEA.	Arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tad-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ (VIA) u tad-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ (SEA); Arranġamenti għat-taħriġ u t-tixrid tal-informazzjoni għall-persunal involut fl-implimentazzjoni tad-Direttivi dwar il-VIA u s-SEA; — Arranġamenti li jiżguraw kapaċità amministrattiva suffiċjenti.	Qasam/oqsma ta' fokus: 2 A, 3 A, 4 A, 4B, 4C, 5 A, 5B, 5C, 5D, 5E, 6 A, 6C Miżuri skont l-Artikoli 17, 19, 20, 21, u l-Artikoli 28 sa 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
7. Sistemi statistiċi u indikaturi tar-riżultati L-eżistenza ta' bażi statistika neċessarja biex jitwettqu evalwazzjonijiet tal-effettività u tal-impatt tal-programmi. L-eżistenza ta' sistema ta' indikaturi tar-riżultati neċessarji biex jintgħażlu azzjonijiet, li jikkontribwixxu bl-aktar mod effettiv għar-riżultati mixteqin, biex jiġi mmonitorjat il-progress lejn ir-riżultati u biex titwettag evalwazzjoni tal-impatt.	Arranġamenti għall-ġbir f'waqt u l-aggregazzjoni tad-dejta statistika bl-elementi li ġejjin fis-sehh: l-identifikazzjoni ta' sorsi u mekkaniżmi li jiżguraw il-validazzjoni statistika; arranġamenti għall-pubblikazzjoni u d-disponibbiltà pubblika tad-dejta aggregata; Sistema effettiva ta' indikaturi ta' riżultati inkluzi: l-għażla ta' indikaturi tar-riżultati għal kull programm li jipprovdi l-informazzjoni dwar il-motivazzjoni tal-għażla tal-azzjonijiet politiċi ffinanzjati mill-programm; it-twaqqif ta' miri għal dawn l-indikaturi; il-konsistenza ta' kull indikatur mar-rekwiżiti li ġejjin: robustezza u validazzjoni statistika, ċarezza tal-interpretazzjoni normattiva, livell ta' rispons għall-politika, ġbir f'waqt tad-dejta; — Proċeduri fis-sehh li jiżguraw li l-operazzjonijiet iffinanzjati mill-programm jadottaw sistema effettiva ta' indikaturi.	Applikabbli imma digà ntlaw, Sistema Komuni ta' Monitoraġġ u Evalwazzjoni (CMES - Common Monitoring and Evaluation System)

PARTI 5

Kodiċijiet tal-miżuri u s-sottomiżuri

Miżura skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013		Kodiċi tal-miżura skont dan ir-Regolament	Sottomiżura għall-finijiet tal-programmazzjoni	Kodiċi tas-sottomiżura skont dan ir-Regolament
L-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	azzjonijiet ta' trasferiment tal-għarfien u ta' informazzjoni	1	appoġġ għat-taħriġ vokazzjonali u azzjonijiet favur l-akkwist tal-hiliet	1.1
			appoġġ għall-attivitajiet ta' wiri u azzjonijiet ta' informazzjoni	1.2

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjani u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

Miżura skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013		Kodiċi tal-miżura skont dan ir-Regolament	Sottomiżura għall-finijiet tal-programmazzjoni	Kodiċi tas-sottomiżura skont dan ir-Regolament
			appoġġ għall-iskambju għal żmien qasir tal-ġestjoni tal-farms u tal-foresti, kif ukoll żjajjar f'farms u foresti	1.3
L-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	servizzi ta' konsultazzjoni, servizzi ta' ġestjoni tal-farms u ta' solliev tal-farms	2	appoġġ li jgħin biex wiehed jibbenefika mill-użu tas-servizzi ta' konsultazzjoni	2.1
			appoġġ għat-twaqqif ta' servizzi ta' ġestjoni tal-farms, ta' solliev tal-farms u ta' konsultazzjoni mal-farms, kif ukoll servizzi ta' konsultazzjoni forestali	2.2
			appoġġ għat-tahriġ tal-konsulenti	2.3
L-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	skemi ta' kwalità għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel	3	appoġġ għal parteċipazzjoni ġdida fi skemi ta' kwalità	3.1
			appoġġ għall-attivitajiet ta' informazzjoni u promozzjoni implimentati minn gruppi ta' produttori fis-suq intern	3.2
L-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	investimenti f'assi fiżiċi	4	appoġġ għall-investimenti f'azjendi agrikoli	4.1
			appoġġ għall-investimenti fl-ipproċessar/il-kummerċjalizzazzjoni u/jew l-iżvilupp tal-prodotti agrikoli	4.2
			appoġġ għall-investimenti fl-infrastruttura marbuta mal-iżvilupp, il-modernizzazzjoni jew l-adattament tal-agrikoltura u l-forestrija	4.3
			appoġġ għal investimenti mhux produttivi marbutin mal-ilħuq tal-oġġetti agroambjentali klimatiċi	4.4
L-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	restawr tal-produzzjoni agrikola potenzjali li garrbet ħsara minhabba diżastri naturali u introduzzjoni ta' prevenzjoni xierqa	5	appoġġ għal investimenti f'azzjonijiet preventivi mmirati lejn it-tnaqqis tal-konsegwenzi ta' diżastri naturali probabbli, avvenimenti klimatiċi ħżiena u avvenimenti katastrofiċi	5.1
			appoġġ għall-investimenti għar-restawr tal-art agrikola u l-potenzjal tal-produzzjoni li jsirlu ħsara minn diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi ħżiena u avvenimenti katastrofiċi	5.2
L-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	iżvilupp tal-farms u tan-negozji	6	għajjnuna biex tibda negozju għall-bdiewa żgħażaġh	6.1
			għajjnuna biex tibda negozju għal attivitajiet mhux agrikoli f'żoni rurali	6.2
			għajjnuna biex tibda negozju għall-iżvilupp ta' farms żgħar	6.3

Miżura skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013		Kodiċi tal-miżura skont dan ir-Regolament	Sottomiżura għall-finijiet tal-programmazzjoni	Kodiċi tas-sottomiżura skont dan ir-Regolament
			appoġġ għall-investimenti fil-ħolqien u l-iżvilupp ta' attivitajiet mhux agrikoli	6.4
			pagamenti lill-bdiewa li jkunu eliġibbli għall-iskema tal-bdiewa żgħira li jittrasferixxu l-azzjenda tagħhom għand bidwi iehor b'mod permanenti	6.5
L-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	servizzi bażiċi u tiġdid tal-irhula f'żoni rurali	7	appoġġ għat-tfassil u l-aġġornament tal-pjanijiet għall-iżvilupp ta' municiplitalitajiet u rhula f'żoni rurali u s-servizzi bażiċi tagħhom u tal-pjanijiet ta' protezzjoni u ġestjoni marbutin mas-siti ta' Natura 2000 ta' valur naturali għoli	7.1
			appoġġ għall-investimenti fil-ħolqien, it-titjib jew l-espansjoni tat-tipi kollha ta' infrastrutturi fuq skala żgħira, inklużi investimenti fl-enerġija rinnovabbli u fl-iffrankar tal-enerġija	7.2
			appoġġ għall-infrastruttura tal-broadband, inklużi l-ħolqien, it-titjib u l-espansjoni tagħha, infrastruttura tal-broadband passiva u għoti ta' aċċess għall-broadband u l-gvern elettroniku pubbliku	7.3
			appoġġ għall-investimenti fit-twaqqif, it-titjib jew l-espansjoni ta' servizzi bażiċi lokali għall-popolazzjoni rurali inklużi l-hin liberu u l-kultura, u l-infrastruttura relatata	7.4
			appoġġ għall-investimenti għall-użu pubbliku fl-infrastruttura rikreattiva, l-informazzjoni turistika u infrastruttura turistika fuq skala żgħira	7.5
			appoġġ għall-istudji/l-investimenti assoċjati mal-manutenzjoni, ir-restawr u t-titjib tal-wirt kulturali u naturali tal-irhula, il-pajsaġġi rurali u siti ta' valur naturali għoli inklużi aspetti soċjoekonomiċi relatati, kif ukoll azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni ambjentali	7.6
			appoġġ għall-investimenti li għandhom fil-mira r-rilokazzjoni tal-attivitajiet u l-konverżjoni tal-bini jew ta' faċilitajiet oħrajn li jinsabu f'insedjamenti rurali jew qrib tagħhom, bil-għan li jtejbu l-kwalità tal-hajja jew isahhu l-prestazzjoni ambjentali tal-insedjament	7.7
			oħrajn	7.8
L-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	investimenti fl-iżvilupp taż-żoni forestali u titjib tal-vijabbiltà tal-foresti	8	appoġġ għat-tisġir/il-ħolqien tal-imsaġar	8.1
			appoġġ għat-twaqqif u l-manutenzjoni ta' sistemi agroforestali	8.2
			appoġġ għall-prevenzjoni ta' ħsara lill-foresti minn nirien forestali u minn diżastri naturali u avvenimenti katastrofiċi	8.3

Miżura skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013		Kodiċi tal-miżura skont dan ir-Regolament	Sottomiżura għall-finijiet tal-programmazzjoni	Kodiċi tas-sottomiżura skont dan ir-Regolament
			appoġġ għar-restawr ta' hsara lill-foresti minn nrien forestali u diżastri naturali u avvenimenti katastrofici	8.4
			appoġġ għall-investimenti li jtejbura r-reżiljenza u l-valur ambjentali tal-ekosistemi forestali	8.5
			appoġġ għall-investimenti fit-teknoloġiji forestali u fl-ipproċessar, il-mobilizzazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti forestali	8.6
L-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	twaqqif ta' gruppi ta' produttori u organizzazzjonijiet	9	twaqqif ta' gruppi ta' produttori u organizzazzjonijiet fis-setturi tal-agrikoltura u l-forestrija	9
L-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	klima agroambjentali	10	pagament għall-impenji agroambjentali klimatiċi	10.1
			appoġġ għall-konservazzjoni u l-użu sostenibbli u l-iżvilupp ta' rizorsi ġenetiċi fl-agrikoltura	10.2
L-Artikolu 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	biedja organika	11	pagament biex ikun hemm bidla għal prattiki u metodi ta' biedja organika	11.1
			pagament biex jinżammu l-prattiki u l-metodi tal-biedja organika	11.2
L-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Pagamenti ta' Natura 2000 u tad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma	12	pagament ta' kumpens għaż-żoni agrikoli ta' Natura 2000	12.1
			pagament ta' kumpens għaż-żoni forestali ta' Natura 2000	12.2
			pagament ta' kumpens għaż-żoni agrikoli inlużi fil-pjan ta' ġestjoni tal-baċiri tax-xmajjar	12.3
L-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	pagamenti għal żoni li jaffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew oħrajn speċifiċi	13	pagament ta' kumpens fiż-żoni muntanjużi	13.1
			pagament ta' kumpens għal żoni oħrajn li jaffaċċjaw restrizzjonijiet naturali sinifikanti	13.2
			pagament ta' kumpens għal żoni oħrajn affettwati minn restrizzjonijiet speċifiċi	13.3
L-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	it-trattament xieraq tal-annimali	14	pagament għat-trattament xieraq tal-annimali	14
L-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	servizzi forestali ambjentali u klimatiċi u konservazzjoni tal-foresti	15	pagament għal impenji forestali ambjentali u klimatiċi	15.1
			appoġġ għall-konservazzjoni u l-promozzjoni ta' rizorsi ġenetiċi forestali	15.2

Miżura skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013		Kodiċi tal-miżura skont dan ir-Regolament	Sottomiżura għall-finijiet tal-programmazzjoni	Kodiċi tas-sottomiżura skont dan ir-Regolament
L-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	kooperazzjoni	16	appoġġ għat-twaqqif u l-operat ta' gruppi operazzjonali tal-EIP għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikola	16.1
			appoġġ għall-proġetti pilota u għall-iżvilupp ta' prodotti, prattiki, proċessi u teknoloġiji ġodda	16.2
			kooperazzjoni fost l-operaturi żgħar fl-organizzazzjoni ta' proċessi ta' hidma kongunta u fil-kondiviżjoni tal-faċilitajiet u r-riżorsi, u għall-iżvilupp u l-kummerċjalizzazzjoni tat-turiżmu	16.3
			appoġġ għall-kooperazzjoni orizzontali u vertikali fost l-atturi tal-ktajjen tal-provvista għat-twaqqif u l-iżvilupp ta' ktajjen tal-provvista qosra u swieq lokali u għall-attivitajiet ta' promozzjoni f'kuntest lokali marbut mal-iżvilupp ta' ktajjen tal-provvista qosra u s-swieq lokali	16.4
			appoġġ għal azzjoni kongunta mwettqa bl-għan li jkun hemm mitigazzjoni jew adattament għat-tibdil fil-klima u għall-approċċi kongunti lejn il-proġetti ambjentali u l-prattiki ambjentali kontinwi	16.5
			appoġġ għall-kooperazzjoni fost l-atturi tal-ktajjen tal-provvista għall-forniment sostenibbli tal-bijomassa għall-użu fil-produzzjoni tal-ikel u l-enerġija u fil-proċessi industrijali	16.6
			appoġġ għall-istrateġiji mhux CLLD	16.7
			appoġġ għat-tfassil ta' pjanijiet ta' ġestjoni tal-foresti jew strumenti ekwivalenti	16.8
			appoġġ għad-diversifikazzjoni tal-attivitajiet tal-biedja f'attivitajiet li jikkonċernaw il-kura tas-saħha, l-integrazzjoni soċjali, l-agrikoltura appoġġjata mill-komunità u l-edukazzjoni dwar l-ambjent u l-ikel	16.9
			oħrajn	16.10
L-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	ġestjoni tar-riskji	17	primjum tal-assigurazzjoni tal-ghelejjel, l-annimali u l-pjanti	17.1
			fondi mutwi għal avvenimenti klimatiċi hżiena, għall-mard tal-annimali u l-pjanti, għall-infestazzjonijiet tal-pesti u l-inċidenti ambjentali	17.2
			ghodda ta' stabbilizzazzjoni tad-dhul	17.3
L-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	finanzjament ta' pagamenti diretti nazzjonali komplimentari għall-Kroazja	18	finanzjament ta' pagamenti diretti nazzjonali komplimentari għall-Kroazja	18

Miżura skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013		Kodiċi tal-miżura skont dan ir-Regolament	Sottomiżura għall-finijiet tal-programmazzjoni	Kodiċi tas-sottomiżura skont dan ir-Regolament
L-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	appoġġ għall-iżvilupp lokali ta' LEADER (CLLD)	19	appoġġ preparatorju	19.1
			appoġġ għall-implimentazzjoni ta' hidmiet skont l-istrategija tas-CLLD	19.2
			thejjija u implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' kooperazzjoni tal-grupp ta' azzjoni lokali	19.3
			appoġġ għall-kostijiet operazzjonali u l-animazzjoni	19.4
L-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	assistenza teknika	20	Appoġġ għall-assistenza teknika (barra n-NRN)	20.1
			appoġġ għat-twaqqif u l-operat tan-NRN	20.2

PARTI 6

Prijoritajiet tal-Unjoni għall-kodiċijiet tal-iżvilupp rurali u l-oqsma ta' fokus

Prijorità	Artikolu tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013/kodiċi tal-qasam ta' fokus	Qasam ta' fokus
Priorità 1: Trawwim tat-trasferiment tal-għarfien u l-innovazzjoni fl-agrikoltura, il-forestrija, u ż-żoni rurali	L-Artikolu 5(1)(a) qasam ta' fokus 1 A	Trawwim tal-innovazzjoni, il-kooperazzjoni u l-iżvilupp tal-bażi tal-għarfien fiż-żoni rurali
	L-Artikolu 5(1)(b) qasam ta' fokus 1B	Tishih tar-rabtiet bejn l-agrikoltura, il-produzzjoni tal-ikel u l-forestrija u r-riċerka u l-innovazzjoni, inkluż għall-finijiet ta' ġestjoni u prestazzjoni ambjentali mtejbina
	L-Artikolu 5(1)(c) qasam ta' fokus 1C	Trawwim tat-tagħlim tul il-hajja u tat-taħriġ vokazzjonali fis-setturi agrikoli u forestali
Priorità 2: Tishih tal-vijabbiltà u l-kompetittività tal-farms tat-tipi kollha ta' agrikoltura fir-reġjuni kollha u l-promozzjoni ta' teknoloġiji innovattivi tal-farms u ġestjoni sostenibbli tal-foresti	L-Artikolu 5(2) (a) qasam ta' fokus 2 A	Titjib tal-prestazzjoni ekonomika tal-farms kollha u ffaċilitar tar-ristrutturar u l-modernizzazzjoni tal-farms, speċjalment bl-għan li tiżdied il-partecipazzjoni fis-suq u l-orjentazzjoni lejn is-suq, kif ukoll id-diversifikazzjoni agrikola
	L-Artikolu 5(2) (b) qasam ta' fokus 2B	Iffaċilitar tad-dhul tal-bdiewa bil-hiliet xierqa fis-settur agrikolu u, b'mod partikolari, tat-tiġdid ġenerazzjonali
Priorità 3: Promozzjoni tal-organizzazzjoni tal-katina alimentari, inklużi l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti agrikoli, it-trattament xieraq tal-annimali u l-ġestjoni tar-riski fl-agrikoltura	L-Artikolu 5(3) (a) qasam ta' fokus 3 A	Titjib tal-kompetittività tal-produtturi primarji billi jiġu integrati ahjar fil-katina agroalimentari permezz ta' skemi ta' kwalità, zieda fil-valur tal-prodotti agrikoli, promozzjoni fis-swieq lokali u ċirkwiti ta' provvista qosra, gruppi ta' produtturi u organizzazzjonijiet u organizzazzjonijiet interprofessjonali
	L-Artikolu 5(3) (b) qasam ta' fokus 3B	Appoġġ tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji tal-farms

Prijorità 4: Restawr, preservazzjoni u titjib tal-ekosistemi marbutin mal-agrikoltura u l-forestrija	l-Artikolu 5(4) (a) = qasam ta' fokus 4 A	Restawr, preservazzjoni u titjib tal-bijodiversità, inkluż fiż-żoni ta' Natura 2000, u f'żoni li jaffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew oħrajn speċifiċi, u biedja ta' valur naturali għoli, kif ukoll l-istat tal-pajsaġġi Ewropej
	l-Artikolu 5(4) (b) = qasam ta' fokus 4B	Titjib tal-ġestjoni tal-ilma, inkluża ġestjoni tal-fertilizzanti u tal-pestiċidi
	l-Artikolu 5(4) (c) = qasam ta' fokus 4C	Prevenzjoni tal-erożjoni tal-hamrija u titjib tal-ġestjoni tal-hamrija
Prijorità 5: Promozzjoni tal-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u appoġġ għat-tranżizzjoni lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju u reżiljenti għat-tibdil fil-klima fis-setturi tal-agrikoltura, l-ikel u l-forestrija	l-Artikolu 5(5) (a) = qasam ta' fokus 5 A	Żieda fl-użu effiċjenti tal-ilma mill-agrikoltura
	l-Artikolu 5(5) (b) = qasam ta' fokus 5B	Żieda fl-użu effiċjenti tal-enerġija fl-agrikoltura u l-ipproċessar tal-ikel
	l-Artikolu 5(5) (c) = qasam ta' fokus 5C	Iffaċilitar tal-provvista u l-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli, tal-prodotti sekondarji, l-iskart u r-residwi u ta' materja mhux mahduma oħra li mhix ikel, għall-finijiet tal-bijoekonomija
	l-Artikolu 5(5) (d) = qasam ta' fokus 5D	Tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra u tal-ammonijaka mill-agrikoltura
	l-Artikolu 5(5) (e) = qasam ta' fokus 5E	Trawwim tal-konservazzjoni u s-sekwestru tal-karbonju fl-agrikoltura u l-forestrija
Prijorità 6: Promozzjoni tal-inklużjoni soċjali, it-tnaqqis tal-faqar u l-iżvilupp ekonomiku fiż-żoni rurali	l-Artikolu 5(6) (a) = qasam ta' fokus 6 A	Iffaċilitar tad-diversifikazzjoni, il-holqien u l-iżvilupp ta' intrapriżi żgħar, kif ukoll tal-holqien tal-impjiegi
	l-Artikolu 5(6) (b) = qasam ta' fokus 6B	Trawwim tal-iżvilupp lokali fiż-żoni rurali
	l-Artikolu 5(6) (c) = qasam ta' fokus 6C	Titjib tal-aċċessibbiltà, l-użu u l-kwalità tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (ICT) fiż-żoni rurali

ANNEX II

Ir-rati ta' konverżjoni tal-annimali għal unitajiet ta' annimali tal-farms ("LU" - livestock units) kif hemm referenza fl-Artikolu 9(2)

Barrin, baqar u annimali bovini ohrajn li jkollhom aktar minn sentejn u annimali ekwini ta' aktar minn sitt xhur	1,0 LU
Annimali bovini li jkollhom minn sitt xhur sa sentejn	0,6 LU
Annimali bovini ta' anqas minn sitt xhur	0,4 LU
Nagħaġ u mogħoż	0,15 LU
Hnieżer (nisa) tat-tneissil > 50 Kg	0,5 LU
Hnieżer ohrajn	0,3 LU
Tiġieġ tal-bajd	0,014 LU
Pollam ieħor (*)	0,03 LU

Ir-rati ta' konverżjoni jistgħu jiżdiedu, b'kunsiderazzjoni tal-evidenza xjentifika li għandha tiġi spjegata u ġġustifikata kif xieraq fil-PŻR.

Kategoriji ohrajn ta' annimali jistgħu jiżdiedu f'każijiet eċċezzjonali. Ir-rati ta' konverżjoni għal kwalukwe kategorija bħal din għandhom jiġu stabbiliti filwaqt li jitqiesu ċ-ċirkustanzi partikolari u l-evidenza xjentifika li jridu jiġu spjegati u ġġustifikati kif xieraq mill-PŻR.

(*) Għal din il-kategorija, ir-rati ta' konverżjoni jistgħu jitnaqqsu b'kunsiderazzjoni tal-evidenza xjentifika li għandha tiġi spjegata u ġġustifikata kif xieraq fil-PŻR.

ANNEX III

Informazzjoni u pubbliċità msemmijin fl-Artikolu 13

PARTI 1

Azzjonijiet ta' informazzjoni u pubbliċità**1. Responsabbiltajiet tal-Awtorità Maniġerjali****1.1. Strategija ta' informazzjoni u pubbliċità**

L-Awtorità Maniġerjali għandha tiżgura li l-azzjonijiet ta' pubbliċità u ta' informazzjoni jiġu implimentati f'konformità mal-istrategija ta' informazzjoni u ta' pubbliċità tagħha li għandha tkopri tal-inqas dan li ġej:

- (a) il-miri tal-istrategija u l-gruppi fil-mira tagħha;
- (b) deskrizzjoni tal-kontenut tal-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' pubbliċità;
- (c) il-baġit indikattiv tal-istrategija;
- (d) deskrizzjoni tal-korpi amministrattivi, inklużi r-riżorsi tal-persunal, responsabbli mill-implimentazzjoni tal-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' pubbliċità;
- (e) deskrizzjoni tar-rwol tan-NRN u kif il-pjan ta' komunikazzjoni tiegħu stipulat fl-Artikolu 54(3)(vi) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 ser jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-istrategija;
- (f) deskrizzjoni ta' kif l-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' pubbliċità għandhom jiġu vvalutati f'termini ta' viżibbiltà u għarfien tal-qafas politiku, il-programmi u l-operazzjonijiet, u r-rwol tal-FAEŻR u tal-Unjoni;
- (g) aġġornament annwali li jippreżenta l-attivitajiet ta' informazzjoni u ta' pubbliċità li jkunu ser isiru fis-sena ta' wara.

1.2. Informazzjoni għall-benefiċjarji potenzjali

L-Awtorità Maniġerjali għandha tiżgura li l-benefiċjarji potenzjali jkollhom aċċess għall-informazzjoni rilevanti, inkluża informazzjoni aġġornata fejn dan ikun neċessarju, b'kunsiderazzjoni tal-aċċessibbiltà tas-servizzi elettronici jew servizzi oħrajn ta' komunikazzjoni għal ċerti benefiċjarji potenzjali, tal-inqas dwar dan li ġej:

- (a) l-opportunitajiet ta' finanzjament u t-tnedija tas-sejthiet skont il-PŻR;
- (b) il-proċeduri amministrattivi li għandhom jiġu segwiti sabiex jikkwalifikaw għall-finanzjament skont PŻR;
- (c) il-proċeduri għall-analiżi tal-applikazzjonijiet għall-finanzjament;
- (d) il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà u/jew il-kriterji għall-għażla u l-evalwazzjoni tal-proġetti li jkunu ser jiġu ffinanzjati;
- (e) l-ismijiet ta' persuni jew kuntatti fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali li jistgħu jispjegaw kif jaħdmu l-PŻR u l-kriterji għall-għażla u l-evalwazzjoni tal-operazzjonijiet;
- (f) ir-responsabbiltà tal-benefiċjarji li jgħarrfu lill-pubbliku dwar il-mira tal-operazzjoni u l-appoġġ mill-FAEŻR għall-operazzjoni skont it-taqsimha 2 tal-Parti 1. L-Awtorità Maniġerjali tista' titlob lill-benefiċjarji potenzjali biex jipproponu attivitajiet ta' komunikazzjoni indikattivi, li jkunu proporzjonali għad-daqs tal-operazzjoni, fl-applikazzjonijiet;
- (g) il-proċeduri għall-analiżi tal-ilmenti skont l-Artikolu 74(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

1.3. Informazzjoni għall-pubbliku ġenerali

L-Awtorità Maniġerjali għandha tgħarrf lill-pubbliku bil-kontenut tal-PŻR, l-adozzjoni tiegħu mill-Kummissjoni u l-aġġornamenti tiegħu, il-kisbiet ewlenin fl-implimentazzjoni tal-programm u l-għeluq tiegħu, kif ukoll il-kontribuzzjoni tiegħu għall-ilhuk tal-prijoritajiet tal-Unjoni kif stipulat fil-Ftehim ta' Shubija.

L-Awtorità Maniġerjali għandha tiżgura t-twaqqif ta' websajt unika jew portal tal-websajt uniku li jipprovdu l-informazzjoni msemmija fil-punti 1.1 u 1.2, u l-ewwel paragrafu ta' dan il-punt. It-twaqqif ta' websajt unika ma għandux ifixkel l-implimentazzjoni bla xkiel tal-FAEŻR u ma għandux jirrestringi l-aċċess għall-benefiċjarji potenzjali u l-partijiet interessati għall-informazzjoni. L-azzjonijiet biex jiġi infurmat il-pubbliku għandhom jinkludu l-elementi stipulati fil-punt 1 tal-Parti 2.

1.4. *Involviment tal-korpi li jaġixxu bħala rilej*

L-Awtorità Maniġerjali għandha tiżgura, inkluż permezz tan-NRN, li l-korpi li jkunu jistgħu jaġixxu ta' rilej ikunu involuti fl-azzjonijiet ta' informazzjoni għall-benefiċjarji potenzjali, u b'mod partikolari bħala:

- (a) imsieħba kif inhu stipulat fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;
- (b) ċentri ta' informazzjoni dwar l-Ewropa, kif ukoll uffiċċji ta' rappreżentanza tal-Kummissjoni, u uffiċċji ta' Informazzjoni tal-Parlament Ewropew fl-Istati Membri;
- (c) istituzzjonijiet edukattivi u ta' riċerka.

1.5. *Notifika tal-ghoti tal-appoġġ*

L-Awtorità Maniġerjali għandha tiżgura li n-notifika tal-ghoti tal-appoġġ tgharraf lill-benefiċjarji li l-azzjoni tkun qed tiġi ffinanzjata minn programm li jkun iffinanzjat parzjalment mill-FAEŻR u bil-miżura u l-prijorità tal-PŻR ikkonċernat.

2. **Responsabbiltajiet tal-benefiċjarji**

2.1. L-azzjonijiet kollha ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni tal-benefiċjarju għandhom jirrikonoxxu l-appoġġ mill-FAEŻR għall-operazzjoni billi juru:

- (a) l-emblema tal-Unjoni;
- (b) referenza għall-appoġġ mill-FAEŻR.

Fejn azzjoni ta' informazzjoni jew ta' pubbliċità tkun relatata ma' operazzjoni jew ma' diversi operazzjonijiet ikkofinanzjati minn aktar minn Fond wiehed, ir-referenza prevista fil-punt (b) tista' tiġi ssostitwita minn referenza għall-Fondi tal-ESI.

2.2. Matul l-implimentazzjoni ta' operazzjoni, il-benefiċjarju għandu jgharraf lill-pubbliku bl-appoġġ mogħti mill-FAEŻR billi:

- (a) jipprovdi, fuq il-websajt tal-benefiċjarju għal użu professjonali, jekk ikun hemm websajt bhal din, deskrizzjoni qasira tal-operat fejn tista' tiġi stabbilita rabta bejn l-iskop tal-websajt u l-appoġġ ipprovdut lill-operazzjoni, b'mod proporzjonat għal-livell tal-appoġġ, inklużi l-miri u r-riżultati tagħha u fejn ikun enfasizzat l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni;
- (b) għall-operazzjonijiet li ma jaqgħux taħt il-punt (c) li l-appoġġ pubbliku totali għalihom jaqbeż l-EUR 10 000 u skont xi tkun l-operazzjoni ffinanzjata (pereżempju għall-operazzjonijiet li jaqgħu taħt l-Artikolu 20 dwar it-tiġdid tal-irhula jew l-operazzjonijiet LEADER), tal-inqas kartellun wiehed b'informazzjoni dwar l-operazzjoni (daqs minimu ta' A3) li jenfasizza l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni, f'post li jkun faċilment viżibbli għall-pubbliku, bħal pereżempju l-entrata ta' binja. Fejn operazzjoni skont il-PŻR tirriżulta f'investiment (pereżempju, ffarm jew f'intrapriża alimentari) li l-appoġġ pubbliku totali tagħha jaqbeż il-EUR 50 000, il-benefiċjarju għandu jpoġġi plakka ta' spjegazzjoni b'informazzjoni dwar il-proġett li tenfasizza l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni. Plakka ta' spjegazzjoni għandha tkun installata wkoll fil-bini tal-gruppi ta' azzjoni lokali ffinanzjata minn LEADER;
- (c) itella', f'post faċilment viżibbli mill-pubbliku, billboard temporanju ta' daqs sinifikanti għal kull operazzjoni li tikkonsisti mill-finanzjament tal-infrastruttura jew l-operazzjonijiet ta' kostruzzjoni li għalihom l-appoġġ pubbliku totali għall-operazzjoni jaqbeż il-EUR 500 000.

Mhux aktar tard minn tliet xhur wara li titlesta operazzjoni, il-benefiċjarju għandu jpoġġi plakka jew billboard temporanju ta' daqs sinifikanti f'post li jkun viżibbli faċilment mill-pubbliku għal kull operazzjoni li tissodisfa l-kriterji li ġejjin:

- (i) l-appoġġ pubbliku totali għall-operazzjoni jaqbeż il-EUR 500 000;

- (ii) l-operazzjoni tikkonsisti fix-xiri ta' oġġett fiżiku jew mill-finanzjament tal-infrastruttura jew tal-operazzjonijiet ta' kostruzzjoni.

Dan il-billboard għandu juri l-isem u l-oġġettiv prinċipali tal-operazzjoni, u tenfasizza l-appoġġ finanzjarju mogħti mill-Unjoni.

Il-billboards, il-kartelluni, il-plakek u l-websajts għandu jkollhom deskrizzjoni tal-proġett/l-operazzjoni u l-elementi msemmijin fil-punt 1 tal-Parti 2. Dik l-informazzjoni għandha tokkupa tal-inqas kwart mill-billboard, il-plakka jew il-websajt.

PARTI 2

Karatteristiċi tekniċi tal-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' pubbliċità

1. Logo u slogan

Kull azzjoni ta' informazzjoni u pubbliċità għandha turi dawn l-elementi:

- (a) l-emblema tal-Unjoni f'konformità mal-istandards grafiċi kif inhuma ppreżentati fuq http://europa.eu/abc/symbols/emblem/download_en.htm, flimkien ma' spjegazzjoni tar-rwol tal-Unjoni, permezz tad-dikjarazzjoni li ġejja:

"Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali: l-Ewropa tinvesti f'żoni rurali".

- (b) għall-azzjonijiet u l-miżuri ffinanzjati minn LEADER, il-logo ta' LEADER:

++ logo ta' LEADER ++

2. Materjal ta' informazzjoni u komunikazzjoni

Il-pubblikazzjonijiet (bħal kotba żgħar, fuljetti u bullettini) u l-kartelluni dwar il-miżuri u l-azzjonijiet ikkofinanzjati mill-FAEŻR għandhom jinkludu indikazzjoni ċara fuq l-ewwel paġna tal-partecipazzjoni tal-Unjoni, kif ukoll l-emblema tal-Unjoni jekk tintuża emblema nazzjonali jew reġjonali wkoll. Il-pubblikazzjonijiet għandhom jinkludu referenzi għall-korp responsabbli mill-kontenut u għall-Awtorità Maniġerjali maħtura biex timplimenta l-assistenza tal-FAEŻR u/jew dik nazzjonali inkwistjoni.

F'każ ta' informazzjoni li titqiegħed għad-dispożizzjoni permezz ta' mezzi elettronici (websajts, bażijiet ta' dejta għall-benefiċjarji potenzjali) jew bħala materjal awdjoviziv, b'analogija għandu japplika l-ewwel paragrafu.

Il-websajts li jikkonċernaw il-FAEŻR għandhom:

- (a) jirreferu għall-kontribuzzjoni tal-FAEŻR tal-inqas fuq il-paġna prinċipali;
- (b) jinkludu hyperlink għall-websajt tal-Kummissjoni li tikkonċerna l-FAEŻR.

ANNEX IV

Sett komuni ta' indikaturi tal-kuntest, tar-riżultati u tal-prestazzjoni kif stipulat fl-Artikolu 14(2)**1. Indikaturi tal-kuntest**

- C1. Popolazzjoni
- C2. Struttura tal-etajiet
- C3. Territorju
- C4. Densità tal-popolazzjoni
- C5. Rata ta' impjieg (*)
- C6. Rata ta' impjieg indipendenti
- C7. Rata tal-qgħad
- C8. PDG per capita (*)
- C9. Rata ta' faqar (*)
- C10. Struttura tal-ekonomija
- C11. Struttura tal-impjieg
- C12. Produttività tal-haddiema skont is-settur ekonomiku
- C13. Impjieg skont l-attività ekonomika
- C14. Produttività tal-haddiema fl-agrikoltura
- C15. Produttività tal-haddiema fil-forestrija
- C16. Produttività tal-haddiema fl-industrija tal-ikel
- C17. Azjendi agrikoli (farms)
- C18. Żona agrikola
- C19. Żona agrikola li taqa' taht il-biedja organika
- C20. Raba' saqwi
- C21. Unitajiet ta' annimali tal-farms
- C22. Forza tax-xogħol tal-farms
- C23. Struttura tal-etajiet tal-manigiers tal-farms
- C24. Tahriġ agrikolu tal-manigiers tal-farms
- C25. Dhul minn fattur agrikolu (*)
- C26. Dhul mill-intraprenditorija agrikola (*)
- C27. Produttività tal-fatturi totali fl-agrikoltura (*)

- C28. Formazzjoni tal-kapital fiss gross fl-agrikoltura
- C29. Foresti u artijiet ohrajn bl-imsaġar (FOWL - Forest and other wooded land)
- C30. Infrastruttura turistika
- C31. Kopertura tal-art
- C32. Żoni żvantagġati
- C33. Intensità tal-biedja
- C34. Żoni ta' Natura 2000
- C35. Indici tal-għasafar li jbidu fil-farms (FBI - Farmland birds index) (*)
- C36. L-istatus ta' konservazzjoni tal-habitats agrikoli (bwar)
- C37. Biedja ta' valur naturali għoli (HNV - high nature value) (*)
- C38. Foresta protetta
- C39. Estrazzjoni tal-ilma fl-agrikoltura (*)
- C40. Kwalità tal-ilma (*)
- C41. Materja organika tal-hamrija f'artijiet li jinhadmu (*)
- C42. Erożjoni tal-hamrija minhabba l-ilma (*)
- C43. Produzzjoni ta' enerġija rinnovabbli mill-agrikoltura u l-forestrija
- C44. Użu tal-enerġija fl-agrikoltura, il-forestrija u l-industrija tal-ikel
- C45. Emissjonijiet mill-agrikoltura (*)

(*) **Indikaturi tal-kuntest li jinkorporaw l-indikaturi tal-impatt tal-Politika Agrikola Komuni ("PAK")**

2. Indikaturi tar-riżultati

- R1: *perċentwal tal-azjendi agrikoli b'appoġġ mill-PŻR għal investimenti fir-ristrutturar jew il-modernizzazzjoni (qasam ta' fokus 2 A)*
- R2: *Bidla fil-prestazzjoni Agrikola fil-farms appoġġati/AWU (Annual Work Unit – Unità tax-Xogħol Annwali) (qasam ta' fokus 2 A) (*)*
- R3: *perċentwal ta' azjendi agrikoli bi pjan ta' żvilupp tan-negozju/investimenti għall-bdiewa żgħażaġh appoġġati mill-PŻR (qasam ta' fokus 2B)*
- R4: *perċentwal tal-azjendi agrikoli li jirċievu appoġġ għax jipparteċipaw fi skemi tal-kwalità, swieq lokali u ċirkwiti tal-provvista qosra, u gruppi/organizzazzjonijiet ta' produttori (qasam ta' fokus 3 A)*
- R5: *perċentwal ta' farms li jipparteċipaw fi skemi ta' ġestjoni tar-riskju (qasam ta' fokus 3B)*
- R6: *perċentwal ta' foresti jew żoni ohrajn bl-imsaġar li jaqgħu taht kuntratti ta' ġestjoni li jappoġġjaw il-bijodiversità (qasam ta' fokus 4 A)*
- R7: *perċentwal ta' art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni li jappoġġjaw il-bijodiversità u/jew il-pjażagġi (qasam ta' fokus 4 A)*
- R8: *perċentwal ta' art agrikola li taqa' taht il-kuntratti ta' ġestjoni tal-art biex tittejjeb il-ġestjoni tal-ilma (qasam ta' fokus 4B)*
- R9: *perċentwal ta' art tal-foresti li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni sabiex tittejjeb il-ġestjoni tal-ilma (qasam ta' fokus 4B)*
- R10: *perċentwal ta' art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni sabiex tittejjeb il-ġestjoni tal-hamrija u/jew tiġi evitata l-erożjoni tal-hamrija (qasam ta' fokus 4C)*

- R11: perċentwal ta' art tal-foresti li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni sabiex tittejjeb il-ġestjoni tal-ħamrija u/jew tiġi evitata l-erożjoni tal-ħamrija (qasam ta' fokus 4C)
- R12: perċentwal ta' raba' saqwi fi tranżizzjoni lejn sistemi ta' irrigazzjoni aktar effiċjenti (qasam ta' fokus 5 A)
- R13: Żieda fl-użu effiċjenti tal-ilma fl-agrikoltura fi proġetti appoġġjati mill-PŻR (qasam ta' fokus 5 A) (*)
- R14: Żieda fl-effiċjenza enerġetika fl-agrikoltura u l-ipproċessar tal-ikel fi proġetti appoġġjati mill-PŻR (qasam ta' fokus 5B) (*)
- R15: Enerġija rinnovabbli prodotta minn proġetti appoġġjati (qasam ta' fokus 5C) (*)
- R16: perċentwal ta' LU (Live-stock Unit – Unità ta' annimali tal-farms) ikkonċernati mill-investimenti fil-ġestjoni tal-annimali tal-farms fid-dawl tat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-GHG (Green House Gas – Gass Serra) u/jew tal-ammonijaka (qasam ta' fokus 5D)
- R17: perċentwal ta' artijiet agrikoli li jaqgħu taht kuntratti ta' ġestjoni li jimmiraw lejn it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-GHG u/jew tal-ammonijaka (qasam ta' fokus 5D)
- R18: Emissjonijiet imnaqqsin tal-metan u tal-ossidu nitruż (qasam ta' fokus 5D) (*)
- R19: Emissjonijiet imnaqqsin tal-ammonijaka (qasam ta' fokus 5D) (*)
- R20: perċentwal ta' art agrikola u forestali li taqa' taht il-kuntratti ta' ġestjoni li jikkontribwixxu għas-sekwestru jew il-konservazzjoni tal-karbonju (qasam ta' fokus 5E)
- R21: Impjiegi mahluqin fi proġetti appoġġjati (qasam ta' fokus 6 A)
- R22: perċentwal tal-popolazzjoni rurali koperta mill-istrategiji ta' żvilupp lokali (qasam ta' fokus 6B)
- R23: perċentwal tal-popolazzjoni rurali li tibbenefika minn servizzi/infrastrutturi mtejbini (qasam ta' fokus 6B)
- R24: Impjiegi mahluqa fi ħdan proġetti appoġġjati (Leader) (qasam ta' fokus 6B)
- R25: perċentwal tal-popolazzjoni rurali li tibbenfika minn servizzi/infrastruttura godda jew imtejbini (Teknoloġija tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni - ICT) (qasam ta' fokus 6C)

L-indikaturi bil-korsiv huma wkoll indikaturi tal-mira kif inhu elenkat fil-Punt 4.

(*) Indikaturi tar-riżultati komplimentari

3. Indikaturi tal-prestazzjoni RD

Numru	Indikaturi tal-prestazzjoni	Kodiċijiet tal-miżuri (l-Artikoli tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.1	Nefqa pubblika totali (*)	Il-miżuri kollha
O.2	Investiment totali	4 (l-Artikolu 17), 5 (l-Artikolu 18), 6.4 (l-Artikolu 19), 7.2 sa 7.8 (l-Artikolu 20), 8.5 u 8.6 (l-Artikolu 21) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.3	Numru ta' azzjonijiet/operazzjonijiet appoġġjati	1 (l-Artikolu 14), 2 (l-Artikolu 15), 4 (l-Artikolu 17), 7 (l-Artikolu 20), 8.5 u 8.6 (l-Artikolu 21), 9 (l-Artikolu 27), 17.2 u 17.3 (l-Artikolu 36) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.4	Numru ta' azjendi/benefiċjari appoġġjati	3 (l-Artikolu 16), 4.1 (l-Artikolu 17), 5 (l-Artikolu 18), 6 (l-Artikolu 19), 8.1 sa 8.4 (l-Artikolu 21), 11 (l-Artikolu 29), 12 (l-Artikolu 30), 13 (l-Artikolu 31), 14 (l-Artikolu 33), 17.1 (l-Artikolu 36) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)

Numru	Indikaturi tal-prestazzjoni	Kodiċijiet tal-miżuri (l-Artikoli tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.5	Żona totali (ha)	4 (l-Artikolu 17), 8.1 sa 8.5 (l-Artikolu 21), 10 (l-Artikolu 28), 11 (l-Artikolu 29), 12 (l-Artikolu 30), 13 (l-Artikolu 31), 15 (l-Artikolu 34) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.6	Żona fizika appoġġjata (ha)	10 (l-Artikolu 28) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.7	Numru ta' kuntratti appoġġjati	10 (l-Artikolu 28), 15 (l-Artikolu 34) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.8	Numru ta' Unitajiet ta' Annimali tal-Farms appoġġjati (LU)	14 (l-Artikolu 33), 4 (l-Artikolu 17) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.9	Numru ta' azjendi parteċipanti fl-iskemi appoġġjati	9 (l-Artikolu 27), 16.4 (l-Artikolu 35), 17.2 u 17.3 (l-Artikolu 36) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.10	Numru ta' bdiewa li jibbenefikaw mill-pagamenti	17.2 u 17.3 (l-Artikolu 36) (ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.11	Numru ta' ġranet ta' tahrig moghtija	1 (l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.12	Numru ta' parteċipanti fit-tahrig	1 (l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.13	Numru ta' benefiċjarji moghtijin pariri	2 (l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.14	Numru ta' konsulenti mharrġin	2 (l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.15	Il-popolazzjoni li tibbenefika minn servizzi/infrastrutturi mtejbmin (ta' IT jew ohrajn)	7 (l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.16	Numru ta' gruppi EIP appoġġjati, numri ta' operazzjonijiet EIP appoġġjati u n-numru u t-tip ta' msieħba fil-gruppi EIP	16 (l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.17	Numru ta' operazzjonijiet ta' kooperazzjoni appoġġjati (barra mill-EIP)	16 (l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.18	Il-popolazzjoni koperta mil-LAG	19 (l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.19	Numru ta' LAGs magħżulin	19 (l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.20	Numru ta' proġetti LEADER appoġġjati	19 (l-Artikolu 35(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.21	Numru ta' proġetti ta' kooperazzjoni appoġġjati	19 (l-Artikolu 35(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.22	In-numru u t-tip ta' promoturi tal-proġetti	19 (l-Artikolu 35(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)

Numru	Indikaturi tal-prestazzjoni	Kodiċijiet tal-miżuri (l-Artikoli tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.23	Numru ta' identifikazzjoni uniku tal-LAG involut fi proġett ta' kooperazzjoni	19 (l-Artikolu 35(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)
O.24	Numru ta' skambji tematiċi u analitiċi mwaqqfin bl-appoġġ tan-NRN	Netwerking (l-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.25	Numru tal-ghodod ta' komunikazzjoni tan-NRN	Netwerking (l-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)
O.26	Numru ta' attivitajiet tal-ENRD li fihom ikun ipparteċipa n-NRN	Netwerking (l-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)

(*) Dan l-indikatur jikkorrispondi għall-indikatur tal-Qafas tal-Prestazzjoni stabbilit fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 215/2014 tas-7 ta' Marzu 2014 li jstabbilixxi regoli għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew Marittimu u tas-Sajd u li jstabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew Marittimu u tas-Sajd fir-rigward ta' metodoloġiji tal-appoġġ għat-tibdil fil-klima, id-determinazzjoni tal-istadji importanti u l-miri fil-qafas tal-prestazzjoni u n-nomenklatura ta' kategoriji ta' intervent għall-Fondi ta' Investiment Strutturali Ewropej (ĠU L 69, 8.3.2014, p. 65).

4. Indikaturi tal-miri

- T1: percentwal tan-nefqa skont l-Artikoli 14, 15 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 b'rabta man-nefqa totali għall-PŻR (qasam ta' fokus 1 A)
- T2: Numru totali ta' operazzjonijiet ta' kooperazzjoni appoġġjati mill-miżura ta' kooperazzjoni (l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013) (gruppi, networks/raggruppamenti, proġetti pilota...) (qasam ta' fokus 1B)
- T3: Numru totali ta' parteċipanti mharrġin skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 (qasam ta' fokus 1C)
- T4: percentwal tal-azjendi agrikoli appoġġjati mill-PŻR għall-investimenti fir-ristrutturar jew il-modernizzazzjoni (qasam ta' fokus 2 A)
- T5: percentwal ta' azjendi agrikoli bi pjani ta' żvilupp tan-negozju/investimenti appoġġjati mill-PŻR għall-bdiewa żgħażgħ (qasam ta' fokus 2B)
- T6: percentwal ta' azjendi agrikoli li jirċievu appoġġ għall-partecipazzjoni tagħhom fi skemi ta' kwalità, fis-swieq lokali u f'ċirkwiti ta' provvista qosra, u gruppi/organizzazzjonijiet ta' produttori (qasam ta' fokus 3 A)
- T7: percentwal ta' farms li jipparteċipaw fi skemi ta' ġestjoni tar-riskji (qasam ta' fokus 3B)
- T8: percentwal ta' foresti/zoni bl-imsaġar ohrajn li jaqgħu taht kuntratti ta' ġestjoni li jappoġġjaw il-bijodiversità (qasam ta' fokus 4 A)
- T9: percentwal ta' art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni li jappoġġjaw il-bijodiversità/il-pajsagġi (qasam ta' fokus 4 A)
- T10: percentwal ta' art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni biex tittejjeb il-ġestjoni tal-ilma (qasam ta' fokus 4B)
- T11: percentwal ta' art forestali li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni tal-arti biex tittejjeb il-ġestjoni tal-ilma (qasam ta' fokus 4B)
- T12: percentwal ta' art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni tal-art għat-titjib tal-ġestjoni tal-hamrija u/jew il-prevenzjoni tal-erożjoni tal-hamrija (qasam ta' fokus 4C)
- T13: percentwal tal-art forestali li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni għat-titjib tal-ġestjoni tal-hamrija u/jew il-prevenzjoni tal-erożjoni tal-hamrija (qasam ta' fokus 4C)
- T14: percentwal ta' raba' saqwi fi tranżizzjoni lejn sistema ta' irrigazzjoni aktar effiċjenti
- T15: Investiment totali għall-effiċjenza enerġetika (qasam ta' fokus 5B)

T16: Investiment totali fil-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli (qasam ta' fokus 5C)

T17: perċentwal ta' LU kkonċernati mill-investiment fil-ġestjoni tal-annimali tal-farms fid-dawl tat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-GHG u/jew tal-ammonijaka (qasam ta' fokus 5D)

T18: perċentwal ta' art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni li jimmiraw lejn it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-GHG u/jew tal-ammonijaka (qasam ta' fokus 5D)

T19: perċentwal ta' art agrikola u forestali li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni li jikkontribwixxu ghas-sekwestru u l-konservazzjoni tal-karbonju (qasam ta' fokus 5E)

T20: Impjiegi mahluqin fi proġetti appoġġjati (qasam ta' fokus 6 A)

T21: perċentwal tal-popolazzjoni rurali koperta minn strateġiji lokali ta' żvilupp (qasam ta' fokus 6B)

T22: perċentwal tal-popolazzjoni rurali li tibbenefika minn servizzi/infrastrutturi mtejbmin (qasam ta' fokus 6B)

T23: Impjiegi mahluqin fi hdan proġetti appoġġjati (Leader) (qasam ta' fokus 6B)

T24: perċentwal tal-popolazzjoni rurali li tibbenefika minn servizzi/infrastrutturi godda jew imtejbmin (ICT) (qasam ta' fokus 6C)

5. Indikaturi ta' Qafas tal-Prestazzjoni Proposti

	Indikaturi	Indikatur tal-Prestazzjoni Relatat
Priorità 2 (P2)	Nefqa Pubblika Totali P2 (EUR)	O.1
	Numru ta' azjendi agrikoli b'appoġġ mill-PŻR għal investiment fir-ristrutturar jew il-modernizzazzjoni (qasam ta' fokus 2 A) + azjendi bi pjan ta' żvilupp tan-negożju/investiment għall-bdiewa żgħażaġh appoġġjat mill-PŻR (qasam ta' fokus 2B)	O.4
Priorità 3 (P3)	Nefqa Pubblika Totali P3 (EUR)	O.1
	Numru ta' azjendi agrikoli appoġġjati li jircievu appoġġ billi jipparteċipaw fi skemi ta' kwalità, is-swieg lokali/ċirkwiti ta' provvista qosra, u gruppi ta' produttori (qasam ta' fokus 3 A)	O.4, O.9
	Numru ta' azjendi agrikoli li jipparteċipaw fi skemi ta' ġestjoni tar-riskji (qasam ta' fokus 3B)	O.4, O.9
Priorità 4 (P4)	Nefqa Pubblika Totali P4 (EUR)	O.1
	Art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni li jikkontribwixxu għall-bijodiversità (qasam ta' fokus 4 A) + għat-titjib tal-ġestjoni tal-ilma (qasam ta' fokus 4B) + għat-titjib tal-ġestjoni tal-ħamrija u/jew il-prevenzjoni tal-erożjoni tal-ħamrija (qasam ta' fokus 4C)	O.5
Priorità 5 (P5)	Nefqa Pubblika Totali P5 (EUR)	O.1
	Numru ta' operazzjonijiet ta' investiment fl-iffrankar tal-enerġija u fl-effiċjenza enerġetika (qasam ta' fokus 5B) + fil-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli (qasam ta' fokus 5C)	O.3
	Art agrikola u forestali li taqa' taht il-ġestjoni li trawwem is-sekwestru/konservazzjoni tal-karbonju (qasam ta' fokus 5E) + Art agrikola li taqa' taht kuntratti ta' ġestjoni li jimmiraw lejn it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-GHG u/jew tal-ammonijaka (qasam ta' fokus 5D) + Raba' saqwi fi tranżizzjoni lejn sistema ta' irrigazzjoni aktar effiċjenti (qasam ta' fokus 5 A)	O.5

	Indikaturi	Indikatur tal-Prestazzjoni Relatat
Priorità 6 (P6)	Nefqa Pubblika Totali P6 (EUR)	O.1
	Numru ta' operazzjonijiet appoġġjati biex itejbu s-servizzi bażiċi u l-infrastrutturi fiż-żoni rurali (oqsma ta' fokus 6B u 6C)	O.3
	Il-popolazzjoni koperta mil-LAG (qasam ta' fokus 6B)	O.18

ANNEX V

Mistoqsijiet ta' evalwazzjoni komuni għall-iżvilupp rurali**Mistoqsijiet ta' evalwazzjoni relatati mal-oqsma ta' fokus**

Għal kull qasam ta' fokus inkluż fil-PŻR, il-mistoqsija relatata għandha titwieġeb fir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali mtejbni (minn hawn 'il quddiem "AIRs" – annual implementation reports) ippreżentati fl-2017 u l-2019, u fir-rapport ta' evalwazzjoni *ex-post*.

1. Qasam ta' fokus 1 A: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw l-innovazzjoni, il-kooperazzjoni u l-iżvilupp tal-baži tal-gharfien fiż-żoni rurali?
2. Qasam ta' fokus 1B: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw it-tishih tar-rabtiet bejn l-agrikoltura, il-produzzjoni tal-ikel u l-forestrija u r-riċerka u l-innovazzjoni, inkluż għall-finijiet ta' ġestjoni u prestazzjoni ambjentali mtejbni?
3. Qasam ta' fokus 1C: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw it-tagħlim tul il-hajja u t-taħriġ vokazzjonali fis-setturi tal-agrikoltura u l-forestrija?
4. Qasam ta' fokus 2 A: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR ikkontibwew għat-titjib tal-prestazzjoni ekonomika, ir-ristrutturar u l-modernizzazzjoni tal-farms appoġġjati, partikolarment, permezz ta' żieda tal-partecipazzjoni tagħhom fis-suq u fid-diversifikazzjoni agrikola?
5. Qasam ta' fokus 2B: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw id-dhul ta' bdiewa bil-hiliet xierqa fis-settur agrikolu u, b'mod partikolari, it-tiġdid generazzjonali?
6. Qasam ta' fokus 3 A: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR ikkontibwew għat-titjib tal-kompetittività tal-produtturi primarji appoġġjati bl-integrazzjoni ahjar tagħhom fil-katina agroalimentari permezz ta' skemi ta' kwalità, żieda fil-valur tal-prodotti agrikoli, promozzjoni tas-swieq lokali u taċ-ċirkwiti ta' provvista qosra, tal-gruppi ta' produtturi u organizzazzjonijiet interprofessjonali?
7. Qasam ta' fokus 3B: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji tal-farms?
8. Qasam ta' fokus 4 A: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw ir-restawr, il-preservazzjoni u t-titjib tal-bijodiversità inkluż f'żoni ta' Natura 2000, żoni li jaffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew oħrajn speċifiċi u l-biedja HNV, u l-istat tal-pajsaġġ Ewropew?
9. Qasam ta' fokus 4B: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw it-titjib tal-ġestjoni tal-ilma, inkluża l-ġestjoni tal-fertilizzanti u l-pestiċidi?
10. Qasam ta' fokus 4C: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw il-prevenzjoni tal-erożjoni tal-hamrija u t-titjib tal-ġestjoni tal-hamrija?
11. Qasam ta' fokus 5 A: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR ikkontibwew għaż-żieda fl-użu effiċjenti tal-ilma mill-agrikoltura?
12. Qasam ta' fokus 5B: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR ikkontibwew għaż-żieda fl-effiċjenza enerġetika fl-agrikoltura u l-ipproċessar tal-ikel?
13. Qasam ta' fokus 5C: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR ikkontibwew għall-provvista u l-użu ta' sorsi rinnovabbli tal-enerġija, ta' prodotti sekondarji, ta' residwi u ta' materja mhux maħduma oħra li mhix ikel għall-finijiet tal-bijoeconomija?
14. Qasam ta' fokus 5D: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR ikkontibwew għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-GHG u tal-ammonijaka mill-agrikoltura?

15. Qasam ta' fokus 5E: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw il-konservazzjoni u s-sekwestru tal-karbonju fl-agrikoltura u l-forestrija?
16. Qasam ta' fokus 6 A: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw id-diversifikazzjoni, il-holqien u l-iżvilupp ta' intrapriżi żgħar u l-holqien tal-impjieġ?
17. Qasam ta' fokus 6B: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR appoġġjaw l-iżvilupp lokali fiż-żoni rurali?
18. Qasam ta' fokus 6C: Sa liema punt l-interventi tal-PŻR tejbu l-aċċessibbiltà, l-użu u l-kwalità tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (ICT) fiż-żoni rurali?

Mistoqsijiet ta' evalwazzjoni marbutin ma' aspetti oħrajn tal-PŻR

Il-mistoqsijiet li ġejjin għandhom jitwieġbu fl-AIRs imtejbin ippreżentati fl-2017 u l-2019, u fir-rapport ta' evalwazzjoni ex-post.

19. Sa liema punt is-sinerġiji bejn il-prijoritajiet u l-oqsma ta' fokus tejbu l-effettività tal-PŻR?
20. Sa liema punt l-assistenza teknika kkontribwiet biex jintlaħqu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 59 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Artikolu 51 (2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013?
21. Sa liema punt in-NRN ikkontribwixxa biex jintlaħqu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 54(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013?

Mistoqsijiet ta' evalwazzjoni marbutin ma' oġettivi fil-livell tal-Unjoni

Il-mistoqsijiet li ġejjin għandhom jitwieġbu fl-AIR imtejjeb ippreżentat fl-2019, u fir-rapport ta' evalwazzjoni ex-post.

22. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa biex tintlaħaq il-mira prinċipali ta' UE 2020 li r-rata tal-impjieġ tizdied fost il-popolazzjoni ta' bejn l-20 u l-64 sena għal tal-inqas 75 %?
 23. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa biex tintlaħaq il-mira prinċipali ta' UE 2020 li 3 % tal-PDG tal-UE jiġi investit fir-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni?
 24. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih u biex tintlaħaq il-mira prinċipali ta' UE 2020 li l-emissjonijiet tal-gassijiet serra jitnaqqsu, b'tal-inqas, 20 % meta jitqabblu mal-livelli tal-1990, jew bi 30 % jekk il-kundizzjonijiet ikunu tajbin, u għaž-żieda fis-sehem tal-enerġija rinnovabbli fil-konsum finali tal-enerġija għal 20 %, u fil-kisba ta' żieda ta' 20 % fl-effiċjenza enerġetika?
 25. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa biex tintlaħaq il-mira prinċipali ta' UE 2020 li jitnaqqas in-numru ta' Ewropej li għandhom livell ta' għajxien aktar baxx mil-livell ta' faqar nazzjonali?
 26. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa għat-titjib tal-ambjent u biex tintlaħaq il-mira tal-istrategija tal-UE għall-bijodiversità li t-telf tal-bijodiversità u d-degradazzjoni tas-servizzi tal-ekosistema jitwaqqfu, u biex dawn jiġu restawrati?
 27. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa għall-oġettiv tal-PAK tat-trawwim tal-kompetittività fl-agrikoltura?
 28. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa għall-oġettiv tal-PAK li tiġi żgurata l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali u azzjoni klimatika?
 29. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa għall-oġettiv tal-PAK li jintlaħaq żvilupp territorjali bbilanċjat tal-ekonomiji u l-komunitajiet rurali, inklużi l-holqien u l-manutenzjoni tal-impjieġi?
 30. Sa liema punt il-PŻR ikkontribwixxa għat-trawwim tal-innovazzjoni?
-

ANNEX VI

L-elementi prinċipali tad-dokumenti ta' appoġġ tekniku għas-sistema ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni

Wiehed mill-elementi prinċipali tas-sistema ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni għall-iżvilupp rurali huwa l-appoġġ tekniku li jingħata lill-Istati Membri, l-evalwaturi u partijiet interessati oħrajn biex jibnu kapacità ta' evalwazzjoni u jiżdiedu l-kwalità u l-konsistenza tal-attivitàjiet ta' evalwazzjoni. Il-Kummissjoni, f'bidma mal-Istati Membri, għandha tipproduċi dokumenti ta' appoġġ tekniku li jkopru s-sugġetti li ġejjin:

- (1) Fiches għal kull wiehed mill-indikaturi komuni, li jinkludu definizzjoni tal-indikatur; ir-rabta mal-loġika ta' intervent; l-unità ta' kejl; il-metodoloġija użata biex jinkisbu l-valuri; id-dejta meħtieġa u s-sorsi tad-dejta; l-informazzjoni dwar il-ġbir tad-dejta inklużi l-korp responsabbli u l-frekwenza tal-ġbir tad-dejta; ir-rekwiżiti ta' rapportar.
- (2) Gwida metodoloġika biex tappoġġja lill-Istati Membri u lill-evalwaturi biex jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-sistema ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni, li tkopri id-diversi komponenti tagħha, inklużi l-metodoloġiji u l-approċċi ta' evalwazzjoni, u l-ghoti ta' appoġġ dwar kwistjonijiet speċifiċi bhall-evalwazzjoni tas-CLLD.
- (3) Gwida dwar l-evalwazzjoni *ex ante* tal-PŻR li tkopri l-għan tal-evalwazzjoni *ex ante*, il-proċess u r-rwoli tal-atturi involuti, u l-kamp ta' applikazzjoni tal-eżerċizzju u li ttipprovdi appoġġ metodoloġiku fir-rigward ta' approċċi u metodi xierqa, u kaxxa tal-ghodda ta' mudelli indikattivi.
- (4) Gwida dwar it-tnejn tal-pjanijiet ta' evalwazzjoni li tkopri l-għan u l-benefiċċji ta' pjan ta' evalwazzjoni, l-elementi li għandhom jiġu inklużi u rakkomandazzjonijiet dwar proċessi xierqa biex jiġi stabbilit. Il-kunsiderazzjonijiet marbutin mal-governanza u l-implimentazzjoni huma koperti u anki l-mudelli indikattivi għal aspetti tal-eżerċizzju.
- (5) Gwida dwar l-użu u t-twaqqif ta' indikaturi bi prokura, immirata b'mod partikolari lejn il-PŻR, li tiddekrivi l-għan u l-karatteristiċi tal-indikaturi bi prokura u li tidentifika d-dejta u l-metodi li jistgħu jintużaw fejn ikunu meħtieġa l-prokuri.
- (6) Gwida dwar il-pjan ta' indikazzjoni li tkopri l-elementi li għandhom jiġu inklużi, ir-regoli li għandhom jiġu applikati u t-tabelli mudelli.
- (7) Gwida dwar il-monitoraġġ li tkopri l-elementi li għandhom jiġu inklużi fir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali, ir-regoli li għandhom jiġu applikati u t-tabelli mudelli.
- (8) Gwida dwar il-valutazzjoni tal-valuri għall-indikaturi tar-riżultati komplimentari, li tkopri l-identifikazzjoni tal-popolazzjoni rilevanti ta' proġetti, l-istrategiji ta' teħid ta' kampjuni, metodoloġiji xierqa, sorsi tad-dejta u tekniki ta' valutazzjoni.
- (9) Gwida dwar il-valutazzjoni tal-impatti tal-PŻR, li tkopri l-għan u l-użu tal-indikaturi tal-impatti, ir-rabtiet bejn il-politika ta' żvilupp rurali u politiki u fatturi oħrajn li jaffettwaw il-valuri tal-indikaturi tal-impatti, u metodi proposti għall-istima tal-effett nett tal-interventi ta' żvilupp rurali.
- (10) Gwida dwar ir-risposti għall-mistoqsijiet ta' evalwazzjoni komuni għall-iżvilupp rurali, inklużi rabtiet mal-loġika ta' intervent u l-indikaturi komuni, u li ttipponi dejta addizzjonali, kriterji ta' għidizzju u firxa ta' approċċi possibbli li jistgħu jintużaw biex jitwieġbu l-mistoqsijiet.
- (11) Gwida dwar l-evalwazzjoni *ex post* tal-RPDs ta' bejn l-2014 u l-2020 li tkopri l-għan, il-proċess u l-kamp ta' applikazzjoni tal-eżerċizzju u li ttipprovdi appoġġ metodoloġiku u identifikazzjoni tal-prattiki tajbin, b'inklużjoni ta' mudelli indikattivi għal aspetti tal-eżerċizzju.

ANNEX VII

Struttura u kontenut tar-rapporti ta' implimentazzjoni annwali (kif stipulat fl-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Artikolu 75 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013)**1. Informazzjoni prinċipali dwar l-implimentazzjoni tal-programm u l-prijoritajiet tiegħu****(a) Dejta finanzjarja**

Dejta dwar l-implimentazzjoni finanzjarja, għal kull miżura u qasam ta' fokus, li tipprovdi dikjarazzjoni tan-nefqa mgarrba u ddikjarata fid-dikjarazzjoni tan-nefqa. Din għandha tkopri n-nefqa pubblika totali mgarrba, kif ukoll l-irkupri u l-korrezzjonijiet finanzjarji miġjabin mill-Istati Membri tul is-sena kalendarja preċedenti.

(b) Indikaturi komuni u speċifiċi għall-programmi u valuri tal-miri kkwantifikati

Informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-PŻR kif titkejjel mill-indikaturi komuni u speċifiċi, inkluż il-progress mil-huq b'rabta mal-miri stabbiliti għal kull qasam ta' fokus u fir-rigward tar-riżultati rrealizzati meta mqabblin mar-riżultati ppjanati, kif inhu stipulat fil-pjan ta' indikazzjoni. B'bidu mir-rapport annwali ta' implimentazzjoni li għandu jiġi sottomess fl-2017, il-kisbiet li jwasslu għall-punti prinċipali stabbiliti fil-qafas tal-prestazzjoni (tabella F). L-informazzjoni addizzjonali dwar l-istadju tal-implimentazzjoni tal-PŻR tingħata permezz tad-dejta dwar l-impenji finanzjarji skont il-miżura u l-qafas ta' fokus, u l-progress relatat mistenni lejn il-miri.

Tabelli:

- Tabella A: Nefqa impenjata skont il-miżura u l-qasam ta' fokus
- Tabella B: Indikaturi tar-riżultati rrealizzati skont il-miżura u l-qasam ta' fokus
- Tabella C: Tqassim għar-riżultati u l-miżuri rilevanti skont it-tip ta' qasam, sess u/jew età
- Tabella D: Progress lejn il-miri
- Tabella E: Monitoraġġ tal-miżuri tranżizzjonali
- Tabella F: Kisba tal-indikaturi ta' qafas tal-prestazzjoni

2. Il-progress fl-implimentazzjoni tal-pjan ta' evalwazzjoni għandu jkun ippreżentat kif ġej:

- (a) Deskrizzjoni ta' kull modifika magħmula fil-pjan ta' evalwazzjoni fil-PŻR tul is-sena, b'ġustifikazzjoni għalihom.
- (b) Deskrizzjoni tal-attivitajiet ta' evalwazzjoni mwettqin matul is-sena (b'rabta mat-taqsim 3 tal-pjan ta' evalwazzjoni).*
- (c) Deskrizzjoni tal-attivitajiet imwettqin b'rabta mal-ghoti u l-ġestjoni tad-dejta (b'rabta mat-taqsim 4 tal-pjan ta' evalwazzjoni).*
- (d) Lista ta' evalwazzjonijiet kompluti, inklużi referenzi għal fejn dawn ġew ippubblikati onlajn.
- (e) Sommarju ta' evalwazzjonijiet kompluti, b'fokus fuq is-sejbiet tal-evalwazzjoni.
- (f) Deskrizzjoni ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni mwettqin b'rabta mal-pubblicizzazzjoni tas-sejbiet tal-evalwazzjonijiet (b'rabta mat-taqsim 6 tal-pjan ta' evalwazzjoni).*
- (g) Deskrizzjoni tas-segwitu mogħti lir-riżultati tal-evalwazzjoni (b'rabta mat-taqsim 6 tal-pjan ta' evalwazzjoni).*

* Għandha ssir referenza għall-pjan ta' evalwazzjoni, kull diffikultà li tinqala' fl-implimentazzjoni għandha tiġi deskritta, flimkien mas-soluzzjonijiet adottati jew proposti.

3. Kwistjonijiet li jaffettwaw il-prestazzjoni tal-programm u l-miżuri mehudin

Deskrizzjoni tal-passi mehudin mill-Awtorità Maniġerjali u mill-Kumitat ta' Monitoraġġ sabiex jiġu żgurati l-kwalità u l-effettività tal-implimentazzjoni tal-programmi u, b'mod partikolari, fir-rigward tal-kwistjonijiet affaċċjati fil-ġestjoni tal-programm u kwalunkwe miżura korrettiva mehuda, notevolment b'rispons għall-kummenti magħmulin mill-Kummissjoni.

4. Passi mehudin għall-implimentazzjoni tal-assistenza teknika u rekwiżiti dwar il-pubbliċità tal-programmi

(a) F'każ ta' kopertura mill-assistenza teknika tat-twaqqif u l-funzjonament tan-NRN, ir-rapport għandu jiddeskrivi l-azzjonijiet mehudin u s-sitwazzjoni attwali fir-rigward tat-twaqqif tan-NRN u l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni;

(b) Passi mehudin biex jiġi żgurat li l-programm jiġi ppubbliċizzat (l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament).

5. Azzjonijiet mehudin biex jiġu ssodisfati l-kundizzjonalitajiet *ex ante* (fl-2017 u fl-2016 fejn ikun rilevanti)

Deskrizzjoni tal-azzjonijiet mehudin skont il-prijorità/il-qasam ta' fokus/il-miżura biex jiġu ssodisfati l-kundizzjonalitajiet *ex ante* applikabbli marbutin mal-prijoritajiet u dawk ġenerali, li ma jkunux ġew issodisfati jew ikunu ġew issodisfati parzjalment fil-waqt tal-adozzjoni tal-PŻR. Għandha ssir referenza għall-kriterji li ma ġewx issodisfati jew li ġew issodisfati parzjalment, għal kwalunkwe strateġija, att legali jew dokument rilevanti ieħor inklużi referenzi għat-taqsimiet u l-artikoli rilevanti, għall-korpi responsabbli biex dawn jiġu ssodisfati. Fejn ikun neċessarju, l-Istati Membri jistgħu jipprovdw spjegazzjonijiet jew informazzjoni addizzjonali biex jikkomplimentaw dik id-deskrizzjoni.

6. Deskrizzjoni tal-implimentazzjoni tas-sottoprogrammi

L-AIRs sottomessi fl-2017 u l-2019 għandhom jinkludu wkoll l-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni kif imkejla minn indikaturi komuni u speċifiċi, inkluż dwar il-progress milhuq b'rabta mal-miri stabbiliti fil-pjan ta' indikazzjoni tas-sottoprogramm, kif ukoll fir-rigward tar-riżultati u n-nefqa rrealizzati meta mqabblin mar-riżultati u n-nefqa ppjanati stabbiliti fis-sottoprogramm.

7. Valutazzjoni tal-informazzjoni u l-progress biex jintlahqu l-oġettivi tal-programm

L-AIRs sottomessi fl-2017 u l-2019 għandhom jinkludu wkoll l-informazzjoni li ġejja li tirriżulta mill-attivitajiet ta' evalwazzjoni:

Rapportar u kwantifikazzjoni tal-kisbiet tal-programmi, partikolarment permezz tal-valutazzjoni tal-indikaturi tar-riżultati komplimentari u l-mistoqsijiet dwar l-evalwazzjoni rilevanti.

L-AIRs sottomessi fl-2019 għandhom jinkludu wkoll l-informazzjoni li ġejja, li tirriżulta minn attivitajiet ta' evalwazzjoni:

Rapportar dwar il-progress lejn l-oġettivi tal-programm u l-kontribuzzjoni tiegħu biex tintlaħaq l-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inklussiv permezz ta', *inter alia*, valutazzjoni tal-kontribut nett tal-programm lejn il-bidliet fil-valuri ta' indikazzjoni tal-impatti tal-PAK, u l-mistoqsijiet dwar l-evalwazzjoni rilevanti.

8. Implimentazzjoni tal-azzjonijiet biex jiġu kkunsidrati l-prinċipji stipulati fl-Artikoli 6, 7 u 8 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013

L-AIRs sottomessi fl-2017 u l-2019 għandhom jinkludu wkoll l-informazzjoni li ġejja:

(a) *Promozzjoni tal-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u tal-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni (l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)*

Valutazzjoni tal-azzjonijiet mehudin biex tiġi żgurata li l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u l-integrazzjoni tal-perspettiva tas-sessi jiġu kkunsidrati u promossi tul it-tnejja u l-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż b'rabta mal-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni.

(b) *Żvilupp sostenibbli (l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)*

Valutazzjoni tal-azzjonijiet mehudin biex jiġi żgurat li l-oġettivi u l-implimentazzjoni tal-FAEŻR ikunu konformi mal-prinċipju tal-iżvilupp sostenibbli u mal-promozzjoni tal-Unjoni tal-mira tal-preservazzjoni, il-protezzjoni u t-titjib tal-ambjent, kif inhu stipulat fl-Artikolu 11 u l-Artikolu 91(1) tat-Trattat, b'kunsiderazzjoni tal-prinċipju ta' min inigges ihallas.

Barra minn hekk, tinghata informazzjoni dwar l-appoġġ għall-oġettivi tat-tibdil fil-klima (Traċċar tat-tibdil fil-klima).

(c) *Ir-rwol tal-imsieħba, kif inhu stipulat fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, fl-implimentazzjoni tal-programm*

Valutazzjoni tal-azzjonijiet meħudin biex jiġi żgurat li l-imsieħba stipulati fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jiġu involuti fit-thejjija tar-rapporti ta' progress u tul l-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż permezz ta' partecipazzjoni fil-kumitati ta' monitoraġġ għall-programmi skont l-Artikolu 48 ta' dak ir-Regolament u fl-attivitajiet tan-NRN.

9. Progress li sar fl-iżgurar ta' approċċ integrat

L-AIRs sottomessi fl-2019 għandhom jinkludu wkoll l-informazzjoni li ġejja:

Deskrizzjoni tal-progress li sar fl-iżgurar ta' approċċ integrat lejn l-użu tal-FAEŻR u strumenti finanzjarji oħrajn tal-Unjoni biex jiġi appoġġjat l-iżvilupp territorjali taż-żoni rurali, inkluż permezz ta' strateġiji ta' żvilupp lokali.

10. Rapport dwar l-Implimentazzjoni tal-Istrumenti Finanzjarji (l-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013)

L-AIRs għandhom jinkludu wkoll bħala anness:

rapport speċifiku li jkopri l-operazzjonijiet li jikkostitwixxu l-istrumenti finanzjarji. Il-kontenut ta' dan ir-rapport huwa stipulat fl-Artikolu 46(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u din is-sottomissjoni għandha ssir permezz ta' mudell tal-Fondi tal-ESI.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 809/2014**tas-17 ta' Lulju 2014****li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u tal-kundizzjonalità**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikoli 58(4), 62(2)(a) sa (f) u (h), 63(5), 77(8), 78, 96(4) u 101(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jistabbilixxi r-regoli bażiċi li jikkonċernaw, fost l-oħrajn, l-obbligi tal-Istati Membri li jharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Sabiex jiġi żgurat li l-qafas legali l-ġdid stabbilit minn dak ir-Regolament jaħdem mingħajr problemi u jkun japplika b'mod uniformi, il-Kummissjoni nġatat is-setgħa tadotta ċerti regoli fir-rigward tal-verifiki amministrattivi u fuq il-post, tal-kejl taż-żoni, tal-każijiet li fihom jistgħu jiġu kkoreġuti l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew it-talbiet għall-hlas, tal-applikazzjoni u l-kalkolu tal-irtirar parzjali jew totali u l-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti u pieni, tal-applikazzjoni u l-kalkolu tal-pieni amministrattivi, tar-rekwiżiti għall-baži tad-dejta kompjuterizzata, tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u t-talbiet għall-hlas u l-applikazzjonijiet għad-drittijiet għall-pagamenti, inkluża d-data finali għat-tressiq, tat-twettiq ta' verifiki, tat-trasferimenti tal-azjendi agrikoli, tal-pagament tal-avvanzi, tat-twettiq ta' verifiki relatati mal-obbligi tal-kundizzjonalità, tal-kalkolu u l-applikazzjoni ta' pieni amministrattivi marbutin mal-kundizzjonalità u tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi meħtieġa għall-fini tal-applikazzjoni uniformi tar-regoli bażiċi dwar is-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll ("is-sistema integrata") fir-rigward tal-kundizzjonalità.
- (2) L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw it-thaddim xieraq tas-sistema ta' amministrazzjoni u kontroll meta jkun hemm iktar minn aġenzija waħda tal-pagamenti li tkun responsabbli għall-istess benefiċjarju.
- (3) Meta l-awtorità kompetenti tkun għadha ma għarrfixx lill-benefiċjarju b'xi żball li jkun hemm fl-applikazzjoni għall-ghajjnuna jew fit-talba għall-hlas u lanqas ma tkun habbret li se ssir verifika fuq il-post, il-benefiċjarji għandhom ikunu intitolati jirtiraw l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew it-talbiet għall-hlas tagħhom, jew partijiet minnhom, fi kwalunkwe waqt. Il-benefiċjarji għandhom jithallew ukoll jikkoreġu jew jaġġustaw l-iżbalji ovvji li jkun hemm fl-applikazzjoni għall-ghajjnuna jew fit-talbiet għall-hlas u fi kwalunkwe dokument ta' sostenn - żbalji li f'ċerti każijiet iridu jiġu rrikonoxxuti mill-awtoritajiet nazzjonali.
- (4) Iridu jiġu stabbiliti d-dispożizzjonijiet speċifiċi u ddettaljati sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni ġusta tat-tnaqqis differenti li jrid jiġi applikat meta l-istess benefiċjarju jagħmel applikazzjoni waħda għall-ghajjnuna jew talba waħda għall-hlas jew iktar. Għalhekk, għandha tiġi stabbilita s-sekwenza għall-kalkolu tat-tnaqqis potenzjali differenti għal kull skema ta' pagament dirett jew miżura ta' żvilupp rurali li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata.
- (5) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-prinċipju ta' bona fide fl-Unjoni kollha, meta jiġu rkuprati l-ammonti li jkun thallsu b'mod mhux dovut, il-kundizzjonijiet li bihom dak il-prinċipju jista' jiġi invokat għandhom jiġu stabbiliti mingħajr hsara għat-trattament tan-nefqa kkonċernata fil-kuntest tal-approvazzjoni tal-kontijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013.
- (6) Għandhom jiġu stabbiliti regoli dwar il-konsegwenzi tat-trasferiment ta' azjendi agrikoli shah li huma suġġetti għal ċerti obbligi skont l-iskemi ta' pagament dirett jew skont il-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549.

- (7) Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' timmonitorja s-sistema integrata b'mod effettiv, l-Istati Membri għandhom jgħarrfuha bi kwalunkwe deġta u statistika annwali ta' kontroll. B'mod simili, darba fis-sena l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-istatistika tal-verifiki fuq il-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu barra l-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata, inklużi r-riżultati tat-tali verifiki. Barra minn hekk, fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha tiġi mgħarrfa bi kwalunkwe miżura li l-Istati Membri jkunu hađu fir-rigward tal-kundizzjonalità.
- (8) Skont l-Artikolu 75 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, l-Istati Membri jistgħu jhallsu avvanzi fir-rigward tal-pagamenti diretti b'ċerti kundizzjonijiet, inkluża l-finalizzazzjoni tal-verifiki amministrattivi u fuq il-post fir-rigward tas-sena tat-talba kkonċernata. L-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jistipula li r-rata ta' aġġustament stabbilita skont l-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tapplika għall-pagamenti diretti li jaqbu limitu fiss. Madankollu, skont l-Artikolu 26(4) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, abbażi ta' informazzjoni ġdida li jkollha fil-pussess tagħha, il-Kummissjoni tista' tadatta r-rata ta' aġġustament għall-pagamenti diretti sal-1 ta' Diċembru. Għaldaqstant, sas-16 ta' Ottubru jaf tkun għadha mhix magħrufa r-rata ta' aġġustament tad-dixxiplina finanzjarja li tista' tiġi applikata. Il-pagament tal-bilanċ mill-1 ta' Diċembru 'l quddiem għandu jqis ir-rata ta' aġġustament tad-dixxiplina finanzjarja applikabbli f'dak iż-żmien.
- (9) Għandu jiġi stabbilit il-qafas ġenerali għall-introduzzjoni ta' proċeduri ssimplifikati fil-kuntest ta' komunikazzjonijiet bejn il-benefiċjarju u l-awtoritajiet nazzjonali. B'mod partikulari, dan il-qafas għandu jipprevedi l-possibbiltà li jintużaw mezzi elettronici. Madankollu, irid jiġi żgurat b'mod partikulari li d-deġta trażmessa b'dan il-mod tkun kompletament affidabbli u li l-proċeduri rilevanti jithaddmu mingħajr ebda diskriminazzjoni bejn il-benefiċjarji. Sabiex tithaffef l-amministrazzjoni kemm għall-benefiċjarji u kemm għall-awtoritajiet nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti għandhom ikunu jistgħu jużaw ukoll, b'mod dirett, l-informazzjoni li tkun għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali minflok ma jehtieġu lill-benefiċjarju jipprovdi t-tali informazzjoni biex jivverifikaw l-eligibbiltà ta' ċerti pagamenti.
- (10) Biex ikunu jistgħu jsiru verifiki effettivi fl-Istati Membri li jiddeċiedu li l-applikazzjonijiet kollha għall-ghajjnuna għall-pagamenti diretti u t-talbiet kollha għall-hlas għall-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata għandhom ikunu koperti mill-applikazzjoni unika skont l-Artikolu 72(4) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, irid jiġi stipulat li kwalunkwe applikazzjoni għall-ghajjnuna jew talba għall-hlas li b'xi mod tkun marbuta maż-żona trid titressaq darba fis-sena biss f'applikazzjoni unika waħda.
- (11) L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-dati finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika u/jew tat-talbiet għall-hlas li, sabiex ikunu jistgħu jiġu pprocessati u vverifikati fil-hin l-applikazzjoni għall-ghajjnuna u t-talbiet għall-hlas, ma għandhomx ikunu iktar tard mill-15 ta' Mejju. Minhabba l-kundizzjonijiet klimatiċi partikulari fl-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Finlandja u l-Isvezja, daww l-Istati Membri għandhom jithallew jistabbilixxu data iktar tard li ma għandhiex tkun iktar tard mill-15 ta' Ġunju. Barra minn hekk, fil-gejjieni jridu jkunu jistgħu jingħataw derogi abbażi ta' każ b'każ jekk il-kundizzjonijiet klimatiċi f'sena partikulari jkunu jehtieġu hekk.
- (12) Fl-applikazzjoni unika, il-benefiċjarji għandhom jiddikjaraw mhux biss iż-żona użata għal finijiet agrikoli, iżda wkoll id-drittijiet għall-pagamenti tagħhom u kwalunkwe informazzjoni mehtieġa sabiex tiġi stabbilita l-eligibbiltà għall-ghajjnuna u/jew għall-appoġġ. Madankollu, huwa xieraq li l-Istati Membri jithallew jagħtu deroga minn ċerti obbligi meta d-drittijiet għall-pagamenti li jridu jiġu allokati f'sena partikulari jkun għadhom ma ġewx stabbiliti b'mod definittiv.
- (13) Biex tingħata l-iktar flessibbiltà possibbli fir-rigward tal-pjanijiet tal-benefiċjarji rigward l-użu taż-żona, dawn għandhom jithallew jemendaw l-applikazzjoni unika jew it-talba għall-hlas tagħhom saż-żmien li normalment fih isir iż-żriġ, dejjem jekk jitharsu r-rekwiżiti partikulari kollha tal-iskemi tal-ghajjnuna jew tal-miżuri ta' appoġġ differenti u jekk l-awtorità kompetenti jkun għadha ma għarrfix lill-benefiċjarju dwar xi żbalji fl-applikazzjoni unika jew fit-talba għall-hlas tiegħu, u lanqas ma tkun innotifikat il-verifika fuq il-post li tkun identifikat żbalji fir-rigward tal-parti affettwata mill-emenda. Wara li jkunu saru t-tali emendi, għandha tingħata l-possibbiltà li jiġu aġġustati d-dokumenti ta' sostenn jew il-kuntratti korrispondenti li jridu jiġu sottomessi.
- (14) Peress li r-responsabbiltà għat-tressiq ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna jew talba għall-hlas korretta tibqa' f'idejn il-benefiċjarji, fejn ikun xieraq dawn għandhom jagħmlu l-korrezzjonijiet u l-bidliet mehtieġa fil-formola prestabbilita.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608).

- (15) Fil-każ ta' applikazzjonijiet għall-ghajjnuna għal skemi ta' ghajjnuna relatati maż-żona u/jew ta' talbiet għall-hlas għal miżuri ta' appoġġ relatati maż-żona, il-benefiċjarju għandu jingħata formola prestabbilita f'format elettroniku u għandu jingħata l-materjal grafiku korrispondenti permezz ta' applikazzjoni tas-software ibbażata fuq is-sistema ta' informazzjoni ġeografika (GIS) (minn hawn 'il quddiem imsejha "l-formola ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna bbażata fuq strumenti ġeospazjali"). Il-formoli ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna bbażati fuq strumenti ġeospazjali ser jikkontribwixxu għall-prevenzjoni tal-iżbalji mill-benefiċjarji meta dawn jiddikjaraw iż-żoni agrikoli tagħhom u se jagħmlu l-kontroverifiki amministrattivi iktar effiċjenti. Barra minn hekk, l-informazzjoni spazjali iktar preċiża pprovduta permezz tal-formoli ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna bbażati fuq strumenti ġeospazjali se tipprovdi dejta iktar affidabbli għall-ghanijiet tal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni. Għalhekk, huwa xieraq li jinhtieg li, minn data partikulari, l-applikazzjonijiet kollha għall-ghajjnuna u/jew it-talbiet kollha għall-hlas ta' dan it-tip jitressqu abbażi tal-formola ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna bbażata fuq strumenti ġeospazjali elettronika. Madankollu, meta l-benefiċjarji ma jkunux jistgħu jużaw dik il-formola, l-awtorità kompetenti għandha tipprovdihom alternattiva biex dawn ikunu jistgħu jressqu applikazzjoni għall-ghajjnuna u/jew talba għall-hlas. Fi kwalunkwe każ, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li ż-żoni ddikjarati jkunu diġitalizzati.
- (16) Kwalunkwe informazzjoni speċifika relatata mal-produzzjoni tal-qanneb jew mal-appoġġ akkoppjat volontarju jew mal-pagament speċifiku għall-uċuħ tar-raba' għall-qoton għandha tingħata flimkien mal-applikazzjoni unika jew, fejn ikun xieraq minhabba l-ghamla tal-informazzjoni, iktar tard. Barra minn hekk, għandu jiġi stabbilit li fil-formola tal-applikazzjoni unika jiġu ddikjarati wkoll iż-żoni li għalihom ma tintalab l-ebda ghajjnuna. Peress li huwa importanti li tingħata informazzjoni ddettaljata għal ċerti tipi ta' użu ta' żona, l-informazzjoni dwar dawk it-tipi ta' użu għandha tiġi ddikjarata b'mod separat filwaqt li l-oħrajn jistgħu jiġu ddikjarati taht intestatura waħda.
- (17) F'ċirkustanzi li fihom il-benefiċjarji jintalbu jkollhom żona ta' interess ekoloġiku fiż-żona agrikola sabiex ikunu eliġibbli għall-pagament għal Prattiki Agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent imsemmijin fl-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 ("il-pagament ta' ekoloġizzazzjoni"), huma għandhom jiddikjaraw iż-żona ta' interess ekoloġiku fl-applikazzjonijiet tagħhom għall-ghajjnuna għall-iskemi ta' ghajjnuna relatati maż-żona. Meta parti mill-obbligi taż-żona ta' interess ekoloġiku tiġi implimentata f'livell reġjonali jew b'mod kollettiv, mad-dikjarazzjoni taż-żoni ta' interess ekoloġiku għandu jkun hemm dikjarazzjoni separata taż-żoni ta' interess ekoloġiku implimentati fil-livell reġjonali jew b'mod kollettiv.
- (18) Sabiex ikunu jistgħu jsiru monitoraġġ u kontroll effettivi, l-applikazzjoni għall-partecipazzjoni fl-iskema għall-bdiewa ż-żgħar għandu jkun fiha referenza għall-applikazzjoni unika mressqa mill-istess benefiċjarju. Biex ikunu jistgħu jsiru verifiki effettivi fir-rigward tal-kundizzjonijiet speċjali għall-iskema għall-bdiewa ż-żgħar, l-informazzjoni kollha mehtieġa għandha tingħata billi tintuża l-proċedura ta' applikazzjoni ssimplifikata prevista fl-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013. Barra minn hekk, għandu jiġi ċċarat li l-benefiċjarji li jiddeċiedu li jirtiraw mill-iskema għall-bdiewa ż-żgħar għandhom ikunu mehtieġa jgħarrfu lill-awtorità kompetenti fil-hin sabiex tkun tista' ssir tranżizzjoni mingħajr problemi għall-pagamenti skont it-Titoli III u IV tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.
- (19) Il-benefiċjarji li għandhom żona agrikola għad-dispożizzjoni tagħhom, iżda li ma japplikaw għall-ebda ghajjnuna u/jew appoġġ li jkun suġġett għall-applikazzjoni unika għandhom jibagħtu wkoll formola ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna sabiex ikunu jistgħu jsiru l-verifiki marbutin mal-obbligi tal-kundizzjonalità. Madankollu, huwa xieraq li l-Istati Membri jithallew jeżentaw lill-benefiċjarji minn dan l-obbligu, meta l-awtoritajiet diġà jkollhom din l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tagħhom.
- (20) Bil-ghan li jiġu ssimplifikati l-proċeduri ta' applikazzjoni u skont l-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, l-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-benefiċjarju, kemm jista' jkun, b'formoli prestabbiliti li jkun fihom l-informazzjoni mehtieġa biex il-benefiċjarju jkun jista' jressaq applikazzjoni għall-ghajjnuna jew talba għall-hlas korretta. Il-formola prestabbilita għandha tkun tista' titfassal b'tali mod li kulma jkollu bżonn jagħmel il-benefiċjarju huwa li jikkonferma n-nuqqas ta' bidliet fir-rigward tal-applikazzjoni għall-ghajjnuna u/jew tat-talba għall-hlas imressqa fis-sena ta' qabel.

- (21) Ghandhom jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet komuni dwar id-dettalji li jridu jiddahhlu fl-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew it-talbiet għall-hlas relatati mal-bhejjem meta Stat Membru jagħżel li japplika appoġġ akkoppjat volontarju jew miżuri tal-iżvilupp rurali relatati mal-annimali.
- (22) Skont l-Artikolu 53(4) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014 ⁽¹⁾, il-pagamenti skont l-appoġġ akkoppjat volontarju jew il-miżuri tal-iżvilupp rurali relatati mal-annimali jistgħu jsiru biss għal annimali li huma identifikati u rreġistrati kif xieraq skont ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jew ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004 ⁽³⁾. Għalhekk, il-benefiċjarji li jressqu applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew talbiet għall-hlas skont l-iskemi ta' ghajnuna jew il-miżuri ta' appoġġ ikkonċernati għandhom jinghataw aċċess għall-informazzjoni rilevanti fiż-żmien dovut.
- (23) Il-fatt li l-benefiċjarji jressqu fil-hin l-applikazzjonijiet għad-drittijiet għall-pagamenti huwa essenzjali sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jistabbilixxu d-drittijiet għall-pagamenti. Għalhekk, għandha tiġi stabbilita data finali għat-tressiq.
- (24) Iridu jiġu stabbiliti regoli biex ikopru s-sitwazzjonijiet li fihom ikunu ġew allokati drittijiet għall-pagamenti eċċessivi, b'mod partikulari minhabba dikjarazzjoni eċċessiva, jew li fihom il-valur tad-drittijiet għall-pagamenti jkun ġie stabbilit flivell hażin, pereżempju, minhabba li ġie kkalkulat abbażi ta' ammont ta' referenza żbaljat. Wieheh għandu jagħmilha ċara li kwalunkwe aġġustament fl-ghadd u/jew fil-valur tad-drittijiet għall-pagamenti ma għandux iwassal għal kalkolu sistematiku mill-ġdid tad-drittijiet għall-pagamenti li jkun għad fadal. F'ċerti każijiet, id-drittijiet għall-pagamenti allokati bi żball jikkorrispondu għal ammonti żgħar hafna, iżda jwasslu għal spejjeż sostanzjali u għal piż amministrattiv biex jiġu rkuprati. Għall-ghanijiet tas-simplifikazzjoni u biex jinstab bilanċ bejn l-ispejjeż u l-piż amministrattiv, minn naha, u l-ammont li jrid jiġi rkuprat, min-naha l-oħra, għandu jiġi stabbilit ammont minimu li flivell inqas minnu ma jkun hemm bżonn isir l-ebda rkupru.
- (25) Għandha tiġi mmonitorjata b'mod effettiv il-konformità mad-dispożizzjonijiet dwar l-iskemi ta' ghajnuna u l-miżuri ta' appoġġ fis-sistema integrata. Għal dan il-ghan, u biex jiġi żgurat livell armonizzat ta' monitoraġġ fl-Istati Membri kollha, hemm bżonn li jiġu stabbiliti fid-dettall il-kriterji u l-proċeduri tekniċi għat-twettiq tal-verifiki amministrattivi u fuq il-post fir-rigward tal-kriterji tal-eleġibbiltà, l-impenji u l-obbligi l-oħrajn stabbiliti għall-iskemi ta' pagament dirett, il-miżuri tal-iżvilupp rurali u l-kundizzjonalità.
- (26) Ta' min jiċċara li kull meta ssir fotointerpretazzjoni, pereżempju matul il-verifiki fuq il-post jew fil-kuntest ta' aġġornament tas-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba', u kull meta din il-fotointerpretazzjoni ma twassalx għal riżultati konklużivi, għandhom isiru verifiki fuq il-post.
- (27) It-thabbira tal-verifiki fuq il-post għall-eleġibbiltà u l-kundizzjonalità għandha tkun permessa biss meta t-tali thabbira ma tkunx ta' xkiel għall-verifiki, u fi kwalunkwe każ għandhom japplikaw il-limiti taż-żmien ix-xierqa. Barra minn hekk, meta regoli settorjali speċifiċi għal atti jew standards rilevanti għall-kundizzjonalità jipprevedu verifiki fuq il-post mhux imhabbrin, daww ir-regoli għandhom jitharsu.
- (28) Irid jiġi stabbilit li l-Istati Membri jridu jhalltu d-diversi verifiki, fejn ikun xieraq. Madankollu, fir-rigward ta' ċerti miżuri ta' appoġġ, il-verifiki fuq il-post għandhom jitqassmu tul is-sena sabiex ikun jista' jiġi vverifikat il-harsien tal-impenji. It-tul ta' verifika fuq il-post għandu jkun limitat għall-minimu mehtieg. Madankollu, meta ċerti kriterji tal-eleġibbiltà, impenji jew obbligi jkunu marbutin ma' ċertu perjodu taż-żmien, verifika fuq il-post tista' tkun tehtieg żjarat addizzjonali għand il-benefiċjarju f'data iktar tard. Għal dawn il-każijiet, għandu jiġi speċifikat li l-perjodu taż-żmien tal-verifika fuq il-post kif ukoll in-numru ta' żjarat iridu jkunu limitati għall-minimu mehtieg.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lil bdiewa skont skemi ta' appoġġ fi hdan il-qafas tal-politika agrikola komuni u li jemenda l-Anness X ta' dak ir-Regolament (ĠU L 181, 20.6.2014, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2000 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettjar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 820/97 (ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004 tas-17 ta' Diċembru 2003 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali ovini u kaprini u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u d-Direttivi 92/102/KEE u 64/432/KEE (ĠU L 5, 9.1.2004, p. 8).

- (29) Ghandu jiġi żgurat li kwalunkwe nuqqas ta' konformità misjub jiġi segwit kif xieraq u jitqies meta jkunu qed jinghataw il-pagamenti. F'dan il-kuntest, meta jiġi vverifikat il-harsien tal-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà, irid jitqies ukoll kwalunkwe nuqqas ta' konformità possibbli li jirrappurtaw korpi, servizzi jew organizzazzjonijiet oħrajn, minbarra dawk li huma direttament inkarigati mill-verifiki. Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti inkarigati mill-ghoti tal-pagamenti jibaghtu kontronotifika lil xulxin dwar kwalunkwe sejba rilevanti li ssir fil-kuntest tal-verifiki tal-konformità mal-kriterji tal-eligibbiltà, mal-impenji u mal-obbligi l-oħrajn. Dan il-prinċipju għandu jiġi applikat ukoll għas-sejbiet kollha li jsiru mill-awtoritajiet ta' ċertifikazzjoni pubbliċi jew privati fir-rigward tal-benefiċjarji li jagħzlu li jissodisfaw l-obbligi tal-ekoloġizzazzjoni tagħhom permezz ta' prattiki ta' ekwivalenza koperti minn skema ta' ċertifikazzjoni, li għandhom jiġu nnotifikati lill-awtorità inkarigata mill-ghoti tal-pagamenti ta' ekoloġizzazzjoni. Fl-aħhar nett, meta l-verifiki fir-rigward tal-miżuri tal-iżvilupp rurali jkopru prattiki ekwivalenti, għandhom isiru kontronotifiki tar-riżultati tat-tali verifiki sabiex dawn jitqiesu fil-valutazzjoni sussegwenti tal-eligibbiltà biex wiehed jirċievi l-pagamenti tal-ekoloġizzazzjoni.
- (30) Għandhom jiġu stabbiliti regoli, b'mod partikulari dwar il-kontenut tal-kontroverifiki, sabiex jiġu identifikati b'mod effettiv il-każijiet ta' nuqqas ta' konformità waqt li jkunu qed isiru l-verifiki amministrattivi. Kwalunkwe nuqqas ta' konformità għandu jiġi segwit bi kwalunkwe proċedura xierqa.
- (31) Għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni, meta habel referenzjali jkun sugġett għal applikazzjoni għall-ghajjnuna jew għal talba għall-hlas min-naha ta' żewġ benefiċjarji jew aktar li japplikaw għall-ghajjnuna u/jew għall-appoġġ mill-istess skema ta' ghajjnuna jew miżura ta' appoġġ u ż-żona ddikjarata b'mod eċċessiv jew imrikkba fuq xulxin tkun taqa' fi hdan it-tolleranza ddefinita għall-kejl tal-hbula raba', l-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati jipprevedu tnaqqis proporzjonat taż-żoni kkonċernati. Madankollu, il-benefiċjarji kkonċernati għandhom ikunu intitolati jappellaw kontra t-tali deċiżjonijiet.
- (32) Għandu jiġi stabbilit l-ghadd minimu ta' benefiċjarji li jridu jsirulhom il-verifiki fuq il-post għad-diversi skemi ta' ghajjnuna u miżuri ta' appoġġ.
- (33) Il-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post tal-iskemi ta' ghajjnuna relatati maż-żona għandu jittiehed abbażi ta' metodu tal-kampjunar stratifikat sabiex il-piż amministrattiv jibqa' proporzjonat u l-ghadd ta' benefiċjarji li jridu jsirulhom il-verifiki fuq il-post jibqa' f'livell raġonevoli. Il-metodu ta' kampjunar stratifikat għandu jinvolvi parti aleatorja sabiex tinkiseb rata ta' żball rappreżentattiva. Madankollu, għall-verifiki fuq il-post għall-pagamenti tal-ekoloġizzazzjoni, għall-iskemi tal-ghajjnuna relatata mal-annimali jew għall-miżuri tal-iżvilupp rurali, il-kampjun għandu jifassal parzjalment abbażi ta' analiżi tar-riskju. L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi l-fatturi ta' riskju billi tiffoka fuq iż-żoni fejn hemm l-ikbar riskju ta' żbalji. Biex tiġi żgurata analiżi tar-riskju rilevanti u effiċjenti, l-effettività tal-kriterji tar-riskju għandha tiġi vvalutata u aġġornata fuq bażi annwali filwaqt li titqies ir-rilevanza ta' kull kriterju ta' riskju, billi jitqabblu r-riżultati ta' kampjuni magħżulin b'mod aleatorju u abbażi tar-riskju, is-sitwazzjoni speċifika fl-Istati Membri u l-għamla tan-nuqqas ta' konformità.
- (34) F'ċerti każijiet, huwa rilevanti li jitwettqu verifiki fuq il-post qabel ma jaslu l-applikazzjonijiet kollha. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom jithallew jagħmlu għażla parzjali tal-kampjun ta' kontroll qabel ma jintemm il-perjodu għat-tressiq tal-applikazzjonijiet.
- (35) Sabiex il-verifika fuq il-post tkun wahda effettiva, huwa importanti li l-persunal li jwettaq il-verifiki jkun infurmat għaliex saret l-għażla li ssir verifika fuq il-post. L-Istati Membri għandhom iżommu rekords tat-tali informazzjoni.
- (36) Nuqqas serju ta' konformità misjub matul il-verifiki fuq il-post għandu jirrikjedi żieda fil-livell tal-verifiki fuq il-post fis-sena ta' wara sabiex jintlaħaq livell aċċettabbli ta' garanzija ta' korrettezza tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u tat-talbiet għall-hlas ikkonċernati.
- (37) Hemm bżonn li jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet li bihom tnaqqis fil-livell minimu tal-verifiki fuq il-post għal ċerti skemi tal-ghajjnuna u miżuri ta' appoġġ jista' jiġi qies li huwa ġġustifikat abbażi ta' sistema ta' ġestjoni u kontroll li taħdem sew u ta' rati ta' żball li jibqgħu f'livell aċċettabbli.
- (38) Biex jiġu żgurati monitoraġġ xieraq u kontroll effettiv, il-verifiki fuq il-post tal-iskemi tal-ghajjnuna relatati maż-żona u tal-miżuri tal-iżvilupp rurali għandhom ikopru kull habel raba' ddikjarat. Fir-rigward ta' ċerti miżuri tal-iżvilupp rurali, il-verifika fuq il-post għandha tkopri wkoll l-art mhux agrikola. Sabiex titthaff l-implimentazzjoni tas-sistema integrata, għandu jkun permess li l-kejl proprju tal-hbula raba' jiġi limitat għal kampjun aleatorju ta' 50 % tal-hbula raba' ddikjarati. Ir-riżultati tal-kejl ibbażat fuq il-kampjuni għandhom jiġu estrapolati għall-bqija tal-popolazzjoni jew il-kejl għandu jiġi estiż għall-hbula raba' kollha ddikjarati.

- (39) Għandhom jiġu stabbiliti r-regoli dwar l-elementi tal-verifiki fuq il-post, il-verifika tal-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà, il-metodi ta' kejl taż-żona u l-ghodod tal-kejl li l-Istati Membri jridu jużaw għall-finijiet tal-verifiki fuq il-post, sabiex tiġi żgurata kwalità tal-kejl li hija ekwivalenti għal dik meħtieġa mill-istandards tekniċi mfasslin fil-livell tal-Unjoni.
- (40) Għandhom jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet għall-użu tat-telerilevament għall-verifiki fuq il-post u għandu jiġi previst li jitwettqu verifiki fuq il-post fil-kazijiet kollha li fihom il-fotointerpretazzjoni ma twassalx għal riżultati ċari. Jista' jagħti l-kaz li minhabba l-kundizzjonijiet tat-temp, pereżempju, il-hbula raba' ma jkunx kollha koperti b'immagħni ta' kwalità suffiċjenti biex jiġu vverifikati l-kundizzjonijiet kollha tal-eligibbiltà jew biex titkejjel iż-żona. F'dawn il-kazijiet, għandha ssir il-verifika fuq il-post jew inkella din għandha tiġi supplimentata b'mezzi tradizzjonali. Barra minn hekk, huwa xieraq li jintalab li l-verifika ta' konformità mal-kriterji kollha tal-eligibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn kollha ssir fl-istess livell ta' preċiżjoni bħall-verifika fuq il-post imwettqa b'mezzi tradizzjonali.
- (41) Biex l-awtoritajiet nazzjonali kif ukoll kwalunkwe awtorità kompetenti tal-Unjoni jkunu jistgħu jagħtu segwitu għall-verifiki fuq il-post imwettqin, id-dettalji tal-verifiki għandhom jiġu rreġistrati frapport ta' kontroll. Il-benefiċjarju jew ir-rappreżentant tiegħu għandu jingħata l-opportunità jiffirma r-rapport. Madankollu, fir-rigward tal-verifiki fuq il-post imwettqin permezz tat-telerilevament, l-Istati Membri għandhom jithallew jipprevedu li din l-opportunità tingħata biss meta l-verifiki jiżvelaw nuqqas ta' konformità. Tkun xi tkun l-għamla tal-verifika fuq il-post imwettqa, il-benefiċjarju għandu jirċievi kopja tar-rapport jekk jinstab xi nuqqas ta' konformità.
- (42) Ġew stabbiliti dispożizzjonijiet speċjali ta' kontroll abbażi tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1082/2003 ⁽¹⁾. Meta jitwettqu l-verifiki skont dak ir-Regolament, ir-riżultati għandhom jiġu inklużi fir-rapport ta' kontroll għall-finijiet tas-sistema integrata.
- (43) Fir-rigward ta' Stati Membri li jagħzlu li japplikaw skema tal-ghajjnuna relatata mal-annimali jew miżura ta' appoġġ relatata mal-annimali, għandhom jiġu speċifikati l-iskeda taż-żmien u l-kontenut minimu tal-verifiki fuq il-post għall-ghajjnuna jew l-appoġġ li tkun saret applikazzjoni għalihom skont dawk l-iskemi tal-ghajjnuna jew dawk il-miżuri ta' appoġġ. Sabiex tiġi vverifikata b'mod effettiv il-korrettezza tad-dikjarazzjonijiet li jsiru fl-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew fit-talbiet għall-hlas u n-notifiki fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali, huwa importanti li jitwettqu t-tali verifiki fuq il-post. Il-verifiki fuq il-post fir-rigward tal-iskemi tal-ghajjnuna relatata mal-annimali jew tal-miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali għandhom ikopru b'mod partikulari l-verifika tal-konformità mal-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà, il-korrettezza tal-entrati fir-reġistru u, meta jkun applikabbli, il-passaporti.
- (44) Biex l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u kwalunkwe awtorità kompetenti tal-Unjoni jkunu jistgħu jagħtu segwitu għall-verifiki fuq il-post imwettqin, id-dettalji tal-verifiki għandhom jitnizzlu frapport ta' kontroll. Il-benefiċjarju jew ir-rappreżentant tiegħu għandu jingħata l-opportunità jiffirma r-rapport matul il-verifika. Tkun xi tkun l-għamla tal-verifika fuq il-post imwettqa, il-benefiċjarju għandu jirċievi kopja tar-rapport jekk jinstab xi nuqqas ta' konformità.
- (45) Għall-finijiet tal-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, għandhom jiġu stabbiliti regoli għall-implimentazzjoni tas-sistema li l-Istati Membri jridu jużaw għall-verifika tal-kontenut tat-tetraidrokannabinol fil-qanneb.
- (46) F'dak il-kuntest, hemm bżonn li jiġi previst perjodu taż-żmien li matulu l-qanneb imkabbar għall-fibra ma jkunx jista' jinhasad wara li johroġ il-fjur sabiex ikunu jistgħu jitwettqu b'mod effettiv l-obbligi ta' kontroll previsti għal dawn l-uċuħ tar-raba'.
- (47) Hemm bżonn ta' regoli iktar iddettaljati għall-organizzazzjoni tal-verifiki amministrattivi u tal-verifiki fuq il-post u għall-kalkolu tal-pieni amministrattivi fir-rigward tal-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu barra l-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1082/2003 tat-23 ta' Ġunju 2003 li jnizzel regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Numru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livell minimu ta' kontrolli li għandhom isiru fil-qafas tas-sistema għall-identifikazzjoni u rreġistrazzjoni ta' annimali bovini (ĠU L 156, 25.6.2003, p. 9).

- (48) Minhabba l-karatteristiċi partikulari ta' dawk il-miżuri, il-verifiki amministrattivi għandhom jivverifikaw il-konformità mal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali u mal-programm tal-iżvilupp rurali applikabbli u għandhom ikopru l-kriterji kollha tal-eligibbiltà u l-impenji u l-obbligi l-oħrajn kollha li jistgħu jiġu vverifikati permezz tat-tali verifiki. Biex jiġi vverifikat it-tweġiq tal-operazzjonijiet ta' investiment, il-verifiki amministrattivi normalment għandhom jinkludu wkoll iżjara fil-post tal-operazzjoni appoġġata jew fis-sit tal-investment.
- (49) Il-verifiki fuq il-post għandhom jiġu organizzati abbażi ta' kampjuni aleatorji u ta' kampjuni bbażati fuq ir-riskju. Is-sehem tal-kampjun aleatorju għandu jkun għoli biżżejjed biex tinkiseb rata ta' żball rappreżentattiva.
- (50) Sabiex jiġu żgurati verifiki suffiċjenti, hemm bżonn li jiġi ddefinit livell minimu ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post. Dan il-livell għandu jidded meta l-verifiki jżvelaw nuqqasijiet serji tal-konformità. B'mod simili, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jnaqqsu l-livell meta r-rati ta' żball ikunu taħt il-livell limitu ta' materjalità u s-sistemi ta' gestjoni u kontroll jahdmu kif xieraq.
- (51) Hemm bżonn li jiġi ddefinit il-kontenut tal-verifiki fuq il-post, sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi ta' dawk il-verifiki.
- (52) Għandhom jitwettqu verifiki ex-post tal-operazzjonijiet ta' investiment biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżit tad-durabbiltà kif iddefinit fl-Artikolu 71 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾. Għandhom jiġu speċifikati l-bażi u l-kontenut ta' dawk il-verifiki.
- (53) L-esperjenza wriet li hemm bżonn ta' dispożizzjonijiet speċifiċi tal-kontroll għal ċerti miżuri speċifiċi tal-iżvilupp rurali u għan-nefqa relatata mal-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Istati Membri.
- (54) Skont ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013, ma għandha tiġi imposta l-ebda piena amministrattiva meta n-nuqqas ta' konformità jkun wiehded minuri, anki meta dan ikun fil-forma ta' limitu. Għandhom jiġu stabbiliti regoli fir-rigward ta' ċerti miżuri tal-iżvilupp rurali sabiex nuqqas ta' konformità jiġi identifikat bħala wiehded minuri, inkluż it-twaqqif ta' limitu kwantitattiv mogħti bħala perċentwali tal-ammont eligibbli tal-appoġġ. Għandu jiġi ddefinit dan il-limitu, li warajh għandha tapplika piena amministrattiva proporzjonata.
- (55) Sabiex tiġi mmonitorjata l-aderenza mal-obbligi ta' kundizzjonalità differenti, jehtieg li titwaqqaf sistema ta' kontroll u li jiġu stabbiliti l-pieni amministrattivi x-xierqa. Għal dan il-ghan, l-awtoritajiet differenti tal-Istati Membri jridu jikkomunikaw l-informazzjoni, b'mod partikulari dwar l-applikazzjonijiet għall-ghajjuna, il-kampjuni ta' kontroll u r-riżultati tal-verifiki fuq il-post. Għandhom jiġu previsti l-elementi bażiċi ta' sistema bhal din.
- (56) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jintroduċi l-obbligi tal-kundizzjonalità għall-benefiċjarji li jirċievu pagamenti diretti skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, appoġġ fis-settur tal-inbid skont l-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u l-primjums annwali skont il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 21(1) u l-Artikoli 28 sa 31, 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ u jipprevedi sistema ta' tnaqqis u esklużjonijiet meta ma jitharsux it-tali obbligi. Għandhom jiġu stabbiliti d-dettalji għal dik is-sistema.
- (57) Il-verifiki tal-kundizzjonalità jistgħu jiġu ffinalizzati qabel jew wara li jaslu l-pagamenti u l-primjums annwali msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013. B'mod partikulari, meta t-tali verifiki ma jkunux jistgħu jiġu ffinalizzati qabel ma jaslu dawk il-pagamenti u l-primjums annwali, l-ammont dovut li jrid jithallas mill-benefiċjarju minhabba kwalunkwe peina amministrattiva għandu jiġi rkuprat skont dan ir-Regolament jew permezz ta' tpaciċja.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

- (58) Ghandhom jiġu stabbiliti r-regoli dwar l-awtoritajiet tal-Istati Membri li huma responsabbli għas-sistema ta' kontroll b'rabta mal-obbligi tal-kundizzjonalità.
- (59) Ghandha tiġi stabbilita r-rata minima ta' kontroll għall-verifika tal-harsien tal-obbligi tal-kundizzjonalità. Dik ir-rata ta' kontroll ghandha tiġi stabbilita tal-inqas b'hala 1 % tal-ghadd totali tal-benefiċjarji msemmijin fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li jaqgħu fil-qasam ta' kompetenza ta' kull awtorità ta' kontroll, li jridu jingħazlu abbażi ta' analiżi tar-riskju xierqa.
- (60) Għall-finijiet tal-kalkolu tal-kampjun ta' kontroll, fil-każ speċifiku ta' grupp ta' persuni kif imsemmi fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-Istati Membri ghandhom jingħataw ċerta flessibilità biex jiddeċiedu jekk iqisux il-grupp b'hala wiehed shih jew jekk iqisux lil kull wiehed mill-membri tiegħu b'mod individwali.
- (61) L-Istati Membri ghandhom jingħataw il-possibilità li jissodisfaw ir-rata minima ta' kontroll fil-livell ta' kull awtorità ta' kontroll kompetenti, fil-livell tal-agenzija tal-pagamenti jew fil-livell ta' att jew standard, jew ta' grupp ta' atti jew standards.
- (62) Meta l-leġislazzjoni speċifika li tkun tapplika għall-att jew għall-istandards tipprevedi rati minimi ta' kontroll, l-Istati Membri ghandhom iħarsu dawk ir-rati. Madankollu, l-Istati Membri ghandhom jithallew japplikaw rata wahda ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post tal-kundizzjonalità. Jekk l-Istati Membri jagħzlu din l-għażla, kwalunkwe nuqqas ta' konformità li jinstab waqt li jkunu qed isiru l-verifiki fuq il-post skont il-leġislazzjoni settorjali għandu jiġi rrapportat u jingħata segwitu skont il-kundizzjonalità.
- (63) Għall-ghanijiet tas-simplifikazzjoni, fejn jidhlu l-obbligi tal-kundizzjonalità b'rabta mad-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE⁽¹⁾, il-fatt li jiġi applikat livell speċifiku ta' kampjunar tal-pjanijiet ta' monitoraġġ għandu jittqies li jissodisfa r-rekwiżit tar-rata minima stabbilit minn dan ir-Regolament.
- (64) L-Istati Membri ghandhom jingħataw il-flessibilità mehtieġa biex jilhqqu r-rata minima ta' kontroll billi jużaw ir-riżultati ta' verifiki oħrajn fuq il-post jew billi jibdlu l-benefiċjarji.
- (65) Sabiex jiġi evitat li tiddgħajjef is-sistema ta' kontroll, b'mod partikulari fir-rigward tal-kampjunar għall-verifiki fuq il-post tal-kundizzjonalità, il-verifiki ta' segwitu mwettqin b'referenza għar-regola *de minimis*, prevista fl-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, ma ghandhomx jittqiesu fil-kalkolu tal-kampjun minimu ta' kontroll tal-kundizzjonalità.
- (66) Meta jinstab livell sinifikanti ta' nuqqas ta' konformità fir-rigward tal-kundizzjonalità, dan għandu jwassal għal zieda fl-ghadd ta' verifiki fuq il-post matul is-sena ta' wara sabiex jintlaħaq livell aċċettabbli ta' garanzija ta' korrettezza tal-applikazzjonijiet għall-ghajnuna kkonċernati. Il-verifiki addizzjonali għandu jkollhom fil-mira l-atti jew l-istandards ikkonċernati.
- (67) Fir-rigward tal-applikazzjoni tar-regola *de minimis* skont l-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, huwa importanti li jiġi stabbilit il-perċentwali ta' benefiċjarji li jridu jiġu ċekkjati sabiex jiġi vverifikat li s-sejbiet ta' nuqqas ta' konformità jkunu tranġaw.
- (68) Il-kampjun ta' kontroll għall-kundizzjonalità għandu jtfassal parzjalment abbażi ta' analiżi tar-riskju u parzjalment b'għażla aleatorja. L-awtorità kompetenti ghandha tistabbilixxi l-fatturi ta' riskju peress li hija tinsab f'pożizzjoni aħjar biex tagħżel il-fatturi ta' riskju rilevanti. Biex tiġi żgurata analiżi tar-riskju rilevanti u effiċjenti, l-effettività tal-analiżi tar-riskju ghandha tiġi vvalutata u aġġornata ta' kull sena filwaqt li titqies ir-rilevanza ta' kull fattur ta' riskju, billi jitqabblu r-riżultati tal-kampjuni magħżulin b'mod aleatorju u abbażi tar-riskju u billi titqies is-sitwazzjoni speċifika tal-Istati Membri.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE tad-29 ta' April 1996 li tikkonċerna l-projbizzjoni tal-użu fl-istockfarming ta' ċerti sustanzi li jkollhom azzjoni ormonika u tirostatika u ta' betaagonisti u li thassar id-Direttivi 81/602/KEE, 88/146/KEE u 88/299/KEE (ĠU L 125, 23.5.1996, p. 3).

- (69) Il-kampjunar tal-verifiki fuq il-post għall-kundizzjonalità jista' jittiejeb billi l-Istati Membri jithallew iqisu l-analiżi tar-riskju li tikkonċerna l-partecipazzjoni tal-benefiċjarju fis-sistema konsultattiva tal-azjendi agrikoli prevista fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 kif ukoll il-partecipazzjoni tal-benefiċjarji fis-sistemi ta' ċertifikazzjoni rilevanti. Madankollu, meta titqies dik il-partecipazzjoni, irid jintwera li l-benefiċjarji li jiehdu sehem f'dawk is-sistemi jirrappreżentaw inqas riskju mill-benefiċjarji li ma jkunux qed jiehdu sehem f'dawk is-sistemi.
- (70) F'ċerti każijiet, huwa rilevanti li l-verifiki fuq il-post marbutin mal-kundizzjonalità jitwettqu qabel ma jaslu l-applikazzjonijiet kollha. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom jithallew jagħmlu għażla parzjali tal-kampjun ta' kontroll qabel ma jintemm il-perjodu għat-tressiq tal-applikazzjonijiet.
- (71) Bħala regola ġenerali, il-kampjun ta' kontroll għall-kundizzjonalità għandu jittiehed mill-popolazzjoni ġenerali tal-benefiċjarji msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u li għalihom hija responsabbli l-awtorità ta' kontroll kompetenti kkonċernata. Bħala deroga minn din ir-regola, il-kampjuni jistgħu jingħażlu b'mod separat minn kull waħda mit-tliet kategoriji ta' benefiċjarji. L-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati jiehdu l-kampjun ta' kontroll abbażi tal-kampjuni tal-benefiċjarji li jingħażlu għal verifika fuq il-post fir-rigward tal-kriterji tal-elegibbiltà. Għandha tithalla ssir tahlita tal-proċeduri biss meta din iżżid l-effettività tas-sistema ta' kontroll.
- (72) Fil-każ li, għall-verifiki fuq il-post, jingħażel grupp ta' persuni, kif imsemmi fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, għandu jiġi żgurat li ssir verifika tal-konformità tal-membri kollha tal-grupp mar-rekwiżiti u l-istandards rilevanti.
- (73) Il-verifiki fuq il-post għall-kundizzjonalità ġeneralment ikunu jehtieġu diversi żjarat fl-istess azjenda agrikola. Sabiex jitnaqqas il-piż tal-verifiki kemm għall-benefiċjarji u kemm għall-amministrazzjonijiet, għandu jkun possibbli li l-verifiki jiġu limitati għal żjara waħda. Għandu jiġi ċċarat meta se ssir dik iż-żjara. Minkejja dan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li ssir verifika rappreżentattiva u effettiva tar-rekwiżiti u tal-istandards matul l-istess sena kalendarja.
- (74) Il-fatt li l-verifiki fuq il-post jiġu limitati għal kampjun ta' mill-inqas nofs il-hbula raba' kkonċernati ma għandux jimplika tnaqqis proporzjonat tal-pieni possibbli rilevanti.
- (75) Biex jiġu ssimplifikati l-verifiki fuq il-post għall-kundizzjonalità u biex il-kapaċitajiet ta' kontroll eżistenti jintużaw aħjar, meta l-effettività tal-verifiki tkun tal-inqas daqs dik tal-verifiki fuq il-post, il-verifiki fl-azjendi agrikoli għandhom ikunu jistgħu jinbidlu b'verifiki amministrattivi.
- (76) Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jużaw indikaturi oġġettivi speċifiċi għal ċerti rekwiżiti jew standards meta jkunu qed iwettqu l-verifiki fuq il-post fil-kuntest tal-kundizzjonalità. Madankollu, dawk l-indikaturi għandhom ikunu marbutin direttament mar-rekwiżiti jew l-istandards li jirrappreżentaw u għandhom ikopru l-elementi kollha li jridu jiġu vverifikati.
- (77) Il-verifiki fuq il-post għandhom jitwettqu fis-sena kalendarja li fiha jkunu tressqu l-applikazzjonijiet għall-għajjuna u t-talbiet għall-hlas rilevanti. Fir-rigward tal-applikanti għall-iskemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid skont l-Artikolu 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, dawk il-verifiki għandhom jitwettqu fi kwalunwe żmien matul il-perjodu indikat fit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 97(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.
- (78) Iridu jiġu stabbiliti regoli għat-tfassil ta' rapporti ta' kontroll speċifiċi u ddettaljati għall-kundizzjonalità. L-ispetturi speċjalizzati fil-qasam għandhom jindikaw is-sejbiet tagħhom kif ukoll il-grad ta' serjetà tat-tali sejbiet sabiex l-aġenzija tal-pagamenti tkun tista' tistabbilixxi t-tnaqqis relatat jew tiddeċiedi fuq l-esklużjonijiet mill-pagamenti u mill-primjums annwali mnizzlin fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, skont il-każ.
- (79) Sabiex il-verifika fuq il-post tkun waħda effettiva, huwa importanti li l-persunal li jwettaq il-verifiki jkun infurmat għaliex il-benefiċjarju jkun intgħażel għall-verifika fuq il-post. L-Istati Membri għandhom iżommu rekord tat-tali informazzjoni.

- (80) L-informazzjoni dwar ir-riżultati tal-verifiki tal-kundizzjonalità għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-aġenziji kollha tal-pagamenti li huma responsabbli għall-ġestjoni tal-pagamenti differenti li huma suġġetti għar-rekwiżiti tal-kundizzjonalità sabiex jiġi applikat it-tnaqqis ix-xieraq, meta s-sejbiet ikunu jiġġustifikaw dan.
- (81) Il-benefiċjarji għandhom jiġu mgħarrfin dwar kwalunkwe nuqqas ta' konformità possibbli misjub wara verifika fuq il-post. Huwa xieraq li jiġi previst ċertu limitu taż-żmien li fih il-benefiċjarji għandhom jirċievu dik l-informazzjoni. Madankollu, il-benefiċjarji kkonċernati ma għandhomx ikunu jistgħu jevitaw il-konsegwenzi ta' kwalunkwe nuqqas ta' konformità misjub minhabba li jkun inqabeż dak il-limitu taż-żmien.
- (82) Fir-rigward tas-sistema ta' twissija bikrija jew *de minimis* stipulata fl-Artikolu 97(3) u fl-Artikolu 99(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 rispettivament, għandu jiġi ċċarat li l-obbligu li l-benefiċjarju jiġi mgħarraf dwar l-azzjoni ta' rimedju ma japplikax jekk il-benefiċjarju jkun diġà ha azzjoni immedjata.
- (83) Għandhom jiġu stabbiliti r-rekwiżiti dwar ir-rimedju tan-nuqqas ta' konformità rilevanti għas-sitwazzjonijiet li fihom Stat Membru jiddeċiedi li ma japplika l-ebda piena amministrattiva għan-nuqqas ta' konformità kif stipulat fl-Artikoli 97(3) u 99(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.
- (84) Sabiex titjieb il-komunikazzjoni bejn il-partijiet involuti fil-kontroll, għandu jiġi stipulat li d-dokumenti ta' sostenn rilevanti jintbagħtu lill-aġenzija tal-pagamenti jew lill-awtorità ta' koordinazzjoni jew li dawn ikunu aċċessibbli għalihom meta jintalbu.
- (85) Il-pieni amministrattivi għandhom jiġu applikati għall-ammont kollu tal-pagamenti mnizzlin fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, li ngħataw jew li se jingħataw lill-benefiċjarju, għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew it-talbiet għall-hlas rilevanti mressqin matul is-sena kalendarja tas-sejba. Fir-rigward tal-applikanti għall-iskemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid skont l-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, b'mod partikulari, il-piena amministrattiva għandha tiġi applikata għall-ammont kollu li jkun wasal għall-applikazzjoni għall-iskemi ta' appoġġ skont dawk l-Artikoli. Fir-rigward tal-miżura marbuta mar-ristrutturar u l-konverżjoni, l-ammont kollu għandu jinqasam fi tlieta.
- (86) Fil-każ ta' grupp ta' persuni kif imsemmi fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, it-tnaqqis marbut ma' nuqqas ta' konformità minn membru tal-grupp għandu jiġi kkalkulat skont id-dispożizzjonijiet rilevanti dwar il-kundizzjonalità. L-applikazzjoni tal-perċentwali tat-tnaqqis li jirriżulta għandu jkollha l-fatt li l-obbligi tal-kundizzjonalità huma individwali u għandu jhares il-prinċipju tal-proporzjonalità. Madankollu, għandu jithalla fidejn l-Istati Membri sabiex jiddeċiedu jekk dak it-tnaqqis għandux jiġi applikat għall-grupp jew għall-membri mhux konformi biss.
- (87) Għandhom jiġu stabbiliti r-regoli tekniċi u proċedurali ddettaljati dwar il-kalkolu u l-applikazzjoni tal-pieni amministrattivi marbutin mal-obbligi tal-kundizzjonalità.
- (88) It-tnaqqis u l-eskluzjonijiet għandhom jiġu kklassifikati skont is-serjetà tan-nuqqas ta' konformità mwettaq u għandhom jaslu sal-eskluzjoni shiha tal-benefiċjarju mill-pagamenti kollha mnizzlin fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għas-sena kalendarja ta' wara.
- (89) Il-Kumitat għall-Pagamenti Diretti u l-Kumitat għall-Iżvilupp Rurali ma bagħtux l-opinjoni tagħhom fiz-żmien stipulat mill-President,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 b'rabta ma' dan li ġej:

- (a) in-notifiki li l-Istati Membri jridu jagħmlu lill-Kummissjoni skont l-obbligi tagħhom li jharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni;
- (b) il-verifiki amministrattivi u fuq il-post li l-Istati Membri jridu jagħmlu fir-rigward tal-harsien tal-kriterji tal-eliġibbiltà, tal-impenji u obbligi oħrajn;

- (c) il-livell minimu tal-verifiki fuq il-post u l-obbligu li jiżdied dak il-livell jew il-possibbiltà li jitnaqqas;
- (d) ir-rappurtar tal-kontrolli u tal-verifiki mwettqin u tar-riżultati tagħhom;
- (e) l-awtoritajiet responsabbli għat-twettiq tal-verifiki għall-konformità, kif ukoll il-kontenut tat-tali verifiki;
- (f) il-miżuri u l-metodi speċifiċi ta' kontroll biex jiġu stabbiliti l-livelli tat-tetraidrokannabinol fil-qanneb;
- (g) l-istabbiliment u t-thaddim ta' sistema għall-verifika tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali approvati għall-finijiet tal-pagament speċifiku għall-uċuħ tar-raba' għall-qoton;
- (h) il-kazijiet li fihom l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u t-talbiet għall-hlas jew kwalunkwe komunikazzjoni, pretensjoni jew talba ohra jistgħu jiġu kkoreġuti u aġġustati wara li jkunu tressqu;
- (i) l-applikazzjoni u l-kalkolu tal-irtirar parzjali jew totali tal-pagamenti;
- (j) l-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti u pieni, kif ukoll ta' drittijiet għall-pagamenti allokat bi żball u l-applikazzjoni tal-imghax;
- (k) l-applikazzjoni u l-kalkolu tal-pieni amministrattivi;
- (l) l-identifikazzjoni ta' nuqqas ta' konformità bħala wiehed minuri;
- (m) l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u t-talbiet għall-hlas u l-applikazzjonijiet għad-drittijiet għall-pagamenti, inkluża d-data finali għat-tressiq tal-applikazzjonijiet, ir-reqwiżiti dwar l-ammont minimu ta' informazzjoni li trid tiddaħhal fl-applikazzjonijiet, id-dispożizzjonijiet għall-emendar tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew għall-irtrar tagħhom, l-eżenzjoni mir-reqwiżit li jitressqu l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u d-dispożizzjonijiet li jippermettu lill-Istati Membri japplikaw proċeduri ssimplifikati;
- (n) it-twettiq ta' verifiki sabiex tiġi vverifikata l-konformità mal-obbligi, u l-korrettezza u l-kompletezza tal-informazzjoni pprovduta fl-applikazzjoni għall-ghajjnuna jew fit-talba għall-hlas, inklużi regoli dwar it-tolleranzi tal-kejl għall-verifiki fuq il-post;
- (o) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi meħtieġa għall-ghanijiet tal-implimentazzjoni uniformi tal-Kapitolu II tat-Titolu V tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013;
- (p) it-trasferiment ta' azjendi agrikoli;
- (q) il-hlas ta' avvanz;
- (r) it-twettiq ta' verifiki marbutin mal-obbligi tal-kundizzjonalità, inkluża l-kunsiderazzjoni tal-partecipazzjoni ta' bidwi fis-sistema konsultattiva tal-azjendi agrikoli u l-partecipazzjoni tiegħu f'sistema ta' ċertifikazzjoni;
- (s) il-kalkolu u l-applikazzjoni ta' pieni amministrattivi fir-rigward tal-obbligi tal-kundizzjonalità, fosthom fir-rigward ta' benefiċjarji li jikkonsistu fi grupp ta' persuni.

Artikolu 2

Skambju ta' informazzjoni dwar l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna, l-applikazzjonijiet għall-appoġġ, it-talbiet għall-hlas u dikjarazzjonijiet ohrajn

1. Għall-ghanijiet tal-amministrazzjoni tajba tal-iskemi ta' ghajjnuna u tal-miżuri ta' appoġġ u meta, fi Stat Membru wiehed, ikun hemm iktar minn aġenzija tal-pagamenti wahda responsabbli għall-ġestjoni tal-pagamenti diretti u tal-miżuri tal-iżvilupp rurali fir-rigward tal-istess benefiċjarju, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiehu l-miżuri x-xierqa biex, fejn rilevanti, jiżgura li l-informazzjoni mitluba fl-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna, fl-applikazzjonijiet għall-appoġġ, fit-talbiet għall-hlas jew f'dikjarazzjonijiet ohrajn titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti kollha involuti.

2. Meta l-verifiki ma jsirux mill-aġenzija tal-pagamenti responsabbli, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura li dik l-aġenzija tal-pagamenti tirċievi biżżejjed informazzjoni dwar il-verifiki mwettqin u dwar ir-riżultati tagħhom. Huwa f'dejn l-aġenzija tal-pagamenti li tiddefinixxi l-informazzjoni li hija għandha bżonn.

Artikolu 3

Irtirar tal-applikazzjonijiet għall-ghajnuna, tal-applikazzjonijiet għall-appoġġ, tat-talbiet għall-hlas u ta' dikjarazzjonijiet oħrajn

1. Applikazzjoni għall-ghajnuna, applikazzjoni għall-appoġġ, talba għall-hlas jew dikjarazzjoni oħra tista' tiġi rtirata kollha, jew parti minnha, fi kwalunkwe waqt bil-miktub. L-awtorità kompetenti għandha tirreġistra dan l-irtirar.

Meta Stat Membru juża l-possibbiltajiet previsti fl-Artikolu 21(3), dak l-Istat Membru jista' jipprevedi li n-notifiki fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali dwar il-fatt li annimal m'għadux fl-azjenda agrikola jistgħu jiehdu post l-irtirar bil-miktub.

2. Meta l-awtorità kompetenti tkun diġà għarrfet lill-benefiċjarju dwar xi każ ta' nuqqas ta' konformità fid-dokumenti msemmijin fil-paragrafu 1, jew meta l-awtorità kompetenti tkun avżat lill-benefiċjarju li behsiebha twettaq verifika fuq il-post, jew meta verifika fuq il-post tiżvela xi nuqqas ta' konformità, l-irtirar ma għandux ikun awtorizzat għall-partijiet ta' dawk id-dokumenti affettwati min-nuqqas ta' konformità.

3. L-irtirar skont il-paragrafu 1 għandu jreġġa' lill-benefiċjarji lura fil-pożizzjoni li kienu fiha qabel ma ressqu d-dokumenti kkonċernati jew parti minnhom.

Artikolu 4

Korrezzjonijiet u aġġustamenti ta' żbalji ovvji

L-applikazzjonijiet għall-ghajnuna, l-applikazzjonijiet għall-appoġġ jew it-talbiet għall-hlas u kwalunkwe dokument ta' sostenn ipprovdut mill-benefiċjarju jista' jiġi kkoreġut u aġġustat fi kwalunkwe hin wara li jitressaq fil-każ ta' żbalji ovvji li l-awtorità kompetenti tkun irikonoxxiethom abbażi ta' valutazzjoni ġenerali tal-każ partikulari u dejjem jekk il-benefiċjarju jkun aġixxa f'bona fide.

L-awtorità kompetenti tista' tirrikonoxxi l-iżbalji ovvji biss jekk dawn ikunu jistgħu jiġu identifikati faċilment waqt verifika amministrattiva tal-informazzjoni mogħtija fid-dokumenti msemmija fl-ewwel sottoparagrafu.

Artikolu 5

Applikazzjoni ta' tnaqqis, rifjuti, irtirar u pieni

Meta każ ta' nuqqas ta' konformità li huwa suġġett għall-applikazzjoni ta' pieni skont il-Kapitolu II tat-Titolu IV tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 ⁽¹⁾ ikun suġġett ukoll għal irtirar jew pieni skont il-Kapitolu III u IV tat-Titolu II, jew skont it-Titolu III ta' dak ir-Regolament:

- (a) it-tnaqqis, ir-rifjuti, l-irtirar jew il-pieni previsti fil-Kapitolu III u IV tat-Titolu II jew fit-Titolu III tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 għandhom jiġu applikati għall-iskemi ta' pagament dirett jew għall-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata;
- (b) il-pieni stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu IV tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 għandhom jiġu applikati għall-ammont kollu ta' pagamenti li jridu jingħataw lill-benefiċjarju kkonċernat skont l-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li ma jkunx suġġetti għat-tnaqqis, ir-rifjuti, l-irtirar jew il-pieni msemmijin fil-punt (a).

It-tnaqqis, ir-rifjuti, l-irtirar u l-pieni msemmijin fl-ewwel sottoparagrafu għandhom jiġu applikati skont l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament, mingħajr hsara għall-pieni addizzjonali skont dispożizzjonijiet oħrajn tal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll u l-kundizzjonijiet għar-rifjuti jew l-irtirar ta' pagamenti u penali amministrattivi applikabbli għall-pagamenti diretti, l-appoġġ għall-iżvilupp rurali u l-kundizzjonalità (ĠU L 181, 20.6.2014, p. 48).

Artikolu 6

Ordni tat-tnaqqis, tar-rifjuti, tal-irtirar u tal-pieni f'kull skema ta' pagament dirett jew miżura tal-iżvilupp rurali

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-ammont tal-pagament li jrid jinghata lil benefiċjarju skont skema mnizzla fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 abbażi tal-kundizzjonijiet stabbiliti skont dak ir-Regolament u skont il-programmi għar-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u l-gżejjer minuri tal-Eġew stabbiliti mir-Regolamenti (UE) Nru 228/2013 ⁽¹⁾ u (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ rispettivament għall-iskemi ta' appoġġ dirett ikkonċernati.

2. Għal kull skema mnizzla fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u għal kull miżura tal-iżvilupp rurali li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata kif iddefinita fil-punt (6) tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014, it-tnaqqis, l-irtirar u l-pieni għandhom jiġu kkalkulati fl-ordni li ġejja, jekk dan ikun rilevanti:

- (a) it-tnaqqis u l-pieni previsti fil-Kapitolu IV tat-Titolu II tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014, hlief għall-pieni msemmijin fl-Artikolu 16 ta' dak ir-Regolament, għandhom jiġu applikati għal kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' konformità;
- (b) l-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-punt (a) għandu jservi ta' bażi għall-kalkolu tar-rifjuti previsti fit-Titolu III tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014;
- (c) l-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-punt (b) għandu jservi ta' bażi għall-kalkolu ta' kwalunkwe tnaqqis li jrid jiġi applikat fil-każ ta' tressiq tard skont l-Artikoli 13 u 14 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014;
- (d) l-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-punt (c) għandu jservi ta' bażi għall-kalkolu ta' kwalunkwe tnaqqis li jrid jiġi applikat fil-każijiet ta' nuqqas ta' dikjarazzjoni tal-hbula raba' skont l-Artikolu 16 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014;
- (e) l-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-punt (d) għandu jservi ta' bażi għall-kalkolu tal-irtirar previst fit-Titolu III tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014;
- (f) l-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-punt (e) għandu jservi ta' bażi għall-applikazzjoni:
 - (i) tat-tnaqqis lineari previst fl-Artikolu 51(2) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
 - (ii) tat-tnaqqis lineari previst fl-Artikolu 51(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
 - (iii) tat-tnaqqis lineari previst fl-Artikolu 65(2)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
 - (iv) tat-tnaqqis lineari previst fl-Artikolu 65(4) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
 - (v) tat-tnaqqis lineari li jrid jiġi applikat f'każ li l-pagamenti li jridu jsiru skont l-Artikolu 41 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jaqgbu l-limitu massimu nazzjonali stabbilit skont l-Artikolu 42(2) ta' dak ir-Regolament.^{46]}

3. L-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-punt (f) tal-paragrafu 2 għandu jservi ta' bażi:

- (a) għall-applikazzjoni tat-tnaqqis tal-pagamenti previst fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (b) għall-applikazzjoni tal-perċentwali ta' tnaqqis lineari stabbilit skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (c) għall-applikazzjoni tar-rata ta' aġġustament imsemmija fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 23).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gżejjer minuri fil-Baħar Eġew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 41).

4. L-ammont tal-pagament li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-paragrafu 3 għandu jservi ta' bażi għall-kalkolu ta' kwalunkwe tnaqqis li jrid jiġi applikat għan-nuqqas ta' harsien tal-kundizzjonalità skont il-Kapitolu II tat-Titolu IV tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014.

Artikolu 7

L-irkupru ta' pagamenti mhux dovuti

1. Jekk isir pagament mhux dovut, il-benefiċjarju għandu jhallas lura l-ammont ikkonċernat, flimkien mal-imghax ikkalkulat skont il-paragrafu 2, fejn dan ikun applikabbli.

2. L-imghaxijiet għandhom jiġu kkalkulati għall-perjodu li jgħaddi bejn id-data ta' skadenza għall-pagament għall-benefiċjarju indikata fl-ordni ta' rkupru, li ma għandhiex tkun stabbilita għal iktar minn 60 jum, u d-data tal-hlas lura jew tat-tnaqqis.

Ir-rata tal-imghax applikabbli għandha tiġi kkalkulata skont il-liġi nazzjonali, iżda ma għandhiex tkun inqas mir-rata tal-imghax applikabbli għall-irkupru ta' ammonti skont id-dispożizzjonijiet nazzjonali.

3. L-obbligu ta' hlas lura msemmi fil-paragrafu 1 ma għandux japplika jekk il-pagament ikun sar bi żball tal-awtorità kompetenti jew ta' awtorità oħra u jekk il-benefiċjarju ma setax jinduna b'mod raġonevoli bl-iżball.

Madankollu, meta l-iżball ikun marbut ma' elementi fattwali li huma rilevanti għall-kalkolu tal-pagament ikkonċernat, l-ewwel sottoparagrafu għandu japplika biss jekk id-deċiżjoni ta' rkupru ma tkunx giet ikkomunikata fi żmien 12-il xahar mill-pagament.

Artikolu 8

Trasferiment ta' azjendi agrikoli

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu:

(a) "trasferiment ta' azjenda agrikola" tfisser il-bejgħ jew il-lokazzjoni tal-unitajiet ta' produzzjoni kkonċernati, jew kwalunkwe tip ta' tranżazzjoni simili marbuta magħhom;

(b) "trasferitur" tfisser il-benefiċjarju li l-azjenda agrikola tiegħu tkun qed tiġi ttrasferita lil benefiċjarju ieħor;

(c) "destinatarju tat-trasferiment" tfisser il-benefiċjarju li lilu tkun qed tiġi ttrasferita l-azjenda agrikola.

2. Meta azjenda agrikola tiġi ttrasferita kollha kemm hi mingħand benefiċjarju għal ieħor wara li titressaq applikazzjoni għall-ghajnuna, applikazzjoni għall-appoġġ jew talba għall-hlas u qabel ma jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha għall-ghoti tal-ghajnuna jew tal-appoġġ, ma għandha tingħata l-ebda ghajnuna jew ma għandu jingħata l-ebda appoġġ lit-trasferitur fir-rigward tal-azjenda agrikola ttrasferita.

3. L-ghajnuna li t-trasferitur ikun applika għaliha jew il-hlas li huwa jkun talab għandu jingħata lid-destinatarju tat-trasferiment meta:

(a) fi żmien perjodu li jrid jiġi stabbilit mill-Istati Membri, id-destinatarju tat-trasferiment jgħarraf lill-awtorità kompetenti bit-trasferiment u jitlob il-hlas tal-ghajnuna u/jew tal-appoġġ;

(b) id-destinatarju tat-trasferiment jippreżenta l-provi kollha li l-awtorità kompetenti tkun tehtieg;

(c) l-azjenda agrikola ttrasferita tkun tissodisfa l-kundizzjonijiet kollha għall-ghoti tal-ghajnuna u/jew tal-appoġġ.

4. Ladarba d-destinatarju tat-trasferiment jgħarraf lill-awtorità kompetenti u jitlob il-hlas tal-ghajnuna u/jew tal-appoġġ skont il-paragrafu 3(a):

- (a) id-drittijiet u l-obbligi kollha tat-trasferitur li jkunu ġejjin mir-relazzjoni legali li tkun inholqot bejn dak it-trasferitur u l-awtorità kompetenti minhabba l-applikazzjoni għall-ghajnuna, l-applikazzjoni għall-appoġġ jew it-talba għall-hlas għandhom jaqgħu fuq id-destinatarju tat-trasferiment;
 - (b) l-azzjonijiet kollha mehtieġa għall-ghoti tal-ghajnuna u/jew tal-appoġġ u d-dikjarazzjonijiet kollha li jkun għamel it-trasferitur qabel it-trasferiment għandhom jiġu attribwiti lid-destinatarju tat-trasferiment sabiex jiġu applikati r-regoli rilevanti tal-Unjoni;
 - (c) fejn ikun xieraq, l-azjenda agrikola ttrasferita għandha titqies bħala azjenda agrikola separata fir-rigward tas-sena tat-talba kkonċernata.
5. Fejn ikun xieraq, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jagħtu l-ghajnuna u/jew l-appoġġ lit-trasferitur. F'dak il-każ:
- (a) id-destinatarju tat-trasferiment ma għandu jingħata l-ebda ghajnuna jew appoġġ;
 - (b) l-Istati Membri għandhom japplikaw ir-rekwiżiti stipulati fil-paragrafi 2, 3 u 4 *mutatis mutandis*.

Artikolu 9

Notifiki

1. Kull sena, sal-15 ta' Lulju, għall-iskemi kollha ta' pagament dirett, il-miżuri kollha tal-iżvilupp rurali u l-iskemi kollha ta' assistenza teknika u appoġġ fis-settur tal-inbid imsemmijin fl-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-dejta ta' kontroll u bl-istatistika ta' kontroll għas-sena kalendarja ta' qabel u, b'mod partikulari, b'dawn li ġejjin:

- (a) id-dejta marbuta mal-benefiċjarji individwali f'termini tal-applikazzjonijiet għall-ghajnuna u tat-talbiet għall-hlas, iż-żoni u l-annimali ddikjarati u/jew li tkun saret talba għalihom u r-riżultati tal-verifiki amministrattivi, tal-verifiki fuq il-post u tal-verifiki ex-post;
- (b) fejn ikun applikabbli, ir-riżultati tal-verifiki marbutin mal-kundizzjonalità, fosthom it-tnaqqis u l-esklużjonijiet rilevanti.

It-tali notifika għandha ssir b'mezzi elettronici, billi jintużaw l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għat-trasferiment tad-dejta ta' kontroll u tal-istatistika ta' kontroll li l-Kummissjoni qiegħdet għad-dispożizzjoni tagħhom.

2. Sal-15 ta' Lulju 2015, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'rapport dwar l-ghażliet li għamlu għall-kontroll tar-rekwiżiti tal-kundizzjonalità u l-korpi ta' kontroll kompetenti li huma responsabbli għall-verifiki tar-rekwiżiti u l-istandards tal-kundizzjonalità. Il-modifiki sussegwenti tal-informazzjoni mogħtija f'dak ir-rapport għandhom jiġu nnotifikati mingħajr dewmien.

3. Kull sena, sal-15 ta' Lulju, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'rapport dwar il-miżuri li jkunu hađu għall-amministrazzjoni u l-kontroll tal-appoġġ akkoppjat volontarju tul is-sena kalendarja ta' qabel.

4. Id-dejta kompjuterizzata stabbilita bħala parti mis-sistema integrata għandha tintuża biex tappoġġa l-informazzjoni li trid tintbagħat lill-Kummissjoni fil-kuntest tar-regoli settorjali.

TITOLU II

SISTEMA INTEGRATA TA' AMMINISTRAZZJONI U KONTROLL

KAPITOLU I

Regoli ġenerali

Artikolu 10

Avvanzi għall-pagamenti diretti

L-Istati Membri jistgħu jhallsu avvanzi għall-pagamenti diretti lill-benefiċjarji mingħajr ma japplikaw ir-rata ta' aġġustament għad-dixxiplina finanzjarja msemmija fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna għal sena partikulari. Il-pagament tal-bilanċ li jrid jingħata lill-benefiċjarji mill-1 ta' Diċembru għandu jkollha ir-rata ta' aġġustament għad-dixxiplina finanzjarja applikabbli f'dak iż-żmien għall-ammont totali ta' pagamenti diretti fis-sena kalendarja korrispondenti.

KAPITOLU II

Applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u talbiet għall-hlas

Taqsima 1

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 11

Simplifikazzjoni tal-proċeduri

1. Hlief kif stipulat mod ieħor fir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013, fir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 jew f'dan ir-Regolament, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw jew jehtieġu li kull tip ta' komunikazzjoni skont dan ir-Regolament, kemm mill-benefiċjarju lill-awtoritajiet, kif ukoll viceversa, issir b'mezzi elettronici, dejjem jekk dan ma jwassalx għal diskriminazzjoni bejn il-benefiċjarji u jekk jittiehdu l-miżuri x-xierqa biex ikun żgurat, b'mod partikulari, li:

- (a) il-benefiċjarju jkun identifikat mingħajr ambigwità;
- (b) il-benefiċjarju jikkonforma mar-rekwiżiti kollha skont l-iskema ta' pagament dirett jew il-miżura tal-iżvilupp rurali kkonċernata;
- (c) id-dejta trażmessa tkun affidabbli fid-dawl tal-ġestjoni t-tajba tal-iskema ta' pagament dirett jew tal-miżura tal-iżvilupp rurali kkonċernata; meta tintuża d-dejta tal-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali ddefinita fil-punt (9) tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014, dik il-bażi tad-dejta għandha toffri l-livell ta' garanzija u implimentazzjoni meħtieġ għall-ġestjoni t-tajba tal-iskema ta' pagament dirett jew tal-miżura tal-iżvilupp rurali kkonċernata;
- (d) meta d-dokumenti ta' akkumpanjament ma jkunux jistgħu jintbagħtu b'mod elettroniku, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jirċievu t-tali dokumenti fl-istess limiti taż-żmien previsti għad-dokumenti mibgħutin b'mezzi mhux elettronici.

2. Fir-rigward tat-tressiq tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew tat-talbiet għall-hlas, l-Istati Membri, bil-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1, jistgħu jipprevedu proċeduri ssimplifikati f'każijiet fejn l-awtoritajiet ikollhom diġà d-dejta għad-dispożizzjoni tagħhom, b'mod partikulari meta s-sitwazzjoni ma tkunx inbidlet minn meta tkun tressqet l-aħhar applikazzjoni għall-ghajjnuna jew l-aħhar talba għall-hlas fil-kuntest tal-iskema ta' pagament dirett jew tal-miżura tal-iżvilupp rurali kkonċernata skont l-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jużaw dejta li tkun ġejja mis-sorsi tad-dejta li l-awtoritajiet nazzjonali jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom għall-finijiet tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna u tat-talbiet għall-hlas. F'dak il-każ, l-Istat Membru għandu jiżgura li daww is-sorsi tad-dejta joffru l-livell ta' garanzija meħtieġ għall-ġestjoni t-tajba tad-dejta sabiex ikunu żgurati l-affidabbiltà, l-integrità u s-sigurtà ta' dik id-dejta.

3. Meta jkun possibbli, l-awtorità kompetenti tista' titlob l-informazzjoni meħtieġa fi kwalunkwe dokument ta' sostenn li jrid jitressaq flimkien mal-applikazzjoni għall-ghajjnuna jew mat-talba għall-hlas direttament mis-sors tal-informazzjoni.

Artikolu 12

Dispożizzjonijiet ġenerali marbutin mal-applikazzjoni unika u mat-tressiq tal-applikazzjonijiet għall-appoġġ fil-kuntest tal-miżuri tal-iżvilupp rurali

1. Jekk l-Istati Membri jiddeċiedu li, skont l-Artikolu 72(4) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna għall-pagamenti diretti u t-talbiet għall-hlas għall-miżuri tal-iżvilupp rurali jridu jkun koperti mill-applikazzjoni unika, l-Artikoli 20, 21 u 22 ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għar-rekwiżiti partikulari stabbiliti fid-dawl tal-applikazzjoni għall-ghajjnuna u/jew tat-talba għall-hlas fil-kuntest ta' daww l-iskemi u l-miżuri.

2. Benefiċjarju li japplika għall-ghajjnuna u/jew għall-appoġġ fil-kuntest ta' xi wiehed mill-pagamenti diretti relatati maż-żona jew ta' xi waħda mill-miżuri tal-iżvilupp rurali jista' jressaq applikazzjoni unika waħda biss fis-sena.
3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-proċeduri x-xierqa għat-tressiq tal-applikazzjonijiet għall-appoġġ fil-kuntest tal-miżuri tal-iżvilupp rurali.

Artikolu 13

Data finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika, tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew tat-talbiet għall-hlas

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-dati finali sa meta għandhom jitrassqu l-applikazzjoni unika, l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew it-talbiet għall-hlas. Id-dati finali ma għandhomx ikunu iktar tard mill-15 ta' Mejju ta' kull sena. Madankollu, l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Finlandja u l-Isvezja jistgħu jistabbilixxu data iktar tard minn hekk, li ma għandhiex taqbeż il-15 ta' Ġunju.

Huma u jistabbilixxu d-dati finali, l-Istati Membri jridu jqisu l-perjodu mehtieg sabiex id-dejta rilevanti kollha tkun disponibbli għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja x-xierqa tal-ghajjnuna u/jew tal-appoġġ u għandhom jiżguraw li jkun jistgħu jiġu skedati verifiki effettivi.

2. Skont il-proċedura msemmija fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 78 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, id-dati finali msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistgħu jkun stabbiliti f'data iktar tard f'ċerti żoni li huma suġġetti għal kundizzjonijiet klimatiċi eċċezzjonali.

Artikolu 14

Kontenut tal-applikazzjoni unika jew tat-talba għall-hlas

1. L-applikazzjoni unika jew it-talba għall-hlas għandu jkun fiha l-informazzjoni kollha mehtieġa biex tiġi stabbilita l-eliġibbiltà għall-ghajjnuna u/jew għall-appoġġ, b'mod partikulari:

- (a) l-identità tal-benefiċjarju;
- (b) id-dettalji tal-iskemi ta' pagament dirett u/jew tal-miżuri tal-iżvilupp rurali kkonċernati;
- (c) l-identifikazzjoni tad-drittijiet għall-pagamenti skont is-sistema ta' identifikazzjoni u registrazzjoni prevista fl-Artikolu 7 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 għall-finijiet tal-iskema tal-pagament bażiku;
- (d) dettalji li jippermettu li jiġu identifikati minghajr ambigwiżà l-hbula raba' kollha tal-azjenda agrikola, l-erja tagħhom mogħtija f'ettari sa żewġ ċifri wara l-punt deċimali, il-post fejn jinsabu u, fejn ikun hemm bżonn, dettalji oħra dwar l-użu tal-hbula raba';
- (e) fejn ikun applikabbli, dettalji li jippermettu li tiġi identifikata minghajr ambigwiżà l-art mhux agrikola li għaliha jkun qed jintalab appoġġ fil-kuntest tal-miżuri tal-iżvilupp rurali;
- (f) fejn ikun xieraq, kwalunkwe dokument ta' sostenn mehtieg biex tiġi stabbilita l-eliġibbiltà għall-iskema u/jew għall-miżura kkonċernata;
- (g) dikjarazzjoni min-naħa tal-benefiċjarju li huwa jaf x'inhuma l-kundizzjonijiet marbutin mal-iskemi ta' pagament dirett u/jew mal-miżuri tal-iżvilupp rurali kkonċernati;
- (h) fejn ikun applikabbli, indikazzjoni mill-benefiċjarju li huwa kopert mil-lista ta' negozji jew attivitajiet mhux agrikoli msemmijin fl-ewwel u fit-tieni sottoparagrafi tal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

2. Sabiex jiġu identifikati d-drittijiet għall-pagamenti msemminja fil-paragrafu 1(c), il-formoli prestabbiliti pprovduti lill-benefiċjarju skont l-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għandhom isemmu l-identifikazzjoni tad-drittijiet għall-pagamenti skont is-sistema ta' identifikazzjoni u reġistrazzjoni prevista fl-Artikolu 7 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014.

3. Għall-ewwel sena ta' applikazzjoni tal-iskema ta' pagament bażiku, l-Istati Membri jistgħu jidderogaw minn dan l-Artikolu u mill-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament fir-rigward tad-drittijiet għall-pagamenti.

Artikolu 15

Emendi fl-applikazzjoni unika jew fit-talba għall-hlas

1. Wara d-data finali ta' tressiq tal-applikazzjoni unika jew tat-talba għall-hlas, fl-applikazzjoni unika jew fit-talba għall-hlas jistgħu jiżiedu jew jiġu rranġati l-hbula raba' individwali jew id-drittijiet individwali għall-pagamenti, dejjem jekk jitharsu r-rekwiżiti tal-iskemi ta' pagament dirett jew tal-miżuri tal-iżvilupp rurali kkonċernati.

Bl-istess kundizzjonijiet jistgħu jsiru wkoll bidliet marbutin mal-użu jew mal-iskema ta' pagament dirett jew mal-miżura tal-iżvilupp rurali għall-hbula raba' individwali jew għad-drittijiet għall-pagamenti li jkunu diġà ġew iddikjarati fl-applikazzjoni unika.

Meta l-emendi msemminja fl-ewwel u fit-tieni sottoparagrafi jkunu jaffettwaw kwalunkwe dokument ta' sostenn jew kuntratt li jrid jitressaq, it-tali dokumenti jew kuntratti jistgħu jiġu emendati kif xieraq.

2. L-emendi li jsiru skont il-paragrafu 1 għandhom jiġu nnotifikati bil-miktub lill-awtorità kompetenti sal-31 ta' Mejju tas-sena kkonċernata, hlief fil-każ tal-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Finlandja u l-Isvezja, li għandhom sal-15 ta' Ġunju tas-sena kkonċernata biex jagħmlu dan.

B'deroga mill-ewwel sottoparagrafu, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu data finali iktar kmieni għan-notifika tal-emendi. Madankollu, dik id-data għandha tkun tal-inqas 15-il jum kalendarju wara d-data finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika jew tat-talba għall-hlas stabbilita skont l-Artikolu 13(1).

3. Meta l-awtorità kompetenti tkun diġà għarrfet lill-benefiċjarju dwar xi każ ta' nuqqas ta' konformità fl-applikazzjoni unika jew fit-talba għall-hlas, jew meta hija tkun avżat lill-benefiċjarju li behsiebha twettaq verifika fuq il-post, jew meta verifika fuq il-post tiżvela xi nuqqas ta' konformità, l-emendi skont il-paragrafu 1 ma għandhomx ikunu awtorizzati għall-hbula raba' affettwati min-nuqqas ta' konformità.

Artikolu 16

Korrezzjoni tal-formoli prestabbiliti

Meta l-benefiċjarju jressaq il-formola tal-applikazzjoni unika, tal-applikazzjoni għall-ghajnuna u/jew tat-talba għall-hlas, huwa għandu jikkoreġi l-formola prestabbilita msemminja fl-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jekk ikunu sehhew xi emendi, b'mod partikulari xi trasferimenti tad-drittijiet għall-pagamenti skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, jew jekk xi informazzjoni mogħtija fil-formoli prestabbiliti tkun żbaljata.

Taqsim 2

Applikazzjonijiet għall-ghajnuna għall-iskemi ta' ghajnuna relatati maż-żona u talbiet għall-hlas għall-miżuri ta' appoġġ relatati maż-żona

Artikolu 17

Rekwiżiti speċifiċi marbutin mal-applikazzjonijiet għall-ghajnuna għall-iskemi ta' ghajnuna relatati maż-żona u mat-talbiet għall-hlas għall-miżuri ta' appoġġ relatati maż-żona

1. Għall-ghanijiet tal-identifikazzjoni tal-hbula raba' kollha fl-azenda agrikola u/jew tal-art mhux agrikola kif imsemmi fl-Artikolu 14(1)(d) u (e), l-awtorità kompetenti għandha tagħti lill-benefiċjarju l-formola prestabbilita u l-materjal grafiku korrispondenti msemmi fl-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 permezz ta' interfaċċa bbażata fuq il-GIS, li tippermetti li tiġi pprocessata d-dejta spazjali u alfanumerika taż-żoni ddikjarati (minn hawn 'il quddiem imsejha "l-formola ta' applikazzjoni għall-ghajnuna bbażata fuq strumenti ġeospazjali").

2. Il-paragrafu 1 għandu japplika kif ġej:

- (a) mis-sena tat-talba tal-2016, għal għadd ta' benefiċjarji li jikkorrispondu għal dak mehtieg biex tkun koperta tal-inqas 25 % taż-żona totali stabbilita għall-iskema ta' pagament bażiku jew għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja fis-sena ta' qabel;
- (b) mis-sena tat-talba tal-2017, għal għadd ta' benefiċjarji li jikkorrispondu għal dak mehtieg biex tkun koperta tal-inqas 75 % taż-żona totali stabbilita għall-iskema ta' pagament bażiku jew għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja fis-sena ta' qabel;
- (c) mis-sena tat-talba tal-2018, għall-benefiċjarji kollha.

3. Meta l-benefiċjarju ma jkunx f'pożizzjoni jressaq l-applikazzjoni għall-ghajjnuna u/jew it-talba għall-hlas billi juża l-formola ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna bbażata fuq strumenti ġeospazjali, l-awtorità kompetenti tista' tagħtih:

- (a) jew l-assistenza teknika mehtieġa; jew
- (b) il-formoli prestabbiliti u l-materjal grafiku korrispondenti stampat fuq il-karti. F'dan il-każ, l-awtorità kompetenti għandha tikkopja l-informazzjoni li tircievi minghand il-benefiċjarju fil-formola ta' applikazzjoni għall-ghajjnuna bbażata fuq strumenti ġeospazjali.

4. Il-formoli prestabbiliti li l-benefiċjarju jingħata għandhom jispeċifikaw iż-żona massima eliġibbli għal kull habel referenzjali skont il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 5(2) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 u ż-żona stabbilita fis-sena ta' qabel għal kull habel raba' għall-ghanijiet tal-iskema ta' pagament bażiku, tal-iskema ta' pagament uniku skont l-erja u/jew tal-miżura tal-iżvilupp rurali relatata maż-żona.

Il-materjal grafiku li l-benefiċjarju jingħata skont l-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għandu jindika l-fruntieri u l-identifikazzjoni unika tal-hbula referenzjali kif imsemmi fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 u l-fruntieri tal-hbula raba' stabbiliti fis-sena ta' qabel sabiex il-benefiċjarju jkun jista' jindika sewwa d-daqs u l-post ta' kull habel raba'. Mis-sena tat-talba tal-2016 'il quddiem, dan il-materjal għandu jindika wkoll it-tip, id-daqs u l-post taż-żoni ta' interess ekoloġiku stabbiliti fis-sena ta' qabel.

5. Il-benefiċjarju għandu jidentifika mingħajr ambigwità u jiddikjara ż-żona ta' kull habel raba' u, fejn ikun applikabbli, it-tip, id-daqs u l-post taż-żona ta' interess ekoloġiku. Fir-rigward tal-pagament ta' ekoloġizzazzjoni, il-benefiċjarju għandu jispeċifika wkoll l-użu tal-hbula raba' ddikjarati.

Għal dan il-ghan, il-benefiċjarju jista' jikkonferma l-informazzjoni li tkun diġà mogħtija fil-formola prestabbilita. Madankollu, meta l-informazzjoni dwar iż-żona, il-post jew il-fruntiera tal-habel raba' jew, fejn ikun applikabbli, dwar id-daqs u l-post taż-żoni ta' interess ekoloġiku ma tkunx korretta jew ma tkunx kompluta, il-benefiċjarju għandu jikkoreġi l-formola prestabbilita jew jagħmel il-bidliet mehtieġa fiha.

Abbażi tal-korrezzjonijiet li l-benefiċjarju jagħmel fil-formola prestabbilita jew tal-informazzjoni supplimentari li huwa jagħti fiha, l-awtorità kompetenti għandha tivvaluta jekk hemmx bżonn li jiġi aġġornat il-habel referenzjali korrispondenti, filwaqt li tqis l-Artikolu 5(3) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014.

6. Meta l-benefiċjarju jkun qed iwettaq Prattiki ekwivalenti skont l-Artikolu 43(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 permezz ta' impenji meħudin skont l-Artikolu 39(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ⁽¹⁾ jew l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-impenn għandu jiġi indikat fl-applikazzjoni għall-ghajnuna b'referenza għat-talba għall-hlas korrispondenti.

Meta l-benefiċjarju jkun qed iwettaq Prattiki ekwivalenti permezz ta' skemi nazzjonali jew reġjonali ta' ċertifikazzjoni ambjentali skont l-Artikolu 43(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, il-paragrafi 4 u 5 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw *mutatis mutandis* fir-rigward tal-formola prestabbilita u tad-dikjarazzjoni min-naħa tal-benefiċjarju.

Għall-ghanijiet tal-implimentazzjonijiet reġjonali jew kollettivi skont l-Artikolu 46(5) u 46(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u għall-parti mill-obbligi marbutin maż-żoni ta' interess ekoloġiku li l-benefiċjarji jridu jissodisfaw b'mod individwali, il-benefiċjarji li jieħdu sehem fit-tali implimentazzjonijiet reġjonali jew kollettivi għandhom jidentifikaw mingħajr ambigwià u jiddikjaraw, għal kull habel raba', it-tip, id-daqs u l-post taż-żona ta' interess ekoloġiku skont il-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu. Fl-applikazzjoni tagħhom għall-ghajnuna jew fit-talba tagħhom għall-hlas, il-benefiċjarji għandhom jirreferu għad-dikjarazzjoni ta' implimentazzjoni reġjonali jew kollettiva kif imsemmi fl-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament.

7. Fil-każ taż-żoni użati għall-produzzjoni tal-qanneb skont l-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, l-applikazzjoni unika għandu jkun fiha:

- (a) l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-hbula raba' li fihom ikun inżera' l-qanneb, u indikazzjoni tal-varjetajiet ta' żrieragħ użati;
- (b) indikazzjoni tal-kwantitajiet ta' żrieragħ użati (f'kilogrammi għal kull ettaru);
- (c) it-tikketti uffiċjali użati fuq il-pakketti taż-żrieragħ skont id-Direttiva tal-Kunsill 2002/57/KE ⁽²⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 12 tagħha, jew kwalunkwe dokument iehor li l-Istat Membru jirrikonoxxih bħala ekwivalenti.

B'deroga mill-punt (c) tal-ewwel sottoparagrafu, meta ż-żriġ isehh wara d-data finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika, it-tikketti għandhom jitressqu sa mhux iktar tard mit-30 ta' Gunju. F'każ li t-tikketti jkunu jridu jitressqu wkoll lil awtoritajiet nazzjonali ohrajn, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li daww it-tikketti jintbagħtu lura lill-benefiċjarju ladarba jkunu tressqu skont dak il-punt. Fuq it-tikketti mibgħutin lura għandu jiġi mmarkat li dawn intużaw għal applikazzjoni.

8. Fil-każ tal-pagament speċifiku għall-uċuħ tar-raba' għall-qoton previst fil-Kapitolu 2 tat-Titolu IV tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, l-applikazzjoni unika għandu jkun fiha:

- (a) isem il-varjetà taż-żerriegħa tal-qoton użata;
- (b) fejn ikun xieraq, isem l-organizzazzjoni interprofessjonali approvata li l-benefiċjarju huwa membru fiha u l-indirizz tagħha.

9. Iż-żoni li ma jintużawx għall-ghanijiet tal-iskemi tal-ghajnuna previsti fit-Titoli III, IV u V tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jew għall-iskemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom jiġu ddikjarati taħt intestatura waħda jew iktar ta' "użijiet ohrajn".

Artikolu 18

Dikjarazzjoni ta' implimentazzjoni reġjonali jew kollettiva

Għal kull każ ta' implimentazzjoni reġjonali jew kollettiva skont l-Artikolu 46(5) jew (6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, għandha titressaq dikjarazzjoni ta' implimentazzjoni reġjonali jew kollettiva li tissupplimenta l-applikazzjoni għall-ghajnuna jew it-talba għall-hlas ta' kull benefiċjarju li jkun qed jieħu sehem fiha.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tal-20 ta' Settembru 2005 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (GU L 277, 21.10.2005, p. 1).

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/57/KE tat-13 ta' Gunju 2002 fuq il-marketing taż-żerriegħa ta' pjanti taż-żejt u tal-fibra (GU L 193, 20.7.2002, p. 74).

Id-dikjarazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni kumplimentari neċessarja kollha biex tiġi vverifikata l-konformità mal-obbligi marbutin mal-implimentazzjonijiet reġjonali jew kollettivi skont l-Artikolu 46(5) jew (6) ta' dak ir-Regolament, b'mod partikulari:

- (a) l-identifikazzjoni unika ta' kull benefiċjarju li jkun qed jiehu sehem fiha;
- (b) il-perċentwali minimu li kull benefiċjarju li jkun qed jiehu sehem fiha jrid jilhaq b'mod individwali, kif imsemmi fit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 46(6) ta' dak ir-Regolament;
- (c) l-erja totali tal-istrutturi li jinsabu biswit xulxin taż-żoni ta' interess ekoloġiku li jinsabu maġenb xulxin kif imsemmi fl-Artikolu 46(5) ta' dak ir-Regolament jew taż-żona komuni ta' interess ekoloġiku kif imsemmi fl-Artikolu 46(6) ta' dak ir-Regolament, li għaliha l-obbligi jiġu ssodisfati b'mod kollettiv;
- (d) il-materjal grafiku prestabbilit li jindika l-fruntieri u l-identifikazzjoni unika tal-ħbula referenzjali li jrid jintuża biex jiġu identifikati mingħajr ambigwiżà l-istrutturi li jinsabu biswit xulxin taż-żoni ta' interess ekoloġiku li jinsabu maġenb xulxin jew iż-żona komuni ta' interess ekoloġiku u biex jiġu indikati l-fruntieri tagħhom.

Fil-każ tal-implimentazzjoni reġjonali, jekk il-pjan iddettaljat previst fl-Artikolu 46(6) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014 ikun fih l-informazzjoni kollha mniżżla fit-tieni sottoparagrafu ta' dan l-Artikolu, id-dikjarazzjoni msemmija fl-ewwel sottoparagrafu tista' tinbidel b'referenza għall-pjan.

Fil-każ tal-implimentazzjoni kollettiva, id-dikjarazzjoni msemmija fl-ewwel sottoparagrafu għandha tkun issupplimentata bi ftehim miktub previst fl-Artikolu 47(4) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014.

Artikolu 19

Applikazzjonijiet relatati mal-partecipazzjoni fl-iskema għall-bdiewa ż-żgħar u l-irtirar minnha

1. L-applikazzjonijiet imressqin fl-2015 għall-partecipazzjoni fl-iskema għall-bdiewa ż-żgħar imsemmija fl-Artikolu 62(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għandu jkun fihom referenza għall-applikazzjoni unika li l-istess benefiċjarju jkun ressaq għas-sena tat-talba tal-2015 u, fejn ikun applikabbli, dikjarazzjoni min-naha tal-benefiċjarju li huwa jaf bil-kundizzjonijiet speċjali marbutin mal-iskema għall-bdiewa ż-żgħar previsti fl-Artikolu 64 ta' dak ir-Regolament.

L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li l-applikazzjoni msemmija fl-ewwel sottoparagrafu trid titressaq flimkien mal-applikazzjoni unika jew bħala parti minnha.

2. Mis-sena tat-talba tal-2016 'il quddiem, l-Istati Membri għandhom jipprevedu l-proċedura ta' applikazzjoni ssimplifikata msemmija fl-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

3. Il-formoli prestabbiliti li jridu jintużaw fil-proċedura tal-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jitfasslu abbażi tal-informazzjoni mogħtija mal-applikazzjoni unika mressqa għas-sena tat-talba tal-2015 u għandu jkun fihom, b'mod partikulari:

- (a) l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa biex tiġi stabbilita l-konformità mal-Artikolu 64 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u, fejn ikun rilevanti, l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa biex jiġi kkonfermat li l-benefiċjarju għadu konformi mal-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament;
- (b) dikjarazzjoni min-naha tal-benefiċjarju li huwa jaf bil-kundizzjonijiet speċjali marbutin mal-iskema għall-bdiewa ż-żgħar previsti fl-Artikolu 64 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

Meta l-Istati Membri jagħżlu li jużaw il-metodu tal-hlas stabbilit fil-punt (a) tal-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 63(2) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 mingħajr ma japplikaw it-tielet sottoparagrafu tiegħu, b'deroga mill-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu, il-formoli prestabbiliti għandhom jingħataw skont it-Taqsima 1 ta' dan il-Kapitolu.

4. Il-benefiċjarji li jagħzlu li jirtiraw mill-iskema għall-bdiewa ż-żgħar f'sena li tiġi wara l-2015 skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jew l-Artikolu 62(2) ta' dak ir-Regolament għandhom jgħarrfu lill-awtorità kompetenti bl-irtirar tagħhom skont il-modalitajiet implimentati mill-Istati Membri.

Taqsimat 3

Applikazzjonijiet oħrajn

Artikolu 20

Dispożizzjonijiet speċifiċi marbutin mal-applikazzjonijiet għall-ghajnuna

Jekk ikollu żona agrikola għad-dispożizzjoni tiegħu, benefiċjarju li ma japplikax għall-ghajnuna fil-kuntest ta' xi wahda mill-iskemi ta' ghajnuna relatati maż-żona iżda japplika għall-ghajnuna fil-kuntest ta' skema oħra mniżżla fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jew għal skemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid skont l-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jiddikjara dawk iż-żoni fil-formola tiegħu ta' applikazzjoni għall-ghajnuna skont l-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament.

Benefiċjarju li huwa sugġett għall-obbligi tal-kundizzjonalità biss skont l-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jiddikjara, fil-formola tiegħu ta' applikazzjoni għall-ghajnuna, iż-żoni li għandu għad-dispożizzjoni tiegħu għal kull sena kalendarja li fiha japplikaw dawk l-obbligi.

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jeżentaw lill-benefiċjarji mill-obbligi previsti fl-ewwel u fit-tieni sottoparagrafi meta l-informazzjoni kkonċernata titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet kompetenti fil-kuntest ta' sistemi oħrajn ta' amministrazzjoni u kontroll li jiżguraw il-kompatibbiltà mas-sistema integrata skont l-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Artikolu 21

Rekwiżiti marbutin mal-applikazzjoni għall-ghajnuna relatata mal-bhejjem u mat-talbiet għall-ħlas fil-kuntest ta' miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali

1. Applikazzjoni għall-ghajnuna relatata mal-bhejjem kif iddefinita fil-punt (15) tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 jew talba għall-ħlas fil-kuntest ta' miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali kif iddefinita fil-punt (14) tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 2(1) ta' dak ir-Regolament għandu jkun fiha l-informazzjoni kollha mehtieġa biex tiġi stabbilita l-eligibbiltà għall-ghajnuna u/jew għall-appoġġ, u b'mod partikulari:

- (a) l-identità tal-benefiċjarju;
- (b) referenza għall-applikazzjoni unika jekk din tkun diġà giet sottomessa;
- (c) l-għadd ta' annimali ta' kull tip li għalihom tkun qed titressaq applikazzjoni għall-ghajnuna relatata mal-bhejjem jew talba għall-ħlas u, għall-annimali bovini, il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-annimali;
- (d) fejn ikun applikabbli, impenn min-naħa tal-benefiċjarju li jzomm l-annimali msemmin fil-punt (c) fl-azjenda agrikola tiegħu għal perjodu taż-żmien stabbilit mill-Istat Membru, u informazzjoni dwar il-post jew il-postijiet fejn ikunu se jinżammu l-annimali, inkluż il-perjodu kkonċernat;
- (e) fejn ikun xieraq, kwalunkwe dokument ta' sostenn mehtieġ biex tiġi stabbilita l-eligibbiltà għall-iskema jew għall-miżura kkonċernata;
- (f) dikjarazzjoni min-naħa tal-benefiċjarju li huwa jaf bil-kundizzjonijiet marbutin mal-ghajnuna u/jew mal-appoġġ ikkonċernat.

2. Kull min irabbi l-annimali għandu jkollu d-dritt jikseb minghand l-awtorità kompetenti, mingħajr restrizzjonijiet, f'intervalli raġonevoli u mingħajr dewmien żejjed, informazzjoni dwar id-dejta li jkun hemm fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali dwaru u dwar l-annimali tiegħu. Meta jkun qed iressaq l-applikazzjoni tiegħu għall-ghajnuna relatata mal-bhejjem jew it-talba għall-ħlas tiegħu, il-benefiċjarju għandu jiddikjara li d-dejta hija korretta u kompluta jew inkella jirranga d-dejta li tkun żbaljata jew jimla d-dejta li tkun nieqsa.

3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ċerti partijiet mill-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 m'hemmx b'żonn jiddaħhlu fl-applikazzjoni għall-ghajnuna relatata mal-bhejtem jew fit-talba għall-hlas meta dawn ikunu diġà ntbagħtu lill-awtorità kompetenti.

4. L-Istati Membri jistgħu jdaħhlu proċeduri li bihom id-dejta li tinsab fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali tista' tintuża għall-ghanijiet tal-applikazzjoni għall-ghajnuna relatata mal-bhejtem jew tat-talba għall-hlas, dejjem jekk il-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali toffri l-livell ta' garanzija u implimentazzjoni meħtieġ għall-ġestjoni t-tajba tal-iskemi ta' ghajnuna jew tal-miżuri ta' appoġġ ikkonċernati fil-livell tal-annimali individwali.

Il-proċeduri msemmijin fl-ewwel sottoparagrafu jistgħu jkunu magħmulin minn sistema li biha benefiċjarju jista' japplika għal ghajnuna u/jew għal appoġġ għall-annimali kollha li, f'data stabbilita mill-Istat Membru jew matul perġodu stabbilit minnu, jkunu jikkwalifikaw għall-ghajnuna u/jew għall-appoġġ abbażi tad-dejta li jkun hemm fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali.

F'dak il-każ, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li:

- (a) id-data msemmija fit-tieni sottoparagrafu jew il-perġodu msemmi fih ikunu identifikati biċ-ċar u magħrufin mill-benefiċjarju, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għall-iskema tal-ghajnuna u/jew għall-miżura ta' appoġġ ikkonċernata;
- (b) il-benefiċjarju jaf li kwalunkwe annimal li huwa potenzjalment eligibbli li jinstab li ma jkunx identifikat jew irreġistrat kif suppost fis-sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali għandu jghodd mal-annimali misjubin b'nuqqasijiet ta' konformità kif imsemmi fl-Artikolu 31 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014.

5. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu li ċerti partijiet mill-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jintbagħtu permezz ta' korp jew korpi approvati minnhom, jew għandhom jintbagħtu permezz tagħhom. Madankollu, il-benefiċjarju għandu jibqa' responsabbli għad-dejta miġħuta.

T a q s i m a 4

Dispożizzjonijiet speċifiċi marbutin mad-drittijiet għall-pagamenti

Artikolu 22

Allokazzjoni tad-drittijiet għall-pagamenti jew zieda fil-valur tagħhom

1. L-applikazzjonijiet għall-allokazzjoni tad-drittijiet għall-pagamenti jew għal zieda fil-valur tagħhom fil-kuntest tal-iskema ta' pagament bażiku skont l-Artikolu 20, l-Artikolu 24, l-Artikolu 30, hlief għall-paragrafu 7(e), u l-Artikolu 39 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għandhom jitressqu sa data li trid tiġi stabbilita mill-Istati Membri. Id-data stabbilita ma għandhiex tkun iktar tard mill-15 ta' Mejju tas-sena kalendarja rilevanti.

Madankollu, l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Finlandja u l-Isvezja jistgħu jistabbilixxu data iktar tard minn hekk, li ma għandhiex taqbeż il-15 ta' Gunju tas-sena kalendarja rilevanti.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-applikazzjoni għall-allokazzjoni tad-drittijiet għall-pagamenti għandha titressaq fl-istess żmien bhall-applikazzjoni għall-ghajnuna fil-kuntest tal-iskema ta' pagament bażiku.

Artikolu 23

L-irkupru ta' drittijiet għall-pagamenti allokat b'mod mhux dovut

1. Meta jiġi stabbilit, wara li jkunu ġew allokat d-drittijiet għall-pagamenti lill-benefiċjarji skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, li l-ghadd ta' drittijiet għall-pagamenti allokat kien għoli wisq, l-ghadd ta' drittijiet għall-pagamenti li jkunu ġew allokat iktar għandu jittqiegħed lura fir-riżerva nazzjonali jew fir-riżervi reġjonali msemmijin fl-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

Meta l-awtorità kompetenti jew awtorità oħra tkun għamlet l-iżball imsemmi fl-ewwel sottoparagrafu u jekk il-benefiċjarju ma setax jinduna b'mod raġonevoli bl-iżball, il-valur tad-drittijiet għall-pagamenti allokat għal dak il-benefiċjarju li jkun għad fadal għandu jiġi aġġustat kif xieraq.

Meta, sadanittant, il-benefiċjarju kkonċernat mill-allokazzjoni ta' għadd kbir wisq ta' drittijiet għall-pagamenti jkun ittrasferixxa d-drittijiet għall-pagamenti lil benefiċjarji oħrajn, id-destinatarij tat-trasferiment għandhom ikunu marbutin bl-obbligu previst fl-ewwel sottoparagrafu wkoll, b'mod proporzjonat mal-ghadd ta' drittijiet għall-pagamenti li jkunu ġew ittrasferiti lilhom, jekk il-benefiċjarju li lilu jkunu ġew allokat fil-bidu d-drittijiet għall-pagamenti ma jkollux biżżejjed drittijiet għall-pagamenti għad-dispożizzjoni tiegħu biex ikopri l-ghadd ta' drittijiet għall-pagamenti allokat b'mod mhux dovut.

2. Meta jiġi stabbilit, wara li d-drittijiet għall-pagamenti jkunu ġew allokati lill-benefiċjarji skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, li kienu għoljin wisq il-pagamenti li benefiċjarju rċieva għall-2014 kif imsemmi fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 26(2) ta' dak ir-Regolament, il-valur tad-drittijiet għall-pagamenti li benefiċjarju kellu fid-data tat-tressiq tal-applikazzjoni tiegħu għall-2014 kif imsemmi fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 26(3) ta' dak ir-Regolament, il-valur tal-unità tad-drittijiet għall-pagamenti kif imsemmi fl-Artikolu 26(5) ta' dak ir-Regolament, iż-żieda fil-valur tal-unità tad-drittijiet għall-pagamenti prevista fl-Artikolu 30(10) ta' dak ir-Regolament, jew il-valur totali tal-ghajjnuna li benefiċjarju rċieva għas-sena kalendarja ta' qabel l-implimentazzjoni tal-iskema ta' pagament bażiku kif imsemmi fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 40(3) ta' dak ir-Regolament, għandu jiġi aġġustat kif xieraq il-valur ta' dawk id-drittijiet għall-pagamenti bbazati fuq ir-referenza żbaljata għall-benefiċjarju kkonċernat.

Dak l-aġġustament għandu jghodd ukoll għad-drittijiet għall-pagamenti li, sadanittant, ikunu ġew ittrasferiti lil benefiċjarji oħrajn.

Il-valur tat-tnaqqis għandu jitqiegħed lura fir-riżerva nazzjonali jew fir-riżervi reġjonali msemmijin fl-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

3. Meta jiġi stabbilit, wara li d-drittijiet għall-pagamenti jkunu ġew allokati lill-benefiċjarji skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013, li, għall-istess benefiċjarju, sehew kemm is-sitwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u kemm dik imsemmija fil-paragrafu 2, l-aġġustament tal-valur tad-drittijiet kollha għall-pagamenti kif imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jsir qabel ma d-drittijiet għall-pagamenti allokati b'mod mhux dovut jitqiegħdu lura fir-riżerva nazzjonali jew fir-riżervi reġjonali skont il-paragrafu 1.

4. L-aġġustamenti tal-ghadd u/jew tal-valur tad-drittijiet għall-pagamenti previsti f'dan l-Artikolu ma għandhomx iwasslu għal kalkolu sistematiku mill-ġdid tad-drittijiet għall-pagamenti li jkun għad fadal.

5. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jirkuprawx id-drittijiet għall-pagamenti allokati b'mod mhux dovut meta l-valur totali ta' dawk id-drittijiet għall-pagamenti, kif stipulat fir-reġistru elettroniku għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tad-drittijiet għall-pagamenti fiż-żmien meta jsiru dawk il-verifiki bil-ghan li jsiru l-aġġustamenti previsti f'dan l-Artikolu, ikun ta' EUR 50 jew inqas għal xi wahda mis-snin li fiha tkun implimentata l-iskema ta' pagament bażiku skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

L-ammonti mħallsin b'mod mhux dovut għas-snin tat-talba li jiġu qabel l-aġġustamenti għandhom jiġu rkuprati skont l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament. Huma u jiġu stabbiliti t-tali ammonti mħallsin b'mod mhux dovut, għandu jitqies l-impatt tal-aġġustamenti previsti f'dan l-Artikolu fuq l-ghadd tad-drittijiet għall-pagamenti għas-snin kollha kkonċernati u, fejn ikun rilevanti, fuq il-valur tagħhom.

TITOLU III

VERIFIKI

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 24

Prinċipji ġenerali

1. Il-verifiki amministrattivi u l-verifiki fuq il-post previsti f'dan ir-Regolament għandhom isiru b'tali mod li jiżguraw verifika effettiva:

- (a) tal-korrettezza u l-kompletezza tal-informazzjoni pprovduta fl-applikazzjoni għall-ghajjnuna, fl-applikazzjoni għall-appoġġ, fit-talba għall-hlas jew f'dikjarazzjoni oħra;
- (b) tal-konformità mal-kriterji kollha tal-eligibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn kollha għall-iskema tal-ghajjnuna u/jew għall-mizura ta' appoġġ ikkonċernata u mat-termini li bihom jingħataw l-ghajjnuna u/jew l-appoġġ jew l-eżenzjoni mill-obbligi;
- (c) tar-rekwiżiti u l-istandards rilevanti għall-kundizzjonalità.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konformità mal-kundizzjonijiet kollha applikabbli stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni jew stipulati fil-liġi nazzjonali rilevanti u fid-dokumenti li fihom arranġamenti ta' implimentazzjoni jew mill-programm tal-iżvilupp rurali tkun tista' tiġi vverifikata skont sett ta' indikaturi verifikabbli li jridu jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

3. Ir-riżultati tal-verifiki amministrattivi u fuq il-post għandhom jiġu vvalutati biex jiġi stabbilit jekk xi waħda mill-problemi misjuba tistax twassal b'mod ġenerali għal xi riskju għal operazzjonijiet simili oħrajn, għall-benefiċjarji jew għal korpi oħrajn. Il-valutazzjoni għandha tidentifika wkoll il-kawżi tat-tali sitwazzjonijiet, kwalunkwe analiżi ulterjuri li tista' tkun meħtieġa u l-azzjonijiet korrettivi u preventivi meħtieġa.

4. L-awtorità kompetenti għandha ttwettaq spezzjonijiet fiżiċi fuq il-post f'każ li l-fotointerpretazzjoni tal-ortoimmaġnijiet (bis-satellita jew mill-ajru) ma tipprovdix riżultati li jippermettu li jinsiltu konkluzjonijiet definittivi li jissodisfaw lill-awtorità kompetenti dwar l-eligibbiltà taż-żona li hija suġġetta għall-verifiki amministrattivi jew fuq il-post jew dwar id-daq korrett tagħha.

5. Dan il-Kapitolu għandu japplika għall-verifiki kollha mwettqin skont dan ir-Regolament u minghajr hsara għar-regoli speċifiċi previsti fit-Titoli IV u V. Madankollu, il-paragrafu 3 ma għandux japplika għat-Titolu V.

Artikolu 25

Thabbir minn qabel tal-verifiki fuq il-post

Il-verifiki fuq il-post jistgħu jithabbru minn qabel, dejjem jekk dan ma jxekklix l-iskop jew l-effettività tagħhom. Kwalunkwe thabbira minn qabel għandha tkun strettament limitata għall-perjodu minimu taż-żmien meħtieġ u ma għandhiex issir iktar minn 14-il jum qabel.

Madankollu, għall-verifiki fuq il-post marbutin ma' applikazzjonijiet għall-ghajnuna relatata mal-bhejjem jew ma' talbiet għall-hlas magħmulin fil-kuntest ta' miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali, it-thabbira ma għandhiex issir iktar minn 48 siegħa qabel, hlief f'każijiet iġġustifikati kif xieraq. Barra minn hekk, meta l-leġiżlazzjoni li tapplika għall-atti u l-istandards rilevanti għall-kundizzjonalità tkun teżiġi li l-verifika fuq il-post issir minghajr ma tithabbar minn qabel, dawk ir-regoli għandhom japplikaw ukoll fil-każ ta' verifiki fuq il-post marbutin mal-kundizzjonalità.

Artikolu 26

L-iskeda taż-żmien tal-verifiki fuq il-post

1. Fejn ikun xieraq, il-verifiki fuq il-post previsti f'dan ir-Regolament għandhom jitwettqu fl-istess żmien bħal kwalunkwe verifika oħra prevista fil-liġi tal-Unjoni.

2. Għall-ghanijiet tal-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata, il-verifiki fuq il-post għandhom jitqassmu tul is-sena abbażi ta' analiżi tar-riskji marbutin mal-impenji differenti meħudin fil-kuntest ta' kull miżura.

3. Il-verifiki fuq il-post għandhom jivverifikaw il-konformità mal-kriterji kollha tal-eligibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn kollha ta' dawk l-iskemi tal-ghajnuna jew il-miżuri ta' appoġġ li għalihom ikun ingħażel benefiċjarju skont l-Artikolu 34.

It-tul tal-verifiki fuq il-post għandu jkun strettament limitat għall-perjodu minimu taż-żmien meħtieġ.

4. Meta ċerti kriterji tal-eligibbiltà, impenji u obbligi oħrajn ikunu jistgħu jiġu ċcekjkati biss matul perjodu speċifiku taż-żmien, il-verifiki fuq il-post jistgħu jkunu jeħtieġu żjarat addizzjonali f'data iktar tard. F'każ bħal dan, il-verifiki fuq il-post għandhom ikunu kkoordinati b'tali mod li l-ghadd tat-tali żjarat għand benefiċjarju wiehed u t-tul tagħhom ikunu limitati għall-minimu meħtieġ. Fejn ikun xieraq, it-tali żjarat jistgħu jitwettqu wkoll permezz tat-telerilevament skont l-Artikolu 40.

Meta jkun hemm bżonn isiru żjarat addizzjonali relatati mar-raba' mistrieħ, mal-ġmiem madwar l-ghelieqi, mal-meded ta' lqugh, mal-meded ta' ettari eliġibbli li jinsabu ma' truf il-foresti, mal-uċuħ tar-raba' li jikbru bejn uċuħ ohra u/jew mal-kopertura veġetali ddikjarati bhala żona ta' interess ekoloġiku, l-ghadd ta' dawġ iż-żjarat addizzjonali għandu jirrigwarda, f'50 % tal-każijiet, lill-istess benefiċjarju, magħżul abbażi tar-riskji, u fil-50 % tal-każijiet li jifdal, dan għandu jirrigwarda benefiċjarji differenti magħżulin b'mod addizzjonali. Il-benefiċjarji addizzjonali differenti għandhom jingħaḥlu b'mod aleatorju minn fost il-benefiċjarji kollha li għandhom raba' mistrieħ, ġmiem madwar l-ghelieqi, meded ta' lqugh, meded ta' ettari eliġibbli li jinsabu ma' truf il-foresti, uċuħ tar-raba' li jikbru bejn uċuħ ohra u/jew kopertura veġetali ddikjarati bhala żona ta' interess ekoloġiku, u żjarat bħal dawn jistgħu jkunu limitati għaž-żoni ddikjarati bhala raba' mistrieħ, ġmiem madwar l-ghelieqi, meded ta' lqugh, meded ta' ettari eliġibbli li jinsabu ma' truf il-foresti, uċuħ tar-raba' li jikbru bejn uċuħ ohra u/jew kopertura veġetali.

Meta jkun hemm bżonn isiru żjarat addizzjonali, l-Artikolu 25 għandu japplika għal kull żjara addizzjonali.

Artikolu 27

Kontronotifika tar-riżultati tal-verifiki

Fejn ikun applikabbli, il-verifiki amministrattivi u fuq il-post dwar l-eliġibbiltà għandhom iqisu l-każijiet issuspettati ta' nuqqas ta' konformità rrapportati minn servizzi, korpi jew organizzazzjonijiet oħrajn.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sejbiet rilevanti kollha li jkunu saru fil-kuntest tal-verifiki dwar il-konformità mal-kriterji tal-eliġibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn tal-iskemi mniżżlin fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u/jew tal-appoġġ fil-kuntest tal-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata ssir kontronotifika dwarhom lill-awtorità kompetenti rilevanti li hija inkarigata mill-ghoti tal-pagament korrispondenti. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-awtoritajiet ta' ċertifikazzjoni pubbliċi jew privati msemminjin fl-Artikolu 38 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014 jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti li hija inkarigata mill-ghoti tal-pagament għal Prattiki Agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent bi kwalunkwe sejba li hija rilevanti għall-ghoti t-tajjeb tat-tali pagament lill-benefiċjarji li għaḥlu li jissodisfaw l-obbligi tagħhom permezz tal-ekwivalenza permezz ta' ċertifikazzjoni.

Meta l-verifiki amministrattivi jew fuq il-post marbutin mal-miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata jkopru Prattiki Ekwivalenti kif imsemmi fl-Artikolu 43(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, għandha ssir kontronotifika tar-riżultati tat-tali verifiki biex ikun hemm segwitu għall-ghoti tal-pagament għal Prattiki Agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent.

KAPITOLU II

Verifiki amministrattivi fil-kuntest tas-sistema integrata

Artikolu 28

Verifiki amministrattivi

1. Il-verifiki amministrattivi msemminjin fl-Artikolu 74 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, inklużi l-kontronotifiki, għandhom jippermettu li jiġu identifikati n-nuqqasijiet ta' konformità, u b'mod partikulari li dawn jiġu identifikati b'mod awtomatizzat billi jintużaw mezzi kompjuterizzati. Il-verifiki għandhom ikopru l-elementi kollha li wieħed jista' jiċċekkja permezz tal-verifiki amministrattivi u li huwa xieraq li jiġu ċċekkjati b'dan il-mod. Il-verifiki għandhom jiżguraw:

- (a) li l-kriterji tal-eliġibbiltà, l-impenji u l-obbligi l-oħrajn tal-iskema tal-ghajjnuna jew tal-miżura ta' appoġġ huma ssodisfati;
- (b) li ma hemm l-ebda finanzjament doppju permezz ta' skemi oħrajn tal-Unjoni;
- (c) li l-applikazzjoni għall-ghajjnuna jew it-talba għall-hlas hija kompluta u li din tressqet fil-limitu taż-żmien rilevanti u, fejn ikun applikabbli, li d-dokumenti ta' sostenn tressqu u juru l-eliġibbiltà;
- (d) li hemm konformità mal-impenji meħudin fit-tul, fejn dan ikun xieraq.

2. Fejn ikun xieraq, għall-iskemi ta' għajjnuna relatata mal-annimali u għall-miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali, l-Istati Membri jistgħu jużaw il-provi li jirċievu minghand servizzi, korpi jew organizzazzjonijiet oħrajn biex jivverifikaw il-konformità mal-kriterji tal-eligibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn, dejjem jekk is-servizz, il-korp jew l-organizzazzjoni kkonċernata tkun qed topera b'biżżejjed standards biex tiġi ċċekkjata t-tali konformità.

Artikolu 29

Kontroverifiki

1. Fejn ikun xieraq, il-verifiki amministrattivi għandhom jinkludu kontroverifiki:

- (a) fuq id-drittijiet għall-pagamenti ddikjarati u fuq il-hbula raba' ddikjarati rispettivament, sabiex jiġi evitat li l-istess għajjnuna jew appoġġ jingħata iktar minn darba għall-istess sena kalendarja jew għall-istess sena tat-talba u sabiex jiġi evitat li tiġi akkumulata b'mod mhux dovut l-għajjnuna mogħtija fil-kuntest tal-iskemi tal-għajjnuna relatati maż-żona mnizzlin fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u fl-Anness VI tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 ⁽¹⁾ u fil-kuntest tal-miżuri ta' appoġġ relatati maż-żona kif iddefinit fil-punt (21) tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014;
- (b) fuq id-drittijiet għall-pagamenti biex tiġi vverifikata l-eżistenza tagħhom u l-eligibbiltà għall-għajjnuna;
- (c) bejn il-hbula raba' ddikjarati fl-applikazzjoni unika u/jew fit-talba għall-hlas u l-informazzjoni li tinsab fis-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' għal kull habel referenzjali skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 biex tiġi vverifikata l-eligibbiltà għall-iskema ta' pagament dirett u/jew għall-miżura tal-iżvilupp rurali taż-żoni bħala tali;
- (d) bejn id-drittijiet għall-pagamenti u ż-żona stabbilita sabiex jiġi vverifikat li d-drittijiet ikollhom magħhom tal-inqas l-istess numru ta' ettari eligibbli kif iddefinit fl-Artikolu 32(2) sa (6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (e) magħmulin permezz tas-sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali biex tiġi vverifikata l-eligibbiltà għall-għajjnuna u/jew għall-appoġġ u biex jiġi evitat li l-istess għajjnuna u/jew appoġġ jingħata iktar minn darba b'mod mhux dovut għall-istess sena kalendarja jew għall-istess sena tat-talba;
- (f) bejn id-dikjarazzjonijiet tal-benefiċjarju fl-applikazzjoni unika biex isir membru ta' organizzazzjoni interprofessjonali approvata, l-informazzjoni skont l-Artikolu 17(8) ta' dan ir-Regolament u l-informazzjoni miqiegħuta mill-organizzazzjoni interprofessjonali approvata kkonċernata, sabiex tiġi vverifikata l-eligibbiltà għaž-zieda fl-għajjnuna prevista fl-Artikolu 60(2) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (g) biex jiġu vverifikati l-konformità mal-kriterji għall-approvazzjoni tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali u l-lista tal-membri tagħhom tal-inqas darba kull hames snin.

Għall-ghanijiet tal-punt (c) tal-ewwel sottoparagrafu, meta s-sistema integrata tipprevedi formoli ta' applikazzjoni għall-għajjnuna bbażati fuq strumenti ġeospazjali, il-kontroverifiki għandhom jitwettqu bħala intersezzjoni spazjali taż-żona diġitalizzata ddikjarata mas-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba'. Barra minn hekk, il-kontroverifiki għandhom jitwettqu sabiex tiġi evitata talba doppja għall-istess zona.

2. Għandu jingħata segwitu għall-indikazzjonijiet ta' nuqqas ta' konformità li johorġu mill-kontroverifiki permezz ta' kwalunkwe proċedura amministrattiva xierqa oħra u, fejn ikun hemm bżonn, permezz ta' verifika fuq il-post.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (ĠU L 30, 31.1.2009, p. 16).

3. Meta ssir applikazzjoni għall-ghajjnuna u/jew talba għall-hlas minn żewġ benefiċjarji jew iktar għal habel referenzjali wiehed fil-kuntest tal-istess skema ta' ghajjnuna jew tal-istess miżura ta' appoġġ u f'każ li l-hbula raba' ddikjarati jirkbu fuq xulxin b'mod spazjali jew iż-żona ġenerali ddikjarata tkun taqbeż iż-żona massima eliġibbli stabbilita skont il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 5(2) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014, u d-differenza tkun taqa' fi hdan it-tolleranza tal-kejl iddefinita skont l-Artikolu 38 ta' dan ir-Regolament għal dak il-habel referenzjali, l-Istat Membru jista' jipprevedi tnaqqis proporzjonat taż-żoni kkonċernati, sakemm benefiċjarju minnhom ma jurix li xi wiehed mill-benefiċjarji kkonċernati l-oħrajn ikun iddikjara b'mod eċċessiv iż-żoni tiegħu għad-detriment tal-benefiċjarji l-oħrajn.

KAPITOLU III

Verifiki fuq il-post fil-kuntest tas-sistema integrata

Taqsim 1

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 30

Rata ta' kontroll għall-iskemi tal-ghajjnuna relatati maż-żona, minbarra l-pagament għal prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent

Għall-iskemi tal-ghajjnuna relatati maż-żona, minbarra l-pagament għal prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent skont il-Kapitolu 3 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-pagament ta' ekoloġizzazzjoni"), il-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post imwettqin ta' kull sena għandu jkopri tal-inqas:

- (a) 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-iskema ta' pagament bażiku jew għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja skont il-Kapitolu 1 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kampjun ta' kontroll ikun fih tal-inqas 5 % tal-benefiċjarji kollha li jiddikjaraw b'mod ewlieni żoni agrikoli li huma żoni miżmumin b'mod naturali fi stat xieraq għar-ragħa skont l-Artikolu 10(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014;
- (b) 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-pagament ridistributtiv skont il-Kapitolu 2 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (c) 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-pagament għal żoni b'restrizzjonijiet naturali skont il-Kapitolu 4 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (d) 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-pagament għall-bdiewa żgħażaġh skont il-Kapitolu 5 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (e) 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-pagamenti relatati maż-żona fil-kuntest tal-appoġġ akkoppjat volontarju skont il-Kapitolu 1 tat-Titolu IV tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (f) 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-pagament fil-kuntest tal-iskema għall-bdiewa ż-żgħar skont it-Titolu V tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (g) 30 % taż-żoni ddikjarati għall-produzzjoni tal-qanneb skont l-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (h) 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-pagament speċifiku għall-uċuħ tar-raba' għall-qoton skont il-Kapitolu 2 tat-Titolu IV tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

Artikolu 31

Rata ta' kontroll għall-pagament ta' ekoloġizzazzjoni

1. Għall-pagament ta' ekoloġizzazzjoni, il-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post imwettqin ta' kull sena għandu jkopri tal-inqas:

- (a) 5 % tal-benefiċjarji kollha li jehtieg li jharsu l-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-prattiki ta' ekoloġizzazzjoni"), u li ma jiffurmawx parti mill-popolazzjonijiet ta' kontroll imsemmijin fil-punti (b) u (c) (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-popolazzjoni ta' kontroll għall-ekoloġizzazzjoni"); fl-istess hin, dan il-kampjun għandu jkopri tal-inqas 5 % tal-benefiċjarji kollha li għandhom żoni koperti minn bur permanenti li huma ambjentalment sensitivi f'żoni koperti mid-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE ⁽¹⁾ jew mid-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u żoni sensitivi oħrajn imsemmijin fl-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7).

(b) 3 %:

(i) jew tal-benefiċjarji kollha li jikkwalifikaw għall-pagament ta' ekoloġizzazzjoni li huma eżentati kemm mill-obbligu tad-diversifikazzjoni tal-uċuh tar-raba' u kemm mill-obbligu taż-żona ta' interess ekoloġiku peress li ma jilhqx il-limiti msemmin fl-Artikoli 44 u 46 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u li ma jikkonċernawhomx l-obbligi msemmin fl-Artikolu 45 ta' dak ir-Regolament;

(ii) jew, fis-sinn li fihom l-Artikolu 44 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014 ma japplikax fi Stat Membru, tal-benefiċjarji li jikkwalifikaw għall-pagament ta' ekoloġizzazzjoni li huma eżentati kemm mill-obbligu tad-diversifikazzjoni tal-uċuh tar-raba' u kemm mill-obbligu taż-żona ta' interess ekoloġiku peress li ma jilhqx il-limiti msemmin fl-Artikoli 44 u 46 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u li ma jikkonċernawhomx l-obbligi msemmin fl-Artikolu 45(1) ta' dak ir-Regolament;

(c) 5 % tal-benefiċjarji kollha li jehtieg li jharsu l-prattiki ta' ekoloġizzazzjoni u li jużaw l-iskemi nazzjonali jew reġjonali ta' ċertifikazzjoni ambjentali kif imsemmi fl-Artikolu 43(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;

(d) 5 % tal-benefiċjarji kollha li jiehdu sehem f'implimentazzjoni reġjonali skont l-Artikolu 46(5) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;

(e) 5 % tal-implimentazzjoni kollettiva skont l-Artikolu 46(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;

(f) 100 % tal-istrutturi li jinsabu biswit xulxin taż-żoni ta' interess ekoloġiku li jinsabu maġenb xulxin kif imsemmi fl-Artikolu 46(3) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014;

(g) 100 % tal-benefiċjarji kollha li għandhom obbligu li jibdli l-art mill-ġdid f'bur permanenti skont l-Artikolu 42 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014;

(h) 20 % tal-benefiċjarji kollha li għandhom obbligu li jibdli l-art mill-ġdid f'bur permanenti skont l-Artikolu 44(2) u (3) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014.

2. Il-benefiċjarji li jharsu l-prattiki ta' ekoloġizzazzjoni permezz ta' Prattiki ekwivalenti skont l-Artikolu 43(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jew li jiehdu sehem fl-iskema għall-bdiewa ż-żgħar skont l-Artikolu 61 ta' dak ir-Regolament jew li japplikaw, fl-azjenda agrikola kollha tagħhom, ir-ekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 ⁽¹⁾ għall-biedja organika ma għandhomx jiffurmaw parti mill-kampjun ta' kontroll u ma għandhomx jingħaddu għall-finijiet tar-rati ta' kontroll stabbiliti f'dan l-Artikolu.

3. Meta ż-żoni ta' interess ekoloġiku ma jkunux identifikati fis-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' kif imsemmi fl-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, ir-rata ta' kontroll stabbilita fil-punti (a) u (c) sa (e) tal-paragrafu 1 għandha tiġi ssupplimentata b'5 % tal-benefiċjarji kollha tal-kampjun ta' kontroll rispettiv li jehtieg li jkollhom zona ta' interess ekoloġiku fiż-żona agrikola tagħhom skont l-Artikoli 43 u 46 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

Madankollu, l-ewwel sottoparagrafu ma għandux japplika meta s-sistema ta' amministrazzjoni u kontroll tiżgura li ż-żoni kollha ta' interess ekoloġiku ddikjarati jiġu identifikati u, fejn ikun applikabbli, irreġistrati fis-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' skont l-Artikolu 5(2)(c) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 qabel il-pagament.

Artikolu 32

Rata ta' kontroll għall-miżuri tal-izvilupp rurali

1. Il-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post imwettqin ta' kull sena għandu jkopri tal-inqas 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-miżuri tal-izvilupp rurali. Għall-miżuri previsti fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, ir-rata ta' kontroll ta' 5 % għandha tinkiseb fil-livell tal-miżura individwali.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2092/91 (ĠU L 189, 20.7.2007, p. 1).

Dak il-kampjun ta' kontroll għandu jirrappreżenta wkoll tal-inqas 5 % tal-benefiċjarji tal-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li jinkludu prattiki ekwivalenti kif imsemmi fl-Artikolu 43(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, fil-każ ta' gruppi ta' persuni kif imsemmi fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, kull membru individwali tat-tali gruppi jista' jitqies li huwa benefiċjarju għall-għanijiet tal-kalkolu tar-rata ta' kontroll stabbilita fil-paragrafu 1.

3. Għall-benefiċjarji ta' appoġġ pluriennali mogħti skont l-Artikoli 21(1)(a), 28, 29 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew l-Artikolu 36(a)(iv) u (v) u (b)(i), (iii) u (v) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 li jinvolve pagamenti fuq perjodu li jaqbeż il-hames snin, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu, wara l-hames sena tal-pagament, li jivverifikaw tal-inqas 2,5 % ta' dawk il-benefiċjarji.

L-ewwel sottoparagrafu għandu japplika għall-appoġġ mogħti skont it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 28(6) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 wara l-hames sena tal-pagament għall-impenn rilevanti.

4. Il-benefiċjarji ċcekjkati skont il-paragrafu 3 ma għandhomx jitqiesu għall-għanijiet tal-paragrafu 1.

Artikolu 33

Rata ta' kontroll għall-iskemi tal-ghajnuna relatati mal-annimali

1. Għall-iskemi tal-ghajnuna relatati mal-annimali, il-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post imwettqin ta' kull sena għandu jkopri, għal kull skema tal-ghajnuna, tal-inqas 5 % tal-benefiċjarji kollha li japplikaw għal dik l-iskema tal-ghajnuna rispettiva.

Madankollu, meta l-baži tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali ma toffrix il-livell ta' garanzija u implimentazzjoni meħtieġ għall-ġestjoni t-tajba tal-iskema tal-ghajnuna kkonċernata, il-perċentwali għandu jkun ta' 10 % għal dik l-iskema tal-ghajnuna rispettiva.

Il-kampjun ta' kontroll magħżul għandu jkopri tal-inqas 5 % tal-annimali kollha li għalihom tkun saret applikazzjoni għall-ghajnuna għal kull skema tal-ghajnuna.

2. Fejn ikun applikabbli, il-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post imwettqin ta' kull sena għandu jkopri 10 % tas-servizzi, il-korpi jew l-organizzazzjonijiet l-oħrajn li jipprovdu evidenza biex tiġi vverifikata l-konformità mal-kriterji tal-eligibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn kif imsemmi fl-Artikolu 28(2).

Artikolu 34

Għażla tal-kampjun ta' kontroll

1. L-applikazzjonijiet jew l-applikanti li jinstabu li mhumiex ammissibbli jew eligibbli għall-pagament fi żmien it-tressiq jew wara li jsiru l-verifiki amministrattivi ma għandhomx jiffurmaw parti mill-popolazzjoni ta' kontroll.

2. Għall-għanijiet tal-Artikoli 30 u 31, il-kampjun għandu jintgħażel kif ġej:

(a) bejn 1 u 1,25 % tal-benefiċjarji li japplikaw għall-iskema ta' pagament bażiku jew għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja skont il-Kapitolu 1 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għandhom jingħażlu b'mod aleatorju minn fost il-benefiċjarji kollha li japplikaw għal dawk l-iskemi;

(b) bejn 1 u 1,25 % tal-popolazzjoni ta' kontroll għall-ekoloġizzazzjoni għandhom jingħażlu b'mod aleatorju minn fost il-benefiċjarji kollha magħżulin skont il-punt (a). Jekk ikun hemm bżonn biex jintlaħaq dak il-perċentwali, għandhom jingħażlu benefiċjarji addizzjonali b'mod aleatorju minn fost il-popolazzjoni ta' kontroll għall-ekoloġizzazzjoni;

(c) l-ghadd ta' benefiċjarji li jkun għad fadal fil-kampjun ta' kontroll imsemmi fl-Artikolu 31(1)(a) għandu jingħażel abbażi ta' analiżi tar-riskju;

- (d) il-benefiċjarji kollha magħżulin skont il-punti (a) sa (c) ta' dan is-sottoparagrafu jistgħu jitqiesu bhala parti mill-kampjuni ta' kontroll previsti fl-Artikolu 30(b) sa (e), (g) u (h). Jekk ikun hemm bżonn biex jitharsu r-rati minimi ta' kontroll, għandhom jinghażlu benefiċjarji addizzjonali b'mod aleatorju minn fost il-popolazzjonijiet rispettivi ta' kontroll tagħhom;
- (e) il-benefiċjarji kollha magħżulin skont il-punti (a) sa (d) ta' dan is-sottoparagrafu jistgħu jitqiesu bhala parti mill-kampjun ta' kontroll previst fl-Artikolu 30(a). Jekk ikun hemm bżonn biex tithares ir-rata minima ta' kontroll, għandhom jinghażlu benefiċjarji addizzjonali b'mod aleatorju minn fost il-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-iskema ta' pagament bażiku jew għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja skont il-Kapitolu 1 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (f) l-għadd minimu ta' benefiċjarji msemmi fl-Artikolu 30(f) għandu jinghażel b'mod aleatorju minn fost il-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-pagament fil-kuntest tal-iskema għall-bdiewa ż-żgħar skont it-Titolu V tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;
- (g) l-għadd minimu ta' benefiċjarji msemmi fl-Artikolu 31(1)(b) għandu jinghażel abbażi ta' analiżi tar-riskju minn fost il-benefiċjarji kollha li jikkwalifikaw għall-pagament ta' ekoloġizzazzjoni li huma eżentati kemm mill-obbligu tad-diversifikazzjoni tal-uċuħ tar-raba' u kemm mill-obbligu taż-żona ta' interess ekoloġiku peress li ma jilhqux il-limiti msemmijin fl-Artikoli 44 u 46 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u li ma jikkonċernawhomx l-obbligi msemmijin fl-Artikolu 45 ta' dak ir-Regolament;
- (h) bejn 20 % u 25 % tal-għadd minimu ta' benefiċjarji msemmi fl-Artikolu 31(1)(c), (d) u (h) għandhom jinghażlu b'mod aleatorju minn fost il-benefiċjarji kollha magħżulin skont il-punt (b) ta' dan is-sottoparagrafu. Jekk ikun hemm bżonn biex jintlaħaq dak il-perċentwali, għandhom jinghażlu benefiċjarji addizzjonali b'mod aleatorju minn fost il-benefiċjarji kollha magħżulin skont il-punt (a) ta' dan is-sottoparagrafu. L-għadd ta' benefiċjarji li jkun għad fadal, imsemmi fl-Artikolu 31(1)(c), (d) u (h), għandu jinghażel abbażi ta' analiżi tar-riskju minn fost il-benefiċjarji kollha magħżulin skont il-punt (c) ta' dan is-sottoparagrafu. Jekk ikun hemm bżonn biex jitharsu r-rati minimi ta' kontroll, għandhom jinghażlu benefiċjarji addizzjonali abbażi ta' analiżi tar-riskju minn fost il-popolazzjonijiet rispettivi ta' kontroll tagħhom;
- (i) bejn 20 % u 25 % tal-għadd minimu ta' implimentazzjonijiet kollettivi msemmi fl-Artikolu 31(1)(e) għandhom jinghażlu b'mod aleatorju minn fost l-implimentazzjonijiet kollettivi kollha skont l-Artikolu 46(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013. L-għadd ta' implimentazzjonijiet kollettivi li jkun għad fadal, imsemmi fl-Artikolu 31(1)(e), għandu jinghażel abbażi ta' analiżi tar-riskju.

Il-verifika fuq il-post tal-benefiċjarji addizzjonali magħżulin skont il-punti (d), (e) u (h) u tal-benefiċjarji magħżulin skont il-punti (f) u (g) tista' tkun limitata għall-iskema tal-ghajjnuna li ntgħažlu għaliha jekk ir-rati minimi ta' kontroll tal-iskemi l-oħra tal-ghajjnuna li jkunu applikaw għalihom ikunu diġà qed jitharsu.

Il-verifika fuq il-post tal-benefiċjarji addizzjonali magħżulin skont l-Artikolu 31(3) u skont il-punt (h) tal-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu u tal-benefiċjarji magħżulin skont il-punt (i) tal-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu tista' tkun limitata għall-prattiki ta' ekoloġizzazzjoni li ntgħažlu għalihom jekk ir-rati minimi ta' kontroll tal-iskemi l-oħra tal-ghajjnuna u tal-prattiki ta' ekoloġizzazzjoni l-oħra li huma jridu jharsu jkunu diġà qed jitharsu.

Għall-ghanijiet tal-Artikolu 31, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kampjun ta' kontroll ikun rappreżentattiv tal-prattiki differenti.

3. Għall-ghanijiet tal-Artikoli 32 u 33, l-ewwel nett għandhom jinghażlu b'mod aleatorju bejn 20 % u 25 % tal-għadd minimu ta' benefiċjarji li jridu jsirulhom il-verifika fuq il-post. L-għadd ta' benefiċjarji li jkun għad fadal li jridu jsirulhom il-verifika fuq il-post għandhom jinghażlu abbażi ta' analiżi tar-riskju.

Għall-ghanijiet tal-Artikolu 32, bhala riżultat tal-analiżi tar-riskju, l-Istati Membri jistgħu jagħżlu miżuri speċifiċi tal-iżvilupp rurali li japplikaw għall-benefiċjarji.

4. Jekk l-ghadd ta' benefiċjarji li jridu jsirulhom il-verifiki fuq il-post jaqbeż l-ghadd minimu ta' benefiċjarji msemmi fl-Artikoli 30 sa 33, il-perċentwali tal-benefiċjarji magħżulin b'mod aleatorju fil-kampjun addizzjonali ma għandux jaqbeż il-25 %.

5. L-effettività tal-analiżi tar-riskju għandha tiġi vvalutata u agġornata ta' kull sena kif ġej:

(a) billi tiġi stabbilita r-rilevanza ta' kull fattur ta' riskju;

(b) billi jitqabblu r-riżultati fir-rigward tad-differenza bejn iż-żona ddikjarata u ż-żona stabbilita permezz tal-kampjun magħżul b'mod aleatorju u bbażat fuq ir-riskju msemmi fl-ewwel sottoparagrafu tal-paragrafu 2; jew billi jitqabblu r-riżultati fir-rigward tad-differenza bejn l-ghadd ta' annimali ddikjarat u l-ghadd ta' annimali stabbilit permezz tal-kampjun magħżul b'mod aleatorju u bbażat fuq ir-riskju msemmi fl-ewwel sottoparagrafu tal-paragrafu 2;

(c) billi titqies is-sitwazzjoni speċifika tal-Istat Membru u, fejn ikun xieraq, l-evoluzzjoni tar-rilevanza tal-fatturi ta' riskju fih;

(d) billi titqies l-ghamla tan-nuqqas ta' konformità li twassal għal żieda fir-rata ta' kontroll skont l-Artikolu 35.

6. L-awtorità kompetenti għandha żżomm rekords tar-raġunijiet għaliex kull benefiċjarju jkun intgħażel għal verifika fuq il-post. L-ispettur li jwettaq il-verifika fuq il-post għandu jiġi mgħarraġ kif xieraq dwar dan qabel ma jibda l-verifika fuq il-post.

7. Fejn ikun xieraq, tista' ssir għażla parzjali tal-kampjun ta' kontroll abbażi tal-informazzjoni disponibbli qabel id-data finali msemmija fl-Artikolu 13. Dak il-kampjun provviżorju għandu jitlest meta jkun disponibbli l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew it-talbiet għall-ħlas rilevanti kollha.

Artikolu 35

Żieda fir-rata ta' kontroll

Meta l-verifiki fuq il-post jiżvelaw xi nuqqas ta' konformità sinifikanti fil-kuntest ta' skema tal-ghajjnuna jew miżura ta' appoġġ partikulari jew f'reġjun jew parti minn reġjun, l-awtorità kompetenti għandha żżid kif xieraq il-perċentwali tal-benefiċjarji li jridu jsirulhom verifiki fuq il-post fis-sena ta' wara.

Artikolu 36

Tnaqqis tar-rata ta' kontroll

1. Ir-rati ta' kontroll stabbiliti f'dan il-Kapitolu jistgħu jitnaqqsu biss għall-iskemi tal-ghajjnuna jew il-miżuri ta' appoġġ stipulati f'dan l-Artikolu.

2. B'deroga mill-Artikolu 30(a), (b) u (f), għall-iskema ta' pagament bażiku, għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja, għall-pagament ridistributtiv u għall-iskema għall-bdiewa ż-żgħira, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jnaqqsu l-livell minimu tal-verifiki fuq il-post li jitwettqu ta' kull sena għal kull skema għal 3 %.

L-ewwel sottoparagrafu għandu japplika biss jekk ikun hemm fis-seħh sistema ta' intersezzjoni spazjali tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna kollha mas-sistema ta' identifikazzjoni tal-ħbula tar-raba' skont l-Artikolu 17(2) u jekk isiru kontroverifiki fuq l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna kollha sabiex jiġu evitati t-talbiet doppji għall-istess zona matul is-sena ta' qabel l-applikazzjoni ta' dak is-sottoparagrafu.

Għas-snin tat-talba tal-2015 u l-2016, ir-rata tal-iżbalji misjuba fil-kampjun aleatorju vverifikat fuq il-post ma għandhiex taqbeż it-2 % fis-sentejn finanzjarji ta' qabel. L-Istat Membru għandu jiċċertifika dik ir-rata tal-iżbalji skont il-metodoloġija mfassla fil-livell tal-Unjoni.

3. B'deroga mill-Artikolu 30(a), (b) u (f), għall-iskema ta' pagament bażiku, għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja, għall-pagament ridistributtiv u għall-iskema għall-bdiewa ż-żgħar, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jnaqqsu l-kampjun ta' kontroll għall-kampjun magħżul skont il-punt (a) tal-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 34(2) jekk jitwettqu verifiki abbażi tal-ortoimmaġnijiet użati għall-aġġornament tas-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' msemija fl-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

L-ewwel sottoparagrafu għandu japplika biss jekk l-Istati Membri jaġġornaw b'mod sistematiku s-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' u jiċċekkjaw il-benefiċjarji kollha fiż-żona kollha koperta minnha fi żmien perjodu massimu ta' tliet snin, billi jkopru tal-inqas 25 % tal-ettari eliġibbli rreġistrati fis-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' fis-sena. Madankollu, dak il-perċentwali ta' kopertura minima fis-sena ma għandux japplika għall-Istati Membri li għandhom inqas minn 150 000 ettaru eliġibbli rreġistrati fis-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba'.

Qabel ma japplikaw l-ewwel sottoparagrafu, l-Istati Membri għandhom ikunu aġġornaw kompletament is-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' kkonċernati tul l-aħħar tliet snin.

L-ortoimmaġnijiet użati għall-aġġornament ma għandhomx ikunu ttiehdu iktar minn 15-il xahar qabel id-data tal-użu tagħhom għall-ghanijiet tal-aġġornament tas-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba'.

Il-kwalità tas-sistema ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba' kif ivvalutata skont l-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 matul is-sentejn ta' qabel l-applikazzjoni tal-ewwel sottoparagrafu għandha tkun biżżejjed biex tiżgura l-verifika effettiva tal-kundizzjonijiet li bihom tingħata l-ghajnuna.

Id-deċizzjoni msemija fl-ewwel sottoparagrafu tista' tittiehed f'livell nazzjonali jew reġjonali. Għall-ghanijiet ta' dan is-sottoparagrafu, reġun għandu jkun imsawwar miż-żona kollha koperta minn sistema awtonoma wahda jew iktar ta' identifikazzjoni tal-hbula tar-raba'.

It-tielet sottoparagrafu tal-paragrafu 2 għandu japplika *mutatis mutandis*.

4. B'deroga mill-Artikolu 32(1), l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jnaqqsu l-livell minimu tal-verifiki fuq il-post li jitwettqu f'kull sena kalendarja għal 3 % tal-benefiċjarji li japplikaw għal miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata.

Madankollu, l-ewwel sottoparagrafu ma għandux japplika għal dawk il-benefiċjarji li jinkludu prattiki ekwivalenti kif imsemmi fl-Artikolu 43(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

5. Il-paragrafi 2, 3 u 4 għandhom japplikaw biss jekk ikunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet ġenerali għat-tnaqqis tal-livell minimu tal-verifiki fuq il-post stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 62(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013. Meta ma tibqax tiġi ssodisfata xi wahda minn dawk il-kundizzjonijiet jew mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 2 jew 3 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom iħassru minnufih id-deċizzjoni tagħhom li jnaqqsu l-livell minimu ta' verifiki fuq il-post u għandhom japplikaw il-livell minimu ta' verifiki fuq il-post previst fl-Artikolu 30(a), (b) u (f) u/jew fl-Artikolu 32 mis-sena tat-talba ta' wara għall-iskemi tal-ghajnuna jew il-miżuri ta' appoġġ ikkonċernati.

6. B'deroga mill-Artikolu 30(g), meta Stat Membru jintroduci sistema ta' approvazzjoni minn qabel għall-kultivazzjoni tal-qanneb, il-livell minimu ta' verifiki fuq il-post jista' jitnaqqas għal 20 % taż-żoni ddikjarati għall-produzzjoni tal-qanneb kif imsemmi fl-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

F'dak il-każ, l-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bir-regoli u l-kundizzjonijiet iddettaljati tiegħu marbutin mas-sistema tiegħu ta' approvazzjoni minn qabel fis-sena ta' qabel ma tiġi applikata r-rata mnaqqsa ta' kontroll. Kwalunkwe emenda f'dawk ir-regoli jew il-kundizzjonijiet iddettaljati għandha tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni mingħajr dewmien żejjed.

Taqsim a 2

Verifiki fuq il-post fir-rigward ta' applikazzjonijiet għall-ghajjnuna għal skemi tal-ghajjnuna relatati maż-żona u talbiet għall-hlas għal miżuri ta' appoġġ relatati maż-żona

Artikolu 37

Elementi tal-verifiki fuq il-post

1. Il-verifiki fuq il-post għandhom ikopru l-hbula raba' kollha li għalihom tintalab l-ghajjnuna fil-kuntest tal-iskemi elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u/jew li għalihom jintalab appoġġ fil-kuntest ta' miżuri tal-iżvilupp rurali li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-sistema integrata.

Fir-rigward tal-kontroll tal-miżuri tal-iżvilupp rurali previsti fl-Artikolu 21(1)(a) u fl-Artikoli 30 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, il-verifiki fuq il-post għandhom ikopru wkoll l-art kollha li mhix agrikola li għaliha qed jintalab appoġġ.

Abbażi tar-riżultati tal-kontroll, l-awtorità kompetenti għandha tivvaluta jekk hemmx bżonn jiġu aġġornati l-hbula referenzjali korrispondenti, filwaqt li tqis l-Artikolu 5(3) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014.

2. Il-verifiki fuq il-post għandhom ikopru l-kejl taż-żona u l-verifika tal-kriterji tal-eligibbiltà, tal-impenji u tal-obbligi l-oħrajn taż-żona ddikjarata mill-benefiċjarju fil-kuntest tal-iskemi tal-ghajjnuna u/jew tal-miżuri ta' appoġġ imsemmijin fil-paragrafu 1.

Għall-benefiċjarji li japplikaw għall-pagamenti diretti skont l-iskemi mnizzlin fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u li ż-żoni agrikoli tagħhom huma b'mod ewlieni żoni miżmumim b'mod naturali fi stat xieraq għar-ragħa jew għall-kultivazzjoni, il-verifika fuq il-post għandha tkopri wkoll il-verifika tal-attività minima mwettqa f'dawk iż-żoni kif imsemmi fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

3. Il-verifiki fuq il-post relatati mal-prattiki ta' ekoloġizzazzjoni għandhom ikopru l-obbligi kollha li l-benefiċjarju jrid iħares. Fejn ikun rilevanti, il-konformità mal-limiti msemmijin fl-Artikoli 44 u 46 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għal eżenzjoni mill-prattiki għandha tiffirma parti mill-verifiki fuq il-post. Dan is-sottoparagrafu għandu japplika wkoll għall-verifiki fuq il-post imwettqin fir-rigward ta' skemi nazzjonali jew reġjonali ta' ċertifikazzjoni ambjentali kif imsemmi fl-Artikolu 43(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

Meta l-verifika fuq il-post tkun tikkonċerna implimentazzjoni reġjonali skont l-Artikolu 46(5) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, il-verifika fuq il-post għandha tkopri wkoll il-kejl taż-żona u l-verifika tal-obbligi imposti fuq il-benefiċjarji jew il-gruppi ta' benefiċjarji mill-Istat Membru.

Meta l-verifika fuq il-post tkun tikkonċerna implimentazzjoni kollettiva skont l-Artikolu 46(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, il-verifika fuq il-post għandha tkopri:

(a) il-verifika tal-kriterji għall-qrubija stabbiliti skont l-Artikolu 47(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014;

(b) il-kejl taż-żona u l-verifika tal-kriterji għaž-żoni ta' interess ekoloġiku li jinsabu biswit xulxin;

- (c) l-obbligi addizzjonali imposti fuq il-benefiċjarji jew il-gruppi ta' benefiċjarji mill-Istat Membru, fejn dan ikun xieraq;
- (d) l-obbligi individwali ta' ekoloġizzazzjoni li l-benefiċjarju li jiehli sehem fl-implimentazzjoni kollettiva jrid ihares.

Artikolu 38

Kejl taż-żona

1. Filwaqt li l-hbula raba' kollha għandhom isirulhom verifiki tal-eligibbiltà, il-kejl proprju taż-żona tal-habel raba' bhala parti minn verifika fuq il-post jista' jkun limitat għal kampjun magħżul b'mod aleatorju ta' mill-inqas 50 % tal-hbula raba' li għalihom tkun tressqet applikazzjoni għall-ghajnuna u/jew talba għall-hlas fil-kuntest tal-iskemi tal-ghajnuna relatati maż-żona u/jew tal-miżuri tal-iżvilupp rurali. Meta din il-verifika tal-kampjun tiżvela xi nuqqas ta' konformità, għandhom jitkejlu l-hbula raba' kollha, jew inkella għandhom jiġu estrapolati konkluzjonijiet mill-kampjun imkejjel.

L-ewwel sottoparagrafu ma għandux japplika għall-hbula raba' li jridu jiġu ċċekkjati għall-ghanijiet taż-żona ta' interess ekoloġiku skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

2. Il-hbula raba' għandhom jitkejlu bi kwalunkwe mezz li ntweri li jiżgura kejl ta' kwalità li hija tal-inqas daqs dik mehtieġa mill-istandards tekniċi applikabbli, kif imfassla fil-livell tal-Unjoni.

3. L-awtorità kompetenti tista' tuża t-tekniki tat-telerilevament skont l-Artikolu 40 u tas-Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS), fejn dan ikun possibbli.

4. Għandha tiġi ddefinita tolleranza ta' lqugh b'valur uniku għall-kejl kollu taż-żona mwettaq bl-użu tal-GNSS u/jew tal-ortoimmagnijiet. Għal dan il-ghan, l-ghodod użati għall-kejl għandhom jiġu vvalidati tal-inqas għal klassi wahda ta' validazzjoni tat-tolleranza ta' lqugh li tkun inqas mill-valur uniku. Madankollu, il-valur uniku tat-tolleranza ma għandux jaqbeż il-1,25 m.

It-tolleranza massima għal kull habel raba' ma għandhiex taqbeż il-1,0 ettari f'termini assoluti.

Madankollu, għall-kejl imsemmi fl-Artikolu 21(1)(a) u fl-Artikoli 30 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 f'dak li għandu x'jaqsam maż-żona tal-foresta, l-Istati Membri jistgħu jiddefinixxu tolleranzi xierqa, li qatt ma għandhom ikunu iktar mid-doppju tat-tolleranza stabbilita fl-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu.

5. Iż-żona totali ta' habel raba' tista' titqies fil-kejl dejjem jekk din tkun kompletament eligibbli. F'każijiet oħrajn, għandha titqies iż-żona eligibbli netta. Għal dak il-ghan, fejn ikun xieraq tista' tiġi applikata s-sistema proporzjonali msemmija fl-Artikolu 10 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014.

6. Għall-ghanijiet tal-kalkolu tas-sehem tal-uċuh tar-raba' differenti fid-diversifikazzjoni tal-uċuh tar-raba' kif imsemmi fl-Artikolu 44 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, għall-kejl għandha titqies iż-żona li fil-fatt tkun koperta minn wiċċ tar-raba' wiehed skont l-Artikolu 40(2) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014. F'żoni fejn issir kultivazzjoni mhallta, għandha titqies iż-żona kollha koperta mill-kultivazzjoni mhallta skont l-ewwel u t-tieni sottoparagrafi tal-Artikolu 40(3) ta' dak ir-Regolament jew koperta minn wiċċ tar-raba' mhallat skont it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 40(3) ta' dak ir-Regolament.

7. Meta l-Artikolu 17(1)(b) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 ikun jista' jwassal għal qsim artifiċjali taż-żona ta' hbula raba' li jinsabu maġenb xulxin u li għandhom tip omoġenu ta' kopertura tal-art fi hbula raba' separati, il-kejl ta' din iż-żona ta' hbula raba' li jinsabu maġenb xulxin u li għandhom tip omoġenu ta' kopertura tal-art għandu jingħadd f'kejl uniku wiehed tal-hbula raba' kkonċernati.

8. Fejn ikun xieraq, il-kejl għandu jsir darbtejn, b'mod separat, għal habel raba' għall-ghanijiet tal-iskema ta' pagament bażiku jew tal-iskema ta' pagament uniku skont l-erja skont il-Kapitolu 1 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u għal habel raba' mrikkeb fuq iehor li jkun differenti mil-lat spazjali għall-ghanijiet tal-iskemi tal-ghajnuna relatati maż-żona u/jew tal-miżuri tal-iżvilupp rurali l-oħrajn, fejn dan ikun xieraq.

Artikolu 39

Verifika tal-kundizzjonijiet tal-eliġibbiltà

1. L-eliġibbiltà tal-hbula raba' għandha tiġi vverifikata bi kwalunkwe mezz li jkun xieraq. Dik il-verifika għandha tinkludi wkoll verifika tal-wiċċ tar-raba', fejn dan ikun xieraq. Għal dak il-ghan, għandhom jintalbu provi addizzjonali fejn ikun hemm bżonn.

2. Għall-bur permanenti li huwa tajjeb għar-ragħa u li jiffirma parti mill-prattiki lokali stabbiliti fejn fiż-żoni tar-ragħa tradizzjonalment mhumix predominanti l-hxejjex u l-foraġġ erba'ew l-iehor, il-koeffiċjent ta' tnaqqis skont l-Artikolu 32(5) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jista' jiġi applikat, fejn ikun xieraq, għaž-żona eliġibbli mkejla skont l-Artikolu 38 ta' dan ir-Regolament. Meta żona tintuża minn individwi differenti, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jallokawha bejn il-benefiċjarji individwali b'mod proporzjonat mal-użu tagħhom tagħha jew mad-dritt tagħhom li jużawha.

3. Il-karatteristiċi tal-pajsaġġ li l-benefiċjarji jiddikjaraw li huma żona ta' interess ekoloġiku li mhumix inkluzi fiż-żona eliġibbli skont l-Artikoli 9 u 10 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 għandhom jiġu vverifikati skont l-istess prinċipji bħal dawk li japplikaw għaž-żona eliġibbli.

4. Fir-rigward tal-kontroll tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u meta l-Istati Membri jistabbilixxu li ċerti elementi ta' verifika fuq il-post jistgħu jitwettqu abbażi ta' kampjun, dak il-kampjun għandu jiżgura livell affidabbli u rappreżentattiv ta' kontroll. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxi l-kriterji għall-ghažla tal-kampjun. Jekk il-verifiki fuq dak il-kampjun jiżvelaw xi nuqqas ta' konformità, il-firxa tal-kampjun u l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu għandhom jiġu estiżi kif xieraq.

Artikolu 40

Verifiki mwettqin permezz tat-telerilevament

Meta Stat Membru jwettaq verifiki fuq il-post permezz tat-telerilevament, l-awtorità kompetenti għandha:

- twettaq fotointerpretazzjoni tal-ortoimmaġnijiet (bis-satellita jew mill-ajru) tal-hbula raba' kollha għal kull applikazzjoni għall-ghajnuna u/jew talba għall-hlas li trid tiġi ċċekkjata, bil-ghan li jiġu rrikonnoxxuti t-tipi ta' kopertura tal-art u, fejn ikun xieraq, it-tip ta' wiċċ tar-raba', u li titkejjel iż-żona;
- twettaq spezzjonijiet fiżiċi fuq il-post tal-hbula raba' kollha li għalihom ma tistax tiġi vverifikata l-eżattezza tad-dikjarazzjoni taż-żoni permezz tal-fotointerpretazzjoni b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti;
- twettaq il-verifiki kollha mehtieġa biex tivverifika l-konformità mal-kriterji tal-eliġibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn marbutin mal-hbula raba';
- tiehu azzjoni alternattiva biex tkopri l-kejl taż-żona skont l-Artikolu 38(1) ta' kwalunkwe habel li mhux kopert mill-immaġnijiet.

Artikolu 41

Rapport ta' kontroll

1. Kull verifika fuq il-post imwettqa skont din it-Taqsima għandu jinħareġ rapport ta' kontroll dwarha li jagħmilha possibbli li wiehed jeżamina d-dettalji tal-verifiki mwettqin u jislet konklużjonijiet dwar il-konformità mal-kriterji tal-eliġibbiltà u mal-impenji u l-obbligi l-oħrajn. Ir-rapport għandu jindika b'mod partikulari:

- l-iskemi tal-ghajnuna jew il-miżuri ta' appoġġ, l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew it-talbiet għall-hlas iċċekkjati;
- il-persuni preżenti;

- (c) il-ħbula raba' ċcekkjati u daww imkejl, inkluz, fejn ikun applikabbli, ir-riżultat tal-kejl għal kull habel raba' mkejjel u l-metodi tal-kejl użati;
- (d) fejn ikun applikabbli, ir-riżultati tal-kejl tal-art mhix agrikola li għaliha jkun qed jintalab appoġġ fil-kuntest tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u l-metodi tal-kejl użati;
- (e) jekk il-benefiċjarju kienx avżat minn qabel dwar il-verifika u, jekk iva, il-perjodu tal-avviż minn qabel;
- (f) kwalunkwe miżura speċifika ta' kontroll li trid titwettaq fil-kuntest ta' skemi tal-ghajjnuna jew skemi ta' appoġġ individwali;
- (g) kwalunkwe miżura oħra ta' kontroll imwettqa;
- (h) kwalunkwe nuqqas ta' konformità misjub li jista' jeżiġi kontronotifika fid-dawl ta' skemi tal-ghajjnuna oħrajn, miżuri ta' appoġġ oħrajn u/jew tal-kundizzjonalità;
- (i) kwalunkwe nuqqas ta' konformità misjub li jista' jeżiġi segwitu fis-snin ta' wara.

2. Il-benefiċjarju għandu jingħata l-opportunità jiffirma r-rapport matul il-verifika biex jikkonferma l-preżenza tiegħu waqt il-verifika u jżid l-osservazzjonijiet tiegħu. Meta l-Istati Membri jużaw rapport ta' kontroll stabbilit b'mezzi elettronici matul il-verifika, l-awtorità kompetenti għandha tipprevedi l-possibbiltà li l-benefiċjarju jiffirmah b'mod elettroniku, jew inkella r-rapport ta' kontroll għandu jintbagħat minnufih lill-benefiċjarju sabiex dan jingħata l-opportunità jiffirmah u jżid l-osservazzjonijiet tiegħu. Meta jinstab xi nuqqas ta' konformità, il-benefiċjarju għandu jirċievi kopja tar-rapport ta' kontroll.

Meta l-verifika fuq il-post titwettaq permezz tat-telerilevament skont l-Artikolu 40, l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li ma jagħtux lill-benefiċjarju l-opportunità li jiffirma r-rapport ta' kontroll jekk il-verifika mwettqa permezz tat-telerilevament ma tiżvela l-ebda nuqqas ta' konformità. Jekk it-tali verifika jiżvelaw nuqqas ta' konformità, il-benefiċjarju għandu jingħata l-opportunità li jiffirma r-rapport qabel ma l-awtorità kompetenti tislet il-konklużjonijiet tagħha mis-sejbiet dwar kwalunkwe tnaqqis, rifjut, irtirar jew pieni li jirriżultaw minn dan.

T a q s i m a 3

Verifiki fuq il-post tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna relatata mal-bhejjem u tat-talbiet għall-ħlas fil-kuntest ta' miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali

Artikolu 42

Verifiki fuq il-post

1. Il-verifiki fuq il-post għandhom jivverifikaw li l-kriterji kollha tal-eligibbiltà u l-impenji u l-obbligi l-oħrajn kollha huma ssodisfati u jkopru l-annimali kollha li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew it-talbiet għall-ħlas fil-kuntest tal-iskemi tal-ghajjnuna relatata mal-annimali jew tal-miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali li jridu jiġu ċcekkjati.

Meta l-Istat Membru jkun stabbilixxa perjodu skont l-Artikolu 21(1)(d), tal-inqas 50 % tar-rata minima tal-verifiki fuq il-post previsti fl-Artikolu 32 jew fl-Artikolu 33 għandhom jitqassmu matul dak il-perjodu għall-iskema tal-ghajjnuna relatata mal-annimali jew għall-miżura ta' appoġġ relatata mal-annimali rispettiva.

Meta l-Istat Membru juża l-possibbiltà prevista fl-Artikolu 21(3), għandhom jiġu ċcekkjati wkoll l-annimali potenzjalment eligibbli kif iddefinit fil-punt (17) tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014.

Il-verifiki fuq il-post għandhom jinkludu b'mod partikulari verifika li l-għadd ta' annimali preżenti fl-azjenda agrikola li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna u/jew it-talbiet għall-hlas u, fejn ikun applikabbli, l-għadd ta' annimali potenzjalment eliġibbli jikkorrispondu mal-għadd ta' annimali mdaħħlin fir-reġistri u mal-għadd ta' annimali nnotifikati fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali.

2. Il-verifiki fuq il-post għandhom jinkludu wkoll verifiki:

- (a) tal-korrettezza u l-koerenza tal-entrati fir-reġistru u tan-notifiki fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali, abbażi ta' kampjun ta' dokumenti ta' sostenn bhall-fatturi tax-xiri u l-bejgħ, iċ-ċertifikati tat-tbiċċir, iċ-ċertifikati tal-veterinarji u, fejn ikun applikabbli, il-passaporti tal-annimali jew id-dokumenti tal-moviment, fir-rigward ta' annimali li għalihom tressqu applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew talbiet għall-hlas matul is-sitt xhur ta' qabel il-verifika fuq il-post; madan-kollu, jekk jinstabu xi anomaliji, il-verifika għandha tiġi estiża għat-12-il xahar qabel il-verifika fuq il-post;
- (b) tal-fatt li l-annimali bovini jew ovini/kaprini huma identifikati permezz ta' tikketti mal-widnejn jew b'mezzi ohra ta' identifikazzjoni, flimkien ma' passaporti tal-annimali jew dokumenti tal-moviment, fejn dan ikun applikabbli, u li dawn huma rreġistrati fir-reġistru u ġew innotifikati kif xieraq fil-bażi tad-dejta kompjuterizzata tal-annimali.

Il-verifiki msemmijin fil-punt (b) tal-ewwel sottoparagrafu jistgħu jsiru abbażi ta' kampjun aleatorju. Meta din il-verifika tal-kampjun tiżvela xi nuqqas ta' konformità, għandhom jiġu ċċekkjati l-annimali kollha. Jewinkella għandhom jiġu estrapolati konklużjonijiet mill-kampjun.

Artikolu 43

Rapport ta' kontroll għall-iskemi tal-ghajnuna relatata mal-annimali u għall-miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali

1. Kull verifika fuq il-post imwettqa skont din it-Taqsima għandu jinhareġ rapport ta' kontroll dwarha li jagħmilha possibbli li wiehed jeżamina d-dettalji tal-verifiki mwettqin. Ir-rapport għandu jindika b'mod partikulari:

- (a) l-iskemi tal-ghajnuna relatata mal-annimali u/jew il-miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali u l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna relatati mal-bhejjem u/jew it-talbiet għall-hlas iċċekkjati;
- (b) il-persuni preżenti;
- (c) l-għadd u t-tip ta' annimali li jkunu nstabu u, fejn ikun applikabbli, in-numri tat-tikketti mal-widnejn, l-entrati fir-reġistru u fil-bażijiet tad-dejta kompjuterizzati tal-annimali u kwalunkwe dokument ta' sostenn iċċekkjat, ir-riżultati tal-verifiki u, fejn ikun applikabbli, l-osservazzjonijiet partikulari dwar annimali individwali u/jew dwar il-kodiċi ta' identifikazzjoni tagħhom;
- (d) jekk il-benefiċjarju kienx avżat minn qabel dwar iż-żjara u, jekk iva, il-perjodu tal-avviż minn qabel. B'mod partikulari f'każ li jinqabeż il-limitu ta' 48 siegħa msemmi fl-Artikolu 25, fir-rapport ta' kontroll għandha tingħata r-raġuni għaliex ikun inqabeż dan il-limitu;
- (e) kwalunkwe miżura speċifika ta' kontroll li trid titwettaq fil-kuntest tal-iskemi tal-ghajnuna relatata mal-annimali u/jew tal-miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali;
- (f) kwalunkwe miżura ohra ta' kontroll li trid titwettaq.

2. Il-benefiċjarju għandu jingħata l-opportunità jiffirma r-rapport matul il-verifika biex jikkonferma l-preżenza tiegħu waqt il-verifika u jżid l-osservazzjonijiet tiegħu. Meta l-Istati Membri jużaw rapport ta' kontroll stabbilit b'mezzi elettronici matul il-verifika, l-awtorità kompetenti għandha tipprevedi l-possibbiltà li l-benefiċjarju jiffirmah b'mod elettroniku, jewinkella r-rapport ta' kontroll għandu jintbagħat minnufih lill-benefiċjarju sabiex dan jingħata l-opportunità jiffirmah u jżid l-osservazzjonijiet tiegħu. Meta jinstab xi nuqqas ta' konformità, il-benefiċjarju għandu jirċievi kopja tar-rapport ta' kontroll.

3. Meta l-Istati Membri jwettqu l-verifiki fuq il-post skont dan ir-Regolament flimkien mal-ispezzjonijiet skont ir-Regolament (KE) Nru 1082/2003, ir-rapport ta' kontroll għandu jkun issupplimentat minn rapporti skont l-Artikolu 2(5) ta' dak ir-Regolament.

4. Meta l-verifiki fuq il-post imwettqa skont dan ir-Regolament jiżvelaw każijiet ta' nuqqas ta' konformità mat-Titolu I tar-Regolament (KE) Nru 1760/2000 jew mar-Regolament (KE) Nru 21/2004, għandhom jintbagħtu kopji tar-rapport ta' kontroll previst f'dan l-Artikolu minnufih lill-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni ta' dawk ir-Regolamenti.

KAPITOLU IV

Regoli speċifiċi

Artikolu 44

Regoli dwar ir-riżultati tal-kontroll fir-rigward taż-żoni ta' interess ekoloġiku reġjonali jew kollettivi

Fil-każ ta' implimentazzjoni reġjonali jew kollettiva skont l-Artikolu 46(5) jew (6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, iż-żona taż-żoni komuni ta' interess ekoloġiku stabbiliti li jinsabu biswit xulxin għandha tiġi allokata lil kull parteċipant b'mod proporzjonat mas-sehem tiegħu fiż-żoni ekoloġiċi komuni abbażi ta' dak li jkun iddikjara skont l-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament.

Sabiex jiġi applikat l-Artikolu 26 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 għal kull parteċipant f'implimentazzjoni reġjonali jew kollettiva, iż-żona ta' interess ekoloġiku stabbilita għandha tkun is-somma tas-sehem taż-żoni komuni ta' interess ekoloġiku stabbiliti, allokat kif imsemmi fl-ewwel sottoparagrafu ta' dan l-Artikolu, magħdud maż-żoni ta' interess ekoloġiku stabbiliti fir-rigward tal-obbligu individwali.

Artikolu 45

Verifika tal-kontenut tat-tetraidrokanabinol fit-tkabbir tal-qanneb

1. Għall-ghanijiet tal-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu s-sistema sabiex jiġi stabbilit il-kontenut tat-tetraidrokanabinol (minn hawn 'il quddiem imsejjah "it-THC") fl-uċuħ tar-raba' mkabbrin kif stipulat fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

2. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha żżomm ir-rekords relatati mas-sejbiet tal-kontenut tat-THC. Għal kull varjetà, it-tali rekords għandu jkun fihom tal-inqas ir-riżultati f'termini tal-kontenut tat-THC minn kull kampjun, mogħtija bħala perċentwali b'żewġ ċifri wara l-punt decimali, il-proċedura użata, l-għadd ta' testijiet li jkunu twettqu, indikazzjoni tal-punt li fih ittiegħed il-kampjun u l-miżuri meħudin f'livell nazzjonali.

3. Jekk il-valur medju tal-kampjuni kollha ta' varjetà partikulari jaqbeż il-kontenut tat-THC stabbilit fl-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, l-Istati Membri għandhom jużaw il-proċedura B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għall-varjetà kkonċernata matul is-sena tat-talba ta' wara. Din il-proċedura għandha tintuża matul is-snin tat-talba ta' wara, sakemm ir-riżultati analitiċi kollha għall-varjetà partikulari ma jkunux inqas mill-kontenut tat-THC stabbilit fl-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.

Jekk għat-tieni sena l-valur medju tal-kampjuni kollha ta' varjetà partikulari jaqbeż il-kontenut tat-THC stabbilit fl-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, l-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bl-awtorizzazzjoni li tiġi pprojbita l-kummerċjalizzazzjoni tat-tali varjetà skont l-Artikolu 18 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE⁽¹⁾. Notifika bħal din għandha tintbagħat sa mhux aktar tard mill-15 ta' Novembru tas-sena tat-talba kkonċernata. Mis-sena tat-talba ta' wara, il-varjetà li għaliha tkun saret din it-talba ma tkunx eligibbli għall-pagamenti diretti fl-Istat Membru kkonċernat.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-varjetajiet komuni ta' katalgi ta' speċi ta' pjanti agrikoli (ĠU L 193, 20.7.2002, p. 1).

4. L-uċuh tar-raba' tal-qanneb għandhom jibqgħu jtkabbru b'kundizzjonijiet normali tat-tkabbir skont il-prattika lokali għal mill-inqas għaxart ijiem mid-data ta' tmiem il-ħruġ tal-fjur sabiex ikunu jistgħu jsiru l-verifiki previsti fil-paragrafi 1, 2 u 3.

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li l-qanneb jinhasad wara li jibda johroġ il-fjur iżda qabel ma jintemm il-perjodu ta' għaxart ijiem wara tmiem il-ħruġ tal-fjur, dejjem jekk l-ispetturi jindikaw liema partijiet rappreżentattivi minn kull gonta raba' kkonċernata jridu jibqgħu jiġu kkultivati għal mill-inqas għaxart ijiem minn meta jintemm il-ħruġ tal-fjur għall-ghanijiet tal-ispezzjoni, skont il-metodu stabbilit fl-Anness I.

5. In-notifika msemmija fil-paragrafu 3 għandha ssir skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 ⁽¹⁾.

TITOLU IV

MIŻURI TAL-IŻVILUPP RURALI LI MHUMIEX RELATATI MAŻ-ŻONA U LI MHUMIEX RELATATI MAL-ANNIMALI

KAPITOLU I

Dispożizzjoni introduttorja

Artikolu 46

Kamp ta' applikazzjoni

Dan it-Titolu għandu japplika għan-nefqa pubblika magħmula fil-kuntest tal-miżuri previsti fl-Artikoli 14 sa 20, fl-Artikolu 21(1) hlief għall-primjum annwali skont il-punti (a) u (b), fl-Artikolu 27, fl-Artikolu 28(9), fl-Artikoli 35 u 36 u fl-Artikolu 51(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, fl-Artikolu 35(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u fl-Artikolu 20, fl-Artikolu 36(a)(vi) u (b)(ii), (vi) u (vii), fl-Artikolu 36(b)(i) u (iii) safejn tidhol l-ispiża tal-istabbiliment, u fl-Artikoli 52 u 63 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005.

KAPITOLU II

Verifiki

Taqsim a 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 47

Applikazzjonijiet għall-appoġġ, talbiet għall-ħlas u dikjarazzjonijiet oħrajn

1. L-Istati Membri għandhom jipprevedu l-proċeduri x-xierqa għat-tressiq tal-applikazzjonijiet għall-appoġġ, tat-talbiet għall-ħlas u ta' dikjarazzjonijiet oħrajn relatati ma' miżuri tal-iżvilupp rurali li mhumiex relatati maż-żona jew mal-annimali.
2. Għall-miżuri meħudin skont l-Artikoli 15(1)(b), 16(1) u 19(1)(c) u skont l-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, il-benefiċjarju għandu jressaq talba għall-pagament annwali.

Taqsim a 2

Dispożizzjonijiet għall-verifiki

Artikolu 48

Verifiki amministrattivi

1. Il-verifiki amministrattivi għandhom jitwettqu fuq kull applikazzjoni għall-appoġġ, talba għall-ħlas jew dikjarazzjoni oħra li benefiċjarju jew parti terza trid tressaq, u għandhom ikopru l-elementi kollha li jistgħu jiġu ċċekkjati permezz tal-verifiki amministrattivi u li huwa xieraq li jiġu ċċekkjati b'dan il-mod. Il-proċeduri għandhom jeżiġu r-registrazzjoni tax-xogħol ta' kontroll li jkun sar, tar-riżultati tal-verifika u tal-miżuri meħudin f'każ ta' xi diskrepanza.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 tal-31 ta' Awwissu 2009 li jstipula regoli dettaljati għan-notifiki tal-Istati Membri lill-Kummissjoni dwar informazzjoni u dokumenti fl-implimentazzjoni tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq, l-iskema tal-pagamenti diretti, il-promozzjoni tal-prodotti agrikoli u s-sistemi applikabbli għar-regjuni l-aktar imbiegħda u l-gżejjer iż-żgħir tal-Eġew (GU L 228, 1.9.2009, p. 3).

2. Il-verifiki amministrattivi fuq l-applikazzjonijiet għall-appoġġ għandhom jiżguraw il-konformità tal-operazzjoni mal-obbligi applikabbli stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali jew mill-programm tal-iżvilupp rurali, inklużi dawk marbutin mal-akkwist pubbliku, mal-ghajjnuna mill-Istat u ma' standards u rekwiżiti obbligatorji oħrajn. Il-verifiki għandhom jinkludu, b'mod partikulari, verifika tal-elementi li ġejjin:

- (a) l-eligibbiltà tal-benefiċjarju;
- (b) il-kriterji tal-eligibbiltà, l-impenji u l-obbligi l-oħrajn tal-operazzjoni li għaliha qed jintalab appoġġ;
- (c) il-konformità mal-kriterji tal-għażla;
- (d) l-eligibbiltà tal-ispejjeż tal-operazzjoni, inkluża l-konformità mal-kategorija tal-ispejjeż jew mal-metodu ta' kalkolu li għandu jintuża meta l-operazzjoni jew parti minnha tkun taqa' taht l-Artikolu 67(1)(b), (c) u (d) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013;
- (e) għall-ispejjeż imsemmija fl-Artikolu 67(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, minbarra l-kontribuzzjonijiet in natura u d-deprezzament, verifika ta' kemm huma raġonevoli l-ispejjeż imressqin. L-ispejjeż għandhom jiġu evalwati permezz ta' sistema xierqa ta' evalwazzjoni, bhall-użu ta' spejjeż ta' referenza, it-tqabbil ta' offerti differenti jew l-evalwazzjoni min-naħa ta' kumitat tal-evalwazzjoni.

3. Il-verifiki amministrattivi fuq it-talbiet għall-hlas għandhom jinkludu, b'mod partikulari u fejn ikun xieraq għat-talba kkonċernata:

- (a) verifika tal-operazzjoni kompluta mqabbla mal-operazzjoni li għaliha tkun tressqet l-applikazzjoni għall-appoġġ u li għaliha jkun ingħata dan l-appoġġ;
- (b) verifika tal-ispejjeż imġarrba u tal-pagamenti li jkunu saru.

4. Il-verifiki amministrattivi għandhom jinkludu proċeduri sabiex jiġi evitat il-finanzjament doppju irregolari permezz ta' skemi oħrajn tal-Unjoni jew nazzjonali u tal-perjodu ta' programmazzjoni ta' qabel. Fejn ikun jeżisti finanzjament minn sorsi oħrajn, dawk il-verifiki għandhom jiżguraw li l-appoġġ totali li jingħata ma jkunx jaqbeż l-ammonti jew ir-rati tal-appoġġ massimi permissibbli.

5. Il-verifiki amministrattivi fuq l-operazzjonijiet ta' investiment għandhom jinkludu tal-inqas żjara waħda fil-post tal-operazzjoni appoġġata jew fis-sit tal-investiment biex jiġi vverifikat it-twetliq tal-investiment.

Madankollu, l-awtorità kompetenti tista' tiddeciedi li ma twettaqx żjarat bhal dawn għal raġunijiet iġġustifikati kif xieraq, bhal dawn li ġejjin:

- (a) l-operazzjoni hija inkluża fil-kampjun magħżul għal verifika fuq il-post li għandha titwettagħ skont l-Artikolu 49;
- (b) l-awtorità kompetenti tqis li l-operazzjoni kkonċernata hija investiment żgħir;
- (c) l-awtorità kompetenti tqis li r-riskju li ma jiġux issodisfati l-kundizzjonijiet biex jingħata l-appoġġ jew li ma twettaqx l-investiment huwa żgħir.

Id-deċiżjoni msemmija fit-tieni sottoparagrafu u l-ġustifikazzjoni tagħha għandhom jiġu rreġistrati.

Artikolu 49

Verifiki fuq il-post

1. L-Istati Membri għandhom jorganizzaw verifiki fuq il-post għall-operazzjonijiet approvati billi jużaw bażi xierqa ta' kampjunar. Kemm jista' jkun, dawn il-verifiki għandhom isiru qabel ma jsir il-hlas finali għal operazzjoni.

2. L-ispetturi li jwettqu l-verifika fuq il-post ma għandhomx ikunu hađu sehem fil-verifiki amministrattivi tal-istess operazzjoni.

*Artikolu 50***Rata ta' kontroll u kampjunar tal-verifiki fuq il-post**

1. In-nefqa koperta mill-verifiki fuq il-post ghandha tirrappreżenta tal-inqas 5 % tan-nefqa msemmija fl-Artikolu 46 li hija kkofinanzjata mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (l-FAEŻR) u li l-aġenzija tal-pagamenti ghandha thallas kull sena kalendarja.

Meta operazzjoni li ssirilha verifika fuq il-post tkun irċeviet pagamenti bil-quddiem jew provvizorji, dawk il-pagamenti ghandhom jinghaddu man-nefqa koperta mill-verifiki fuq il-post kif imsemmi fl-ewwel sottoparagrafu.

2. Il-verifiki mwettqin sa tmiem is-sena kalendarja kkonċernata biss ghandhom jinghaddu għall-kisba tal-livell minimu msemmi fil-paragrafu 1.

It-talbiet għall-hlas li jinstabu li ma jkunux eliġibbli wara li jsiru l-verifiki amministrattivi fuqhom ma ghandhomx jinghaddu għall-kisba tal-livell minimu msemmi fil-paragrafu 1.

3. Dawk il-verifiki li jissodisfaw ir-rekwiżiti kollha tal-Artikoli 49 u 51 biss jistgħu jinghaddu għall-kisba tal-livell minimu msemmi fil-paragrafu 1.

4. Il-kampjun tal-operazzjonijiet approvati li ghandhom jiġu ċċekkjati skont il-paragrafu 1 għandu jqis b'mod partikulari:

(a) il-htieġa li jiġu ċċekkjati operazzjonijiet ta' diversi tipi u diversi daqsijiet;

(b) kwalunkwe fattur ta' riskju identifikat mill-verifiki nazzjonali jew tal-Unjoni;

(c) il-kontribut tat-tip ta' operazzjoni għar-riskju ta' żball fl-implimentazzjoni tal-programm tal-iżvilupp rurali;

(d) il-htieġa li jinżamm bilanċ bejn il-miżuri u t-tipi ta' operazzjonijiet;

(e) il-htieġa li jinghażlu, b'mod aleatorju, bejn 30 % u 40 % tan-nefqa.

5. Fejn il-verifiki fuq il-post jiżvelaw xi nuqqas ta' konformità sinifikanti fil-kuntest ta' miżura ta' appoġġ jew tip ta' operazzjoni speċifika, l-awtorità kompetenti ghandha żżid ir-rata ta' kontroll għal-livell ix-xieraq għall-miżura jew it-tip ta' operazzjoni kkonċernata fis-sena kalendarja ta' wara.

6. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jnaqqsu l-livell minimu ta' verifiki fuq il-post li jsiru kull sena kalendarja kif imsemmi fil-paragrafu 1 għal 3 % tal-ammont ikkofinanzjat mill-FAEŻR.

L-Istati Membri jistgħu japplikaw l-ewwel sottoparagrafu biss jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet ġenerali għat-tnaqqis tal-livell minimu ta' verifiki fuq il-post stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 62(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Meta ma tibqax tiġi ssodisfata xi wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fit-tieni sottoparagrafu, l-Istati Membri ghandhom iħassru minnufih id-deċiżjoni tagħhom li jnaqqsu l-livell minimu ta' verifiki fuq il-post. Huma ghandhom japplikaw il-livell minimu ta' verifiki fuq il-post imsemmi fil-paragrafu 1 mis-sena kalendarja ta' wara.

*Artikolu 51***Kontenut tal-verifiki fuq il-post**

1. Il-verifiki fuq il-post ghandhom jivverifikaw li l-operazzjoni giet implimentata skont ir-regoli applikabbli u għandhom ikopru l-kriterji kollha tal-eliġibbiltà u l-impenji u l-obbligi l-oħrajn kollha relatati mal-kundizzjonijiet għall-ghoti tal-appoġġ li jistgħu jiġu ċċekkjati waqt iż-żjara. Dawn ghandhom jiżguraw li l-operazzjoni tkun eliġibbli għall-appoġġ min-naħa tal-FAEŻR.

2. Il-verifiki fuq il-post għandhom jivverifikaw l-eżattezza tad-dejta ddikjarata mill-benefiċjarju fid-dawl tad-dokumenti sottostanti.

Dan jinkludi verifika li t-talbiet għall-hlas li l-benefiċjarju jkun ressaq huma appoġġati mill-kontijiet jew minn dokumenti oħrajn, fosthom, fejn mehtieg, verifika dwar l-eżattezza tad-dejta fit-talba għall-hlas abbażi ta' dejta jew dokumenti kummerċjali miżmumin minn partijiet terzi.

3. Il-verifiki fuq il-post għandhom jivverifikaw li l-użu jew l-użu mahsub tal-operazzjoni huwa konsistenti mal-użu deskritt fl-applikazzjoni għall-appoġġ u li għalih ikun inghata l-appoġġ.

4. Hlief f'ċirkustanzi eċċezzjonali, irregistrati u spjegati kif xieraq mill-awtoritajiet kompetenti, il-verifiki fuq il-post għandhom jinkludu żjara fil-post fejn tkun qed tiġi implimentata l-operazzjoni jew, jekk l-operazzjoni mhijiex tangibbli, żjara għand il-promotur tal-operazzjoni.

Artikolu 52

Verifiki ex-post

1. Il-verifiki ex-post għandhom jitwettqu fuq l-operazzjonijiet tal-investiment biex jiġi vverifikat li qeghdin jitharsu l-impenji previsti fl-Artikolu 71 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jew spjegati fid-dettall fil-programm tal-iżvilupp rurali.

2. Il-verifiki ex-post għandhom ikopru, f'kull sena kalendarja, tal-inqas 1 % tan-nefqa tal-FAEŻR għall-operazzjonijiet tal-investiment li jkun għandhom suġġetti għall-impenji kif imsemmi fil-paragrafu 1 u li għalihom ikun sar il-hlas finali min-naħa tal-FAEŻR. Għandhom jitqiesu biss il-verifiki mwettqin sa tmiem is-sena kalendarja kkonċernata.

3. Il-kampjun għall-operazzjonijiet li għandhom jiġu ċċekkjati skont il-paragrafu 1 għandu jissejjes fuq analiżi tar-riskji u tal-impatt finanzjarju tad-diversi operazzjonijiet, tipi ta' operazzjonijiet jew miżuri. Bejn 20 % u 25 % tal-kampjun għandu jingħażel b'mod aleatorju.

Artikolu 53

Rapport ta' kontroll

1. Kull verifika fuq il-post imwettqa skont din it-Taqsimha għandu jinhareġ rapport ta' kontroll dwarha li jagħmilha possibbli li wiehed jeżamina d-dettalji tal-verifiki mwettqin. Ir-rapport għandu jindika b'mod partikulari:

(a) il-miżuri u l-applikazzjonijiet jew it-talbiet għall-hlas iċċekkjati;

(b) il-persuni preżenti;

(c) jekk il-benefiċjarju kienx avżat minn qabel dwar iż-żjara u, jekk iva, il-perjodu tal-avviż minn qabel.

(d) ir-riżultati tal-verifiki u, fejn ikun applikabbli, kwalunkwe osservazzjoni partikulari;

(e) kwalunkwe miżura oħra ta' kontroll li trid titwettaq.

2. Il-paragrafu 1 għandu japplika *mutatis mutandis* għall-verifika ex-post imwettqin skont din it-Taqsima.

3. Il-benefiċjarju għandu jingħata l-opportunità jiffirma r-rapport matul il-verifika biex jikkonferma l-preżenza tiegħu waqt il-verifika u jżid l-osservazzjonijiet tiegħu. Meta l-Istati Membri jużaw rapport ta' kontroll stabbilit b'mezzi elettronici matul il-verifika, l-awtorità kompetenti għandha tipprevedi l-possibbiltà li l-benefiċjarju jiffirmah b'mod elettroniku, jew inkella r-rapport ta' kontroll għandu jintbagħat minnufih lill-benefiċjarju sabiex dan jingħata l-opportunità jiffirmah u jżid l-osservazzjonijiet tiegħu. Meta jinstab xi nuqqas ta' konformità, il-benefiċjarju għandu jirċievi kopja tar-rapport ta' kontroll.

Taqsim a 3

Dispożizzjonijiet dwar il-verifika għal miżuri speċifiċi

Artikolu 54

Trasferiment tal-gharfien u azzjonijiet ta' informazzjoni

L-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konformità mar-rekwiżit li l-korpi li jipprovdu s-servizzi ta' trasferiment tal-gharfien u ta' informazzjoni jkollhom il-kapaċitajiet ix-xierqa kif mehtieg mill-Artikolu 14(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013. L-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-kontenut u t-tul tal-iskemi u ż-żjarat ta' skambju fil-qasam agrikolu u tal-forestija skont l-Artikolu 14(5) ta' dak ir-Regolament. Dawk il-verifiki għandhom jitwettqu permezz ta' verifiki amministrattivi u ta' verifiki fuq il-post abbażi ta' kampjun.

Artikolu 55

Servizzi ta' konsulenza, ġestjoni tal-azjendi agrikoli u servizzi ta' salvataġġ tal-azjendi agrikoli

Għall-operazzjonijiet previsti fl-Artikolu 15(1)(a) u (c) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konformità mar-rekwiżit li l-awtoritajiet jew il-korpi magħżula biex jagħtu pariri jkollhom ir-riżorsi x-xierqa u li l-proċedura tal-ghazla tkun saret permezz tal-akkwist pubbliku kif mehtieg mill-Artikolu 15(3) ta' dak ir-Regolament. Dik il-verifika għandha titwettaq permezz ta' verifiki amministrattivi u ta' verifiki fuq il-post abbażi ta' kampjun.

Artikolu 56

Skemi ta' kwalità għall-prodotti agrikoli u għall-oġġetti tal-ikel

Għall-miżura prevista fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, fejn ikun xieraq, l-awtorità kompetenti tista' tuża l-evidenza li servizzi, korpi jew organizzazzjonijiet ohrajn ikunu bagħtulha sabiex tivverifika l-konformità mal-obbligi u mal-kriterji tal-eligibbiltà. Madankollu, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li hija tkun issodisfata li s-servizz, il-korp jew l-organizzazzjoni tkun qed topera bi standard suffiċjenti biex tikkontrolla l-konformità mal-obbligi u mal-kriterji tal-eligibbiltà. Għal dan il-ghan, l-awtorità kompetenti għandha twettaq verifiki amministrattivi u verifiki fuq il-post abbażi ta' kampjun.

Artikolu 57

Żvilupp tal-azjendi agrikoli u tan-negożji

Għall-operazzjonijiet previsti fl-Artikolu 19(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, permezz ta' verifiki amministrattivi u ta' verifiki fuq il-post abbażi ta' kampjun, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konformità:

- (a) mal-pjan ta' direzzjoni tan-negożju skont l-Artikolu 19(4) u (5) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-Artikolu 8 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 808/2014 ⁽¹⁾, inkluż, fil-każ tal-bdiewa żgħażaġh, ir-rekwiżit li huma jikkonformaw mad-definizzjoni ta' bidwi attiv kif imsemmi fl-Artikolu 19(4) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 808/2014 tas-17 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (ara paġna 18 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

- (b) mar-regola għall-perjodu ta' konċessjoni biex wiehed jissodisfa l-kundizzjonijiet marbutin mal-hiliet professjonali kif imsemmi fl-Artikolu 2(3) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 807/2014 ⁽¹⁾.

Artikolu 58

Twaqqif ta' gruppi u organizzazzjonijiet tal-produtturi

Għall-miżura prevista fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu l-grupp ta' produtturi wara li jivverifikaw il-konformità tiegħu mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dak l-Artikolu u mar-regoli nazzjonali. Wara r-rikonoxximent, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konformità kontinwa mal-kriterji ta' rikonoxximent u mal-pjan ta' direzzjoni tan-negozju skont l-Artikolu 27(2) ta' dak ir-Regolament permezz ta' verifiki amministrattivi u permezz ta' verifika fuq il-post li ssir tal-inqas darba matul il-perjodu ta' hames snin.

Artikolu 59

Ġestjoni tar-riskju

F'dak li għandu x'jaqsam mal-appoġġ speċifiku previst fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, permezz ta' verifiki amministrattivi u ta' verifiki fuq il-post abbażi ta' kampjun, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika b'mod partikulari:

- (a) li l-bdiewa kienu eliġibbli għall-appoġġ skont l-Artikolu 36(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013;
- (b) meta tiċċekkja l-applikazzjonijiet għall-pagamenti permezz ta' fondi mutwi kif previst fl-Artikolu 36(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, li l-kumpens thallas kollu lill-bdiewa affiljati skont l-Artikolu 36(3) ta' dak ir-Regolament.

Artikolu 60

LEADER

1. L-Istati Membri għandhom jimplimentaw sistema xierqa għas-supervizzjoni tal-gruppi ta' azzjoni lokali.
2. Għan-nefqa magħmula skont l-Artikolu 35(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-Istati Membri jistgħu jiddelegaw it-tweqqif tal-verifiki amministrattivi previsti fl-Artikolu 48 ta' dan ir-Regolament lil gruppi ta' azzjoni lokali permezz ta' att formali. Madankollu, l-Istati Membri għandhom jibqgħu responsabbli għall-verifika tal-fatt li dawk il-gruppi ta' azzjoni lokali għandhom il-kapaċità amministrattiva u ta' kontroll li jagħmlu dak ix-xogħol.

Fil-każ tad-delega msemmija fl-ewwel sottoparagrafu, l-awtorità kompetenti għandha twestaq verifiki regolari tal-gruppi ta' azzjoni lokali, fosthom verifiki taż-żamma tal-kotba u repetizzjoni l-verifiki amministrattivi abbażi ta' kampjun.

L-awtorità kompetenti għandha twestaq ukoll verifiki fuq il-post kif imsemmi fl-Artikolu 49 ta' dan ir-Regolament. F'dak li għandu x'jaqsam mal-kampjun ta' kontroll għan-nefqa marbuta mal-programm LEADER, għandu japplika tal-inqas l-istess perċentwali bħal dak imsemmi fl-Artikolu 50 ta' dan ir-Regolament.

3. Għan-nefqa magħmula skont l-Artikolu 35(1)(a), (d) u (e) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Artikolu 35(1)(b) u (c) ta' dak ir-Regolament, fejn il-grupp ta' azzjoni lokali jkun il-benefiċjarju tal-appoġġ huwa stess, il-verifiki amministrattivi għandhom jitwettqu minn persuni li jkunu indipendenti mill-grupp ta' azzjoni lokali kkonċernat.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 807/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u li jintroduci dispożizzjonijiet tranżitorji (ara paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

Artikolu 61

Sussidji tar-rata tal-imghax u tat-tariffi tal-garanzija

1. Għan-nefqa magħmula skont l-Artikolu 69(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, il-verifiki amministrattivi u l-verifiki fuq il-post għandhom jitwettqu b'referenza għall-benefiċjarju u skont it-twettiq tal-operazzjoni kkonċernata. L-analiżi tar-riskju skont l-Artikolu 50 ta' dan ir-Regolament għandha tkopri, tal-inqas darba, l-operazzjoni kkonċernata abbażi tal-valur skontat tas-sussidju.

2. L-awtorità kompetenti għandha tiżgura, permezz tal-verifiki amministrattivi u, jekk ikun meħtieġ, permezz taż-żjarat fil-post fl-istituzzjonijiet finanzjarji intermedji u għand il-benefiċjarju, li l-pagamenti lill-istituzzjonijiet finanzjarji intermedji huma konformi mal-liġi tal-Unjoni u mal-ftehim konkluż bejn l-aġenzija tal-pagamenti u l-istituzzjoni finanzjarja intermedja.

3. Jekk is-sussidji tar-rati tal-imghax jew tat-tariffi tal-garanzija jintużaw flimkien ma' strumenti finanzjarji f'operazzjoni waħda li jkollha fil-mira l-istess benefiċjarji finali, l-awtorità kompetenti għandha twettaq il-verifiki fil-livell tal-benefiċjarji finali f'dawk il-każijiet stabbiliti fl-Artikolu 40(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 biss.

Artikolu 62

Assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Istati Membri

Għan-nefqa magħmula skont l-Artikolu 51(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-Artikoli 48 sa 51 u l-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

Il-verifiki amministrattivi msemmija fl-Artikolu 48 u l-verifiki fuq il-post msemmija fl-Artikolu 49 għandhom jitwettqu minn entità li tiffunzjona b'mod indipendenti mill-entità li tawtorizza l-hlas tal-assistenza teknika.

KAPITOLU III

Pagamenti mhux dovuti u pieni amministrattivi

Artikolu 63

Irtirar parzjali jew totali tal-appoġġ u pieni amministrattivi

1. Il-pagamenti għandhom jiġu kkalkulati abbażi tal-ammonti li jinstabu li huma eliġibbli waqt il-verifiki amministrattivi msemmija fl-Artikolu 48.

L-awtorità kompetenti għandha teżamina t-talba għall-hlas li tkun irċeviet minghand il-benefiċjarju, u tistabbilixxi l-ammonti li huma eliġibbli għall-appoġġ. Hija għandha tistabbilixxi:

(a) l-ammont li għandu jithallas lill-benefiċjarju abbażi tat-talba għall-hlas u tad-deċiżjoni dwar l-ghotja;

(b) l-ammont li għandu jithallas lill-benefiċjarju wara li tiġi eżaminata l-eliġibbiltà tan-nefqa mnizzla fit-talba għall-hlas.

Jekk l-ammont stabbilit skont il-punt (a) tat-tieni sottoparagrafu jaqbeż l-ammont stabbilit skont il-punt (b) ta' dak is-sottoparagrafu b'aktar minn 10 %, għandha tiġi applikata piena amministrattiva fuq l-ammont stabbilit skont dak il-punt (b). L-ammont tal-piena għandu jkun id-differenza bejn dawk iż-żewġ ammonti, iżda ma għandux jaqbeż l-irtirar shih tal-appoġġ.

Madankollu, l-ebda piena ma għandha tiġi applikata jekk il-benefiċjarju jkun jista' juri, b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti, li mhux tort tiegħu li ġie inkluż l-ammont li mhuwiex eliġibbli, jew jekk l-awtorità kompetenti tkun issodisfata mod iehor li l-benefiċjarju kkonċernat ma għandux tort.

2. Il-piena amministrattiva msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi applikata *mutatis mutandis* għan-nefqa mhux eliġibbli identifikata waqt il-verifiki fuq il-post imsemmija fl-Artikolu 49. F'dak il-każ in-nefqa eżaminata għandha tkun in-nefqa kumulattiva magħmula għall-operazzjoni kkonċernata. Dan huwa minghajr hsara għar-riżultati tal-verifiki fuq il-post tal-operazzjonijiet ikkonċernati li jkunu saru qabel.

TITOLU V

SISTEMA TA' KONTROLL U PIENI AMMINISTRATTIVI MARBUTIN MAL-KUNDIZZJONALITÀ

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 64

Definizzjonijiet

Għall-għanijiet tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi mehtieġa għall-implimentazzjoni tas-sistema ta' kontroll u tal-pieni amministrattivi marbutin mal-kundizzjonalità, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "korpi ta' kontroll speċjalizzati" tfisser l-awtoritajiet nazzjonali ta' kontroll kompetenti, kif imsemmi fl-Artikolu 67 ta' dan ir-Regolament, li għandhom ir-responsabbiltà jiżguraw il-konformità mar-regoli msemmijin fl-Artikolu 93 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013;
- (b) "att" tfisser kull Direttiva u Regolament individwali mnizzel fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013;
- (c) "sena tas-sejba" tfisser is-sena kalendarja li fiha tkun twettqet il-verifika amministrattiva jew il-verifika fuq il-post;
- (d) "oqsma ta' kundizzjonalità" tfisser kwalunkwe wiehed mit-tliet oqsma differenti msemmija fl-Artikolu 93(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u ż-żamma ta' mrieghi permanenti kif imsemmi fl-Artikolu 93(3) ta' dak ir-Regolament.

KAPITOLU II

Kontroll

Taqsimat

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 65

Sistema ta' kontroll marbuta mal-kundizzjonalità

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema li tiżgura kontroll effettiv tal-harsien tal-kundizzjonalità. Dik is-sistema għandha tipprevedi, b'mod partikulari:

- (a) it-trasferiment tal-informazzjoni mehtieġa dwar il-benefiċjarji msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 mill-aġenzija tal-pagamenti lill-korpi ta' kontroll speċjalizzati u/jew, fejn ikun applikabbli, permezz tal-awtorità ta' koordinazzjoni, f'każ li l-awtorità ta' kontroll kompetenti ma tkunx l-aġenzija tal-pagamenti;
- (b) il-metodi li għandhom jiġu applikati għall-ghazla tal-kampjuni ta' kontroll;
- (c) indikazzjonijiet dwar in-natura u l-ammont ta' verifiki li jridu jitwettqu;
- (d) rapporti ta' kontroll li jkunu jinkludu, b'mod partikulari, kwalunkwe nuqqas ta' konformità misjub u valutazzjoni tas-severità, il-kobor, il-permanenza u r-rikorrenza tiegħu;

(e) it-trasferiment tar-rapporti ta' kontroll mill-korpi ta' kontroll speċjalizzati jew lill-aġenzija tal-pagamenti jew lill-awtorità ta' koordinazzjoni jew lit-tnejn li huma, f'każ li l-awtorità ta' kontroll kompetenti ma tkunx l-aġenzija tal-pagamenti;

(f) l-applikazzjoni tas-sistema ta' tnaqqis u ta' esklużjonijiet min-naħa tal-aġenzija tal-pagamenti.

2. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu proċedura li biha l-benefiċjarju jindika lill-aġenzija tal-pagamenti l-elementi li huma mehtieġa biex jiġu identifikati r-rekwiżiti u l-istandards li japplikaw ghalih.

Artikolu 66

Pagament tal-ghajjuna b'rabta mal-verifiki tal-kundizzjonalità

Fir-rigward tal-verifiki tal-kundizzjonalità, meta dawn il-verifiki ma jkunux jistgħu jiġu ffinalizzati qabel ma l-benefiċjarju kkonċernat jirċievi l-pagamenti u l-primjums annwali msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, l-ammont dovut li l-benefiċjarju jrid iħallas minhabba xi piena amministrattiva għandu jiġi rkuprat skont l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament jew permezz ta' tpaċija.

Artikolu 67

Responsabbiltà tal-awtorità ta' kontroll kompetenti

1. Ir-responsabbiltajiet tal-awtoritajiet ta' kontroll kompetenti għandhom ikunu kif ġej:

(a) il-korpi ta' kontroll speċjalizzati għandu jkollhom ir-responsabbiltà jwettqu l-kontroll u l-verifiki dwar il-harsien tar-rekwiżiti u tal-istandards ikkonċernati;

(b) l-aġenziji tal-pagamenti għandu jkollhom ir-responsabbiltà jstabbilixxu l-pieni amministrattivi f'każijiet individwali skont il-Kapitolu II tat-Titolu IV tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 u l-Kapitolu III ta' dan it-Titolu.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-aġenzija tal-pagamenti għandha twettaq il-kontroll u l-verifiki b'rabta mar-rekwiżiti, l-istandards, l-atti jew l-oqsma kollha tal-kundizzjonalità jew ma' xi whud minnhom, dejjem jekk l-Istat Membru jiżgura li l-effettività tal-kontroll u tal-verifiki tkun tal-inqas daqs dik miksuba meta l-kontroll u l-verifiki jitwettqu minn korpi ta' kontroll speċjalizzati.

Taqsim 2

Verifiki fuq il-post

Artikolu 68

Rata minima ta' kontroll

1. Għar-rekwiżiti u l-istandards li jaqgħu taht ir-responsabbiltà tagħha, l-awtorità ta' kontroll kompetenti għandha twettaq verifiki fuq il-post fuq tal-inqas 1 % tal-ghadd totali ta' benefiċjarji msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u li jaqgħu taht ir-responsabbiltà tagħha.

B'deroga mill-ewwel sottoparagrafu, fil-każ ta' gruppi ta' persuni kif imsemmi fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, kull membru individwali ta' dawn il-gruppi jista' jitqies bħala benefiċjarju għall-finijiet tal-kalkolu tal-kampjun ta' kontroll kif speċifikat fl-ewwel sottoparagrafu.

Ir-rata minima ta' kontroll imsemmija fl-ewwel sottoparagrafu tista' tintlaħaq fil-livell ta' kull awtorità ta' kontroll kompetenti jew fil-livell ta' kull att jew standard jew grupp ta' atti jew standards. Madankollu, meta l-verifiki ma jitwettqux mill-aġenzija tal-pagamenti, din ir-rata minima ta' kontroll tista' tintlaħaq fil-livell ta' kull aġenzija tal-pagamenti.

Meta l-leġiżlazzjoni applikabbli għall-atti u l-istandards tkun diġà tistabbilixxi rata minima ta' kontroll, għandha tiġi applikata dik ir-rata minflok ir-rata minima msemmija fl-ewwel sottoparagrafu. Inkella, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' konformità li jinstab matul xi verifika fuq il-post li titwettaq barra mill-kampjun imsemmi fl-ewwel sottoparagrafu skont il-leġiżlazzjoni applikabbli għall-atti u l-istandards għandu jiġi rrapportat lill-awtorità ta' kontroll kompetenti li tkun responsabbli għall-att jew l-istandard ikkonċernat, u li din għandha ssegwih. Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu u tal-Kapitoli I, II u III tat-Titolu III.

F'dak li għandu x'jaqşam mal-obbligi tal-kundizzjonalità b'rabta mad-Direttiva 96/22/KE, l-applikazzjoni ta' livell speċifiku ta' kampjunar tal-pjanijiet ta' monitoraġġ għandha titqies li tissodisfa r-rekwiżit tar-rata minima msemmi fl-ewwel sottoparagrafu.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, biex tintlaħaq ir-rata minima ta' kontroll imsemmija f'dak il-paragrafu fil-livell ta' kull att jew standard jew grupp ta' atti jew standards, l-Istat Membru jista':

- (a) juża r-risultati tal-verifiki fuq il-post imwettqin skont il-leġiżlazzjoni applikabbli għal dawk l-atti u l-istandards għall-benefiċjarji magħżulin; jew
- (b) jibdel il-benefiċjarji magħżulin b'benefiċjarji li tkun saritilhom verifika fuq il-post skont il-leġiżlazzjoni applikabbli għal dawk l-atti u l-istandards, dejjem jekk dawk il-benefiċjarji jkunu benefiċjarji kif imsemmi fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

F'dawn il-każijiet il-verifiki fuq il-post għandhom ikopru l-aspetti kollha tal-atti jew l-istandards rilevanti kif iddefinit fil-kuntest tal-kundizzjonalità. Barra minn hekk, l-Istat Membru għandu jiżgura li l-effettività ta' dawk il-verifiki fuq il-post tkun tal-inqas daqs dik miksuba meta l-verifiki fuq il-post jitwettqu mill-awtoritajiet ta' kontroll kompetenti.

3. Meta tkun qed tiġi stabbilita r-rata minima ta' kontroll imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ma għandhomx jitqiesu l-azzjonijiet mehtieġa kif imsemmi fl-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

4. Jekk il-verifiki fuq il-post juru grad sinifikanti ta' nuqqas ta' konformità ma' att jew standard partikulari, għandu jiddeċiedi l-għadd ta' verifiki fuq il-post li għandhom jitwettqu għal dak l-att jew l-istandard fil-perjodu ta' kontroll ta' wara. Għal atti speċifiċi, l-awtorità ta' kontroll kompetenti tista' tiddeċiedi li tillimita l-kamp ta' applikazzjoni ta' dawk il-verifiki fuq il-post l-oħrajn għar-rekwiżiti li jkunu nkisru l-aktar spiss.

5. Meta Stat Membru jiddeċiedi li juża l-għażla prevista fl-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, l-azzjonijiet mehtieġa biex jiġi vverifikat li l-benefiċjarji jkunu rranġaw is-sitwazzjoni ta' nuqqas ta' konformità kkonċernata għandhom japplikaw għal kampjun ta' 20 % ta' dawk il-benefiċjarji.

Artikolu 69

Għażla tal-kampjun ta' kontroll

1. L-għażla tal-kampjun tal-azjendi agrikoli li għandhom jiġu ċċekkjati skont l-Artikolu 68 għandha tkun ibbażata, fejn dan ikun applikabbli, fuq analiżi tar-riskju skont il-leġiżlazzjoni applikabbli, jew fuq analiżi tar-riskju li tkun xierqa għar-rekwiżiti jew l-istandards. Din l-analiżi tar-riskju tista' tkun ibbażata fuq il-livell ta' azjenda agrikola individwali jew fuq il-livell ta' kategoriji ta' azjendi agrikoli jew ta' żoni ġeografici.

L-analiżi tar-riskju tista' tqis wieħed mill-elementi li ġejjin jew it-tnejn li huma:

- (a) il-parteeipazzjoni ta' benefiċjarju fis-sistema konsultattiva tal-azjendi agrikoli stabbilita skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013;
- (b) il-parteeipazzjoni tal-benefiċjarju f'sistema ta' ċertifikazzjoni jekk l-iskema kkonċernata tkun rilevanti għar-rekwiżiti u l-istandards ikkonċernati.

Abbażi ta' analiżi tar-riskju, Stat Membru jista' jiddeċiedi li jeskludi mill-kampjun ta' kontroll ibbażat fuq ir-riskju l-benefiċjarji li jkunu qed jiehdu sehem f'sistema ta' ċertifikazzjoni kif imsemmi fil-punt (b) tat-tieni sottoparagrafu. Madankollu, meta s-sistema ta' ċertifikazzjoni tkun tkopri biss parti mir-rekwiżiti u l-istandards li l-benefiċjarju jrid iħares fil-kuntest tal-kundizzjonalità, il-fatturi ta' riskju x-xierqa għandhom jiġu applikati għar-rekwiżiti u l-istandards li mhumieks koperti mis-sistema ta' ċertifikazzjoni.

Meta l-analiżi tar-riżultati tal-kontroll tiżvela li hemm frekwenza sinifikanti ta' każijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti jew l-istandards inkluzi f'sistema ta' ċertifikazzjoni kif imsemmi fil-punt (b) tat-tieni sottoparagrafu, għandhom jergġu vvalutati l-fatturi ta' riskju relatati mar-rekwiżiti jew l-istandards ikkonċernati.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għall-verifiki mwettqin b'segwitu għal kwanlunkwe nuqqas ta' konformità li dwaru tkun ingibdet l-attenzjoni tal-awtorità ta' kontroll kompetenti b'xi mod iehor. Madankollu, huwa għandu japplika għall-verifiki mwettqin b'segwitu skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

3. Sabiex jinkiseb l-element ta' rappreżentanza, għandhom jingħażlu b'mod aleatorju bejn 20 % u 25 % tal-għadd minimu ta' benefiċjarji li jridu jsirulhom verifiki fuq il-post kif previst fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 68(1). Madankollu, jekk l-għadd ta' benefiċjarji li jridu jsirulhom verifiki fuq il-post jaqbez dak l-għadd minimu, il-perċentwali tal-benefiċjarji magħżulin b'mod aleatorju fil-kampjun addizzjonali ma għandux jaqbez il-25 %.

4. Fejn ikun xieraq, tista' ssir għażla parzjali tal-kampjun ta' kontroll qabel ma jintemm il-perjodu għat-tressiq tal-applikazzjonijiet ikkonċernat, abbażi tal-informazzjoni disponibbli. Il-kampjun provviżorju għandu jitlest meta jkunu disponibbli l-applikazzjonijiet rilevanti kollha.

5. Il-kampjun tal-benefiċjarji li għandhom jiġu ċċekkjati skont l-Artikolu 68(1) jista' jingħażel mill-kampjuni tal-benefiċjarji li kienu diġà ngħażlu skont l-Artikoli 30 sa 34 u li għalihom japplikaw ir-rekwiżiti jew l-istandards rilevanti. Madankollu, din il-possibbiltà ma tapplikax għall-kontroll tal-benefiċjarji fil-kuntest tal-iskemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid imsemmija fl-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

6. B'deroga mill-Artikolu 68(1), il-kampjuni tal-benefiċjarji li jridu jsirulhom verifiki fuq il-post jistgħu jingħażlu bir-rata minima ta' 1 %, b'mod separat minn kull waħda mill-popolazzjonijiet ta' benefiċjarji li ġejjin li għandhom iħarsu l-obbligi tal-kundizzjonalità skont l-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013:

(a) il-benefiċjarji li jirċievu pagamenti diretti skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013;

(b) il-benefiċjarji li jirċievu appoġġ fis-settur tal-inbid skont l-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

(c) il-benefiċjarji li jirċievu l-primjums annwali skont l-Artikolu 21(1)(a) u (b) u l-Artikoli 28 sa 31, 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

7. Meta, abbażi tal-analiżi tar-riskju applikata fil-livell tal-azjendi agrikoli, jiġi konkluż li dawk li mhumieks benefiċjarji jirrappreżentaw riskju oghla mill-benefiċjarji msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, dawk il-benefiċjarji jistgħu jinbidlu b'dawk li mhumieks benefiċjarji. F'dak il-każ, l-għadd kumplessiv ta' bdiewa ċċekkjati xorta waħda għandu jilhaq ir-rata ta' kontroll prevista fl-Artikolu 68(1) ta' dan ir-Regolament. Ir-raġunijiet għat-tali sostituzzjonijiet għandhom ikunu ġġustifikati u ddokumentati kif xieraq.

8. Il-proċeduri stabbiliti fil-paragrafi 5 u 6 jistgħu jiġu kkombinati meta t-tali kombinament iżid l-effettività tas-sistema ta' kontroll.

Artikolu 70

Stabbiliment tal-konformità mar-rekwiżiti u l-istandards

1. Fejn ikun applikabbli, il-harsien tar-rekwiżiti u tal-istandards għandu jiġi stabbilit bl-użu tal-mezzi previsti fil-leġislazzjoni applikabbli għar-rekwiżit jew l-istandard ikkonċernat.

2. Fkażijiet ohra u fejn ikun xieraq, dan ghandu jiġi stabbilit billi jintuża kwalunkwe mezz xieraq deċiż mill-awtorità ta' kontroll kompetenti li jiżgura tal-inqas l-istess preċiżjoni bhal dik mehtieġa mir-regoli nazzjonali għall-istabbiliment uffiċjali.

3. Fejn ikun xieraq, il-verifiki fuq il-post jistgħu jitwettqu billi jiġu applikati tekniki tat-telerilevament.

Artikolu 71

Elementi tal-verifiki fuq il-post

1. Hija u twestaq il-verifiki fuq il-kampjun previsti fl-Artikolu 68(1), l-awtorità ta' kontroll kompetenti għandha tiżgura li ssir verifika tal-konformità tal-benefiċjarji kollha magħżulin mar-rekwiżiti u l-istandards li jaqgħu taht ir-responsabbiltà tagħha.

Minkejja l-ewwel sottoparagrafu, f'każ li r-rata minima ta' kontroll tintlaħaq fil-livell ta' kull att jew standard jew grupp ta' atti jew standards kif previst fit-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 68(1), għandha ssir verifika tal-konformità tal-benefiċjarji magħżulin mal-att jew mal-istandard jew mal-grupp ta' atti jew standards ikkonċernat.

Meta grupp ta' persuni kif imsemmi fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jintgħażel fil-kampjun previst fl-Artikolu 68(1) ta' dan ir-Regolament, l-awtorità ta' kontroll kompetenti għandha tiżgura li ssir verifika tal-konformità tal-membri kollha tal-grupp mar-rekwiżiti u l-istandards li għalihom huma responsabbli.

B'mod ġenerali, kull benefiċjarju magħżul għal verifika fuq il-post għandha ssirlu l-verifika fil-waqt meta jkun jistgħu jiġu ċekkjati l-biċċa l-kbira tar-rekwiżiti u l-istandards li jkun ingħażel għalihom. Madankollu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li matul is-sena jintlaħaq livell xieraq ta' kontroll għar-rekwiżiti u l-istandards kollha.

2. Fejn ikun applikabbli, il-verifiki fuq il-post għandhom ikopru l-art agrikola kollha tal-azjenda agrikola. Madankollu, l-ispezzjoni proprja fl-għalqa bħala parti minn verifika fuq il-post tista' tkun limitata għal kampjun ta' mill-inqas nofs il-ħbula raba' kkonċernati mir-rekwiżit jew mill-istandard fl-azjenda, dejjem jekk it-tali kampjun jiżgura livell affidabbli u rappreżentattiv ta' kontroll fir-rigward tar-rekwiżiti u tal-istandards.

L-ewwel sottoparagrafu għandu jkun mingħajr hsara għall-kalkolu u l-applikazzjoni tal-pieni amministrattivi kif imsemmi fil-Kapitolu II tat-Titolu IV tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 u fil-Kapitolu III ta' dan it-Titolu. Meta l-verifika tal-kampjun imsemmija fl-ewwel sottoparagrafu tiżvela nuqqas ta' konformità, għandu jiżdied il-kampjun tal-ħbula raba' li fil-fatt jiġu spezzjonati.

Barra minn hekk, meta l-leġiżlazzjoni li tapplika għall-att jew l-istandards tipprevedi hekk, l-ispezzjoni proprja tal-konformità mar-rekwiżiti u mal-istandards bħala parti minn verifika fuq il-post tista' tkun limitata għal kampjun rappreżentattiv tal-oġġetti li jridu jiġu ċekkjati. Madankollu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-verifiki jitwettqu fuq ir-rekwiżiti u l-istandards kollha li għalihom tista' tiġi ċekkjata l-konformità matul iż-żjara.

3. B'mod ġenerali, il-verifiki msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu bħala parti minn zjara wahda. Dawn għandhom jikkonsistu f'verifika tar-rekwiżiti u tal-istandards li għalihom tista' tiġi ċekkjata l-konformità magħhom matul dik iż-żjara. L-ghan ta' dawk il-verifiki għandu jkun li jiġi nnutat kwalunkwe nuqqas ta' konformità possibbli ma' dawk ir-rekwiżiti u l-istandards u, barra minn hekk, li jiġu identifikati l-każijiet li għandhom isirulhom iktar verifiki.

4. Il-verifiki fuq il-post fil-livell tal-azjenda agrikola jistgħu jinbidlu b'verifiki amministrattivi, dejjem jekk l-Istat Membru jiżgura li l-verifiki amministrattivi jkun effettivi tal-inqas daqs il-verifiki fuq il-post.

5. Huma u jwettqu l-verifiki fuq il-post, l-Istati Membri jistgħu jużaw indikaturi oġġettivi ta' kontroll li jkunu speċifiċi għal ċerti rekwiżiti u standards, dejjem jekk huma jiżguraw li l-effettività tal-kontroll tar-rekwiżiti u tal-istandards ikkonċernati tkun tal-inqas daqs dik tal-verifiki fuq il-post imwettqin mingħajr l-użu tal-indikaturi.

L-indikaturi għandu jkollhom rabta diretta mar-rekwiżiti jew l-istandards li jirrappreżentaw u għandhom ikopru l-elementi kollha li jridu jiġu ċcekkjati meta jkun qed jiġi kkontrollat dak ir-rekwiżit jew l-istandard jew meta jkunu qed jiġu kkontrollati dawk ir-rekwiżiti jew l-istandards.

6. Il-verifiki fuq il-post relatati mal-kampjun previsti fl-Artikolu 68(1) ta' dan ir-Regolament għandhom jitwettqu fl-istess sena kalendarja li fiha jitressqu l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna u/jew it-talbiet għall-hlas jew, għall-applikazzjonijiet għall-iskemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid skont l-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, fi kwalunkwe żmien matul il-perjodu indikat fit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 97(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Artikolu 72

Rapport ta' kontroll

1. Kull verifika fuq il-post imwettqa skont dan it-Titolu għandu jinhareġ rapport ta' kontroll dwarha li għandu jiġi stabbilit mill-awtorità ta' kontroll kompetenti jew li għandu jsir taħt ir-responsabbiltà tagħha.

Ir-rapport għandu jinqasam fit-taqsimiet li ġejjin:

(a) taqsima ġenerali li jkun fiha, b'mod partikulari, l-informazzjoni li ġejja:

(i) il-benefiċjarju magħżul għall-verifika fuq il-post;

(ii) il-persuni preżenti;

(iii) jekk il-benefiċjarju kienx avżat minn qabel dwar iż-żjara u, jekk iva, il-perjodu tal-avviż minn qabel;

(b) taqsima li tagħti, b'mod separat, il-verifiki li jkunu twettqu għal kull att jew standard u li jkun fiha, b'mod partikulari, l-informazzjoni li ġejja:

(i) ir-rekwiżiti u l-istandards li fuqhom tkun saret il-verifika fuq il-post;

(ii) in-natura u l-ammont ta' verifiki li jkunu twettqu;

(iii) is-sejbiet;

(iv) l-atti u l-istandards li fir-rigward tagħhom ikunu nstabu n-nuqqasijiet ta' konformità;

(c) taqsima ta' evalwazzjoni li tivvaluta l-importanza tan-nuqqas ta' konformità fir-rigward ta' kull att u/jew ta' kull standard abbażi tal-kriterji tas-"severità", il-"kobar", il-"permanenza", u r-"rikorrenza" skont l-Artikolu 99(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u li tagħti indikazzjoni ta' kull fattur li għandu jwassal għal zieda jew għal tnaqqis fit-tnaqqis li għandu jiġi applikat.

Meta d-dispożizzjonijiet relatati mar-rekwiżit jew mal-istandard ikkonċernat ihallu margni biex ma jkomplix jiġi segwit in-nuqqas ta' konformità misjub, jew meta jingħataw appoġġi skont l-Artikolu 17(5) u (6) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, dan għandu jiġi indikat fir-rapport.

2. Il-paragrafu 1 għandu japplika irrispettivament minn jekk il-benefiċjarju kkonċernat ikunx intgħazel għall-verifika fuq il-post skont l-Artikolu 69 jew jekk tkunx saritlu verifika fuq il-post skont il-leġiżlazzjoni applikabbli għall-atti u l-istandards f'konformità mal-Artikolu 68(2) jew bħala segwitu għal nuqqas ta' konformità li dwaru tkun ingħidet l-attenzjoni tal-awtorità ta' kontroll kompetenti b'xi mod ieħor.

3. Il-benefiċjarju għandu jkun mgħarraf dwar kwalunkwe nuqqas ta' konformità misjub fi żmien tliet xhur mid-data tal-verifika fuq il-post.

Sakemm il-benefiċjarju ma jkunx ha azzjoni ta' rimedju minnufih li ttejjm in-nuqqas ta' konformità misjub skont it-tifsira tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 99(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, huwa għandu jkun mgħarraf, fil-perjodu taż-żmien stipulat fl-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu, li għandu jiehu azzjoni ta' rimedju skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 99(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Sakemm il-benefiċjarju kkonċernat ma jkunx ha azzjoni ta' rimedju minnufih li ttejjm in-nuqqas ta' konformità misjub skont it-tifsira tal-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, huwa għandu jkun mgħarraf, mhux iktar tard minn xahar wara li tittiehed id-deċiżjoni li ma tiġix applikata l-piena amministrattiva prevista f'dak l-Artikolu, li huwa għandu jiehu azzjoni ta' rimedju.

4. Mingħajr hsara għal kwalunkwe dispożizzjoni partikulari inkluża fil-leġiżlazzjoni applikabbli għar-rekwiżiti u l-istandards, ir-rapport ta' kontroll għandu jiġi ffinalizzat fi żmien xahar minn meta ssir il-verifika fuq il-post. Madankollu, dak il-perjodu jista' jittawwal għal tliet xhur f'ċirkustanzi ggustifikati kif xieraq, b'mod partikulari jekk analiżi fizika jew kimika tkun tehtieġ hekk.

F'każ li l-awtorità ta' kontroll kompetenti ma tkunx l-aġenzija tal-pagamenti, ir-rapport ta' kontroll u, meta jintalbu, id-dokumenti ta' sostenn rilevanti, għandhom jintbagħtu lill-aġenzija tal-pagamenti jew lill-awtorità ta' koordinazzjoni jew jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħhom fi żmien xahar minn meta jiġi ffinalizzat ir-rapport.

Madankollu, meta r-rapport ma jkun jinkludi l-ebda sejba, Stat Membru jista' jiddeciedi li t-tali rapport ma għandux jintbagħat, dejjem jekk l-aġenzija tal-pagamenti jew l-awtorità ta' koordinazzjoni jkollhom aċċess dirett għalih fi żmien xahar minn meta jiġi ffinalizzat.

KAPITOLU III

Kalkolu u applikazzjoni tal-pieni amministrattivi

Artikolu 73

Prinċipji ġenerali

1. Meta jkun hemm iktar minn aġenzija tal-pagamenti waħda responsabbli għall-ġestjoni tal-iskemi ta' appoġġ differenti mnizzlin fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 21(1)(a) u (b) u fl-Artikoli 28 sa 31, 33 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u tal-pagamenti relatati mal-iskemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid imsemmija fl-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li n-nuqqasijiet ta' konformità misjubin u, fejn ikun applikabbli, kwalunkwe piena amministrattiva korrispondenti, jinġiebu għall-attenzjoni tal-aġenziji tal-pagamenti kollha involuti f'dawk il-pagamenti. Dan jinkludi l-każijiet fejn in-nuqqas ta' konformità mal-kriterji tal-eliġibbiltà jikkostitwixxi wkoll nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-kundizzjonalità u viċversa. Fejn ikun applikabbli, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li tiġi applikata rata waħda ta' tnaqqis.

2. Meta jinstabu iktar minn każ wiehed ta' nuqqas ta' konformità fir-rigward ta' diversi atti jew standards tal-istess qasam ta' kundizzjonalità, għall-ghanijiet tal-istabbiliment tat-tnaqqis previst fl-Artikoli 39(1) u 40 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014, dawk il-każijiet għandhom jitqiesu bħala nuqqas ta' konformità wiehed.

3. Nuqqas ta' konformità ma' standard li jikkostitwixxi wkoll nuqqas ta' konformità ma' rekwiżit għandu jitqies bħala nuqqas ta' konformità wiehed. Għall-ghanijiet tal-kalkolu tat-tnaqqis, in-nuqqas ta' konformità għandu jitqies bħala parti mill-qasam tar-rekwiżit.

4. Il-piena amministrattiva għandha tiġi applikata għall-ammont kollu tal-pagamenti msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li ngħataw jew li se jingħataw lil dak il-benefiċjarju:

(a) b'segwitu għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew għat-talbiet għall-hlas li jkun ressaq fis-sena li fiha saret is-sejba jew li jkun se jressaq fiha; u/jew

(b) għall-applikazzjonijiet għal skemi ta' appoġġ fis-settur tal-inbid skont l-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

F'dak li għandu x'jaqşam mal-punt (b) tal-ewwel sottoparagrafu, l-ammont rilevanti għandu jinqasam fi tlieta għar-ristrutturar u l-konverżjoni.

5. Fil-każ ta' grupp ta' persuni kif imsemmi fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, il-perċentwali tat-tnaqqis għandu jiġi kkalkulat skont il-Kapitolu III ta' dan it-Titolu u skont il-Kapitolu II tat-Titolu IV tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014. F'dak il-każ, għall-ghanijiet tal-proporzjonalità, l-Istati Membri jistgħu japplikaw dak il-perċentwali ta' tnaqqis għall-parti tas-sussidju alllokata lill-membri tal-grupp li ma jkunx konformi.

Artikolu 74

Kalkolu u applikazzjoni tal-pieni amministrattivi f'każ ta' negligenza

1. Meta jinstabu iktar minn każ wiehied ta' nuqqas ta' konformità fir-rigward ta' oqsma differenti tal-kundizzjonalità minhabba negligenza, il-proċedura għall-istabbiliment tat-tnaqqis kif stipulat fl-Artikolu 39(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 għandha tiġi applikata b'mod individwali għal kull nuqqas ta' konformità.

Il-perċentwali ta' tnaqqis li jirriżultaw minn dan għandhom jingħaddu flimkien. Madankollu, it-tnaqqis massimu ma għandux jaqbeż il-5 % tal-ammont totali msemmi fl-Artikolu 73(4) ta' dan ir-Regolament.

2. Meta tinstab rikorrenza flimkien ma' nuqqas ta' konformità iehor jew ma' rikorrenza ohra, il-perċentwali ta' tnaqqis li jirriżultaw minn dan għandhom jingħaddu flimkien. Madankollu, it-tnaqqis massimu ma għandux jaqbeż il-15 % tal-ammont totali msemmi fl-Artikolu 73(4).

Artikolu 75

Kalkolu u applikazzjoni tal-pieni amministrattivi f'każ ta' nuqqas ta' konformità intenzjonali

F'każijiet ta' nuqqas ta' konformità intenzjonali ta' kobor, severità jew permanenza estrema, minbarra l-pieni imposti fuqu u kkalkulati skont l-Artikolu 40 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014, il-benefiċjarju għandu jiġi eskluż mill-pagamenti kollha msemmija fl-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 fis-sena kalendarja ta' wara.

TITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJET FINALI

Artikolu 76

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew it-talbiet għall-hlas relatati mas-snin tat-talba jew mal-perjodi tal-primjum li jibdew fl-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

Metodu tal-Komunità biex jiġi stabbilit b'mod kwantitattiv il-kontenut ta' $\Delta 9$ -tetraidrokannabinol fil-varjetajiet tal-qanneb**1. Qasam u kamp ta' applikazzjoni**

Dan il-metodu jfittex li jistabbilixxi l-kontenut tad- $\Delta 9$ -tetraidrokannabinol (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "it-THC") fil-varjetajiet tal-qanneb (*Cannabis sativa L.*). Il-metodu jinvolve l-applikazzjoni tal-proċedura A jew B deskritta hawn taht, skont il-każ.

Il-metodu huwa bbażat fuq l-istabbiliment kwantitattiv tad- $\Delta 9$ -THC permezz tal-kromatografija b'fażi gassuża (GC) wara li ssir estrazzjoni bl-użu ta' solvent adattat.

1.1. Proċedura A

Il-proċedura A għandha tintuża għall-verifiki tal-produzzjoni kif previst fl-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u fl-Artikolu 30(g) ta' dan ir-Regolament.

1.2. Proċedura B

Il-proċedura B għandha tintuża fil-każijiet imsemmijin fl-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u fl-Artikolu 36(6) ta' dan ir-Regolament.

2. Tehid ta' kampjuni**2.1. Kampjuni**

- (a) Għall-proċedura A: minn wiċċ tar-raba' mhux mahsud ta' varjetà partikulari tal-qanneb, għandha tittiehed biċċa twila 30 ċentimetru li jkun fiha tal-inqas infloressenza femminili waħda għal kull pjanta magħżula. Il-kampjuni għandhom jittiehdu fil-perjodu li jibda 20 jum wara li l-qanneb jibda johroġ il-fjur u li jdum sa għaxart ijiem wara li jintemm il-hruġ tal-fjur, matul il-ġurnata u b'mod sistematiku sabiex ikun żgurat li l-kampjun ikun jirrappreżenta l-uċuħ tal-ghalqa iżda ma jkunx jinkludi l-uċuħ tat-truf.

L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw it-tehid tal-kampjuni fil-perjodu minn meta l-qanneb jibda johroġ il-fjur sa 20 jum wara, dejjem jekk, għal kull varjetà mkabbra, jittiehdu kampjuni rappreżentattivi oħrajn skont l-ewwel sottoparagrafu fil-perjodu li jibda 20 jum wara li l-qanneb jibda johroġ il-fjur u li jdum sa għaxart ijiem wara li jintemm il-hruġ tal-fjur.

- (b) Għall-proċedura B: minn wiċċ tar-raba' mhux mahsud ta' varjetà partikulari tal-qanneb, għandu jittiehed it-terz ta' fuq ta' kull pjanta magħżula. Il-kampjuni għandhom jittiehdu fl-għaxart ijiem ta' wara tmiem il-hruġ tal-fjur, matul il-ġurnata u b'mod sistematiku sabiex ikun żgurat li l-kampjun ikun jirrappreżenta l-uċuħ tal-ghalqa iżda ma jkunx jinkludi l-uċuħ tat-truf. Fil-każ ta' varjetajiet li għandhom organi maskili u femminili fuq pjanti separati, għandhom jittiehdu biss il-pjanti femminili.

2.2. Daqs tal-kampjun

Għall-proċedura A: il-kampjun għandu jkun magħmul minn biċċiet mehudin minn 50 pjanta għal kull għalqa.

Għall-proċedura B: il-kampjun għandu jkun magħmul minn biċċiet mehudin minn 200 pjanta għal kull għalqa.

Kull kampjun għandu jitqiegħed f'basket tad-drapp jew tal-karti mingħajr ma jitgħaffeg u għandu jintbagħat fil-laboratorju għall-analiżi.

L-Istat Membru jista' jipprevedi li jittiehed kampjun iehor għall-kontroanalizi, jekk ikun mehtieġ, li għandu jinżamm mill-produttur jew inkella mill-korp li huwa responsabbli għall-analiżi.

2.3. Tnixxif u ħzin tal-kampjun

It-tnixxif tal-kampjuni għandu jibda mill-aktar fis possibbli, u f'kull każ, fi żmien 48 siegħa bl-użu ta' xi metodu b'temperatura li tkun taht is-70 °C.

Il-kampjuni għandhom jitnixxfu sakemm jintlaħaq piż kostanti u sakemm jintlaħaq kontenut ta' umdità ta' bejn 8 % u 13 %.

Wara li jitnixxfu, il-kampjuni għandhom jinħażnu mingħajr ma jitgħaffgu f'post mudlam f'temperatura ta' inqas minn 25 °C.

3. Stabbiliment tal-kontenut tat-THC

3.1. *Thejjija tal-kampjun għat-test*

Mill-kampjuni mnixxfen għandhom jitnehħew iz-zkuk u ż-żrieragh li jkunu ta' iktar minn 2 millimetri.

Il-kampjuni mnixxfen għandhom jintahnu sabiex jinkiseb trab li jkun kważi fin (li jgħaddi minn passatur b'toqob ta' millimetru).

It-trab jista' jinħażen għal għaxar ġimgħat f'post mudlam u niexef f'temperatura ta' inqas minn 25 °C.

3.2. *Reaġenti u tahlita likwida għall-estrazzjoni*

Reaġenti:

- Δ^9 -tetraidrokannabinol, pur għall-ghanijiet tal-kromatografija,
- Skwalan, pur għall-ghanijiet tal-kromatografija, bħala standard intern.

Tahlita likwida għall-estrazzjoni:

- 35 mg ta' skwalan għal kull 100 ml ta' eżan.

3.3. *Estrazzjoni tad- Δ^9 -THC*

Mill-kampjun li għandu jiġi ttestjat li jkun f'forma ta' trab għandhom jintiżnu 100 mg u dan l-ammont għandu jitqiegħed f'tubu ta' ċentrifugazzjoni u miegħu għandhom jiżdiedu 5 ml mit-tahlita likwida għall-estrazzjoni li jkun fiha l-istandard intern.

Il-kampjun għandu jitqiegħed f'banju ultrasoniku u jithalla għal 20 minuta. Huwa għandu jingħadda minn proċess ta' ċentrifugazzjoni għal hames minuti bi 3 000 r.p.m u mbagħad għandha titnehħa t-tahlita likwida ta' THC li tgħum fil-wiċċ. It-tahlita likwida għandha tiġi injettata fil-kromatografu u għandha titwettag analiżi kwantitattiva.

3.4. *Kromatografija b'fażi gassuża*

(a) Apparat:

- kromatografu tal-gass b'individwatur tal-jonizzazzjoni bi fjamma u injettatur maqsum/mhux maqsum,
- kolonna li tippermetti separazzjoni tajba tal-kannabinoidi, pereżempju kolonna kapillari tal-ħġieġ li tkun twila 25 m u li jkollha dijametru ta' 0,22 mm, imxappa b'5 % ta' fażi ta' fenil-metil-silossan mhux polari.

(b) Firxiet ta' kalibrazzjoni

Tal-inqas tliet punti għall-proċedura A u hames punti għall-proċedura B, inklużi l-punti ta' 0,04 u 0,50 mg/ml ta' Δ^9 -THC f'tahlita likwida għall-estrazzjoni.

(c) Kundizzjonijiet tat-test

Il-kundizzjonijiet li ġejjin qed jingħataw bħala eżempju għall-kolonna msemmija fil-punt (a):

- temperatura tal-forn: 260 °C;
- temperatura tal-injettatur: 300 °C;
- temperatura tal-individwatur: 300 °C.

(d) Volum injettat: 1 μ l.

4. **Riżultati**

Is-sejbiet għandhom jingħataw bħala ċifra b'żewġ ċifri wara l-punt decimali, mogħtija fi grammi ta' Δ^9 -THC għal kull 100 gramma tal-kampjun analitiku mnixxef sakemm ikun lahaq piż kostanti. Għandha tapplika tolleranza ta' 0,03 grammi għal kull 100 gramma.

- Għall-proċedura A: ir-riżultat jikkorrispondi għal riżultat stabbilit wieħed għal kull kampjun tat-test.

Madankollu, fejn ir-riżultat miksub jaqbez il-limitu stabbilit fl-Artikolu 32(6) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, għandu jiġi stabbilit riżultat iehor għal kull kampjun tal-analiżi u r-riżultat għandu jkun il-valur medju taż-żewġ riżultati stabbiliti.

- Għall-proċedura B: ir-riżultat għandu jikkorrispondi għall-valur medju ta' żewġ riżultati stabbiliti għal kull kampjun tat-test.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT